ESTABLISHED 1872, NO. 22463 THE SHUN PAO SHANGHAI, THURSDAY, NOVEMBER 7, 1935.

申報

中華民國貳拾肆年
拾壹月柒日 星期肆
外埠四大張 本埠另加增刊二大張
今日本外埠各報一律隨附送圖画特刊
今日本報售大洋四分五厘
第二萬二千四百六十三號
地址上海漢口路（望平街口）電報掛號六〇七八

到上海住八仙橋青年會寄宿舍
夢入黑甜無阻隔
身心舒泰報平安
非會員可寄寓惟恕不招待婦孺詳章函索即寄

有美皆備
無麗不臻

美麗

美麗牌香煙是我的良友

華成煙公司出品

諸子集成
蔡元培題
全書約計三千五百餘頁

最優待 預約展期
各界熱烈要求 變通辦法（樣本備索）
只有四天
▼爲日無多 欲訂從速 過期漲價
全套精裝八冊（即日預約便宜十一元七角）預約收紙六元三角（寄費掛號全套七角）
本年十二月底提前出書
原定廿五年二月底出書
世界書局

集清代筆記之大觀

筆記小說大之可以考訂事物，小之亦足爲茶餘酒後譚論之資，職是之故，最爲讀者所歡迎。顧我國此類之書，汗牛充棟，其唐宋以還之名著，已薈萃於從前之叢書中者，如商氏稗海、眉公祕笈之類，所在皆是；獨有清一代，彙爲巨編，尚無其書。敝局爰簡擇其膾炙人口者，輯爲叢刊，去取之旨，以足以擴知聞、資考訂、濬文心、助著述者爲主，旁及搜神誌怪者數種，且經名人精校斷句，極便閱覽。全書凡四十二種，共五百五十九卷，分訂一百六十冊，搜羅之富，選擇之精，爲以前所未有，可謂集清代筆記小說之大觀。印有樣本，承索即贈。

全書內容

廣陽雜記五卷	劉獻廷著	四冊
島居隨錄二卷	盧若騰著	一冊
今世說八卷	王晫著	二冊
觚賸及續編十二卷	鈕琇著	三冊
虞初新志二十卷	張潮著	四冊
虞初續志十二卷	鄭澍若著	四冊
蒿庵閒話二卷	張爾岐著	一冊
淥水亭雜識四卷	納蘭性德著	一冊
池北偶談二十六卷	王士禛著	八冊
香祖筆記十二卷	王士禛著	二冊
閱微草堂筆記五種二十四卷	紀昀著	八冊
諧鐸十二卷	沈起鳳著	二冊
堅瓠集十五集六十四卷	褚人穫著	二十冊
東城雜記二卷	厲鶚著	一冊
茶餘客話十二卷	阮葵生著	二冊
子不語及續集三十四卷	袁枚著	八冊
熙朝新語十六卷	徐錫麟著	四冊
重論文齋筆錄十二卷	王端履著	三冊
耳食錄五卷	樂鈞著	二冊
履園叢話二十四卷	錢泳著	八冊
歸田瑣記八卷	梁章鉅著	二冊
退庵隨筆二十二卷	梁章鉅著	六冊
初月樓聞見錄及續錄二十卷	吳德旋著	四冊
清嘉錄十二卷	顧祿著	二冊
兩般秋雨盦隨筆八卷	梁紹壬著	六冊
冷廬雜識八卷	陸以湉著	六冊
吹網錄六卷	葉廷琯著	二冊
鷗波漁話六卷	葉廷琯著	二冊
甕牖餘談八卷	王韜著	二冊
埋憂集及續集十二卷	朱翊清著	二冊
庸盦筆記六卷	薛福成著	四冊
庸閒齋筆記十二卷	陳其元著	四冊
夜雨秋燈錄初集續集及三集十二卷	宣鼎著	四冊
金壺七墨十九卷	黃鈞宰著	四冊
壺天錄三卷	百一居士著	二冊
郎潛紀聞十四卷	陳康祺著	三冊
燕下鄉脞錄十六卷	陳康祺著	三冊
客窗閒話及續集八卷	吳熾昌著	二冊
三借廬筆談十二卷	鄒弢著	四冊
春在堂隨筆十卷附小浮梅閒話一卷	俞樾著	三冊
薈蕞編二十卷	俞樾著	五冊

清代筆記叢刊

上海文明書局印行
中華書局經售
發售預約

預約辦法

冊數	一百六十冊
定價	四十元
預約價	二十元
郵寄費（外埠掛號）	國內一元二角
預約期	十一月一日起十二月底止
版式用紙	高市尺五寸三分闊市尺三寸用機製象牙紙精印
出書期	二十五年一月底及四月底每次各出八十冊

（乙422）

再版出書

第六屆全運會畫刊彙訂本

初版印出 隔日售罄 趕印再版 現已出書 除應各地機關團體蒐購外 餘書無多 惠顧仍祈從速 以免向隅

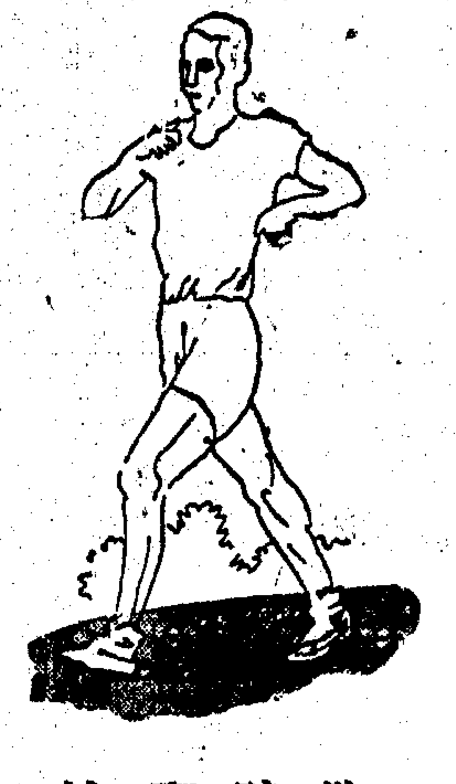
▼內容 影寫版精印一大冊 版式相當於東方雜誌之兩倍 包括照片六百餘幅 按日爲系統的排列

▼售價 每冊定價一元 郵費 國內及日本二角三分 南洋及國外其他各地一元三角

▼優待東方雜誌定戶 本書爲東方雜誌之號外 凡本雜誌定戶憑定單購買本書只收六角

上海及各地
商務印書館

858



脚踏實地

雙解
實用英漢字典

內容力求切合實用學者資爲修學之助易收實效

內容一覽
單字 五萬二千餘個
例句 三萬二千餘條
成語俚語 四千餘條
商業名詞 二千六百餘條
同義反義字 分隸單字下

袖珍本精裝一千七百餘頁
定價二元五角
特價二元
展期於十一月底截止
郵費一角五分半

商務印書館

839

國營招商局船期廣告

江安快輪准於十一月七日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二二六〇

建國快輪准於十一月十三日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠

江天快輪准於十一月七日星期四下午五時開往溫州

海晏快輪准於十一月十三日星期三晚開往鎮海寧波　本輪電話八三一六五

新銘快輪准於十一月十日星期日午開往威海衛烟台天津

安興快輪准於十一月八日星期五上午十一時開往汕頭香港廣州

海元快輪准於十一月十日星期日午開往汕頭香港廣州

海祥快輪准於十一月九日星期六午開往海州連雲港

船期問訊處上海外灘九號招商總局客票處電話一〇一九七

民生實業公司　民俗　民風　民貴　輪

準　十二日星期二　十五日星期五　十九日星期二　晚　直放重慶　漢宜萬縣各埠停靠上下客人

申渝秋輪票價卅五元供給茶飯位不取資茶房不索酒資　客票處及問詢處寧波路一九〇號電話九三三三〇　船泊南市十六十七十二號南碼頭

三北公司

寧興輪准十一月七日星期四下午六時開往鎮海寧波

明興輪准十一月八日星期五晚開往漢口各埠均靠

靖安輪准十一月九日星期六開往福州

新浦輪准十一月九日星期六晚開往漢口各埠均靠

寧紹公司　老寧紹輪船准於本月九日（星期六）開往漢口沿途各埠均靠

本輪賬房啟

寧紹商輪公司新棧通告

敝公司新棧（在南市十四號碼頭）B棧（二號棧房）原系雜貨棧房茲定廿四年十一月七日起至廿五年二月六日止在此期間內改堆土包花衣除通知水火險公會外為此通告各客家如有寄堆貨物在敝公司新棧B棧者即希趕速持單向保險行改正保險價格幸勿有悞

聚福洋行　福源輪准於十一月七日星期四晚直航重慶

行駛穩快　飲食衛生　艙位舒適　招待週到

售票及問詢處九江路二八〇號大川通二樓　電話九〇九七二　船舶隆茂碼頭

意國郵船公司廣告

江西路一百七十號漢密爾登大廈　電話一六八八三至五轉接各部

本公司郵船「CONTE ROSSO」（康梯羅索）號定於本月八日（星期五晨六時）由滬開往意國途經香港（二天到）新加坡（六天到）哥倫布（十天到）孟買（十三天到）蘇彝士（二十天到）博塞（同日到）而達意國全程祗需廿三天並可聯票至英國倫敦以及歐洲各國允稱歐洲最快巨輪聘有中國譯員服務週到船上裝有無線電話可與各埠直接通話尤為便利如蒙賜顧極誠歡迎此佈

訃

繼室沈夫人慟於民國二十四年國曆十月八日巳時壽終內寢享年六十有六茲擇於國曆十一月二十七日權厝於敝邑八公洞新塋宏衰老龍鍾故交寥落不開弔不發訃謹登報以聞

杖期夫倪思宏遠甫抆淚頓首

哀子　文瀚　降服文決　文洸　降服文沕　文洞　泣血稽首

齊衰期服孫　慎武　慎者　齊衰五月孫　慎留　泣稽首

訃告安葬

喪居鎮江水陸寺巷

先考陸軍中將管公寄青暨先妣宋太夫人靈櫬謹擇於國曆十一月二十日合葬先期家奠恐訃未周特此報聞

孤哀子　春蓂　春蕙　春玉　春蓁　泣啓

公葬陳去病先生通告

茲擇於國曆十一月十日（星期日）上午在蘇州城內北寺塔報恩寺公祭下午二時在城外虎丘山門西首墓地舉行公葬典禮務希各地舊及門屆時涖蘇參加為荷特此通告

幕設江蘇鹽城沙溝本宅

公葬陳去病先生籌備委員會啓

懸賞訪拿張炳生（即阿炳）

茲據瑞倫烟草公司經理委稱本公司茶房張炳生（阿炳）年廿四歲蘇州鄉下黃泥橋人中等身材操上海常熟口音於本月二日夜間竊取鈔洋六百七十一元二角逃避無蹤除報由該管捕房查緝外委代登報懸賞訪拿如有將人贓並獲送滬司捕房者當酬洋二百元如有通風報信因而拘獲者酬洋一百元等情前來據此相應代為報登訪拿如上

唐鳴時律師事務所北京路一九九〇號五樓　瑞倫烟公司設開封路一五〇弄九號

懸賞通緝逃員王正榮

本行蘇州分行行員王正榮號采南現年二十六歲浙江嘉善人家住嘉善西塘北市身材中上面孔圓胖鼻架眼鏡操蘇滬及嘉善口音於日前攜帶庫欵潛逃無蹤用特登報通緝如能將該逃員人贓並獲扭送各捕房或內地公安局者賞洋三千元通風報信因而拿獲者賞洋一千五百元此啟

鎮江江蘇省農民銀行總行啟

懸賞緝拿逃夥謝啓龍

茲有夥友謝啓龍又名福泉現年廿五歲浙江餘姚第四門人身材長瘦髮湯西式口操餘姚聲音於本月五日下午攜欵潛逃無蹤並報捕房公安局用特登申新二報緝拿如能將該逃夥人贓並獲扭送各捕房或內地公安局者賞洋一百元通風報信因而拿獲者賞洋五十元儲款以待決不食言

通信處上海天潼路七五四弄一〇五號祥昌潤絲繭號啓

要領男女嬰孩者鑒

本院收嬰依最新方法哺養故所育嬰孩眉目清秀絕無乳狀態本院在劉河鎮南首三里之墅溝橋如搭汽車可至烏鎮路橋北堍乘滬太汽車直至本院門口如從大統路或西中山路均可折入滬太路直達領嬰手續祇須保及手續費一元四角外並無需用問訊處在上海河南路寧波路五二五號三樓九號電話九〇四九四

太嘉寶救濟院啓

莊源大經理葉德昌緊要啓事

敝號創立在前清嘉慶年間為現在股東莊蓉洲之曾祖即莊繼善莊繼孟等之高祖所設立鄙人承先師莊再豪公（即創設人之子）委任經理職以來至今已將五十年矣號中營業概由鄙人負責辦理股東莊繼善莊繼孟等個人在外之私事及其個人等之欠款概與本號無涉至各股東所分執之議單訂立時亦係外界不明真相特此鄭重聲明

復旦大學啓事

本校近來秩序如常全體教職員學生均照常治事上課乃外間有停課遷移種種妄說以耳為目愚者信之入於耳而出于口好事者傳之吠影吠聲喧聒遐邇其影響小則妨及學校名譽大且碍及地方治安本外埠校友及學生家長關念至切垂詢尤殷用特登報鑒明俾知真相

香港國民銀行滬行債權人會議通告

茲訂於本月十七日（星期日）下午二時假座寧波路廣肇公所（上海銀行樓上）開本行債權人會議討論關於本行復業及一切事宜除分函外特再登報通告所有本行債權人敬希於是日攜同債權憑證準時涖會是盼

財政部派香港國民銀行滬行清理員　處仲清　馬安國　馬惠弼　同啓

中華民國全國新藥業同業公會聯合會成立大會通告

本會定於本月十日上午九時假上海市商會舉行成立大會除分函各地同業準期出席並呈請黨政機關派員指導暨函請各界領袖惠臨指教外特此通告

戊A5222

上海市牛皮業同業公會通告

茲據各會員來會聲稱因外滙暴縮成本飛漲不得不酌加售價以資挹注茲經議決自即日起所有進口紋皮漆皮毛皮京羊皮麂皮等一律暫行加價三成特此通告

IIA8791

三星牌焦糖醬色改訂批價通告

通因原料價格繼漲增高不得不酌增貨價茲定自即日起每聽批價改為四元五角凡以現欵購貨每次在十聽以上者仍照例每聽扣現一角特此通告敬希各寶號諒察為荷

中國化學工業社股份有限公司敬啟

洪士豪律師事務所通告

本事務所使役劉惠表即福壽革歇已久近聞有在外假名需索情事深恐親友及當事人等受愚特此通告

史良律師代表鄭子二君警告

茲據當事人鄭子二君聲稱店夥顧桐軒等三人先後擅離職守查有舞弊情事為特委請登報警告限於登報後七日內來店把手續弄清否則即請依法進行等情前來合代登報警告如上

吳水沐　顧桐軒　莊益梅

事務所　福州路三百十號電話九〇六八二號

巢莊鼎勳盛律師代表曹鳳卿駁復項晌事　律師代表曹吳氏緊急聲明啓事

竊曹鳳卿逃妻曹吳氏不告出走席捲曹鳳卿所有田單土地執證及金玉首飾等件業經登報警告並起訴法院在案到曹吳氏圖卸刑責故意登報云借土地單據為歷年家用不敷由曹鳳卿自己名義向人作抵押借欵及係正式夫婦等語均係虛僞事實查曹鳳卿所有濤產向無抵押於人此次為曹吳氏非法偷去早已登報聲明深恐外界不明眞相特此駁復如上

江陰利用紡織股份有限公司舉行股東年會公告

本公司經董事會議決於十一月十七日（星期日）下午二時在上海廣東路本事務所舉行股東年會報告上屆賬略討論一切廠務改選監察人屆期務希各股東准時蒞臨除另函通知外特此公告

富民棉毛內衣廠股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司定於本年十二月七日下午二時在上海康腦脫路南姚橋濱倉一號本廠內開臨時股東會除專函通知外特再登報公告

董事會啓

上海電車有限公司（公共租界）發息通告

為發給一九三五年十二月三十一日止之上期股息四厘通告不記名股東茲定一九三五年十一月八日起憑第五十一號息單在上海滙豐銀行以向該銀行支取之金鎊證據或由該銀行按息單上之倫敦即期滙票買價核算上海銀幣發給之惟息單須留交該銀行兩日後（星期六除外）方可照付此告

上海經理　一九三五年十月九日

上海市社會局布告

為處置抬高物價事　局字第一〇八九七一號

查財政部此次頒布貨幣政策，係為復興經濟，安定金融，謀國大計，至關重要。對於希圖投機抬高物價，並已一再明令嚴切申禁。乃查本市兩日以來，物價騰漲，顯係少數商人，操縱居奇，實屬不法已極。除令行市商會轉飭各同業公會擬具公平價目呈核外，如有故意高抬物價情事，定當執法以繩之。除呈報分令外，合將處置抬高物價辦法四項，布告周知。此布。（一）各同業公會應於三日內按照成本之多寡，議定價目，同時補呈本局備案。如有超越成本過多，而有故意抬高者，（二）各同業公會議定價目，得先行通知各同業遵守，一面將議定價目單及核議標準呈核。（三）各同業公會議定之價目，不論會員或非會員，須一律強制遵守。（四）違反議定價目而任意跌價者，仍得依照核准之業規辦理。

中華民國二十四年十一月六日　局長吳醒亞

郵政儲金匯業局招考保險處辦事員

（一）名額　正取備取各十五名　（二）資格　公立或經立案之私立高級中學或舊制中學畢業或其他同等學校畢業者　（三）年齡　三十歲以下　（四）考試科目　1普通常識　2國文　3英文　4商業常識　5數學　6簿記常識　（五）報名地點　交通部　（六）報名期間　自十一月一日起至十五日止　（七）報名費　一元　（八）報名手續　呈繳證明文件及最近二寸半身照相兩張　（九）考試地點　交通部　（十）考試日期　十一月二十日起　（十一）待遇　經考試錄取後試用六個月每月給薪三十元至四十元試用期滿經考核成績優良者補充郵政儲金匯業局正式職員

財政部布告

自近年世界經濟恐慌各重要國家相率改定貨幣政策不許流通硬幣我國以銀為幣白銀價格劇烈變動以來遂致大受影響國內通貨緊縮之現象至為顯著因之工商凋敝百業不振而又資金源源外流國際收支大蒙不利國民經濟日就萎敗種種不良狀況紛然並起自上年七月至十月中旬三個半月之間白銀流出凡達二萬萬元以上設當時不採有效措施則國內現銀存底必有外流罄盡之虞此為國人所昭見者本部特於上年十月十五日施行征收銀出口稅兼課平衡稅藉以制止資源外溢保存國家經濟命脈緊急危機得以挽救顧成效雖已著於一時而究非根本挽救辦法一年以來各界人士紛紛陳請政府設法挽救近來國內通貨益加緊縮人心恐慌市面更形蕭條長此以往經濟崩潰必有不堪設想者政府為努力自救復興經濟必須保存國家命脈所繫之通貨準備金以謀貨幣金融之永久安定茲參照近今各國之先例規定辦法即日施行

一，自本年十一月四日起以中央中國交通三銀行所發行之鈔票定為法幣所有完糧納稅及一切公私欵項之收付概以法幣為限不得行使現金違者全數沒收以防白銀之偷漏如有故存隱匿意圖偷漏者應准照危害民國緊急治罪法處治

二，中央中國交通三銀行以外曾經財政部核准發行之銀行鈔票現在流通者准其照常行使其發行數額即以截至十一月三日止流通之總額為限不得增發由財政部酌定限期逐漸以中央鈔票換回並將流通總額之法定準備金連同已印未發之新鈔及已發收回之舊鈔悉數交由發行準備管理委員會保管其核准印製中之新鈔並俟印就時一併照交保管

三，法幣準備金之保管及其發行收換事宜設發行準備管理委員會辦理以昭確實而固信用其委員會章程另案公布

四，凡銀錢行號商店及其他公私機關或個人持有銀本位幣或其他銀幣生銀等銀類者應自十一月四日起交由發行準備管理委員會或其指定之銀行兌換法幣除銀本位幣按照面額兌換法幣外其餘各類各依其實含純銀數量兌換

五，舊有以銀幣單位訂立之契約應各照原定數額於到期日概以法幣結算收付之

六，為使法幣對外匯價按照目前價格穩定起見應由中央中國交通三銀行無限制買賣外匯

以上辦法實為復興經濟之要圖並非以運用財政為目的即中央銀行之組織亦將力求改善以盡銀行之銀行之職務其一般銀行制度更須改革健全於穩妥條件之下設法增加其流動性俾其資金充裕後得以供應正當工商企業之需要並已籌設不動產抵押放款銀行修正不動產抵押法令以謀地產之活潑現經本部切實籌劃不日呈請次第施行國家財政整理之措施亦已籌有辦法可期收支之適合目自此發行統一法幣之準備確實監督嚴密信用益臻鞏固所望全國人民咸體斯旨一致遵行共濟國家於繁榮事關救國要政如有故意阻撓造謠生事或希圖投機高抬物價者定即勒法嚴繩不稍寬貸除分行外合亟布告周知此布

中華民國二十四年十一月三日

財政部長孔祥熙

山東省政府財政廳通告

為通告事案查各縣歷前縣長欠解十九二十二十一各年度經費節餘及欠造計算書類統限三個月內一律報解清結否則即以嚴欠公帑交代不清論呈請省政府從嚴議處業經本廳登報通告嗣復呈經省政府登報展限一月催送各在案現在一個月展限又早屆滿而各前縣長所欠節餘及書類迄未報解者仍居多數似此漠視功令任催罔應殊屬非是爰經本廳呈奉省政府第四二六次政會議決准再展限一個月逾期通緝等因奉此合將各縣前縣長欠解節餘數目及欠造計算書類月分開列於後再行登報嚴催務仰各該前縣長洛邈等限期報解清結毋再違延致干緝追特此通告

計開

各縣歷前縣長欠造十九二十二十一各年度經費計算書類及節餘數目清單（縣別）　前縣長欠造計算書類月分及節餘數目

▲博興張天爵十九年度八至十一月○張恩南二十一年度七月○部履均二十一年度八月至十二月▲高苑陳瑞華十九年度八月○羅毓麒二十一年度節餘洋二十八元五角▲博山徐慶祥十九年度七月○高道天十九年度八月▲泰安武元滋十九年度七八月▲萊蕪劉一鶚二十年度七至三月▲肥城李伯海十九年度九至四月▲惠民高道天二十年度六月及節餘洋一角七分▲陽信張治昌十九年度七至九月○萬君默二十年度七至十二月▲利津翟玉書十九年度一至六月及二十年度七至十一月▲樂陵吳德明二十一年度六月▲商河李鳳五十九年度十月▲曲阜劉錫庭二十年度七至十一月▲鄒縣薛大愚十九年度七至十一，二十年度七至二及二十一年度七月▲汝上劉元任十九年度十月○李世傳十九年度十一月▲嶧縣張耀十九年度七八九月○彭一帆十九年度十月○趙維楨十九年度十一月▲濟壽朱憲文十九年度十一十二月▲金鄉章兆春十九年度七八九月●陳行之十九年度十至一月▲嘉祥翟玉書十九年度九至十一月▲魚台劉鍾濂十九年度七八九月▲鄭城劉鶴賓十九年度七八九及十一十二月▲蒙陰屆伸十九年度七八九月○曹□勳十九年度十月▲費縣張福嘉二十年度十至六月及二十一年度七八月▲莒縣張元葉十九年度七八月▲沂水蔣廷讓十九年度七月○任永昌十九年度八月及節餘洋六元五角▲荷澤李榮縣十九年度七至十月○魏漢章二十年度十一至四月及二十一年度九十月▲曹縣洪拯普十九年度七八九月○邱象峰十九年度十月▲單縣劉沛十九年度八至十二月▲城武王紹曾十九年度七八九月○吳德明二十一年度七至五月▲聊城胡自昌十九年度十十一月▲陵縣李康雲十九年度十至二月▲東阿林振福十九年度八月▲平陰黃錫慶十九年度八九月○吳德明十九年度十至六月二十年度七至六月▲壽張王蘭九十九年度十月○許靜秋二十年度七至二月○梁在歧念一年度八月▲樓霞郁葆棣二十年度七月至二十一年度八月▲萊陽馬既濟十九年度七至十月▲牟平劉棟十十九年度七月○田育璋十九年度八月至二十一年度七月▲高密繆定保十九年度七月▲廣饒王文義十九年度七月○李賓甫十九年度八九月○張百度十九年度十月▲莘縣張福壽二十年度七朝二月▲臨淄馬銳二十年度七月至二十一年度九月▲鄭城于之昌十九年度二月○尚斌十九年度三至六月及二十年度七月○梁在岐二十年度八及三月▲掖縣馬鎮瀋二十年度八至六月○買廣文至十一年度七月，趙鴻澤二十一年度十二至六月▲日照王家賓二十年度六月至二十一年度十二月▲蓬萊劉英才二十一年度七八九月

上海市政府布告第一七三號

為布告事查本年十一月四日財政部所公布之貨幣政策係為謀貨幣金融之永久安定以達到復興經濟之目的其一切辦法并經財政部詳細公布在案凡我市民應各體念斯旨一體遵行倘有故意阻撓造謠生事或希圖投機高抬物價定當嚴拿究辦不稍寬貸此佈

中華民國二十四年十一月五日

市長吳鐵城

西京市政建設委員會標賣新市區公有土地通告　第七號

查西安新市區公有土地之等級價額，前經本會通告在案，茲屆第七次標賣之期，凡有申請投標者，務於十一月十二日以前，辦理申請手續，於十一月十五日上午十時，在本會開標，詳章及申請書，函索即寄，特此通告。

本會會址　陝西西安

京滬　滬杭甬　鐵路停止招收客車車僮廣告

本路此次招收客車車僮，所定名額五十人，業經取錄額滿，自本日起（十一月七日）停止招收，此佈。

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓（丙、四五、）

CA474

鐵道部招商投標承保直轄各路校資產二十五年份火險通告

本部直轄各路校資產如房屋材料機器傢具等項需保火險，應經招商投標承保在案，現民國二十五年份火險定期本年十一月二十五日上午十時在本部當眾開標，凡有業已逾三年信用昭著之保險公司或五家保險公司以內聯合之團體，資本總額在國幣一千萬元以上者，如願投標，務於本年十一月二十日以前向本部財務司索取標單，並於十一月二十三日上午十二時以前將標函寄達本部財務司，其標函封面須註明「路產保險」字樣，封口處須加蓋火漆印，以資識別，特此通告。

揚子江水利委員會建築白茆河閘工程招標通告

本會擬在江蘇常熟縣境白茆河建造四十公尺五口門之鋼骨混凝土閘一座，招商承建，凡有斯項工程經驗，曾在國內依法甲種登記之殷實營造商號，均可於民國廿四年十一月五日起至十一月十八日止，至南京撒樓頭條巷本會領取標單圖樣招標簡章及施工說明書等件，並繳納圖費廿元（得標與否概不退還），於民國廿四年十一月十八日上午十時以前攜帶投標押款二千元（如不得標概予發還），親自來會投遞，定於同日下午三時在本會當眾開標，特此通告。

上海市土地局布告第八九一號

為市中心區域第三次招領土地無限期登記放領事

案查市中心區第三次招領土地，其領地第二號至第四號之登記期，已早經截止，現因此項土地尚未領完，特定於即日起，無限期登記放領，凡欲承領者，可隨時來局登記，並不限定領地號數，以領地一號或十數號為止，所有領地範圍及領地規則，準領地辦法第七條，每畝先繳保證金一百元，合行布告周知。此佈。

中華民國二十四年十一月十一日

局長　金□仁

商務印書館 初版新書

遠東史 二冊二元
吳雲思 張立志編著 本書首述亞洲之地勢與人種，繼將遠東文化之進展及各帝國之盛衰，逐一加以敍述。中，印爲遠東文化中心，論列尤詳，舉凡中，印二國文化，推延而至高麗，安南，馬來羣島之跡，皆詳述之。近代日本崛起，歐人東來，遠東局勢爲之不變，本書於此數端，尤多注意。附有歷史地圖十八幅及遠東各國大事年表，以便參考。

前進的教育（中華兒童教育社叢書）四角
E. R. Smith著 董任堅譯 本書從進步教育的立場，討論各方面的教學和教育行政問題，着重「格」(Rugg)以爲是瞭解新教育趨勢最簡捷之門徑。而根據一般的教授經驗，本書有原理，有實施，既不流於抽象，又不過於瑣碎，用作教育概論或教育原理一類學程的課本，最爲適宜。
864

今日本報要目

國內 六中全會閉幕 行政院決議任蕭振瀛爲察省主席秦德純調平市長 土肥原到津晤多田

國外 英意續商緩和地中海局勢 意軍前鋒侵入瑪加爾被擊退 海軍會議展至十二月六日開幕

上海 滬市金融穩定各界擁護新幣制政策 市社會局布告嚴禁故意高抬物價 十四團體準備歡迎美副總統迦納

第一張…要聞
第二張…要聞 國際電
第三張…本市新聞
第四張［教育消息 國貨週刊 商業新聞 出版界］
本埠增刊［第一張…小品文字 第二張…電影消息］

中華書局 初版新書

理論社會學（社會科學叢書）簡貫三編著 一元三角
本書計分五編，都二十餘萬言，第一編敍述現代社會科學發達之原因，及理論社會學之體系，派別與研究方法；第二編敍述生物社會與人類社會之起源，關於人類特徵與社會種類亦附帶論及；第三編敍述社會生活之要素，對於地理，文化，心理，英雄偉人與社會生活之關係，討論特別詳盡；第四編敍述社會之生理，對於經濟，政治，宗教，教育，解剖其成長的原因及其機能；第五編敍述社會之靜態及動態，關於靜態方面，說明社會組織與社會制度之原理，關於動態方面，說明社會進化之動力，及原始社會，宗法社會，封建社會，資本主義社會之特徵。最後一章，總述人類社會之回顧與前瞻。全書取材豐富，議論嚴正。

社會科學通論（中華百科叢書）常乃悳編 一冊五角
社會學概論（社會科學叢書）陳綱林著 一冊七角
社會學綱要（中華百科叢書）劉天予編 一冊六角
社會學與經濟學（社會科學叢書）龍家驤譯 一冊七角
(24,11,7)

六中全會昨閉幕
于右任主席並致閉會詞
本屆會議經過情形圓滿 國難嚴重需要赤誠團結

［南京］六中全會一日開幕後、共開會五日、已將各項要案討論完竣、六日晨九時、在中央大禮堂舉行閉幕典禮、到中委蔣中正・林森・方覺慧・丁超五・陳公博・陳策・趙丕廉・張學良・經亨頤・錢大鈞・蔡元培・黃復生・李文範・柳亞子・孫科・朱家驊・段錫朋・何應欽・戴愧生・陳樹人・王伯羣・柏文蔚・陳慶雲・王懋功・朱培德・茅祖權・石瑛・梁寒操・于右任・張知本・鄧飛黃・張貞・蕭忠貞・程潛・覃振・谷正綱・邵力子・吳鐵城・陳立夫・張道藩・王祺・張繼・周佛海・夏斗寅・劉守中・邵元冲・謝作民・陳肇英・李敬齋・孫鏡亞・鹿鍾麟・薛篤弼・鄧青陽・黃紹雄・甘乃光・洪陸東・孔祥熙・桂崇基・傅汝霖・關素人・郭春濤・李宗黃・焦易堂・楊虎・何成濬・克興額・苗培成・陳璧君・褚民誼・陳果夫・羅家倫・蕭吉珊・紀亮・崔廣秀・曾養甫・居正・曾擴情・李次溫・王陸一・黃季陸・李福林・恩克巴圖・張羣・周啓剛・等八十五人、及中央黨部職員二百餘人、由于右任主席、領導行禮後、致大會閉會詞、原詞如次、

各位同志、這一回全體會議開了五天的會、中央執監各委員、除遠在海外、及少數直接指揮剿匪之官長以外、幾乎是全體到會參加、可算是第四屆中央第一次的盛會、這種熱烈的情況、鼓勵着會議的進行、大家都感覺到無限的興奮、充分表現了本黨精誠團結的歷史精神、經過情形、可以說異常圓滿、所引爲遺憾的、當開幕的一天、竟發生兇徒混入開槍意外事件、致汪委員中彈受傷、不能出席會議、此種仇害黨國的兇徒、實是本黨全體所共憤、在汪委員以革命家大仁大勇的犧牲精神、擔當國家的難局、本已置個人安危於度外、我們回溯本黨自總理領導革命以來、本黨中重要同志、歷次遇險與犧牲的經過、更可證明本黨革命、每當發展到一個新階段、就必然有反動勢力、欲得本黨而甘心、我們要完成我們革命事業、每一個同志均須以總理及先烈遺留之精神來、準備犧牲個人的一切、現在汪委員傷勢治療經過、非常良好、我們大家於安慰之餘、衷誠盼望其早日康復、仍爲黨國繼續努力、全體會議的使命、在檢查過去、策勵將來、六中全會開幕距第五次代表大會閉會不到十天、實在是第四屆最後一次的全體會議、因此我們的工作在結束從前的議案、檢查已往的事實、關於黨務政治教育經濟、我們也討論了若干的議案、但此後黨政大計的進行、應留待五次代表大會來討論決定、所以這一次會議、我們除公布會議情形以外、不另發閉幕宣言、我們檢查自五中全會以來、十個月間的情形、深深感覺到國家民族處境的艱危、有加無已、在這十個月中間、雖然全國同胞和本黨同志、在各方面均已盡了很大的努力、國家一切建設、及社會力量都表現了相當的進步、剿匪軍事與綏靖工作、也收了不少的成功、但是水旱天災、相接而至、國際環境的緊張和世界經濟變遷的影響使我們處在這個國難嚴重中的國家、一天天的增加艱難的程度、我們不能否認在此十個月間、全國上下掙扎奮鬥的苦辛、但我們必須指出要度過這個艱危萬狀的時期、實在還需要更進一步的赤誠和團結、還需要十倍百倍的努力、救亡圖存、必須要集中國力和充實民力、以自身奮鬥的力量、來挽救環境的艱難、這是中央幾年以來所決定的方針、實在也是一定的眞理、自從三中全會決定召開國民大會、及起草憲法以來、經過立法院起草、征求討論修正種種手續、五中全會又交付常會審核、交立法院再修正、最近立法院已將修正本送六中全會、會議中同人均覺得頒布國家百年大計的憲典、是一件應十分鄭重的事、決定將草案送請五次代表大會、指示綱領、並考慮較長時間之集中研究的方法、以期臻於至善、但一方面又覺得我們要提高國民共同奮鬥之志趣和願力、非提早實施憲政不可、所以又決定建議五次代表大會、請先將召集國民大會日期、加以決定、以一新國民的觀聽、使我們集中國力的目的、得以充分發揮、由最近輿論的趨勢看來、國民對於本黨革命救國的主張、逐漸增加其認識、實施憲政以後、於挽救國難復興民族、必能收很大的效果、這是本會議同人所深信的一點、關於充實民力和培養民力着手一點、當然是千緒萬端、我們期待五次代表大會、有極詳盡的決定、但其最要關鍵、還在乎使國民經濟臻於健全、這一兩年來、我們於重重國難之中、還感受着嚴重的經濟國難、非挽救經濟國難、談不到充實國力、以救亡圖存、最近更加設法、使其安定、一切工商百業、無論都市鄉村、必將日趨崩潰、不可收拾、所以本會議就不及等待五次代表大會、而接納了政府財政當局的統一發行集中準備的貨幣改革案、自從此案頒布、各地社會對於這樣空前的大改革、都能安然奉行、金融界與政府呼應一氣、共同努力、這不能不說是我們國民接受國家政策的一種進步、由此種上下一致的精神、更進一步謀國民經濟的積極建設、忍勞忍苦的來犧牲、中國必能以自力奮鬥而復興、這是本會議同人所深信的第二點、綜合上面所報告的幾點、我們國家民族當前的環境、誠然是存亡呼吸十分艱危、同時我們敢於斷言、全國同胞對於一致奮鬥的必要、確實有了深刻的覺悟、希望大家體察當前的情勢、增加我們的自信、遵奉總理遺敎、矢勤矢勇、往前努力、來完成我們革命救國的使命、（六日中央社電）

［南京］六中全會今已閉幕、來京出席之中委閻錫山・張學良・鹿鍾麟・李烈鈞・張知本・方覺慧・甘乃光・張羣・陳濟棠・何成濬・熊克武・李文範・夏斗寅・經亨頤・曾養甫・劉守中・謝作民・黃季陸・朱霽青・崔廣秀・苗培成・李任仁・薛篤弼・錢大鈞・范予遂・張發奎・等、或負地方行政責任、或寄寓他埠、現因五全大會開幕在即、決暫留京澗參加、俟大會閉幕後、再行分別返任或離京、（六日專電）

正中書局發行 定期刊物之二十

地方自治（中國地方自治學會編）
本刊爲國內研究地方自治理論，探討地方自治實施方法之唯一刊物。內容除政治法律經濟及一切社會問題外，尤着重於國內外實際情形之介紹。從事縣政工作人員，及研究地方自治學者，不可不備。
每季一冊 全年共計四冊 每冊三角 全年一元 國外照價加倍 日本朝鮮不加

開明書店 半周年紀念 特價七折
圖書館憑券購買六折
特價期十一月十五日止 外埠函購展期半月並寄費

開明中學講義
開明算術講義
開明代數講義
開明幾何講義
章克標 劉薰宇 合編 每冊八角
這三種書是開明函授學校算學講義，依照部定初中課程標準編成。雖分訂各冊，但有一貫的系統，按步就班，循序漸進，最合失學青年自修，及在校學生課外自習之用。

胃病聖藥 一服靈
凡胃病 一服即靈
各大藥房中國國貨公司各埠兄店均有出售
每袋三服 售洋一角

健華化學製藥廠出品 中國化學工業社總經理

行政院通過
蕭振瀛任察主席
秦德純調任北平市長 招商局理監事決連任

［南京］行政院六日開第二三七次會議、出席孔祥熙・何應欽・陳紹寬・王世杰・朱家驊・陳樹人・劉瑞恒等・孔副院長主席、決議案如下、

（甲）報告事項 ㈠全國經濟委員會函送二十四年江河堵口復堤中央負担各省工款數額表、共計一千萬元、請迅予核定一案、已由院令行財政部籌撥、㈡財政部孔部長呈報鞏固幣制改善金融辦法六項請察核通令各省市政府各軍警機關一體布告遵行一案、已由院轉呈國府通令遵行、㈢院長因傷不能執行職務、由孔副院長依法代理院長、並呈報中央及國府、㈣外交部部務、由政務次長徐謨代拆代行、

（乙）審查報告 ㈠財政部孔部長實業部陳部長呈中英庚款董事會朱董事長報告、奉交審查溫溪紙廠官股借用中英庚款還本付息辦法一案、擬將實部每年還本付息數目分年編入該部預算以內、請察核案、

（丙）任免事項 ㈠決議北平市長袁良辭職照准、任命秦德純爲北平市長、㈡決議、一、察哈爾省政府委員兼代主席秦德純另有任用、應免本兼各職、二、任命蕭振瀛爲察哈爾省政府委員、三、任命蕭振瀛爲察哈爾省政府委員兼主席、未到任前、由張自忠代理、㈢交通部朱部長呈國營招商局監事會監事盧學溥・胡祖同・榮宗敬・黃金榮・理事會理事胡筆江・王曉籟・張寅・黃江泉・任期均已屆滿、請予連任案、決議通過、

（丁）討論事項 ㈠教育部王部長呈請追加國立中央大學二十三年度歲出經常費暨該校農學院二十三年度臨時設備費編具概算書請核轉案、決議、通過、㈡國府令交江西省二十三年度地方普通歲入歲出擬定總預算書飭院提出立法院審議案、決議、通過、咨立法院、㈢國府令交二十三年度國家普通歲入歲出擬定追加預算書飭院提出立法院審議案、決議、通過、咨立法院、（六日中央社電）

［南京］招商局總經理劉鴻生、及全體理監事、前曾呈部辭職、經慰留後、現又以舊債償還、現金週轉等、仍無切實辦法、復呈部續請辭職、交部以該局自收歸國營後、數年來經理監事主持擘劃、備歷艱辛、現在積極整頓、倚畀正殷、且國營業務、關係國計民生殊鉅、各理監事正宜繼續精神、勉任艱鉅、已代電劉鴻生、並分電理監事會、仍予挽慰、至債務部份、則從詳計擬、妥定辦法、（六日專電）

生活日記
民國廿五年份創製
月日不定 記錄自由

生活日記爲獨創一格之新型日記，注重生活與知識的修養，內容形式設計俱極新巧美備。附圖表凡十餘種，均可作讀書求知之參考，個人生活改進之重大助力。加以紙質堅勁，裝幀精美，尤足增加記錄日記之興趣。用作新年饋贈禮物，尤於相宜。
預定每冊七角
實價每冊一角
在十一月十五日前預定者可於封面上代燙金字姓名簽名式不得超過此邊框之範圍一律以紅黑色書寫後交下以便製版
上海生活書店發行 總店福州路三八四號

改正丸散膏丹集 林森
看一千口井，不如觀一大海！
讀一百部書，不如備此一書！
本書蒐集中國醫學會編輯歷時三載凡古今醫方所載秘方萬餘種，不遺不濫，精選良方，取其精華，確有實效者編輯而成，爲醫界之標準，國藥界之參考。
每部實價大洋二元 全書四大冊 外埠寄費二角三分
上海白克路大通路口賽傳單路七號 機杼出版社總發行 ▲代售處 中醫書局

西南政會 昨約戴馬會談
馮玉祥將飛粵速駕

［香港］戴馬與粵委接洽各事、五日晚尚未商決、六日晨十時、政會約往會商、陳濟棠・李宗仁・蕭佛成・鄒魯等均出席、至十二時會商告一段落、會畢、馬接見記者、談南來任務、一・報告中央數年來內政外交之措施、二・請西南老同志入京出席五全、余等來粵結果尚稱圓滿、前途、已有把握及曙光、相信終底於成、西南中委將再有多人入京出席五全、究屬何人、則在商討中、余等多候數日、一同北上、聞胡已離法赴美、（六日專電）

［香港］戴傳賢・馬超俊六日晨九時續訪陳濟棠・李宗仁・談一小時辭出、赴省黨部視察、下午五時、省市黨部在羣館宴戴馬、陳濟棠擬派林翼中代表入京、馮玉祥定十日由京飛粵、勸陳李入京、陳李電馮歡迎來粵、林雲陔林翼中定七日率粵五全代表來港、轉京出席、（六日專電）

［廣州］戴季陶馬超俊來粵促進寧粵合作之使命、現漸發生效力、戴馬昨與西南領袖作一日之討論後、現悉李宗仁已決定入京參加五全會、大約十一月七日或八日偕南京代表聯袂赴京、粵料陳濟棠或亦將派代表赴寧與會、戴馬乘以來粵之絕好時機、今日已返京、足見戴馬在粵至少將再盤桓數日、以待西南諸要人之決議、南京代表昨往黃花崗謁七十二烈士墓後、應陳濟棠鄒魯之宴會、戴季陶在西南政委會開會時詳細解釋南京意見、一再陳說其切盼全國統一之意、（五日路透電）

香河事件即可解決
叛民允將縣政交還 省府派員前往接洽
劉耀東釋放後到平謁商震報告一切

［北平］香河事件遷延已久、近內時局急轉直下、佔據香河縣城共十六日之叛民、已允將縣政交還、冀省府特派員日人小林偕同薊密區署顧問金井往與叛民磋商後、對香河解決辦法、已有決定、縣民今將前省府派往香河代攝縣長參議劉耀東釋放、劉被釋後、今晨來平謁商震、報告一切、省府對香河縣長繼任人選、已內定、即可發表、開駐該縣城外監視叛民之保安隊、因無入城必要、現仍駐紮城外原駐地點、候命開動、香河城鄉尙安謐、新縣長確定後、逃出難民即可返回、（六日專電）

［天津］香河事件可不致擴大、惟亂民五日竟易張光武爲公安局長、以高俊山充特務總隊長、所有劉桂棠舊部、參加暴動者、均編入特務隊內、安厚齋五日就偽治安維持會長、儼以一縣首領自居、六日香河城門仍緊閉、亂民首領武義亭四日潛到津、與偽華北民衆救國請願團籌議、五日三十二軍加派李參議赴香河、與亂民首領接洽接收縣政辦法、猶未入城、（六日專電）

［天津］冀民廳派赴香河接洽之參議王潤生、現猶在城外大廠集、候與亂民首領接洽、（六日專電）

［北平］香河城內農民、大部已表示悔過、開駐香河之保安隊、刻仍在城外、新縣長已由省府派定、日內發表、預料不久或可全部解決、（六日中央社電）

［北平］冀省府參議劉耀東奉命赴香河勸徵民變眞象、嗣被變民扣留、迄五日始離香、六日晨由通縣來平、下午一時謁商震、報告一切、（六日中央社電）

平市府 各局照常辦公

［北平］宋哲元今晨偕秘書長楊震南赴市府視事、召見呈請辭職之科長職員王都戰等談話、當面慰留、其已離平他往者、即去函召其回平、照舊供職、宋並在府批閱重要公文、旋即往平津衛戍部辦公、關於其他移交未了事項、由前任秘書長陳實書與楊震南辦理、市府各局均照常辦公、（六日專電）

平津日軍演習

［天津］華北日駐軍、定七日在津東東局子飛機場附近演習市郊戰、津各鄉軍人義勇隊學生統加入、定五時許作拂曉攻擊、北平藍軍對津赤軍、加入演習者六百餘、晨八時終了、即舉行觀兵式、由多田司令官偕幕僚到東局子校閱、在鄉軍人義勇隊六日晚八時已開往演習地、六日午後、津平駐軍將與塘沽日騎兵在軍糧城附近作爭奪戰、以塘沽碼頭北寧車站爲目標、此次演習後、尙有第二次演習、日期未定、（六日專電）

［天津］四日夜十一時許、日軍步砲兵三百餘、馬三十餘匹、軍用品兩車、搭北寧專車一列過津、開黃村、參加大演習、五日早三時一刻、日軍二百五十名、馬四十四、小砲四門、野砲四門、專車一列、由津開安定、五日早三時半續有日官兵二百餘名、馬二十餘匹、軍用品五車、亦由津開安定、五日早五時四十分、續有日軍步砲兵二百餘名、馬二十四、裝甲汽車五部、專車由山海關開魏善莊、華北日駐軍演習範圍擴大、六日將沿北寧平津段作由里內野戰實習、參加軍隊、較前增至千名以上、（五日專電）

［天津］塘沽及駐津日步砲騎兵通信班、五日夜午及六日晨續開魏善莊、參加演習、北寧路已爲備公空車五列、（六日專電）

［天津］華北日軍大演習、日皇特頒有褒獎狀、七日演習拂曉戰後、在東局子由多田宣讀、（六日專電）

［天津］華北日軍大演習、分藍赤二軍、藍軍指揮爲長谷川大佐、赤軍爲萱島大佐、四日藍軍沿北寧路南下、在廊坊與赤軍相遇、發生遭遇戰、將赤軍擊破潰退、是夜山海關唐山津軍總動員乘車往援、於安定魏善莊一帶下車、加入赤軍反攻、激戰至五日早三時、藍軍不支退却、夕刻赤軍追敵及於黃村、藍軍沿永定河逃却、五日兩軍來河激戰、迄六日早、赤軍追擊遠至長辛店、藍軍乃據山阜頑抗、迄六日午演習終了、正午後休息、（六日專電）

孔祥熙 昨宴蔣作賓等

［南京］孔財長六日午、在高樓門私邸歡宴駐日大使蔣作賓、中委夏斗寅、何成濬、張羣等、又孔因中央銀行改組、爲中央準備銀行等事務、亟待主持、六日晚十一時專車赴滬、（六日專電）

昌平明陵古柏 日已停止砍伐

［北平］昌平縣明陵古柏盜賣案、經由薊密區行政督察專員公署派古北口辦事處主任霍實前往交涉後、日人現已停止砍伐、（六日中央社電）

土肥原到津晤多田
對華北近事有極長時間洽商
高橋石井分自平濟前往謁見

［天津］日關東軍瀋陽特務機關長土肥原、六日早六時半搭平瀋二次車、由瀋來津、寓常磐旅館、駐平大使館武官高橋、駐濟武官石井、六日午先後由平濟來津謁見、土肥原午後到張園日駐軍司令官含會見多田司令、對華北近事、有極長時間洽商、留津二日赴平、（六日專電）

［天津］王克敏・蕭振瀛・六日同車來津、王訪故舊、（六日專電）

◎ ◎ ◎ ◎

本報定價目
中國境內每月洋一元三角五分每三個月洋三元八角五分每六個月洋七元五角全年洋十四元六角新疆蒙古及日本朝鮮同◎歐美各國每月洋四元七角◎香港澳門每月洋二元九角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例
○特等（甲）報名下以二十六字爲一行共念二行每日洋二十元（乙）要聞前以四十字爲一行共十五行每日每方十九元（丙）新聞欄中以四十字爲一行三行起碼每日每行九角
○頭等（甲）報名旁以四十字爲一行每版洋二百念五元（乙）封面上半版地位每日每行計八十二字爲一次以二行起
自下封面起至電訊前止每行大洋一元八角
◎二等緊要分類每日每行大洋廿字爲一次至少四行
◎三等（甲）本埠增刊新聞欄每行大洋四角（乙）分類廣告地位以三行起碼每日每行以廿字爲一次以四行起碼於本埠增刊每行大洋二角五分

◀電報掛號六○七八▶

本報開設上海漢口路○三九號 創刊於同治十一年即西歷一八七二年

教師之友

俞子夷主編

▲研究兒童教育實際問題
▲供獻小學各科教具教材

第一卷快將滿期！！
第二卷開始預定

每月出一冊　全年十二冊
零售每冊一角二分　預定全年一元二角

優待　各省縣市教育機關直接向本局聯合預定本月刊全年廿份以上每份只收洋一元寄費在內

本月刊為國內最著信譽之教育定期刊物，每期提前一月出版，適合各小學及幼稚園實際應用，自出版以來，絕對遵守此項信條，從不脫期一次，且以內容新穎實用，尤具有一貫的研究精神，故定戶逐期遞增，現已增至一萬一千戶以上。

第一卷第十一期　要目預告

「兒童本位」淺釋……俞子夷
單級小學運用設計教學的辦法……應（?）
一年級生的讀書識字教學的實例……徐（?）
幼稚園的趣味遊戲……盧（?）
我在幼稚園裏的創作……曾（?）
一個有趣的小人……陳（?）
鄉村自然教材……馮（?）
怎樣教兒童的問題……胡（?）
工作教學……陸（?）
怎樣教第一次唱歌……竹（?）
小學低級十一月份常識……潘（?）
小學中級十一月份常識……徐（?）
小學高級十一月份常識……潘（?）

第一卷第十二期　要目預告

無線電的學習……俞子夷
你道個問題大小了……曾（?）
談談問題……蔣（?）
培育院與托兒所的區別……費（?）
兒童的寒假作業……程（?）
幼稚生的幼稚故事……曾（?）
幼稚生的表演……敬（?）
複式的教學……徐（?）
一月是裝飾圖案的教學……陸（?）
唱歌遊戲……曾（?）
低級常識中心教材……潘（?）
中級常識中心教材……徐（?）
高級常識中心教材……沈（?）

豐子愷先生繪：第二卷封面

特告：第二卷第一期有彩色圖多幅，別開生面。

預定請速　俾便先覩

總發行所　兒童書局　上海浙江路五馬路口

如向四馬路神州國光社（?）一路一局、世界書局及本埠第一支店定價相同，請各界惠顧諸君公鑒。

時事月報

第十三卷　第五期　要目

二十四年十一月號

封面……東非戰爭
時事插圖……（三十四幅）

▲專文
最近國際局面的新陣容……曾（?）
意阿戰爭的歷史背景和現在情形……吳利君
意阿戰爭之前因後果……韓（?）
意阿衝突的開始及其調解的經過……耿淡如
意阿糾紛與中國……戴（?）
國聯對意制裁與中國……邵德（?）
阿比西尼亞與英法意之三角關係……鄒（?）
意阿衝突與地中海的戰略……（?）

▲國內時事
從意阿戰爭說到今後的殖民地制度……（?）
東非戰爭聲中的意大利財政……朱天（?）
德奧妥協前途之觀測……（?）
海軍會議的前途與列強造艦的競賽……（?）
第六屆全運會紀實……程登科
剿匪軍事籌邊陝甘……張（?）
日駐津軍司令多田發佈奇異小冊……陸（?）
南洋英政府舉行華僑學校學生會考……（?）
西公族糾紛調處中……（?）
英遠經濟顧問李滋羅斯來華考察……劉（?）
我國經濟界組織赴日經濟考察團……吳（?）
交通部發行電政公債一千萬元……薛正斗
上海市五年來工資統計……孫本文
教育部選送留學波蘭津貼發生……郭有守

▲國外時事
迂迴曲折之國聯……湯吉禾
日共定對華新政策……默（?）
蘇聯海軍之實力……薛（?）
阿意戰爭之序幕……趙（?）
寡于應付之英意外交……湯（?）
墨索里尼進攻阿比西尼亞……戴（?）
德國社黨大會閉會……（?）九文
希臘復辟之前奏……趙（?）元
菲律賓選舉（?）……（?）
大廳各戰爭之經濟觀……潘（?）

科學叢談……曾昭掄、吳啓中主編
時事漫畫（二十三幅）……梁中銘

▲文藝
海的悲劇……孟光
時事日誌……二十四年九月

預定價	每冊	半年	一年	全年	八角	優待券	聯定
	二角	五分	一元	五角	二元	八角	三份七折

正中書局發行

11—7

獨立評論

第一七四號　要目
國聯與中國
閻百川先生的土地政策……
文化、武化……
士耳其文字的改革經過……
蘇俄旅行記（十八）……
編輯後記

第一七五號　要目
憲政問題……
耕者有其田……
論地主的負擔……
歐洲國際糾紛之原因……
蘇俄旅行記（十九）……
編輯後記

預定價：每期實售洋四分。預定全年六元……
總發行　北平後門……　獨立評論社

轉形期的地理學

李長傅著

▲打倒歷來一切庸俗膚淺的人地關係論
▲建設真正活的科學的地理學之新基礎
▲研究地理歷史及社會科學者不可不讀

要目
及備戰
價一冊定五角

上海界路……東方輿地學社經售
全國各大書局……神州……代售

客觀

半月刊

要對付第二次世界大戰請看客觀保衛和平專號

要目
兩種和平兩種戰爭……
以戰止戰以惡止惡……
第二次大戰和目前反戰的形勢……
備戰狂熱中列強財政的窮途……
作家是站在那邊的……

附新文字專頁

全年一元，零售五分
歡迎直接預定
上海……雜誌公司總經售處

上海職業指導所　代某大機關招考編譯生

中華職業教育社

（一）名額十名。（二）資格（甲）國文優長，能寫作，（乙）日文、英文，及其他一（?）外國文字……（三）報名……有高中畢業程度……年齡二十歲至三十歲，品行端正，體格強健，能耐勞苦，兼有妥實保證人者，……凡備具前條各項資格願投考者，請親有作品並請附寄，於十一月三十日前寄交上海法租界華龍路八十號本所，俟審查後合則約期面試，不合當將照片及作品寄還。（四）待遇……用契約以三年為期，試辦期內每月津貼五十元，僱用後第一年每月六十元，第二年每月七十元，第三年每月八十元，三年期內不得他就。（五）服務……每日工作八小時。（?）

上海市教育局為南京市私立（?）建設委員會備案（?）

（?）開學校招生

上海市教育局公告　教字第37958號

為奉部令飭舉辦未立案及已停閉之私立專科以上學校畢業生肄業生甄別試驗展期舉行考試，以及已停閉之私立專科以上學校畢業生肄業生甄別試驗，原定十一月十日舉行考試，茲以報名截止過遲，應考人數眾多，考試科系繁複，審查資格編排號數種種手續，一時應辦不及，茲奉教部本月微日電飭甄別試驗日期，准予展期十二月十日舉行，等因，奉此，合亟公告週知。此佈。

中華民國二十四年十一月六日　局長潘公展

杭州上海胡慶餘堂雪記國藥號　為本埠並無分店啓事

本堂向祇杭州上海兩家，其他並無分店，不料近今申地發現許多類似牌號，雖一再聲明，而顧客或未嘗遍各顧客仍有受愚情事，不得不再行通告，茲屆冬令，所備「純黑驢皮膠、關東鹿角膠、四腿虎骨膠、龜版膠」以及各種諸膠，並選料監製人參再造丸、大補全鹿丸、十全大補丸、十全大補膏等一切國產「補品」，無不齊全，各種詳細仿單，備人取閱，不及細載，外埠郵購，隨到隨寄，如蒙賜顧，請認明「杭州大井巷」「上海北京路偷雞橋東首」電話九四九六九。

陶樂春川菜館　遷移三週紀念　照碼九折

本館自……（?）……謝茲特……凡賜顧……優待……無折扣……[illegible]

啓新洋灰公司催取歷屆未領股息

啓者本公司第念三屆股東會議決本公司股東年久未領之股息，效期限茲特列舉（?）……[illegible]……各股東依限持票……

陳謙益（?）　二十一四號以上各不記名股共五十三股以上，前有取股據或掛號證者並未領股票及取息，並將歷屆未領股息併展至本年陽曆年底止，逾期不領即依法劃歸公積。

南洋兄弟煙草股份有限公司分派股利公告

本公司第十五屆股利業經董事會議決定自十一月八日起在上海東熙華德路七百八十六號本總公司及香港……[illegible]……就近到領（除南洋各埠可就近妥託該地分公司寄港照領外），所有天津、濟南、蘇州、大連、漢口、南京、寧波、廈門、汕頭、廣州等埠可各就近妥託該地分公司寄滬照領，至本公司派息時間除星期日外，上午九時至十一時半，下午二時至四時半，特此通告。

董事會謹啓

江蘇上海第一特區地方法院一〇三四五號公告

[illegible]

中國紅十字會鳴謝諸大善士十月卅一日起十一月一日止（會費）

灌雲分會介紹　謝萱榮君 [illegible]
王慕漁君介紹 [illegible]　南翔分會介紹 [illegible]
盛斌君介紹 [illegible]　宣化分會介紹 [illegible]
灌雲分會介紹 [illegible]　大莊分會介紹 [illegible]
修武分會介紹 [illegible]　建陽分會介紹 [illegible]
朱福吾君介紹 [illegible]　曹縣分會介紹 [illegible]
景德鎮分會介紹 [illegible]　松江分會介紹 [illegible]
莒縣分會籌 [illegible]　樊城分會介紹 [illegible]
王一明君介紹 [illegible]　惠民分會介紹 [illegible]
杜延齡君介紹 [illegible]　崇明 [illegible]
新會分會介紹 [illegible]　亳縣分會介紹 [illegible]
武穴分會介紹 [illegible]　王國清經募 [illegible]
灌雲分會介紹 [illegible]　分水縣政府介紹 [illegible]
興化分會介紹 [illegible]　鹽城分會介紹 [illegible]
皋寧城區分會介紹 [illegible]　即墨分會介紹 [illegible]
南翔分會介紹 [illegible]　濟源分會介紹 [illegible]
石港分會介紹 [illegible]　建陽分會介紹 [illegible]
南宛分會介紹 [illegible]　邢台分會介紹 [illegible]
順德分會介紹 [illegible]　寧晉分會介紹 [illegible]
章邱分會介紹 [illegible]　濟源分會介紹 [illegible]
廣州分會介紹 [illegible]　劉秉綱洋一百元
淮安分會介紹 [illegible]　盛斌介紹 [illegible]
濟源分會介紹 [illegible]　即墨分會介紹 [illegible]
山海關分會介紹 [illegible]　唐河分會介紹 [illegible]
滎陽分會介紹 [illegible]　昆明分會洋一千元　洋一百元
（捐款）[illegible]
王仲和君經募洋一百元
（振捐）外灘開礦務局同人洋三百四十八元
上海電車有限公司洋一百元　溱潼救濟院院長
智京中華商會會長袁潤光君經募洋一千零四十八元九角八分
洋五十元　洋五十元
（物品）[illegible]
（贊助捐）廣州市社會局經募 [illegible]
武穴分會經募 [illegible]　崇德縣政府經募 [illegible]
永城分會經募 [illegible]　崇陽縣政府經募 [illegible]
金平縣政府經募 [illegible]　分水縣政府經募 [illegible]
靈川縣政府經募 [illegible]　南皮縣政府經募 [illegible]
政府經募 [illegible]　會經募 [illegible]
清江縣政府經募 [illegible]　廣州分會經募 [illegible]
寧晉分會經募 [illegible]　懷柔縣 [illegible]
唐河縣分會經募 [illegible]　龍溪縣政府經募 [illegible]
武義縣政府 [illegible]　靈璧分 [illegible]
（更正）[illegible]

痰敵

片露　「片露」大瓶一元小瓶一元　每瓶一元半

化痰 治癆 平喘

上海中西大藥房發行

老牌 明星花露香水

越陳越香

試用瓶 售一角

力是母

蛋黃素麥精魚肝油

最新合成美味補劑

上海太和藥房發行

各埠各大藥房均有出售

內科醫學博士李武城新法戒煙論

詳論各種戒煙新法而說明其利弊為戒煙前必讀之書實售一角出售處成都路修德新邨李武城診所

今王女士秀美動人芳名大振

新式科學潔齒法•可使暗晦不潔之齒
變為明亮與皎潔•而非他牙膏所能及

諸位中必因有暗晦黃污牙齒而每每不敢啓齒微笑者。今可用固齡玉 使牙齒潔白光亮。給以形同珠玉之閃光。

功效神速

凡按唯一固齡玉方法用固齡玉刷齒者。當知防腐劑之牙膏可以殺死口腔細菌而免釀成難看之齒與蛀爛。其重要為何如。君之牙齒可於驚人之短期內。變為白亮。其皎潔殊非意料所及。

現君可自試固齡玉對於君之功效如何。即日起請用

固齡玉牙膏　中國經理　美商　同益洋行

（一）友人謂暗晦不潔之牙齒使男子望而却步。告伊速用牙膏以立即恢復固有之皎潔。

（二）在第一次用固齡玉乾刷後。即大不相同。齒更潔白。特謝其友。

（三）今不復有損形之污膜掩蔽其齒之美觀。故齒潔有光。伊之明媚笑容使其名望日增。

固齡玉牙膏

KOLYNOS

時評

管理通貨之展望

端

自政府管理通貨集中現金迄今已有四日。在過去三日中。市場雖仍見不安。然已無未宣布前之惶恐擾攘。蓋金融漸趨於安定矣。惟一般家庭生活頓覺「洋價短物價高」。此固一時現象。有改革不能無痛苦。經過一番變動。進而謀產業復興物價安定。生活有向上之樂。則忍須臾之痛苦何礙。但如物價上騰。購買力不能隨之俱進。轉以騰貴之結果。購買更形無力。亦滋可慮。或謂此必無之事。物價上漲。生產發達。購買力寧有不促進之理。要知在多數祗圖享用不事生產之中國人民。此種不幸現象之發生。亦頗有可能性也。此後設祗以扶助地產事業。為金融活動之樞紐。則於產業復興全般問題上。究有幾何利益。實屬疑問。萬一地產投機死灰復燃。其所加惠於工商業者何如。固不難由回憶而推知也。

雖然。我國金融循是以往。無大變化。匯價平準。物價安定。外匯之投機減少。正當事業之資金有着。一切未始不可漸入正軌。惟此尚有待於極大之努力耳。

中國幅員廣大。一種改革之成功。非如各國之易易。然無外力之破壞。終必有成功之一日。英商銀行已奉其政府之命與我合作。美國政府雖不願表示是否將勸令在華美僑與中國政府合作。但已表明繼續以前美國對華之諾言。竭力避免妨害中國政府最近穩定幣價之方法。不願在此時期擾亂世界之銀價。可知美國至少已願為間接之合作矣。惟日本尚無明確表示。果如其使館所傳。日政府對於在華之日商銀行。是否與我合作。將取消極態度。不願保障。則此乃大可扼腕者。蓋中日正謀親善。中國正當之改革。日本理應加以援助。況匯價安定。於兩國貿易為有利。奈何猶懷偏狹之見。解作獨占之企圖。而以日匯一百三四十元落至一百零三元致心懷不安歟。

現銀未集中之前。津沽烟青濟南滬廈各地走私頗盛。照倫敦之銀價。現一元之值仍在面值六成以上。大利所在。難保不作有組織之販運。此固大有妨於我現銀集中者也。今艱巨之工作。正加於我國人之肩上。人方以我能否排萬難。袪危疑。保信用。為推察我國貨幣前途之標準。我人安可沾沾自喜而不知有以自勉耶。

英意繼續商討 緩和地中海局勢

羅馬發表公報談話友好 意撤軍以英撤艦為條件

［羅馬］首相墨索里尼於午後延見英國大使德魯蒙爵士、事後發表正式公報、謂兩人會見係討論地中海之英意局勢、據本社訪員所知、兩人曾研究如何改善兩國間之關係、當經德魯蒙要求意國繼續撤退駐利比亞軍隊、此外二人對於未來倫敦海軍會議、亦曾加以討論、而於地中海新海軍均勢之基礎、則尤為注重、據半官式人士所稱、墨索里尼曾向德魯蒙申說、意國業將利比亞軍隊撤退一師、而德魯蒙則說明英國仍以不減少地中海軍艦之理由云、一般人士對於談話均感良好印象、政界方面指出意相與英使迭次會晤、在外表上雖並未獲得具體結果、然其能使意阿爭端局勢獲有進步、則必然之事也、（五日哈瓦斯電）

［羅馬］意相墨索里尼與英大使德魯蒙今日續談地中海時局事、仍無結果、據公報稱、墨氏言及意國撤回利比亞意兵一師事後、德魯蒙表示英政府對於意國此舉之欽佩、但謂意國駐利比亞之軍隊較諸埃及境內之英埃軍隊現仍約多三倍、故英政府認此局勢尚未許地中海英艦隊之撤除、英艦隊之存在地中海、純為戒備而已云、此次談話尚屬友好、但意國方面發言人不作過分之樂觀、（五日路透電）

意相主擴大談話範圍 要求地中海海軍均勢

［倫敦］聞意相墨索里尼與英國大使德魯蒙爵士本日在羅馬會見時、曾討論緩和地中海緊張局勢所可採取之步驟、關於此層、據消息靈通人士說明、意國報紙若仍繼續作反英宣傳、該國駐利比亞軍隊若不再撤退一師、則英國決不減少地中海軍艦之數額、但意國若能照辦、則英國不僅擬將「霍特」號及「雷襄」號兩大戰艦召回本國、或尚將調回巡洋艦及魚雷艇一隊、亦未可知、傳聞意相墨索里尼擬擴大談話範圍、而將地中海海軍均勢問題提出討論、關於此事、官場方面申說、目前唯一問題、係在恢復菲洲和平、他非所問、至英意兩國海軍專家雖定於明日開始談話、但其性質、亦嚴格限於籌備十二月二日舉行之海軍會議云、（五日哈瓦斯電）

調味精粉

味の素

（味之素）

在厨房裡日日所用材料甚多、可獨少不了味の素、那是烹調各菜總要和入調味必要之味の素、蓋因不但其菜調成好味、且減省手工費錢、所以現在飯館、家庭、各厨房、均至莫不使用味の素也、

各處雜貨舖海味店藥房 均有經售

感謝 了因大居士 佛法無邊 三日之內愈氏絕症

感恩人鍾阿秀年四十二歲浙江鎮海人於上年五月起患子宮癌潰爛數月不能行路每次小便流出賽如月經乍來且常有約三寸大黑色血塊流下慘痛難言遍請中西名醫診治毫無效驗以致骨瘦如柴飯難下咽每餐略食清粥自思宿恙深重無法挽回幸屢閱報載每月必有多人感謝上海卡德路善昌里十二號淨名精舍了因居士治病之神妙雖遠在萬里亦能隔地通性治愈愛即託人代表求診荷 居士通性診治後並寄下三昧法水四瓶服後子宮癌全愈而身體亦恢復健康矣感激之餘特登報鳴謝 現住鎮海縣城孝聞坊十一號鍾阿秀敬謝

感謝 了因大居士 佛法無邊

感謝人邱阿明江陰人年卅八歲因前年不幸染有肺癆始則咳嗽繼則吐血氣喘盜汗遺精千方百計先後請有醫生十三人方外二人醫治絲毫無效後請西醫診治斷為已近三期肺癆祇有待死而已然天不絕路後探悉同里前弄卅一號李文學君夫人陳氏患有肺癆哮喘腰痛諸症求 居士通性診治旬日而愈左右隣皆知其事且居士萬病能治本月初因往卡德路善昌里十二號淨名精舍求診荷 居士診治一次前後僅旬日今已全愈除叩謝救命大恩外特登報鳴謝 現住上海戈登路五九八弄鴻章里後弄十五號邱阿明敬謝

意允再撤利比亞駐軍 英法合作談判有進展

［倫敦］據每日快報與每日郵報所知、關於英意兩國所爭之撤軍事宜、倘意國應允減少利比亞駐軍軍額、則英國駐泊地中海之海軍、是否有撤退戰艦兩艘、乃至不止此數之可能、昨日鮑爾溫首相曾邀集若干閣僚、有所討論、又據新聞紀事報載稱、意相墨索里尼業已接受再將利比亞駐軍撤退兩師、連前撤退之數、共為三萬員名、但以英國調回在地中海所駐戰艦數艘為條件、關於此事、晨郵報以為英國對於減少地中海軍艦數額之問題、非俟海軍合作問題與法國獲得完全妥協而後、殆不能加以考慮、按合作問題、日前由法國海軍專家德古提督與英國婁士上校來英討論、業已大有進展、現僅餘數點尚未解決、（六日哈瓦斯電）

英懷抱三種畏懼心理 運用策略以離間意法

［羅馬］據此間官方人士宣稱、英意兩國目下在國聯會以外進行之談判、其主要目的不在解決意阿爭端、而在解決地中海之困難局勢、此間某要人頃並向哈瓦斯社記者發表意見、謂「意阿爭端發生後、英國政府對意國採取空前之嚴峻態度、此實由於英國挾有三種畏懼心理之所致、一則深恐意大利在阿比西尼亞得手後、將在英埃蘇丹及英屬怯尼亞與紅海之間、編練阿國軍隊五十萬員名、使成為菲洲最強大之軍隊、二則恐意國海軍日見發展、三則恐法意兩國友好日益增進、以致危及英國、有此三種畏懼、故英國督促國聯會採取最堅強之行動、以防止意國勢力伸入阿國、且意國始終相信、英國本意實欲採取軍事制裁手段、蓋英國以為惟有用海軍壓迫意國、方可使英國三種畏懼心理完全消解、嗣後因軍事制裁政策未獲各國同意、致遭失敗、英國乃轉而進行談判、以冀在造成地中海均勢與離間法意關係之兩點上、覓求補償辦法云、據本社訪員所知、英國政府目前確在進行上述政策、英意兩國對於地中海問題如能獲得妥協、則阿比西尼亞問題當不難迎刃而解矣、（六日哈瓦斯電）

英海軍擬在地中海 建立新根據地

英意專家倫敦舉行談話 為未來海軍會議之準備

［羅馬］據講壇報駐英訪員探悉、英國海軍部擬與意國海軍專家商議、建立地中海英國海軍根據地之新系統、保護蘇彝士運河與摩蘇爾煤油管、以防萬一之事變、目前英國海軍在地中海係以直布羅陀海峽與瑪爾泰島為主要根據地、與新加坡均相距甚遠、按照所擬之新系統、則英國艦隊可在地中海東部集中、與新加坡距離較近、據該訪員聲稱、英國海軍現已在蘇彝士運河及紅海附近如貝林島等處、建造新根據地、故上項計畫殆已在實行中云、（五日哈瓦斯電）

［倫敦］意國海軍專家卽海軍少將皮西亞與艦長馬谷蒂尼、業於今晚抵此、將與英國專家舉行談話、俾作未來海軍會議之準備、官方人士申說、此項談話與目前地中海形勢絕對無關云、（五日哈瓦斯電）

國聯對意經濟制裁 禁運品擴範圍

油煤鋼鐵均在被禁之列 十八人委會將提出討論

［日內瓦］十八人委員會今晚集議時、將提出禁止油煤鋼鐵運往意國之切實建議、現議定有若干國贊同此議而足實施有效時、卽擬決定實施之日期、今日委員會之主要事務、為考慮五人小組委員會關於討論內實施制裁而發生種種技術問題之報告書、艾登等已回國作選舉運動、故英外次史坦賀浦今日可抵日內瓦代表英政府出席於十八人委員會會議、（六日路透電）

［日內瓦］關於實施對意制裁之各種未決問題、如轉運清算合同與貨幣契約等難點、今日已獲有一般之協定、十八人委員會今晚開會時、可批准各小組會所成立之解決、轉運小組會對於防阻以主要物品運往他國轉入意國藉以破壞禁令之問題、今日已有解決辦法、該小組會主張凡參加制裁之國家、無須適用限額、但各會員國須設法對於禁品輸往之地點加以管理、（六日路透電）

［日內瓦］國聯經濟制裁小組委員會、今日通過議案、規定十一月十八日起、將以鋼鐵油煤四物亦列入對意禁運之主要物產表中、惟須德美合作、該案係加拿大代表今日在會議中提出、當時智利代表加以反對、稱為不能實行、此間多數外交家稱、美國法律不能禁止此四項物品出口、且國聯如通過此項議案、實為自討美國之拒絕、惟贊成該案者信意國飛機或可因缺乏汽油而不能飛行、故亦不妨一試、且意國之坦克車亦將因無油而不能前進、意船亦將因無煤而不能開行、各種軍火工業亦將因無鋼鐵而致停頓、蓋意國之戰爭機械全恃他國供給原料也、（五日國民社電）

［日內瓦］十八國委員會經濟制裁股員會、頃討論抵帳問題小組股員會所提出之決議草案、規定各國政府至遲自十一月十八日起、應將與意國所訂抵帳協定一律停止施行、並自該日起、禁止接受以各項意國貨幣存款、供對意輸出品償付貨價之用、經討論後、荷蘭代表提出一修正文、股員會當將決議草案原文連同修正文、一併送交小組股員會、重付審查、（五日哈瓦斯社電）

禁運石油計畫 英國異常重視

認為非美德合作不為功

［倫敦］此間政界人士對於國聯會對意禁運石油之計畫、加以十分重視、查一九三四年度、意國鍊油消費量、達四十二萬二千公担、瓦斯油消費量達二十二萬六千公担、潤機油消費量達二十五萬一千公担、汽油消費量、達一百六十三萬公担、自軍興以來、各種石油消費量、尤見倍增、倘欲斷絕意國石油來源、非美國禁止運油不為功、但除對意實施封鎖、使美國石油不能運入外、美國是否願意參加禁運、殊成疑問、卽令美國參加禁運、德國亦未必允許參加禁運、德國或將從他國運入煤油、取道奧國、以入意境、（因奧國並未參加制裁）如是則對意禁運煤油、恐難收効、此外阿爾巴尼亞國每年供給意國原油約近五十萬公担、其質地與羅馬尼亞所產者相等、意國煤油公司並享有阿爾巴尼亞國西麥斯塞拉尼加與狄伏里兩處之油井讓與權、其所產之油、則由長七十公里之油管、通至伏羅號附近之亞德里亞海岸、轉運意國云、（五日哈瓦斯電）

意大利撙節消費 抵抗經濟制裁

油價暴騰民有怨言

［羅馬］從本日起意大利全國採取各項嚴厲措置以抵抗對意經濟制裁、各地肉舖、於本日及明日停業兩天、以節減肉食之消費、全國人民嗣後將生活時間、一律提早一點鐘、以減省用電、除電氣鐵道外、各處列車減少班數、以撙節鐵道所用之煤、外國電影片及外國書籍報章均一律加以抵制、（六日哈瓦斯電）

［羅馬］今日意國汽油價每加侖由五十一便士漲至六十四便士、按兩月前之價為三十四便士、據當局命令、其漲價乃為節用起見、實則乃受國聯制裁之影響也、汽車夫對此尤多怨言、（六日哈瓦斯電）

海軍會議展期

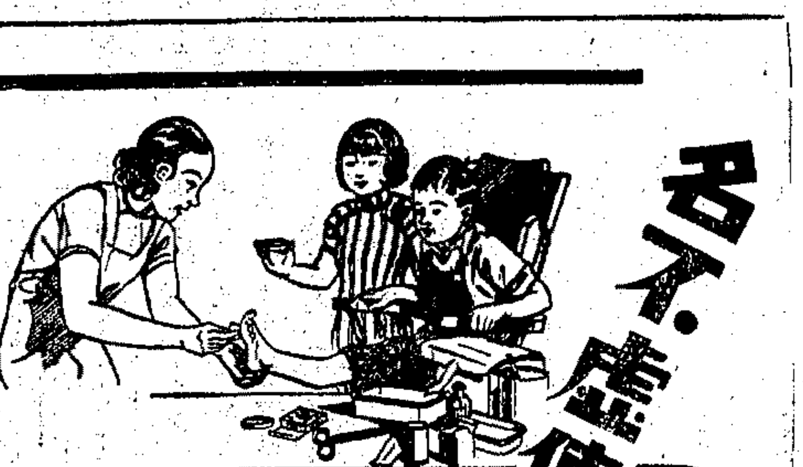
改十二月五日開幕

［倫敦］海軍會議原定十二月二日在此開幕、茲已改為十二月五日、因日代表不克及時抵倫敦也、（六日路透電）

［倫敦］倫敦海軍會議、原定十二月二日開幕、現因日本政府通知美國、謂日本出席海軍會議代表在十二月四日以前、不能抵達倫敦、因此英國乃決定展緩至十二月五日開會、又法國政府接受參加海軍會議之正式復文、業於本日送達倫敦、同時印度政府亦已允派代表出席會議、（六日哈瓦斯社電）

花旗銀行
總行 紐約華爾街五十五號
創始於西歷一八一二年
◆實收資本……美金一萬二千七百五十萬元
◆盈餘及未分派紅利……美金四千一百八十九萬八千元
◆是普遍於全世界的銀行組織◆
上海分行：九江路四十一號

安樂素藥膏
專治諸藥無效之百瘡
郵購特價 大四角 小二角 上海東昌 楚源路 勤康行 經理


名不虛傳！
數十年來 兜安氏藥膏始終最佳 皮病而用劣藥以致轉劇或釀成惡性者往往有之欲免此虞而求速愈當用『兜安氏馳名藥膏』此膏乃皮病最佳藥品質效超羣盛譽久馳功能拔毒消腫止痛生肌愈而無疤凡屬皮病無不立愈兜童嬌膚尤應採此

各大藥房均有出售
上海兜安氏西藥公司

小住包月 任客自便
德鄰公寓
地址北四川路崇明路口
電話42377

川沙王森林妻童氏聲明

敬啓者連日見報載楊清源律師代表川沙王公興主王水林與胞兄妻童氏脫離宗族關係啓事一則閱之甚爲駭異查故夫王森林兄弟二人森林爲長水林爲幼水林已出嗣於桂山本係各別童氏生長南滙七團四甲先父笏齋一生清正蒞人皆知童氏于歸王姓已歷三十載生子三女二長次兩子已成婚生有孫男三孫女二幼子尚在中學肄業先夫王森林已故九載一切家政皆由余與子孌劃尙堪溫飽查王水林啓事內本有法律問題之相對童氏伏念王氏祖宗以勤儉起家聽從先夫遺囑居家戒爭訟訟則終凶始不予深究曲直自有地方公論何必罔談彼短靡恃己長專此公鑒

北路意軍 冒雨向前推進
先鋒一度侵入瑪城 阿軍黑夜反攻却敵

◉阿京 本社特派員奧柴納訊、阿國政府於昨日深夜發表公報、宣佈意國先鋒隊一隊、曾一度侵入瑪加爾城、比經阿軍乘夜反攻、迫使意軍退出城外、此役擊斃意兵十名、俘獲四名、阿軍陣亡兩名、受傷兩名、目下瑪加爾城仍在阿軍手中、至南路戈拉海鎮會遭意機轟炸、僞阿兵七名、意軍並攻擊威勒西貝里河附近之阿軍哨營、阿軍於劇烈抵抗後、被迫退卻、又據本社特派員所知、意軍不久將向瑪加爾城大舉進攻、但阿軍方面業由國外運到軍火一批、刻已加緊準備抵抗云、(六日哈瓦斯電)

〔羅馬〕今日據半官方面消息、大雨已阻止意軍之前途、尤以重砲隊爲甚、惟此項阻礙當不致破壞意軍之計劃云、(五日國民電)

◉北路意軍前綫 大雨雖已阻止意軍進攻瑪加爾、惟築路工程完畢及軍需運到之後、仍將前進、此次阻礙意軍之天氣竟完全反常、濃雲密佈、大雨滂沱、甚至令意軍戰慄畏寒、現在意軍佔領之土地、已增加四千三百方哩、昨日攻下之號興鎮爲駱駝路五道彙集之衝要地點、(五日國民電)

◉阿斯瑪拉 北路意軍雖遭極惡劣之氣候、今日續向其主要目的物瑪加爾前進、午後已進抵距城北十六哩之阿格拉、阿狄格拉特·阿杜華·阿克森三路進攻之軍、豫定會合於此、預料意軍主力可於星期九日佔領瑪加爾、今日有大雷雨、山邊成爲湍流、意軍經行崎嶇之徑、至爲艱困、但士卒仍終日冒雨而進、迫抵阿格拉、已濕透肌膚矣、意軍用以運輸糧食至前鋒陣地之騾驢駱駝、共逾七千頭、另有載重汽車數百輛來往不息、開瑪加爾城之主教已升白旗、豫料教士將令體驅順意軍、阿迦姆區酋長古迦斯今日至意軍大本營投降、豫料小酋長續降者尙多、前傳歸降意軍之阿軍指揮古夫薩之妻拏與戚屬均遭屠戮之說、未能徵實、消息靈通方面指此說毫無根據、(六日路透電)

沃迦登前綫 阿軍固築陣地
國王準備出發親征 北路戰略誘敵深入

◉阿京 本日有運貨汽車二十輛、裝載各項材料、駛赴台西城、用以修復兩季被大水冲毀之橋樑、俾阿皇御駕親征時、大隊人馬可以通過、聞阿皇御駕、將有駁五百頭、裝載牛油、酒類軍火及帛幣隨行、又據私人消息、阿國軍隊已在沃迦登前綫、構築堅固陣地、於意軍襲擊時、準備迎戰、(五日哈瓦斯電)

◉阿京 此間若干官員今日聲稱、阿國以前雖曾表示對於意軍進攻、擬不加抵抗、惟瑪加爾仍將固守云、以阿國陸軍部之計畫觀之、防軍將不致以全力抵抗、因瑪加爾實際上並不重要、故阿軍將僅至較爲衝要之地點、再決一勝負、阿國如路爲抵抗、顯係欲使竭力主張公開戰爭之會長稍平怒氣而已、太子瑪康能大概將於二三日內由台西抵此、其後阿皇即將親赴北路前綫、(五日國民電)

國聯財政援助無望 阿募內國公債
哈華里德助鉅款爲倡 大批軍火將陸續運到

◉阿京 本社特派員奧柴納訊、阿皇頃採納前出席國聯會代表駐法公使哈華里德之建議、向全國募集公債、以充抗敵軍費、哈華里德首先捐納大宗款項及不動產一所、以資提倡、哈華里德並定明日親赴乞爾乞爾區域、將其田莊收穫悉行出售、以充國家餉需、按官方認爲阿國向國聯會請求財政援助、必遭拒絕、故擬改向國內募集公債云、又阿國政府不久即將禁止各項意國貨物輸入、其中以酒類及汽車爲大宗、自各國撤消對阿運輸軍火命令後、大批軍火即可陸續運到、政府官員每日與各國軍火公司代表接洽定貨事宜、此外政府並將購入大批無綫電材料、俾增加軍用活動無綫電站之數目、(五日哈瓦斯電)

埃及積極佈防
山巔架重砲 趕築汽車路

◉開羅 埃及政府業已採取重要防衛措置、在蘇萊姆附近各山巔、均已配置重砲、並裝設高射砲、同時瑪爾薩瑪脫呂城周圍、亦已佈防、則以軍隊及軍火皆將集中該城也、交通機關刻正忙於修築西部沙漠中之道路、此外政府復撥款十萬鎊、修築由開羅通往亞歷山大港之汽車、路計長三百公里、該路經過華第及那脫龍等地、對于各該處之地方化學工業、尤其是鹽及鹽硝出品、極有利益、又英國軍艦四十五艘、頃由亞歷山大港開出、俾參加空軍演習、(六日哈瓦斯電)

哈斯遺骸舉殯
各國外交家最後致敬 愛文諾誄詞稱頌功績

〔日內瓦〕國聯會交通運輸股股長哈斯、前日以心臟病去世、本日午後在此間舉行殯儀、按國聯會各股股長於在職期內病故、當以哈斯爲第一人、(五日哈瓦斯電)

〔日內瓦〕國聯交通運輸股股長哈斯博士、星期一日在此病逝、今日遺體陳於遏懸熙幕之國聯大會禮堂中、將安葬於巴黎、一般友朋及外交家今日皆魚貫趨入禮堂、繞行屍旁、以致其最後之敬意、秘書長愛文諾致簡短誄詞、稱其所擬關於中國之報告書、充滿穩健的考慮與正確的判決、按哈斯博士今年初以國聯對華顧問之資格游歷中國、歷數月之久、對於中國建設與改革諸難題、作愼密之研究、其報告書近始發表、(五日路透電)

孔財長賈德幹聲明 英對華貸欵說不確
東京政府表示滿意 駐日英使訪問廣田

〔東京〕據今日官方消息、駐華日使有吉曾晤中國財長孔祥熙及英大使賈德幹二人、均否認英國借欵一千萬鎊之說、財孔向有吉聲明中國絕不借外債、以推行其新幣制辦法、聞日政府對財孔英大使之聲明極爲滿意、此間觀察家鑒於過去之事實、深信英國決不致未先商諸日本而遽貸欵與中國、(六日路透電)

〔東京〕英國駐日大使克萊武六日訪問外務省廣田外相、(六日日聯電)

日大藏省派員來華 研究幣制改革

〔東京〕大藏省決定派理財局國庫課長湯本武雄及銀行局事務官山際正道兩人赴華北及上海方面、研究中國幣制改革問題、(六日日聯電)

英美觀察 中國通貨穩定
加入英鎊集團不免過早

〔倫敦〕此間金融界對於中國國幣貶價百分之四十之一舉、甚表贊成、以爲貶價百分之四十、適與英國廢棄金本位後、英鎊貶價之比率相同、若干人士以爲中國貨幣貶價後、將加入英鎊集團、但目前作此種解釋、似尙不免過早、一般人以爲南京政府此次所採取之決定、係本諸數年來大多數國家之貨幣經驗、其用意首在保護國內存銀、次在創造健全穩固之貨幣組織、復次則在保護中國經濟、以免受外國之競爭、至於加入英鎊集團與否、則尙未計及於此云、(五日哈瓦斯電)

〔華盛頓〕此間高級官員及財政專家以爲中國政府將白銀收歸國有、中國通貨已漸趨穩定、論理固能增進中美兩國之貿易關係、惟仍恃此項新政之其他成份而成、商界因可預知匯價再無升降、當然熱計其利益所在、且中國方面亦久已主張銀價穩定較之上升更有價值、惟資本之流動及價格之反動、對於貿易皆大有關係、國務院及財政部今日復稱美國方面一時尙無反應可言云、(五日國民電)

〔華盛頓〕華盛頓郵報今日社評中論及中國政府將白銀收歸國有一事稱、「美國銀派議員會大言不慚、謂銀價高漲可以增加中國之購買力、現在彼等對此援助中國及恢復白銀價值之結果、能毋愧怍」云、(五日國民電)

黃金滾滾流美
通貨膨脹危機已伏 花旗銀行發出警告

〔紐約〕花旗銀行今日復對國內存金增加後或將發生之信用膨脹、發出警告、據該行貿易調查報告稱、如十二月流入美國之黃金超過四七五·〇〇〇·〇〇〇元、並關於聯邦儲備銀行準備金之逾額稱、此項逾額既非常態亦不健全、幣値過低即生危險、此時膨脹之機已伏、觀歐戰期內黃金之流入及一九二七年儲備銀行實行購幣政策之結果、即可知之、該行認聯邦政府預算之不能平衡、亦爲引起通貨膨脹之一因、預算不得平衡、則當局難於遏止膨脹、財部一日向市場籌欵、則聯邦儲備委員會一日不得行動自由云、(五日國民電)

美經濟考察團團長 對我通貨政策意見

◉皮士登 美國遠東經濟考察團團長福勃斯今日表示、該團訪問中國時、中國銀行家提出之書面意見、已預示中政府將收白銀爲國有、關於將來美國參加中國之市場、福氏表示樂觀、顯與其他方面之懷疑與悲觀有異、稱該團團員發覺中美合作以恢復中國財政與實業之機會甚多云、(五日國民電)

東北主要都市 錢莊相繼閉門
日僞金融統制之結果

〔長春〕日滿貨幣統制後、自本年九月以來、「滿」幣與日金之比率繼續平衡、故瀋陽·哈爾濱·長春等主要都市之錢莊業者、乃失去其營業之地盤、致處於關店之苦境、僞財部謂從前之健全錢莊、已改組爲新銀行、故對於殘餘之錢莊苦境、止有聽之而已云云、(六日華聯電)

英皇第三子完婚

〔倫敦〕今晨天氣晴暖、十一時半英皇第三子格洛塞斯特公爵、在白金漢宮御用教堂中與亞麗斯史考特女士行結婚禮、禮堂遍以鮮花點綴、首由倫敦主教致婚詞、繼由康特堡大主教證婚、後由蘇格蘭教會教長誦禱祝詞、一對新人於署名婚書後、出現於宮前露台、數千民衆對之歡呼、英皇科頭御大元帥禮服、皇后披繡花綠袍、旋亦偕其子女至露台上受民衆歡呼、舉行婚禮前數小時、民衆即已集於宮前、(六日路透電)

捷克內閣總理易人

◉布拉哈 國務總理馬里彼得因改任衆議院議長候選人、辭去總理之職、現已由大總統馬薩里克、選任農業部長霍德柴爲國務總理、以繼馬里彼得之任、惟內閣全體、則並未辭職改組、按霍德柴爲斯洛伐克族人、平日擁護小協約政策、甚爲熱烈、此次膺國務總理之任、各方均表示歡迎、則以斯洛伐克族人出任總揆、尙屬第一次也、(五日哈瓦斯電)

日滿軍侵入俄境 蘇俄對日抗議全文
滿洲防務全由關東軍執行 日政府不能推卸糾紛責任

〔莫斯科〕十月十二十四兩日、蘇聯駐日大使優列涅夫對於滿洲武裝軍隊於十月六日八日及十二日在格羅德科伏區侵入蘇聯國境事、先後向日廣田外相抗議、二十五日廣田提出覆文、十一月四日優氏復向廣田提覺書如下、

「閣下備忘錄所提、蘇聯邊防巡衛隊於十月六日及十二日衝突中曾有非法行爲、余此點全然無根、故蘇聯政府須加拒絕、余於十月十六及十四兩次覺書內、早經聲明、此等衝突均發生於蘇聯境內、其起因爲日滿武裝隊伍非法侵入蘇境、同時向蘇聯邊防巡衛隊襲擊、閣下十月二十五日備忘錄、對於此等事端發生於蘇聯境內一點、亦未否認、

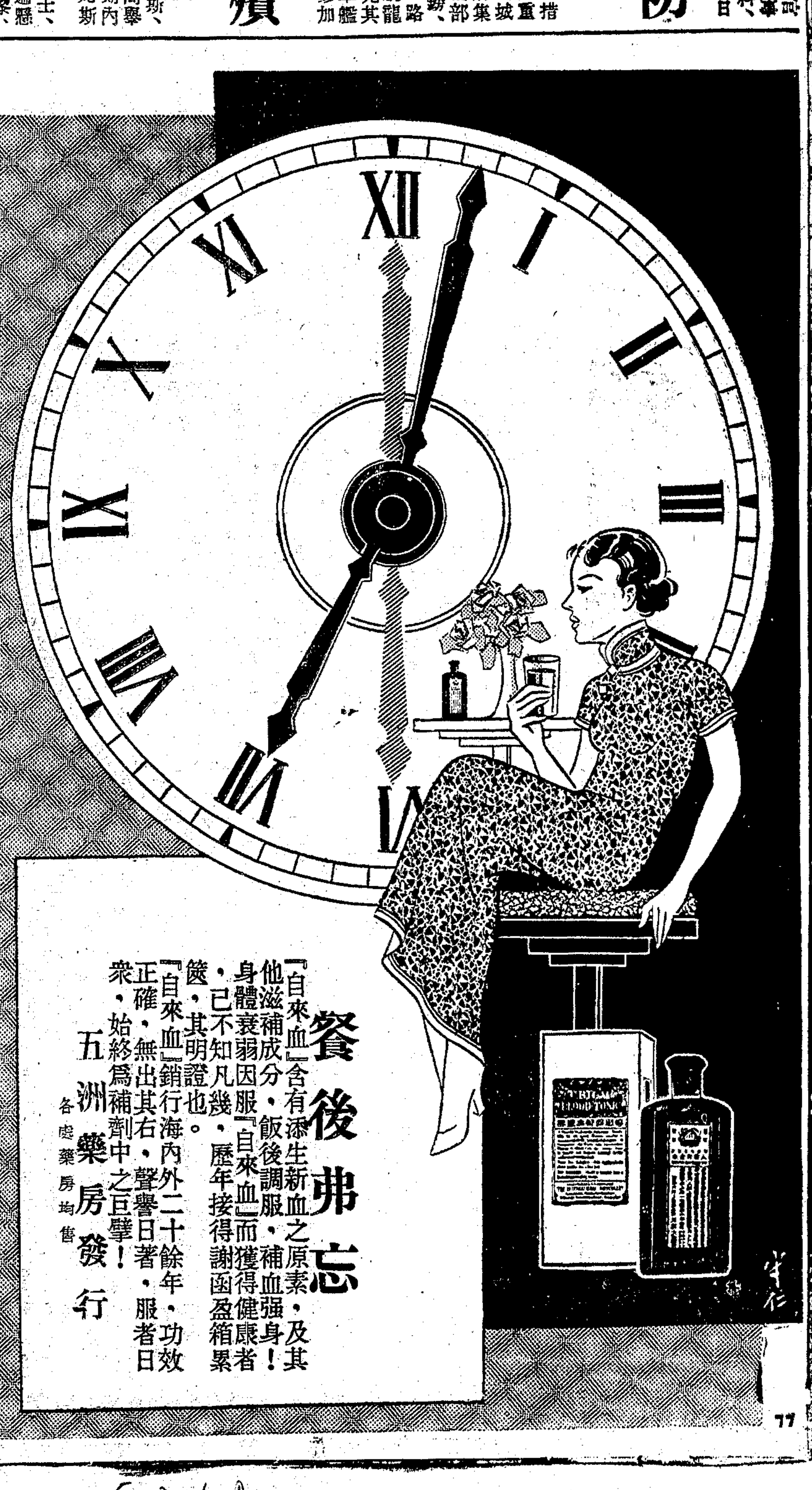
「閣下復稱、日滿武裝隊伍在出事地點出現、目的僅在調查、此點亦非拒斥不可、因日滿軍隊絕無在蘇聯境內從事調查之權利也、又蘇聯巡衛未發警告、即向日滿軍隊開槍云云、亦非事實、蓋蘇聯第一隊巡衛隊有騎兵二人先向侵入蘇境之日滿部隊警告、後者非唯不離蘇境、且向蘇聯邊防衛兵開槍、衛兵科推尼科夫身死、其餘二人受傷、在此場合、蘇聯衛兵自應遵照服務規程、向侵入國境並向彼等襲擊之日滿軍隊開槍、故閣下對於蘇聯邊防衛兵行爲反作抗議、乃絕無根據、

「蘇聯政府於出事之初、明知責在日滿方面、唯仍設法令日本政府深信此項事實、故建議兩國應即各推代表、組織混合委員會、赴肇事地點撤查、蘇聯政府對此不得不表遺憾、因日本政府以爲可無須由混合委員會從事調查、實際言之、此項方法實爲不偏不依、證明事實之最佳保證、

「余受蘇聯政府之命、向閣下提醒、日本政府對於八月十七日余所提交之組織蘇滿邊境混合委員會之草案、迄今仍未答覆、此項建議確能提出一種切實辦法、迅速調查類於十月十二日衝突之邊境糾紛、同時得令此項破壞邊境安靜和平之糾紛、不再發生焉、

「閣下復稱、此類糾紛原因乃在蘇滿境界劃分不淸、此點亦全非事實、蓋蘇滿邊境界早經中俄兩國簽約議定、並附地圖說明、滿國成立之際、宣稱此類條約仍須遵守、此等條約所訂定之境界不能有所懷疑、當日本軍隊未入滿洲之前、此類糾紛從未發生、

「最後日本政府以爲此事須向滿國政府理直、蘇聯政府對於此點不能不表詫異、蘇聯政府已一再喚起日本政府注意、日本政府關於日滿當局對於蘇聯有所行動、則決不能推卸責任、因滿洲軍事佈防全由日本執行、而關東軍者適爲滿洲之統治者也、同時蘇滿邊境糾紛、如有何種後果、對於蘇日關係顯有直接影響、此外在此事件內、正如閣下所稱、日滿軍隊內有日本士兵參加此項衝突、僅就此點而論、日本本應爲此項事變之一員、同時閣下本人認蘇方無端向日滿軍隊開槍、應予抗議一節、亦足證明日本初未能自外於此事件也、由此種種、蘇聯政府認其於十月二十四日所提抗議完全合理云、(五日塔斯電)



國際商業電訊
十一月六日路透社特約商情電一

金銀

▲英金 倫敦金價、今日爲一百四十一先令四便士半、漲起一便士、

▲英銀 倫敦銀市、今日現貨、未動、仍爲二十九便士三一二五、遠期貨則漲零六二五、而爲二十八便士九三七五、交易甚沉寂、但市況尙稱穩定、中國售出、投機家與美國購進、

滙兌

▲英美 倫敦外滙市場、今晨清淡、英美滙價開盤、爲四元九角二分三一二五、較星期一日美英收盤、高〇六二五、午後二時價依然未動、

▲英法 開盤未動、仍爲七四佛郎七一、至午後一時、始跌去兩磅音、後無變動、

棉麥

▲美棉 紐約棉市、因氣候不利、開盤高五磅音、後續上漲、雖有套賣、但未能阻遏漲風、

▲英棉 利物浦棉市、今日價跌、午後一時一月期價爲六·零九、跌兩磅音、

▲英麥 利物浦麥市、今晨跌去少許、因散戶售出也、午後一時十二月期、價爲六先令零八七五、跌去一二五、

▲美麥 芝加哥麥市、今晨開盤價高一二五、因有氣候不利之報告也、人氣緊定、市價穩漲、雜糧開盤漲二五、後隨小麥趨勢、陸續上漲、

▲紐約物品市價

	上日收盤	今日開盤	十時一刻	十時半	十時三刻
十二月期棉花	10.96	11.00	11.00	11.00	11.00
五月期棉花	10.76	10.85	10.86	10.87	10.86
十二月期橡皮	13.18	13.16	13.16	13.13	13.15
十二月期芝加哥小麥	97.375	97.50	—	—	97.75
五月期芝加哥小麥	96.75	97.00	—	—	97.25
十二月期芝加哥雜糧	78.625	78.75	—	—	79.00
五月期芝加哥雜糧	59.125	59.375	—	—	59.50

橡皮

▲倫敦 倫敦橡皮開盤穩定、一月三月期成交價格、六便士半、與昨收盤同、二時仍乏變化、午時未有變化、

▲紐約 紐約橡皮、因倫敦市價穩定、開盤漲起十磅音、發電時價較開盤又高七磅音、

證券

▲紐約 紐約證券、昨因選舉停市、今晨交易更形活動、開盤買風大作、一般證券均向上漲、汽車股票漲風尤熾、但價高時、略有獲利了結、皆爲人所吸收、道瓊斯三十種實業股票平均價格、開盤爲一四一·九六、漲起八十九磅音、各價如左、

	上日收盤	今日開盤	十時三刻
美國冶金	59.875	60.50	60.25
安納康大銅礦	21.125	21.625	21.625
紐約煤氣	31.125	31.875	31.125
電廠股票	16.375	16.375	16.625
通用汽車	54.125	56.125	55.375
國際電話電報	10.375	10.875	10.75
雷和電影	48.375	49.125	49.00
蕭爾斯百貨公司	63.50	64.50	64.375
紐約中央鐵路	23.875	23.875	23.125
紐遜麥油行	49.125	49.375	49.375
美國鋼鐵公司	46.375	47.00	46.875

君欲得健康美乎
君欲君之皮脂細膩滑澤如少女乎
速服鐵質壽身酒
分單純及含砒兩種專治男女各種血虧症病後失調萎黃貧血血毒不清髮枯髮落濕毒癬疹性質和平同化最易服後使人血氣充盈精神煥發含砒者功能滋養皮膚預防皮膚病
中國總經理 上海德商禮和洋行
本外埠各大藥房各大公司均有經售

哮喘症之最佳治法
世人患哮喘者多。而治之每不得其法。實則如能於睡眠之時，吸取藥霧精之藥氣。則氣喘自可告痊。良以藥霧精足令呼吸恢復原狀。並使睡眠酣暢。
Vapo-Cresolene
藥霧精 奏效迅速
五十四年來，藥霧精對於枝氣管炎，哮喘，百日咳，傷風，喉痰之治法。爲無雙藥；各大藥房均有出售
中國經理 上海南京路二二六號 科發藥房 (三)

浙江實業銀行 儲蓄處
活期存款 利息週年四厘 每年分兩期結算
內六個月每日均存滿銀元二百元者利息週年五厘 滿一千元者利息五厘五毫
定期存款 計分六種 利息優厚
上海 總行 漢口路一五九號
上海虹口分行 百老滙路一四七號
漢口分行 湖北街
杭州分行 保佑坊
詳細存款規則備索

衛生試驗所化驗農商部給獎
首創老牌著名靈藥 假冒甚多購買請留意
痔
立刻止痛 一服斷根 來所試驗 向不取費
本所痔科專家●朱葆祚醫士秘製之(化痔神丸)及(痔瘡斷根散)專治男女內外惡痔無論遠年新起劇痛奇癢腫脹血管成漏脫肛腸紅便血糞鼠等確保立刻止痛消滅無形斷根永不復發本所首創發行已逾廿載斷根治愈謝函日必數起惟邇來影戤甚多購請注意●丸散每盒各售一元二角每料五盒五元雙料加倍試服五角外埠購寄費加一郵票通用●上海英租界貴州路寧波路口●製藥所海寧路錫金公所東首●電話同仁
●分銷處●南京武定橋●油坊巷漢●口江漢路●慶餘堂●州皮市街●雙巷同仁●江獄廟蔣●春●新加坡●大馬路亞洲●醫藥所發行●九五四六八

汪精神益有起色
昨口授啓事及報告
由曾仲鳴筆記汪倚枕簽字
請孔副院長代理院長職務

[南京] 汪院長傷勢日趨佳境、左頰浮腫已消大半、食量亦增、六日晨閱報外、幷聆左右誦讀詩詞等文學作品、往院慰問之蔣委員長林主席等、均入室晤談、今晨口授曾仲鳴啟事一則、及請孔副院長依法代理院長職務報告一項、均由曾筆記、汪倚枕簽字、並已由褚口頭報告下午政院會、及分送各報、原文如下、㈠兆銘因傷不能執行職務、應由孔副院長依法代理院長、幷報告中央黨部及國民政府、汪兆銘二十四年十一月六日、㈡兆銘負傷以來、承親友同志或熱烈救護、或親切訪問、至爲感荷、現知傷非致命、且得名醫、當可不死、惟奄臥牀褥、浪擲工作時間、爲可愧也、謹俟病瘥、再圖陳謝、專此奉達、伏祈鑒原、汪兆銘枕上口啟、十一月六日、又醫院報告、上下午溫度三十七度、脈搏八十、呼吸十八(六日中央社電)

[南京] 外部司長李聖五、六日午後赴醫院探視汪院長、順便陳報駐外各使領館經費正待發放、汪當囑將支票備齊、並在病榻親自簽字、足徵其精神益有起色、(六日中央社電)

[南京] 汪院長傷勢日見良好、電請之北平協和醫院外科爾繼懋醫生、歐亞公司派機飛平迎接、該機六日午十二時由滬飛平、七日晨由平載爾來京、上海外科醫生牛惠霖、六日由平來京、診治張靜江傷腿之便、並爲汪院長診治一次、牛氏語人、汪傷已無大礙、(六日專電)

[南京] 汪傷勢連日經醫診治、傷口已不疼痛、一切與常人無異、五日夜睡眠九小時、極爲安適、六日晨體溫仍爲三十七度、脈搏八十、呼吸十七、仍食用雞蛋牛奶等液質、且食量激增、諸爾醫生在榻隨時照料檢驗、晨七時許、蔣委長偕張學良、首赴醫院與汪晤談頗久、(六日專電)

[南京] 義政府及駐羅馬外交團、聞汪院長傷勢日漸減退、均表欣慰、前駐華荷使杜培克、及駐海牙領袖公使、親赴我國使館慰問、土京各界及外交團、連日紛赴我駐土使館探慰、蘇聯駐塔什干外交署致函我國總領館、極表繫念之意、此外各方來電探慰汪院長傷勢者、尚有蘭州朱鏡宙、巨港國民黨支部、駐暹羅商務委員馬立羣、駐火奴魯魯總領事梅景周等、(六日中央社電)

張靜江左腿折骨接好
休養一兩月方可康復

[南京] 張靜江今晨延牛惠霖來京醫治、已將折斷之左腿骨接好、他處並無損傷、惟需休養一兩月、方可康復、(六日中央社電)

[南京] 中委張靜江覆車、左腿骨折斷、五日晚電召牛惠霖醫師、六日晨抵京診治、牛以滬上診務繁忙、即午乘機返滬、日內偕乃弟惠生來京診治、中央醫院發表張熱度爲三七·三、脈搏一一七、受傷部份在左上腿、折骨一根、當晚由醫安接妥好、牛惠霖用愛克司光檢查、施用手術、將一部份未完全接好者重爲扶正、始用石膏裹紮、情形良好、其餘各部份、檢查結果、並無受傷、六日到院探視者、蔣委員長、孫·居·兩院長、吳稚暉·李石曾·方覺慧·焦易堂·鹿鍾麟·薛篤弼·丁超五·等、原因(車駛過急六十碼)後胎爆裂、煞車不住、人由車門跌出同坐者三人、張原病足致受傷、(六日專電)

鹿鍾麟劉鎮華等到京出席全會

[南京] 皖主席劉鎮華、爲出席五全大會、並報告皖政、六日午乘安豐艦抵京、旋赴中央醫院探視汪院長、並訪京中友好、(六日專電)

[南京] 中委鹿鍾麟應蔣馮電邀、來京出席五全大會、六日晨八時由津來京、即赴陵園訪馮商談、旋赴中央醫院探視汪院長及張靜江二氏傷狀、(六日專電)

[南京] 蒙委長黃慕松病愈、日內到會辦公、並出席五全會、(六日專電)

[南京] 中委丁惟汾前赴西安遊覽、因五全會將開幕、六日晨八時到京、往中央醫院探視汪院長、(六日專電)

[南京] 二十六軍長蕭之楚、爲出席五全大會、六日乘公和輪抵京、秘書王定邦等同來、下午訪何成濬、定日內謁蔣委員長、報告剿匪情形、(六日專電)

[南京] 國際勞工局我國理事李平衡、於四日由日內瓦返抵上海後、六日晨由滬到京、赴實部謁陳部長報告、並留京出席五全大會、(六日專電)

[南京] 鹿鍾麟六日晨由津抵京、即赴陵園馮玉祥旅邸休息、旋赴中央黨部參加六中全會閉幕典禮、繼訪中央各要人、幷探視汪院長·張靜江·傷勢、(六日中央社電)

[南京] 劉鎮華六日晨由皖抵京、二十六軍長蕭之楚、六日午由漢抵京、均係代表軍隊出席五全大會、(六日中央社電)

[南京] 李平衡六日由滬抵京、代表院省出席五全大會、(六日中央社電

[南昌] 省常委劉家樹六日赴潯、乘機轉京、出席五全大會、(六日中央社電)

何鍵在京 昨分訪各要人

[南京] 湘主席何鍵六日分訪閻錫山·馮玉祥·張學良·孫科·居正·等、中午應財孔歡宴、下午二時赴軍委會謁蔣委長、報告湘省軍政情形、(六日專電)

馮玉祥決在首都長住
馮夫人昨晚抵京

[南京] 中委馮玉祥、連日與中樞各要人討論國是、經蔣委長等之婉請、馮氏已允留京長住、並電其夫人李德全女士來京、馮夫人已由泰安啟程、六日晚八點四十分到達、往迎者頗多、(六日專電)

蔣委長函王世杰整飭學生風紀
帽必正服必緊俾嚴肅整齊
王已令訂辦法期切實改進

[南京] 蔣委長近日考察京各校學生制服、及生活習慣、認爲亟須嚴加整頓、頃特手函教長王世杰、首謂學生制服制帽、多不整潔、應飭令各校長特別注意整飭、各教員亦應負責檢查糾正、大概戴帽必正、着服必緊、以免養成縱懈習慣、凡着黃制服之學生、最好繫束皮帶、以資緊結、總之中學生養長髮、亦非所宜、並應取締、校長教員如以身作則、自更易整飭、最好校長教員在校時一律着制服、又謂首都大學生、在服裝與行動方面、亦均缺乏整齊嚴肅、統須責成社會局及各校長鄭重糾正、聞教長接函後、對於學生服制之整飭、起居行動之振作、已囑各校長嚴訂辦法、以期切實進行、並將督促全國各校、一體注意改善、(六日中央社電)

何應欽談川匪損失極重

[南京] 自川省赤匪北竄後、一般人以爲朱毛彭徐諸股匪、業已悉數竄入陝甘、幷傳聞陝北勦匪軍稍形不利、我王以哲軍與匪激戰數次、雙方傷亡甚衆、何師長立中及團長二人、因傷重陣亡云云、記者六日特爲此事走訪軍政部長何應欽氏、叩詢赤匪最近竄擾情形、當承答復、略謂、朱毛彭徐諸匪自經我軍在川康邊境大舉圍剿後、損失極重、其竄入陝境者爲毛澤東彭德懷兩股、主力人約五千餘、槍約四千餘枝、已與劉子丹徐海東之一股、在吳起鎮金鼎山等處合股、其一股則在王家台以東、與我軍對峙中、又劉子丹徐海東之另一股、仍在甘泉附近、其主力由下寺灣王家坪竄至前後桃園龍坊鎮、月前我王以哲軍在甘泉附近、與徐劉匪主力激戰、極爲劇烈、王軍何立中師長、及該師參謀長暨團長二員、均陣亡、確係事實、但匪死傷亦極重大、至於川西北方面朱德徐向前兩股主力、刻又竄據懋功撫邊綏靖崇化丹巴等地區、其一股已進至日隆關之東、一股竄犯大炮山、被我某部擊潰、即回竄毛牛、一股已竄陷金湯寶興等處、惟匪軍東奔西竄、疲敝不堪、加以物質壯丁兩均缺乏、飢寒凍餒之餘、沿途傷病倒斃者不少、我軍碉堡嚴密層層、圍勦殲滅之期、實已不遠矣、(六日中央社電)

薊密區專署舉行冬防會議

[北平] 薊密區冬防會議、今日在通州專員公署舉行、該區所屬何孝怡·曹楨·保等十縣長、古北口辦事處主任霍實·保安隊第一總隊長張慶餘·第五總隊長李允聲·均出席、殷汝耕今晨往通州主持一切、議程主要爲討論各縣之聯合冬防、及各縣稅收民團整理等問題、(六日專電)

[天津] 殷汝耕五日赴平、即赴通縣、召開薊密區冬防會議、(五日專電)

冀豫交界發現股匪竄擾

[天津] 冀豫交界景店集四日發現大股匪五百餘、盤踞數十餘村、並設有僞司令部、鄉民紛向彰德大名逃難、百一九師派迫擊砲連往勦、並函豫省派兵堵擊、(六日專電)

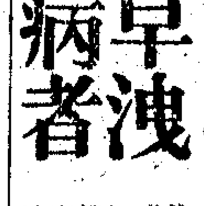
[天津] 巨匪劉子楠在魯境曹城糾集股匪二百餘、竄抵大名金灘鎮婁善樓一帶、聲勢殊大、四日曾向大名縣城夜襲、該鎮團隊衆寡不敵、被迫退出、匪已大肆搶掠一空、架男女肉票百餘名、內縣立師範學生數十人、孫德荃師已派兵一營追擊、傳該匪頗有組織、仍屬石友三鼓動者、(六日專電)

經會電魯趕辦董莊堵口
經費已匯撥六十七萬元

[南京] 董莊堵口經費計二百六十七萬餘元、經委會因全部負担、已電告魯省府請趕速進行堵築、預計明年四月可合龍、六月完工、工程費已匯撥者有六十七萬元、餘正在籌劃續撥、(六日專電)

[濟南] 經委會電省府、堵口工款、中央應擔負二百五十七萬元、(六日專電)

[濟南] 堵口工程年前非再有百二十萬元、則稽料石料不能運到八成、必誤桃汛前合龍、張鴻烈決以去就力爭、本省因救災民、月需三十萬元、羅掘已窮、不能再擔任、韓託孔祥榕向中央善爲說詞、速撥工款、孔今晚赴京、運料大鐵道決暫緩修(六日專電)

安徽胡瑞卿

敬告遺精早洩病者
[illegible]

得錦標一家言
余從此比賽常勝
以前余雖不能奪得錦標，余雖具有競賽天才，然至終點，則覺氣力不足，某次，遇一運動界先進，彼見而大喜，謂將使余在運動上獲得成功云，
彼首先矯正余之食物，余因彼介紹乃進食桂格麥片，每日進量殊多，彼云此爲助長氣力，成能耐之最佳食物，彼之所以能奪獲錦標者，據云實賴於此，
下次賽跑之時，余頗覺得桂格麥片之助不少，余先讓另一人趁赴後奮力驚趕上，卒利，此後，皆用如而亦日食，及從事代已過，不暇力因之精，，於日常生 終點迎然，人，後頭，獲最徑勝，凡過法賽，此方麥，桂格之片，運動食時，仍復培之，其所用成，余可，之，活也
各地商店均有出售
實予成人。在種種生活情形之下。莫不賞桂格麥片以爲奮鬥生存之助 ○此種麥片具有健康必需之一切元素。能予吾人以額外精力與元氣 ○味道鮮美 ○食之愉口 ○進之不厭 ○每日食之 ○二分半鐘即可煮熟。
QUAKER WHITE OATS
桂格麥片
請認明罐上老人爲記
Quaker Oats
四

華僑匯款賑災

[南京] 僑委會六日收到毛里西亞華員商總會水災捐款二千一百餘元、南洋雙溪大年屬一千元、駐高棉直屬支部二百元、均送振會放振、(六日中央社電)

徐海兩專署趕擬工賑計劃

[徐州] 徐海兩專署均奉省令、趕擬工振計畫、徐專署已擬定、修整徐北各隄、疏浚不老河、爲主要工程、海專署除督各縣續培各堤外、並擬定開壩浚河、灌雲黃水圍城、決加寬車軸河、以利宣洩、徐海各縣工振、俟呈省後、即可開始、(六日專電)

岡村經厦赴台

[厦門] 日參謀部長岡村、五日晨偕川本少佐等由港乘輪抵厦、訪晤日領山田芳太郎、下午原輪赴台、參觀台博會、定十日由台乘輪返國、報告南行經過、(六日專電)

[香港] 橋本中將四日赴粵訪問陳濟棠林雲陔等、本日返港、定於八日乘白山丸赴滬、(六日日聯電)

王纘緒由川抵京

[南京] 四十三軍長王纘緒、六日下午五時由川乘中航公司飛機抵京、(六日專電)

意阿戰爭的意義
種族關係上

恩霖

意大利已經不顧一切，向阿比西尼亞進攻了。阿比西尼亞也以傾國的力量抵禦着。當然，這不僅是黑衣宰相墨索里尼和阿皇海利塞拉西利，兩個人的鬥法？這戰爭還包含着種族關係和經濟關係上的意義。黑人杜博愛士(W. E. B. Du Bois)就種族關係，撰有一篇論文。大要可分爲兩點：㈠意大利爲什麼不顧一切，硬要佔據阿比西尼亞。㈡全世界有色種人從這件事情可以得到怎樣的教訓。原文大意如下。

㈠

中古時代，本沒有眞正的所謂種族問題。關於人類的研究和討論，祇限於國籍，文化，和宗教罷了。後來有一部份人口繁殖的民族，謀向外發展，需要一班做苦工的，來做他們開拓殖民的工具，於是販運奴隸，成了一種專門行業。販奴的風氣到處盛行起來，而在美洲新大陸，便遇到了極種阻力。第一是思想純正的人士，對於販奴制度非常反對；其次是德謨克拉西運動的發揚，把工人地位提高。表面上，販奴和運奴這兩件事，在那裏好像告一段落，其實這祇是白人的一套戲法，來個換湯不換藥罷了。至於歐洲的帝國主義國家，則把他們的菲洲領土做了一個大棧房，在那里轉運着許多奴隸。等到十九世紀，白人變更方法，羊毛出在羊身上，索性大量地移殖菲洲黑人，去開拓菲洲本土。在這種情形之下，如果歐洲人和他們的領屬土人，文化智識程度不相上下的話，那末也不至於發生什麼種族問題了。可是在歐洲人思想中，種族上有貴賤的不同，開拓領土是必需而正當的；並且事實上還給予了他們非常的厚利，弄得大家欲罷不能。日耳曼，比利時，和意大利，看見別國弄到了殖民領土後，收進了許多利益，自然不勝其眼紅，也要四面想法子，來增光門楣。他們的確早已感覺到，如果要踏上近代工業主義的途徑，祇有這樣辦，否則就等死。

亞細亞，南美洲，和菲洲，都是開荒門給歐洲人開拓的地方，不過開拓的方法，各有巧妙不同。亞洲是文化之源，可以算得簪纓世家，不容許歐洲人用直接的政治勢力來統轄，他們祇好用投資的方式，來做經濟侵略的先導。不過在大戰之前，日本卻能單獨逃出了歐人的主宰。南美洲托庇在門羅主義的蔭下，沒有受到歐洲政治勢力的干涉，但是在那里的統治階級白人，妥藏了印第安人的侍奉，種族上的區別，雖沒有像亞洲和菲洲的壁壘深嚴，可是也涇渭分明。至於在菲洲和西印度的制土着的勞工，給予低微的工資，而在政治上並無什麼設施，教育或工業上，也不給他們以訓練機會。總之一句話，只要從這苦工階級榨取最肥厚的利益就是了。

歐洲人堅持了種族觀念，從事於經濟的開拓之外，又在領屬的土人之中，利用基督教的雙管幌子，來做他們別具隻眼的工作。這樣的雙管齊下，便成了近代一種不可思議的奇象。譬如說基督教對於菲洲和南美黑人的文化建設，着實有些貢獻，即在亞洲也有若干的影響。但是在另一方面，實業和經濟的開拓上，又無疑地，連續利用基督教作爲煙幕，使得土人順服，可沒有革命的異志。有時候傳教徒雖被利用，可是自己始終沒有明白，在那齣戲中是做着什麼腳色。

㈡

上面所講的多半爲大戰前的情形。戰後世界的人種關係便起了一重劇烈變化，可以說是種族思想上的一種革命。日本除了逃避歐洲人的宰制之外，在世界的列強中又伸出了一隻新的手來，從此白人不能逞意的統治世界，也要和漸漸抬頭，而踏到自由之途的有色人種，分庭抗禮了。譬如，中國現方進展到她新秩序的途徑上去，一旦擺脫了目下的分娩痛苦之後，便要脫離白種人的制宰，成爲一個自主的國家，這是誰都承認的。此外如印度，海地，果比亞等，也都漸次擺脫束縛，不離還她們的本來面目。

阿比西尼亞向來所受的束縛，政治上的自主力量，也有相當的大，並且已開始改變她的陳舊政策，就各方面看起來，這一個沒有被近代開拓主義者，和種族偏狹觀念者染指的黑種族，前途很有希望。可惜不湊巧得很，這個美滿的好夢，被那鐵腕宰相統治下的意大利驚破了。因爲她不是一個工業國家，而且還保持着奴制度，意大利便把阿比西尼亞看作未開化的蠻族。要知道阿比西尼亞所存在的奴隸制度，和販奴及現代工業主義的開拓領土是絕不相同的。意大利公然主張剝奪這些菲洲人的居土，這種方法常爲斷絕他們經濟上和政治上後援的初步手段。其實意大利人此舉，是效法他們的前輩英，法，葡的。

這些國家最先在菲洲樹立經濟力量，開門第一砲就是這個方法。不過在多數場合，用合法的幌子，巧妙地遮蔽着罷了。像目下意大利老着臉，公開地喊着：她爲了自己的生機，她要阿比西尼亞的土地，到眞是少見的！

大戰的主因，爲了有幾個國家要插足於菲洲領土的開拓，是很少疑義的，而這里呢，卻又埋下了另外一個火種。在戰前，德國在亞洲和小亞細亞，都有她的經濟立足點，而且前途很有希望。但是她對於菲洲卻不滿意；她爲了喪失烏干達而抱憾，因爲開拓上尼羅河流域的均等機會是失去了。她無疑地，遲早要主張比利時放棄剛果，並且不願使法蘭西獨霸卻特湖和奈遮上流流域。她要完成這幾種主張，便是她歡迎戰爭的主因之一。

現在大家又有些把舊調重彈的樣子。德國決計要恢復他的屬領，意大利又決計要英法履行一九一五年倫敦條約，所給予意大利的諾言。爲了這一點，德意氣味相投，莫索里尼和希特勒便如膠如漆，拼着在一起，可是美景不常，中途突生變化，爲了德人企圖佔據奧地利亞，無端把這些計劃打破了。德人此舉把法意嚇得一跳，不由地兩方面便攜手兒要好起來，結果呢法蘭西對於意大利的開拓東菲，不再加以反對。不過意大利如果操刀硬割了人家一磅肉，有誰敢担保德國不要原版重刻一下麼？此外還有別的顧忌！阿拉伯人爲了意大利屠殺鐵里南黎和息里內易卡，曾經把阿民大加屠殺，至今恨之切骨。日本在阿比西尼亞的市場，貿易數額不在少數，而印度人在東菲的做賣買，又是無孔不入的。菲洲的白人開拓者對於亞洲人，向來不許他們來染指，現在卻被這些東方勢力滲雜進去，在政治主權和人民自由等問題上已起了個劇烈變化了。

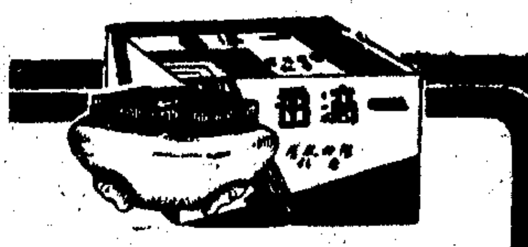
阿比西尼亞農民舂臼

㈢

意大利如果一面不惜工本，用大量的軍火去攻打阿國，一面和歐洲各國間的體讓，仍舊保持着，那末意大利的戰勝阿比西尼亞，也許是可能的。如果此番而中，意大利和白人間爲了這個勝利，其所付的代價是非常大的。凡是有色人種—中國·印度·日本·菲洲·和美國的菲洲人，會經感覺到壓迫和凌侮的，會被白人奴視和侵略的，都要心裏想：「我早就說過了！他們是不講信義的，連同伴中也是如此。他們不信基督的道理，他們決不會自動地認識人類的主要貿素，或者放棄那祇爲私利而想統治大多數人的念頭。要求自由和平等，祇有靠力量，靠極大的力量。」

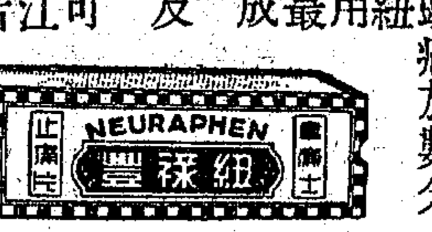
我們現在且不管刀光血影的可怕景象，如果我們預期着阿比西尼亞竟能夠抗拒意大利的進攻，或者經過幾個月的時期不分勝負。這種想像在目下看起來好似難能，但是可以的。那末結果將要怎樣呢？黑人國裏使要奏着毛骨悚然的音樂歡呼道：「歐洲人的束縛破除了，這是結局的開端，白種人再不能靠着他們的暴力，來把黃種人，黑種人，棕色人做他們的農奴」。這個見解近於幻想，而且也太覺過分了，歐洲人和白種人對於多數人的教化的貢獻，似也不能一筆抹煞。不過這種理解實是無可避免的，意大利這一次戰事，無論是贏或是輸，他已經把全世界推到一條岔路上，就是人種間的歧視，從此將格外深刻化；如果意大利戰不得手而敗的話，那末白人世界的威名就要受到一個嚴重的打擊，好像俄國被日本戰敗時一樣。

現在世界各地的有色人，除了日本是驕子之外，其餘像黑人，棕色人種人，漸漸地自覺着在抬頭了。日本人更仿照了歐洲白人的方式，用軍事力量，和商業的經濟力量向外開拓。意大利在這時候，卻不顧一切的給人家一個可怕的印象。雖然她是天主教的中心，現代文化文藝復興的家鄉，她卻率直地說：我們要征服一個低級的民族，不是爲了他們，乃是爲了我們自己的利益。我們要去拿阿比西尼亞，正和我們取索馬利蘭，和英國取蘇甘亞一般。我們要把黑人弄成沒有田地的農奴，因爲我們有力量做這件事，而沒有一個白人國敢，沒有有色種人國能，阻止我們。所以由黑人看起來，在這種論調之下，如果有色種國要維持他們自身，有用的，唯一的出路便是實力。世界上弱小國家，和有色人種，對於意阿糾紛，祇有忍氣吞聲，等待着罷了。全世界，或世界的任何一部份，爲什麼不能阻止這個大擾攘呢？我們所能明白的，就是其餘各國的行徑，也和意大利一式無二！



潔白皮膚原料
一滴香
不用蜜糖打底 無需再搽乾粉
上海四馬路中西大藥房發行
每瓶五角

止頭痛

棄掉不雅觀之太陽膏代以紐祿豐可也
頭痛爲何黏貼太陽膏以致觀瞻不雅、韋廉士止痛片紐祿豐能解除頭痛於數分鐘間也、紐祿豐係用最純潔最完善之成份製成、統治頭痛、牙痛、耳痛、系痛、瘋痛、經痛、以及割傷、灼傷、燙傷、創傷等、等因傷之疼痛、請試紐祿豐以治疼痛、即可證明其止痛功效和平可靠也、各藥房皆有出售、每瓶大洋二角、或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備、一次購五瓶者大洋一元、郵力不取、不滿五瓶者、每瓶二角、郵力另加


上海信託公司
實收資本壹百萬元
保障穩固 利息優厚
信託存款
定期信託存款 一次存入國幣五十元 定期五年 保息九厘半
分期信託存款 每月存入國幣五元爲一份 定期二年 保息八厘
短期信託存款 一次存入國幣五十元爲一份 定期二年 保息八厘
董事長 揚介眉
常務董事 郭秉文 徐寄廎 監察人 陳光甫 張公權 鄔志堅 總經理 協理 副經理 高大經 襄理 籍毅仲 周梓英
備有詳章 函索即奉
地址 北京路一九〇號 電話 一二九二三號

中行改爲準備銀行 各方極端擁護

改組手續極易短期內可實現
酌量加入民股監督政府措施
財長孔祥熙宣言、改中央銀行

【南京】爲中央準備銀行、成爲超然機關、而克以全力保持全國貨幣之穩定、各方均表示極端擁護、據孔表示、現有中央銀行、實際上已處於銀行中之銀行地位、改爲中央準備銀行、手續極易、最短期內即可實現、孔爲使人民瞭解法幣、實在準備情形計、並擬將中央準備銀行股票酌量售給人民、俾人民能以股東資格當選爲行中理監事、藉可監督政府對新貨幣政策之措施、（六日中央社電）

【南京】某著名貨幣學家談、現在流通市面鈔票準備額、據宋子文負責表示、已超過發行額百分之十、換言之卽每百元鈔票已有百十元準備、準備充裕、前所未有、國人對中央中國交通三行鈔票、向極信任、現既改爲法幣、又有充分準備、信任當較前更穩固、新貨幣政策之成功、定可預卜、（六日中央社電）

【南京】財孔今日向路透社記者表示中國新幣制必可成功之信任、據稱、此項新辦法、使貨幣穩定、按恢復信用、復興貿易、及挽回不景氣、非安定幣制不可、今財部對貨幣不安定之奮鬥、已獲大勝利、蓋全國各地之報告已表示民衆了解財部之政策、而擁護之也、友邦及其銀行等亦予以密切合作、渠深爲感謝、並希望其繼續與華人合作、開有利於工商業之新紀元、庶中外人民咸獲其益、（六日路透電）

各地一致 實行新貨幣制

粵財廳亦布告遵行 並經訂定辦法六項

【香港】粵財廳六日佈告、遵行財部貨幣新法令、訂定辦法六項、㊀自十一月七日起、凡公私收付以法幣爲限、不得用現金、并不得私藏、㊁法幣準備金之保管及發行、由政府人民共組管委會辦理、㊂人民七日起、將現銀交兌政府保管會換銀毫券、小洋加二、大洋加四給值、㊃凡銀類七日起、交省行收買、不得私藏、㊄前以銀幣訂契約、一律以法幣交付、㊅人民原有外幣、得自由買賣、但不得直接行使、（六日專電）

【北平】平市奉令以法幣收兌現銀及各商業銀行鈔票、使市面一律行使法幣問題、經銀行公會決定步驟後、各行已分別將存銀及發行鈔票額統計清楚、呈報該會、該會當以平市現有法幣、中央·中國·交通·三行自用尙感不足、乃將上項統計電告滬方、請迅撥大批法幣來平、俾進行第二步收兌工作、並聞將來全市現銀收集後、擬悉運交中央保存、故平方擬不另設保管機關、（六日專電）

【天津】津銀行公會錢業公會五日午後再開聯席會、討論本市各銀行存銀數清會、並請財部准在津設保管委員會、財部五日有電到津、查詢津市存銀數、並催速報、（六日專電）

【天津】津銀行錢業兩公會議決、對津市各銀行封存現銀七百八十萬元、擬電請財部暫緩解滬、爲將來津保管委員會準備金、六日各種物價稍跌、市況較穩、商民對中央統一法幣制度、均認爲圖法要圖、熱心推行、（六日專電）

【漢口】漢市各銀行自接到中央漢分行通知後、六日起已將庫存現銀及十一月三日止發出鈔票數目、詳細塡報、外商在漢各銀行、如花旗·匯豐·等、均能按中央規定辦法實行、聞漢市硬幣爲數約達一千萬元、中央漢行六日已由總行寄到法幣數百萬元、得隨時儘量調換、對於各商業銀行存欵、遇有提取擁擠、並隨時以法幣協助、日來外商洋行辦貨、雖有一部份觀望、此種停頓、不過數日而已、市面物價抬高、及缺乏銅元、係商民不明內情所致、想數日內不難平息、至省內各地如宜昌·沙市·等處、市面亦極安定、（六日中央社電）

【漢口】中央漢行五日通知各銀行、將庫存鈔券種類數目、及現金數目、調查報、外商花旗滙豐亦改行法幣、惟奸商操縱銅元、零星貿易困難、正謀取締中、（五日專電）

【漢口】幣制改進後、武漢市面尚穩定、物價高漲、省會公安局嚴令取締居奇、並召武陽商會主席開會、商平物價、以維金融、漢市當局亦將嚴厲處置、（六日專電）

【青島】自財部頒布改革幣制令後、本市現銀洋價飛漲、每百元換紙幣百四五十元不等、小奸商暗中購買、各物價亦飛漲不已、（六日專電）

【安慶】縣商會六日下午四時召開各業聯席會議、討論實行統一幣制辦法、由民廳長馬凌甫蒞會指示一切、旋經議決、自即日起、各業進出、一律改用法幣、（六日專電）

【開封】幣價實跌、每元由八千二百降至七千六百、省府六日晨九時召集中中交三行經理、中央銀行錢宗浩午後七時召集各銀行錢業、財廳三時召銀錢業各業代表、商推行法幣、（六日專電）

【濟南】今日中央銀行在銀行公會召集全市銀行錢號開會、報告貨幣改制命令、並令各該行將截至本月三日止、自存及代人保管現銀鈔票數目、於今晚報告該行、以便轉報總行、本市存銀、約七百萬元、因兩月前財廳已禁止各銀行兌現、故市面並不受影響、惟物價高漲、金融仍緊、商會定七日赴財廳、請求令各銀行辦抵押借欵、活動市面、因土產現正上市、（六日專電）

【南昌】省府通令各縣、收付悉以法幣、本市經濟枯竭、無流通機能、銀根仍緊迫異常、各錢莊經中央裕民拆出欵一批後、始將陷於停頓之交易恢復、然存放仍極少、各物步漲、碼頭工會由總工會籲請抑平物價、以維生活、（六日專電）

【杭州】中中交三行、連日以現金掉換法幣者、頗爲踴躍、數約二十萬、惟一般奸商、乘機將貨物抬高市價、各糧米價今日起一律均漲四角、市商會特召各業公會開聯席會議、討論抑平物價、（六日專電）

【鎮江】鎮江自中央公布法幣文令後、各商一體遵行、市面安定、惟兌換業因無市價、幾於無形停市、財廳長趙棣華六日午特召集鎮銀錢各業領袖、商討銅元兌價問題、並由財廳規定、每鈔兌換小洋十二角、銅元三千文、已送呈省府審核、暨電財部備案中、一俟核准、約七日即行公布、以便商民而安市面、並悉將通令各縣一體遵照、（六日中央社電）

【長沙】中央中交三行五日放欵二百萬於錢業、以貨物爲抵押品、藉維市面、必要時再增放、（六日專電）

【廈門】自硬幣國有頒布後、小洋價飛漲、本日由港運來之民二三年雙毫輔幣、及本省官鑄銀幣、每小洋十毫、可兌洋一元、市面各錢莊、對白銀仍秘密買賣、多交由台人運台轉日、可獲加二利益、（六日專電）

【香港】港滙豐銀行六日停支硬幣、發出新一元鈔票數約十萬元、金融界方面盛傳港政府將與我政府採同一步驟、實行通貨管理政策、投機份子極呈活動、紛紛收購大洋、致銀元每千須貼現九十元、六日晨銀行開盤、港元滙率爲一先令六個半便士、較五日跌半個便士、（六日中央社電）

【廣州】粵政府今日正式贊同中央幣制改革辦法、今晚發出通告、自明日起、禁止以銀爲幣、略謂目前白銀形勢、使政府不得不採行統制通貨之計畫、故除禁止用銀爲幣外、民間不許囤積銀元或大條、違者依法懲辦、又稱政府決不採行通貨膨脹辦法、國幣之發行、將由國人與政府共同組織之準備會監督之云、通告文中未言及粵幣以外幣折算之安定辦法、惟通告文中准民衆繼續買賣港幣、以期便利外滙、但不得直接流通港幣於國內交易中、在過去兩日內、港幣價格飛騰、因衆信粵政府終必贊同中央改革幣制之辦法也、港幣伸水今日已達五角二分二之紀錄、（六日路透社電）

京市府 嚴禁抬高物價

並飭軍警保護各銀行

【南京】京市府奉蔣委員長電、謂財部公布、以中央·中國·交通·三行、爲法幣實施通貨管理、專關整頓幣制、活動金融、救濟工商、安定人心、對於該項辦法、亟應協助實行、以期普及、惟在宣布之初、深恐一般人民、不明眞象、易滋誤會、致令不肖分子、乘機造謠、擾亂治安、祈即轉飭所屬、對各地銀行、希爲保護、並剴切曉諭、俾明實情、市府已呈復、謂本府以京市首都之區、全國觀瞻所繫、對乘機抬價情事、亟應制止、以策安定、即經函約軍警黨部、及商會銀行錢業公會等、到府討論、設法制止、一面會同軍警機關、布告曉諭、除函軍警機關、對銀行妥爲保護外、並飭屬關於市面物價高漲事項、隨時注意、設法制止、（六日專電）

【南京】京米價已穩、銅元銀角復略漲、布日用雜物幾均漲、但各商店漲數不一、約百分之二十、橡膠卅五、汽油由八角四分漲至一元零四分、五六兩日財部飭中行檢查各銀行庫存、（六日中央社電）

【南京】京商會六日開會議決、關於政府實施新貨幣政策後貢獻意見兩點、㊀發行準備管理委員會之組織、各大商埠應有人參加、庶足以明瞭政府改革幣制之用意、㊁硬幣集中不宜限於一處、（六日中央社電）

【南京】京市社會局·市黨部·警備部·警廳·市商會·等機關組織之臨時評定物價委員會、定七日下午成立、商定工作辦法、及調查標準、市商會六日開緊急會、通過㊀函知錢業同業公會、京市硬貨輔幣、須依據上海市價爲標準、㊁函各業同業公會、不得任意抬高物價、㊂本市銀角銅元、各輔幣價格驟落、物價增高、亟應設法安定、訂八日下午召集各業同業公會主席委員、開緊急臨時聯席會議、共同討論、㊃此次政府統一幣制、設立發行準備管理委員會、該委會組織、各大商埠似應有人參加、至硬幣集中、似亦不宜限於一處、以上二點、貢獻政府、予以注意、（六日專電）

國府通令 紀念鄧仲先辦法

【南京】三月廿三日爲先烈鄧仲先殉國紀念、業經中常會通過紀念辦法五項、國府頃已令直轄各機關、飭屬遵照、（六日中央社電）

川美豐鈔票限期收回

【南京】四川美豐銀行前發鈔票、中央會限令本年內將所發鈔票一律收回、現該行將收回數目、逐日列表呈報財部、截至現在止、尚流通尾數二萬六千餘元、財部昨令該行、仍限年內悉數收回、（六日專電）

巴使來滬月中赴日

【南京】巴西公使魏洛索來京、向各方辭行已畢、六日晚乘夜車赴滬、外部交際科長林桐實、特到站歡送、聞魏使定月中赴日履新、（六日中央社電）

俄使館紀念十月革命

【南京】七日爲蘇俄十月革命第十八週紀念日、俄大使定明晨在使館招待來賓、（六日中央社電）

三花幽香 如芝蘭繞身
三花香粉香霜、係採三花香精、應用秘方、配製而成、二者合用、香氣襲人、秀麗倍增、三花香霜、潤膚嫩面、三花香粉、精粹細膩、用霜爲底、則粉勻淨牢附、以粉蓋霜、是又錦上添花、
另有精美仿書詳述護膚要訣 承索即寄
請認明三花商標爲記
美商三花公司 上海四川路六六八號
RICHARD HUDNUT

法部電各高院 派員視察辦理假釋

【南京】法部電各省高院首席、飭派檢察官分赴各監所視察、辦理假釋、各監所有合於假釋條件之人犯、而典獄人員畏難未辦、或遲延情事、及覊押人犯久押不審不結、或可保釋責付而不保釋責付者、立即責令分別遵照本部本年九月四五二四號訓令、及八月四二零五號訓令、迅速辦理具報、倘有怠忽職守、或不負責遵辦者、准其電由該院轉呈分別懲撤、（六日中央社電）

津關調用日稅務司

【天津】津海關爲檢查日韓浪人密輸貨物便利計、特呈准財部、調鎮江稅司日人赤谷由助任行政稅務司、六日已到任、（六日專電）

兩縣長由豫省保荐

長垣東明

【開封】冀長垣東明兩縣長、由豫保荐、剿匪亦歸豫負責、行政系統上仍屬冀、（六日專電）

何鍵呈報蕭克陣亡

【長沙】何鍵呈蔣、蕭克確於八月中岩壩之役陣亡、屍移桑植、（六日專電）

寧福交界股匪擊潰

【福州】保安第四團電告寧福界芋園坪之匪、已經該團擊潰、現向曉洋繼續追勦、周墩附近有新由浙邊竄到匪二百餘、企圖聯合進襲、惟周墩防務極固、匪決難逞、（六日專電）

閩省府改良茶種

【福州】省府爲改良本省茶業、通飭產茶各縣、並函各省、轉飭所屬產茶區域、代徵茶種、逕寄省農林改良總場、俾試驗改良、（六日中央社電）

新十師擒獲匪首

【福州】柘洋岑寶坑赤匪、經新十師進剿、匪正在開會、當場擒獲偽文化委會秘長謝阿十·偽糧食委員葉步會·偽交通委員楊阿水·及匪徒二名、省府特電史宏烈傳令嘉獎、（六日中央社電）

粵財廳停支六天

【香港】粵財廳因庫欵支絀四日至九日止停支六天、（六日專電）

【廣州】粵省府上屆財政年度支出六千萬元、收入五千三百萬元、財政當局刻正設法彌補預算不足、除軍費與政費外、粵省收入大都用於教育與建設、刻正考慮開源辦法、（六日路透電）

皖水利工程處長更調

【安慶】建廳淮水利工程處長裴益祥辭職、遺缺改派該廳第一科長江世煇兼充、（六日專電）

命令

國府六日令、派龍雲爲雲南省普通考試試處處長、此令、

北平市長 袁良奉准辭職

—遺缺由宋哲元暫代—

北平通信、北平市長袁良、就任於茲、對地方建設、頗有成績、其最著者、市中幹路、大部已成柏油道、舊都文物之整理、亦有成效、他如水電事業之監督、該兩公司均能遵命照辦、教育方面、訓練選拔師資、增添學校、不意晴天霹靂、受非常之牽掣、乃於十一月一日具呈中央懇辭本職、三日奉到行政院復令照准、袁即晚召集各校長話別、彼此相對一堂、黯然無言者再、袁慨然告以辦教育者、責任較辦政治者爲大、辦政治者、方法較辦教育者爲難、故本人願諸君本樂此不疲之精神、努力辦理教育、若余辦政治、回溯以往、自問不能謂無毅力、惟猶不能打破不能抗禦之困難、痛心何若、在座聞言、多有揮淚者、終於互道珍重而別、四日、袁已乘車離平南下矣、

平市府二十四年度之施政計劃、係完成建造遊覽區計劃之第一步、截至現在、第一步工作、已完成三分之一、在袁氏預計、務使來遊者樂而忘返、透切認識中國文化歷史之悠久及其精神之偉大、初未料此計劃正在開始、卽遭遇意外挫折、未了工作、厥賴後任完成、奉令暫代市長職之宋哲元、已於五日晨接事、宋就職後、對於職員之訓話、亦以願本袁氏計劃繼續做去爲言、並宜稱盼諸君本以往在袁市長任時服務之精神、繼續努力、故料袁未竟之工作、不致發生中輟影響、惟市府秘書長陳實書等辭職、已經袁於行前批准、社會局長蔡元等、亦向宋函請辭職、宋均懇切慰留、（五日）

廣州五十餘團體 歡迎胡文虎

各界到站歡迎者逾二千人 陳李兩總司令均設筵歡宴

中央僑務委員南洋華僑體育領袖胡文虎、此次親率馬來亞華僑選手、出席全國運動大會、備受各地人士歡迎、一日南返抵港、胡氏以返國之便、特順途來粵遊覽及參觀本省建設事宜、此間當局聞訊後、卽紛派代表往港歡迎、胡氏於昨日（一日）下午偕各歡迎代表、及隨從秘書葉貴松游範吾胡賜梅等、乘廣九快車來省、茲將抵埠情形、分誌於次、

抵埠情形

胡氏所乘之快車、於上午八時由香港開行、十一時二十五分抵達大沙頭車站、事前派出憲兵十五隊一排、前鑒分局派出警員、到站保護、到站歡迎人員、計有陳總司令代表溫泰華、李總司令代表陳國榘、民政廳長林翼中、教育廳長黃麟書、航空校長胡維玩、福建同鄉會代表沈演公、僑務委員會主任曾曉峯邵宗孟、省市商會代表廣東全省胡族同人代表胡樹欒、廣東仁愛善堂·聖靈孤兒院·聖嬰育嬰院·建中中學校·花地孤兒院·國民大學·嶺南大學·暨各華僑慈善團體各界代表、約二千餘人、滿列大沙頭車站月台上、火車到站後、胡氏卽由車廂步出、樂聲大作、歡迎人員、紛紛登車與胡氏握手爲禮、隨卽魚貫步出車站、改乘汽車沿白雲路長堤太平路永漢各路遊覽、而至大東路僑委會、到站歡迎之汽車、計百餘輛、沿途燃放串砲、情形極爲熱鬧、

歡迎大會

廣東僑務委員會以胡氏爲華僑巨子、特假大東路省參議會禮堂、開會歡迎、到有僑委會全體委員、暨南洋英荷兩屬聯合辦事處·美洲同盟會·中華全國機器總工會·海外同志社·華僑工業聯合總會·市商會·仝體社·總司令部·仁愛善堂·陸軍總醫院·中山大學·嶺南大學·國民大學等五十餘團體代表、暨國民大學·建中中學·全隊童子軍·孤兒教育院·聖嬰育嬰院全體員生、席間由林翼中致歡迎詞、略謂胡先生此次來粵、本會在此開會歡迎、希望胡先生對於本省慈善事業、及實業·文化·建設等、極力贊助云云、繼由胡氏答詞、大意以本人此次返國目的有二、㊀率領馬來亞華僑選手、赴滬參加全運會、㊁爲到祖國參觀各項建設及考察各省實業、預備將來投資、今承各位招待、甚覺榮幸云云、演說者、有總司令部代表溫泰華、教育廳長黃麟書、海外同志社及南洋華僑工業總聯合會代表等、至下午一時許、盡歡而散、旋赴新亞酒店休息、二時半應僑委會林主席宴於太平館、旋赴胡氏家祠歡迎會、及參加胡氏闔族紀念堂奠基禮、晚應陳總司令讌於梅花村、席間敍談甚歡、次日市商會暨國民大學等歡迎宴、第三日乘車返港、

松江

盜藏首飾被獲二名

保安第十四大隊、於前日保護汽車路、在閔行盤查旅客時、查獲一人身藏烟炮、有干禁例、又在腿部褲脚內、搜獲首飾金銀器不少、認非善類、時另一旅客形色慌張、當併予扣留、搜獲金銀首飾多件、帶隊訊物、據供會夥刦松江縣南門外不知姓名之家、及裝樹奚根發家、尚有小船一艘、停泊閔行小河內、押往搜抄、又獲同伴四名、集訊供名王阿三、陳阿大、朱阿二、徐德忠、周阿二、王阿大六名、縣公安局聞訊後、派探孫少卿携同事主奚根發赴閔指認、人贓無誤、遂回松復命、將備文移提歸案訊辦、

蘇州

鴻泰錢莊突然倒閉

閶門內東中市鴻康錢莊、等級爲壽字號、開設已五年、爲睦鴻高戲衣店所股開、經理爲鎮江人卞榮森、協理係陳介良、因經協理虧空、六日晨四時許、連同職員十餘人、全體出走、經理亦同時失蹤、卞之家屬本已遷蘇、先於一星期前離蘇、店中流水賬簿及職員保單、亦一併取去、事前準備極爲週密、錢業公所聞訊、即於下午召開緊急會議、聞共倒去十餘萬元、同業方面因往來不大、倒賬不多、

殺子案驗明係自縊

閶門外賓門街吳江氏之子灶旺、突然身死、謠傳被其母勒斃一節、已誌昨報、茲悉於五日下午、經地檢處派員詳細檢驗結果、認定確係自縊身死、當檢驗之時、觀者達一二千人之衆、候檢驗確定後、始眞相大白、

無錫

銅元暴跌搖動市面

錫邑銅元市價、在上月間、因出數衆多、故最高每元兌至三千五百文、至本月初以銷路漸湧、逐步回跌至三千二百六十文、詎自財政部改革幣制政策公布後、適有某紗廠因赴產地收買花衣、收進大批銅元、而各烟兌店、又復乘機操縱、至市上銅元頓缺、兌價驟跌之二千文、至五日上午、錢業公會又以各方銅元需要甚殷、奈絕少賣出、故做開市價、跌至二千七百文、至午後市上銅元更缺、一般菸兌店、又復操縱居奇、甚至無處可兌、市面已極混亂、商會亦迭接武進蘇州等商會長途電話、詢問市況、並報告蘇常市價、仍掛牌每元三千零五十文、至六日上午、錢業公會見銅元絕少來源、而去路尙旺、做開市價、驟跌至進二千四百文、出二千四百文、三日之間、每元兌價、相差至八九百文之多、實爲歷年所未有、較諸滬杭暨沿京滬路各縣、亦相懸殊、顯係故意抬高、壟斷操縱、六日特電請中央令縣徹究、以安商市、而杜搗亂、

杭州

製販紅丸鉅犯槍決

江西人徐金壽、向在浙省壽昌縣設槽製紙爲業、於民國十四五年間、即在該縣暗設製造紅丸機關、暢銷於衢嚴遂安淳安等縣、積資鉅萬、經人密報公安局、派警前往、搜出紅丸十餘袋、計重一百七十餘兩、并捕獲製造紅丸技師繆錦周、及共同犯陳三壽等、不料該犯神通廣大、串通縣黨部委員楊春、及巡官繆茂蓮等、竟准予保釋、案發、一切解省、將徐金壽陳三壽繆錦周三名判死刑、吳炳旺、楊春、繆茂蓮等各判徒刑、六日上午十時、由保安處將徐陳繆三犯押赴南門刑場、執行槍決、

揚州

蘇高院長蒞揚視察

江蘇高等法院院長朱樹聲、蒞於江北各縣司法、極應澈底改革、朱氏雖據各地法院報告、欲謀改革、實情如何、無從揣手、會分往徐淮各地視察、在淮陰視察畢、乃僱高院史書記官由淮乘輪南下、四日晚抵揚、當寓新勝街大陸旅社、五日蒞往儀徵縣視察、午後返揚、乃至江都地方法院視察一週、對於本縣司法狀況、垂詢頗詳、旋由江都法院院長羅之翥、主任檢察官李維藩、書記官郁樹敏三人、陪同朱院長往看守所視察、朱氏首將各項人犯簿略閱一過後、即往監所內分別察看、對於所內人犯衞生、及改革事件、頗多指示、

醋霸王

（各大公司及南貨商店均有經售）

開胃强身　醒腦提神

消毒殺菌　調味解腥

漢利造醋廠（出品）

總行所　愛多亞路39號　電話　八〇七二六

●南京總經理處浙江味莼園●

本廠請話劇名家張慧玉先生假華興電台每日下午九時起播送官場現形記·週率一一六〇

寒風陣陣

暖軟被絮　應時需要

三角牌暖軟被絮，係採用上等潔白棉花製成，彈工週到，無硬塊，起粒，破洞等弊端，極合高尚仕女之需要。為便利各界採用起見，備有縫好之現成被頭多種，厚薄大小齊備，用全幅被單，緞光被面及糯軟花絮配合而成，實用之外，又覺美麗絕倫，每條自六元六角起。

上等絲棉，採自杭州蠶桑之區，光彩足，拉力强，故溫暖而經用，每斤二元五角。

三友實業社啓　上海南京路浙江路東首

精巧優美之

柯達鏡箱　六二〇　六一六

欲得精美照片　必用柯達軟片

此二種小巧摩登柯達鏡箱。不獨美觀輕便。而且成績優越。可在任何天氣。拍得明晰快照。用法簡單。一按機鈕。鏡頭自動躍至拍照地位。觀影匣可側轉。以備橫拍直拍。對光頗易。鏡頭裝有柯達F6.3正光鏡頭與小雙鏡二種。定價特廉。尤為難得。

照片尺寸

六二〇號—二寸四分之一×三寸四分之一寸

六一六號—二寸半×四寸四分之一寸

美商柯達公司　上海圓明園路一八五號

專治　咯血　久咳　氣喘　貧血　各期　肺癆

肺病療養院

國內最先創立之療養院　章程函索即寄

附設　平民戒煙療養部　住院費免收

福煦路底　大西路四號

門診　十至十二時　三至四時半　X光隨到隨攝

電話　二一五六六

贈　金針療病奇書　一萬冊

無論何種病症，輕者一次而愈，重則五六次即愈，可稱萬病一針，手術簡便，學習甚易，毋須服藥，治病不費分文，凡我仕女宜各人手一編，函索附郵五分…汽蘇無錫西水關堰橋下中國針灸社

中報月刊社叢書第六種　贛皖湘鄂視察記　出書　三版　陳賡雅著　每冊六角　申報特種發行部

本市新聞

財政部規定法幣後　滬市金融穩定實況

發行準備會昨查各銀行準備

並指定庫房貯藏法幣準備金

各團體通告擁護法幣

財政部佈告中·中·交·三銀行鈔票為法幣後、滬市金融已趨穩定、發行準備委員會昨查各銀行發行準備金、市聯會通告擁護、銀錢業商麗頭劃頭、三行暗記券停止再發、逐漸收回、中央造幣廠準備開鑄輔幣、中華工業聯合會昨會議增加生產、茲將探得詳情、分錄如下、

法幣準備　發行準備管理委員會成立後、辦事規則、已由徐堪等起草、將俟財政部長孔祥熙返滬後、再舉行第二次會議通過之、至於法幣準備金由該委員已指定中央中國交通三銀行之庫房為準備庫、惟中央造幣廠所鑄廠條銀幣等、經審查合格後、則藏於該廠內之完成財政部偉大部庫內、亦充作法幣發行準備、

查各銀行　發行鈔票銀行、除中央中國交通三銀行、經財政部佈告為法幣外、尚有四行、（即中南）中國實業·浙江興業·四明·通商·墾業·農商·中國農工·中國農民·浙江地方·等十家、惟浙江地方總行在杭州、中國農民總行在漢口、今發行準備管理委員會、昨派委員葉琢堂赴浙江興業銀行等調查發行準備金、闕今日續赴中國實業銀行等調查、

銀行暗記　中中交三銀行鈔票規定為法幣後、以滬面需要激增、市

券已收回　市而言、例如四日三銀行發出鈔票、約六百萬元、五日三銀行發出鈔票約一千萬元、至於三銀行前為調劑金融發行暗記券、由各錢莊銀行領用、並訂立優待辦法、自四日起、已逐漸收回、停止再發、惟事以暗記券為重要業務之小銀行小錢莊、則營業受影響、不得不變更營業方針矣、

分別研究　銀行聯合準備委員會經理朱博泉、錢業聯合準備庫經理秦禊卿、今已分別研究、俟擬具詳細辦法後、再行定期會同中國交通三銀行商定之、

匯頭劃頭　查滬銀錢業流行之票據、有匯頭劃頭之別、凡錢莊同業往來收解之款、可於當晚赴匯劃總會互相抵軋者、謂之匯頭、錢業對於中外銀行收解銀款、例須當日交現者、則謂之劃頭、換言之、即匯頭為隔日款項、而劃頭則為當日款項、

中行公佈　中央銀行昨晨公佈

外匯行市　外匯行市、倫敦每國幣一元、為一先令二辨士半、紐約二十九元七五、巴黎四百五十法郎、柏林七十三馬克半、日本一百〇三元、香港七十九元、以上每國幣一百元、折合上海標金標準一千一百四十九元、海關金每元合國幣二元二角七分一厘、合英金三十二辨士九三七五、合美金六十七分六二五、外匯平市委員會昨晨十時公佈平衡稅率、為百分之五七·二五、較前日降百分之一·二五、

市聯會昨通告擁護　市民聯合會為擁護幣制政策、昨特通告各會員云、為通告事、本月四日國民政府財政部公佈貨幣政策六大要旨、其主要之目的、在求金融之安定、而達國民經濟之復興、富國利民、實堪贊佩、一切辦法、深謀遠慮、凡吾市民、為國家計、為本身計、均應一體表示擁護、共入繁榮之途、為此通告全體會員、廣為宣揚、務使各市民皆知政策之美善、齊起擁護、遵行不怠、此不特吾市民之應有動作、亦國家前途之良好現象也、特此通告、

國貨工聯會擁護電　上海國貨工廠聯合會、昨電財政部擁護法幣文曰、南京財政部孔部長鈞鑒、放棄銀本位、改革幣制、以防止白銀外流、救濟農工商困、前經具文呈請、並推舉代表赴京請願、蒙鈞長虛衷下問、救國大計、早知已具決心、茲奉十一月四日公布緊急法令、規定中中交三行發行之鈔票為法幣、不得行使現金、違者全數沒收等因、從此救濟農工、運用法幣、統制國際匯兌、嚴格管理發行、復興大計、期於最短期間一一促其實現、友邦協助、中外咸佩蓋籌、屬會自當領導全體會員工廠、竭誠擁護、謹布悃忱、統祈亮察、上海國貨工廠聯合會主席陸星莊、常務委員張子廉·馬濟生·屠開徵等暨全體會員叩、魚印、

工業會議　中華工業聯合會於昨日下午四時、為金融問題、召開臨時會員大會、到梅林公司·亞浦耳電器廠·大中華橡膠廠·福新麵粉廠·商務印書館·大成紗廠·閘北水電公司·章華毛織廠·永安紗廠·中華水泥公司·仁豐染織廠·美亞綢綢廠·天廚味精廠·天利淡氣廠·及青島·濟南·蘇州·常州·分會代表四十餘人、由郭順主席、（錢承緒代）

討論步驟　討論結果、幣制改革以後、以生產界方面、自身應採之步驟、（甲）原料購買、（乙）金融往來、（丙）定貨契約、（丁）貨價穩定、議決各案、原則通過、由各會員詳細研究後、於三日內將意見交總幹事編集目錄、加以詳細說明、交經濟專門委員會研究、再行定期召開大會、討論進行實施、旋即散會、

救災即救命

多捐一文錢　多救一條命

市社會局布告　嚴禁故意高抬物價

議價超越成本過多以違令論

規定辦法四項並令商會勸告

財政部此次頒定法幣、原為復興經濟、安定金融之大計、乃一般奸商、乘機操縱居奇、致各種物價、突趨高漲、尤以米糧關係民食、故市社會局奉市政府令、今晨特布告規定辦法四項、違即嚴辦、一面並令市商會勸告、茲分錄原文如下、

社局布告　上海市社會局布告云、查財政部此次頒布貨幣政策、係為復興經濟、安定金融、謀國大計、至關重要、對於希圖投機抬高物價、並已一再明令嚴切申禁、乃查本市兩日以來、物價騰漲、顯係少數商人、操縱居奇、實屬不法已極、除令行市商會轉飭各同業公會、擬具公平價目呈核外、如有故意高抬物價情事、定當執法以繩、除呈報暨分令外、合將處置抬高物價辦法、公布周知、此布、

規定辦法　附辦法四項、㈠各同業公會、應於三日內按照成本之多寡、議定價目、議定之價目、如超越成本過多、而有故意抬高物價之嫌者、以違抗中央命令論、由各該公會全體執監委員負責、㈡各同業公會議定價目、得先行通知各同業遵守、一面將議定價目單及核議標準、同時補呈到局備案、㈢各同業公會不論有無業規、或業規已否核准、所議定之價目單、各該同業無論專營兼營、會員或非會員、須一律強制遵守、㈣違反議定價目而任意跌價者、得仍依照核准業規辦理、

令市商會　案奉市政府訓令第一六一六二號內開、「查財政部此次頒布貨幣政策、係為復興經濟安定金融謀國大計、至關重要、對於希圖投機抬高物價、並已一再明令嚴切申禁、乃查本市二日以來、物價騰漲、如米價一項、竟漲高一二元之鉅、其為奸商操縱居奇、顯而易見、若不從嚴懲治、殊不足以戢奸宄而靖地方、除令飭公安局迅行會同切實取締、一面緝拿違令奸商、依法究辦外、仰即切實遵辦、並迅將遵辦情形具報等因奉此、查少數商人、操縱物價、故意抬高、殊屬不法、合行令仰該會遵照、並轉飭各同業公會、於文到三日內、按照成本之多寡、議定平衡價目、先行通知各該同業、無論專營兼營會員或非會員、須一體強制遵守、並將價目單及核議標準、補呈本局備案、該項價目單、如查有超越成本過分、而有故意抬高物價之嫌者、以違抗中央命令論、決予從嚴懲治、以儆不法、該公會全體執監委員須負全責、若有不遵守公會所議價目、而故意抬高物價者、遵照中央命令、予以處分、至違反本局核准之價目單、而任意跌價者、得仍依照頒布之業規辦理、除呈報並佈告外、仰併凜遵、並將遵辦情形具報備查、勿延、此令、

造幣廠將開鑄輔幣　錢業同業公會奉諭、規定輔幣價格、小洋十二角合法幣一元、銅元三百枚合法幣一元後、錢業市場掛牌、已規定角子為八百三十三元三角、銅元三百千、聞中央造幣廠並將開鑄鎳質輔幣、分五厘·一角·一角五分·二角五分四種、以資流通云、

現銀國有已見實效　財部頒佈之六項辦法、規定所有現銀收歸國有後、外匯平市委員會、為積極防止白銀外流、自四日起、每日將現銀出口平衡稅率提高、前日公佈稅率為百分之五八·五、達最高度、今晨復經中央中國交通三行外匯平市委員席德懋·貝淞蓀·張佩紳·會同議定平衡稅率為百分之五七·二五、回復與四日稅率相同、較月前百分之六·七五、仍高出百分之五〇·五、察其情勢、現銀國有、已見實效、

不動產抵押將實現　關於不動產抵押一層、頒佈之法令、除已規定中央銀行為準備銀行、此後不兼營普通商業銀行業務外、特許增設不動產抵押銀行、藉資活潑地產、疏通過去地產經濟呆滯之局面、本市衰敗之地產業、聞此消息、均喜形於色、將進行籌議不動產抵押實現問題、惟各方對此層、僉立須操持穩健、免影響漸形安定之金融云、

同業團結劃一市價　際此工商各業衰疲之秋、各業因市面蕭條、類多大事傾銷、以求脫售者、長此以往、勢將同歸於盡、惟自新幣制實行以來、各業為謀發展本身利益計、深知非同業團結、畫一市價不為功、故連日各業公會多先後集議、討論畫一市價制止傾銷等各項問題、此實為我國工商各業前途之唯一良好現象也、

華洋銀行存銀確數　近三年來、本市華洋各銀行存銀確數、表中所列華商、自二萬餘萬增至三萬萬光景、外商則自二萬萬而減至三千餘萬、增減之比例、幾相差達十倍、茲特詳誌如次、

	二十二年份	二十三年份	二十四年份
一月	二六五·一六五	二八四·五八五	二九四·六八三
二月	二八二·九七三	二八七·八一九	二九九·六五七
三月	二八八·〇九九	三三七·四四九	二七五·五七一
四月	二五八·四七六	二四四·二二六	二八二·五五七
五月	二四六·五九〇	三三六·八八四	二九〇·一二五
六月	二五八·〇〇四	三三七·六六三	二七五·九五九
七月	二六四·一九九	三三〇·五九八	三三〇·〇八五
八月	二六四·五〇八	三〇九·九五三	二九三·二六五
九月	二五三·三七一	三〇九·九七三	二七三·七四〇
十月	二六三·四七八	三〇九·六九五	二九二·四七九
十一月	二六六·〇八八	二九九·九九五	（十月份至十月二十六止）
十二月	二七一·八二五	二八〇·二二五	

上為華商各銀行之存銀數單位為千元

外商銀行（單位千元）

	二十二年份	二十三年份	二十四年份
一月	一八二·四四四	二七五·三五〇	四〇·〇九七
二月	一七四·一四六	二六八·六九二	四四·〇四三
三月	一八三·七三三	二五三·〇六八	四八·六六八
四月	一九七·三一九	二四九·七七七	五四·〇九三
五月	二〇〇·三三六	二五七·一二三	五〇·七七八
六月	一八八·六九七	二四四·二六六	四四·九二四
七月	一九九·一二三	二三三·一〇四	三八·六六八
八月	一九三·〇九四	一八三·〇〇七	三九·四二三
九月	一九六·〇〇八	一四四·三二二	三八·一一七
十月	一九三·三〇八	一〇一·四九六	三八·九四八
十一月	一九一·三三三	六六·七三三	（十月份截至十月廿六日止）
十二月	二五五·六六〇	五四·六七三	

鄭洪年氏發表意見　民國十九年間、美國因銀價過賤、有意借給我國十萬萬盎斯白銀、當時如進行接受、拿來做基礎、並進一步向生產白銀國家訂約收買、使中國為世界銀市場、這二年來的金融恐慌風潮、便不至發生、去年十月間、政府下令徵收銀出口稅及平衡稅、其補救漏出亦甚微、現在財政當局、毅然實行統一幣制政策、杜絕白銀外流、這是我國經濟起死回生的惟一樞紐、此舉至為適應我國現狀、惟對施行辦法、須切實顧到各方面、據個人意見、㈠政府應切實使全國民衆明瞭此項政策、不是通貨膨脹、最要的務使窮鄉僻壤、都能明瞭、此須責由各區村長負責曉喻、因民間雖無大批現銀可以窖藏、但少數當然是有的、故須曉喻、以免將來不良份子、藉此原故、發生騷擾、㈡關於準備管理委員會的組織、由金融界領袖參加、我固贊同、但金融界領袖、有時決不能不着重本身利益、故同時須有其他各界領袖參加、如自由職業的律師·會計師·經濟專家、教育界等領袖、均應使之參加、至銀行所在各地方、亦應設立準備分庫、使民衆就近知曉、亦須有此類領袖參加、此外尚有兩點、即（甲）須組織一審查委員會、其人選照上述、每週須嚴查一次、由其公佈、此因我國人民程度不齊、徵信方法、須格外真確、（乙）準備庫除現金及有價證券外、地產亦可列入、惟須規定一律成分、相信地產必價、以免將來有所影響、㈢統制國際貿易、政府為使國幣滙價穩定、對外滙為無限制之購售、固是甚對、但商人往往不免藉此投機、政府應同時統制國際貿易、對需要貨物、由政府審覈、售與商人、㈣統制銅幣、我國人民生活程度過低、（現在尚有每月一元餘過活者）銅元是無法可以廢去、但對各地銅元的需要、應有切實統計、務祈供求相應、由政府規定法價、交由各地銀錢莊流通、不許收藏、因中國此時銅少、如任由收藏、必發生恐慌、此層須先顧慮到、記得民國紀元前三十二年間、因銅幣缺少、寓鄂會發生極大恐慌、後提加鑄、銅價飛漲、虧款吃虧不少、近來世界及本國所發生情形、我國遠近歷史、均有相當事例可稽、對此點所以不能不先事預防、各經濟專家、已發有極好意見、我不再多談、惟望全國從事實上研究適當辦法、上下一心一德、與政府聯為一體、以挽救經濟危機、

中法大藥房

秋季　大廉價　大贈品

補身品　化粧品　一律削碼出售

自製品　七折起

獎碼……購貨一元即有贈品

十一月十二日起　十二月十一日止

神經系大補劑　艾羅補腦汁　滋養經絡調和心神為療治神經衰弱之唯一專劑　大瓶二元　小瓶一元二角半

雙獅牌牛肉汁　每瓶一元五角

雙獅牌童鷄汁　科學煉製富含蛋白膠質生精養血頂上滋補品　每瓶一元二角

紅血輪　不含鐵質服不發熱速最宜孀婦　大瓶二元　小瓶一元二角

胃病聖藥　胃寧片　能治胃氣病及吞酸反胃諸症藥樣函索即寄　大瓶一元　小瓶五角

普治百痛　減痛藥片　大瓶一元二角　小瓶六角五分　藥樣函索即寄

艾羅療肺藥　清肺補肺　功效卓越久負時譽　大瓶二元　小瓶一元二角半

羅威麥精魚肝油　原料頂上　芳醇美味　嬬孺歡迎　大瓶二元二角半　小瓶一元二角半

象牌麥精魚肝油　最新出品……　每瓶裝足兩磅可供一月服用　每瓶一元五角

孩兒面　分精粉裝質兩種　粉質：無脂雪花膏　精裝：軟性雪花霜　粉質每瓶自二角至八角半　精裝每瓶五角

象牌牙膏　每支二角　明星牙膏　每支三角　固齒衛生　芬芳細膩

（本埠各分店同時舉行）

奇異安迪生老牌

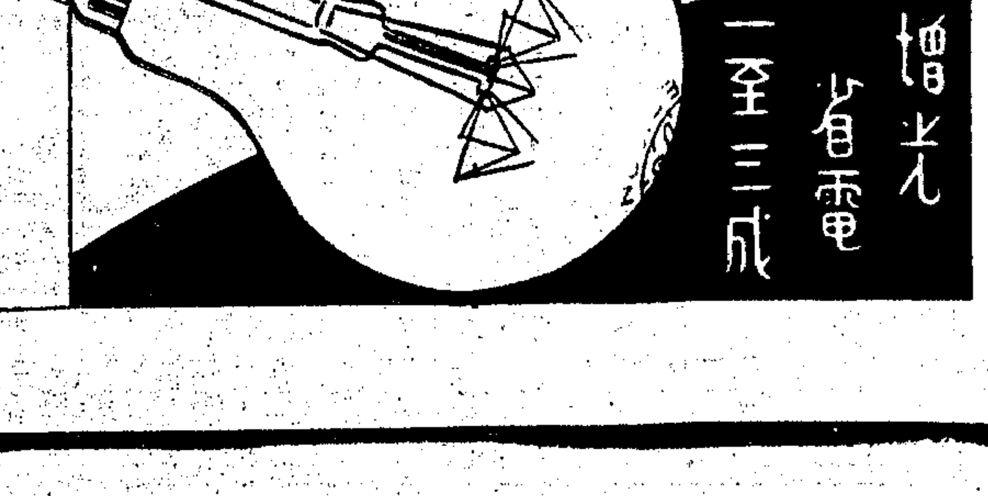
EDISON

節省電費的秘訣

節省電費的秘訣。在乎買燈泡時。寧可多出一些價錢指定要買奇異安迪生老牌。因為這老牌燈泡。能增加一成至三成的光亮。或可省一成至三成的電費。算來最是經濟。

購時指明奇異安迪生老牌。勿聽滑頭店家用雜泡混售。

上海中和燈泡公司　營業部四川路一一〇號二樓



13

謹防傷風咳嗽
每日早晚飲
保衛爾牛肉神效汁
不但防止一切疾病且有強身壯力之功
鮮味開胃 冲飲便利
各大公司洋食物店皆有出售

BOVRIL
FREVENTS COLDS
認明瓶樣

賞格
(緝犯王運樞像)

王運樞一名鴻鈞四川新都縣人操成都口音年廿六七歲體微胖於國曆十月十二日捲成都春熙路北路豫豐禎綢緞莊洋二千七百元私逃無踪如有能引拿歸案者謝花紅銀三百元如當場搜獲現洋若干元抽出二成充賞決不食言此佈
通訊處上海英租界福建路聚源坊六號協記興棧內轉
成都春熙路北段豫豐禎綢緞莊謹啓

找尋毛增茂啓事

毛增茂浙江江山人年二十歲身瘦長操江山口音肄業江山志澄中學今夏來滬投考學校三月無音息倘有仁人君子伴送到杭州錢塘江橋工程處姜一今處酬洋四十元或投函報告住址因而尋獲者酬洋二十元此啟

外商銀行 待議送兌

日日社云、財政部佈告規定中中交三銀行鈔票爲法幣後、中央銀行昨並函請外商銀行、將現銀交出兌換法幣、日日社記者昨特向「上海國外匯兌銀行公會」探詢一切、該會會長爲麥加利銀行經理、時値外出、當由該會秘書Talbat氏接見、據表示、此事未經開會、不便有所發表、現此項公函、業已分轉各外商銀行、聞各行大半均可接受、於相當時間內、即可實行將現銀悉數解送中行兌換法幣也云、

荷印僑胞 徵求國貨赴南洋展覽
特請宋總領事來滬接洽 並函國產廠商聯會協助

實業社云、荷印中華商會聯合會・華僑輸入商總會・及巴達維亞中華商會・等團體、爲發展南洋貿易、使各地僑胞對於國貨有深切認識之機會起見、爰特發起籌辦南洋各地國貨循迴展覽會、定明年四月間舉行、聞各該團體除請宋總領事來滬接洽外、並函致本市中華國產廠商聯合會協助辦理、茲將原函探誌於下、

宋領事函 逕啟者、發祥因出席第五次全國代表大會、經於本月三日抵滬、明晚入京、擬於留滬期間、與貴聯合會面商籌備國貨展覽會事、并報告荷印當局、對於限制貨物進口條例、藉聆教益、敬希、商同上海市商會及中華民國全國商聯會、先行討論後、即請指定地點時間、以便聚晤爲荷、此致中華國產廠商聯合會、宋發祥啟、

僑商來函 案查此次本埠擬繼英屬新嘉坡國貨展覽會之後、邀請國內參加新展之廠商代表、携帶樣品來巴陳列、嗣以各該廠商代表、因時間短促、趕辦不及、以致未能實現、所有經過情形、業由我國駐巴宋總領事呈報實業部鑒察在案、茲奉宋總領事通知、上海國貨廠商代表團王總代表志聖來函、謂經決定籌備民國二十五年南洋各地國貨循迴展覽大會、在明年四月間舉行、擬乘和屬各地舉行夜市之便、在巴城・萬隆・三寶壠・及泗水・諸地、循迴展覽等語、此舉對於國貨宣傳至爲切要、應爲吾人所亟宜努力準備者、竊査和屬各埠舉行之夜市、規模最大者首推巴城之干必埔夜市、時期在每年八月杪至九月初、約爲十日或十四日、所有和屬各島之特種出品或製品、均皆運至該夜市展覽推銷、各埠各籍人士前來參觀者、約有數十萬人、最近數年來該夜市中設有安南館展覽、推銷安南之產製品、該館係由法屬安南政府所舉辦、此間一切接洽事宜、則由法國駐巴總領事主持、自歷年展覽以來、頗予此間人士對該地產製品以極佳之印象、爲我國國貨南進宣傳計、自宜倣照安南辦法、本會等會開會討論、議決籌設中國館、參加明年八月間舉行之夜市、擴大宣傳、以利推銷、各埠人士既多來巴參觀干必埔之夜市、則在泗水三寶壠及萬隆等地、似可不必再行擴大展覽、以省費用、査該項中國館設立之費用、當以建築費及電燈費共約和幣三千盾、我方此次擬行設立之中國館、計擬征集貨品若干種類、共分若干室陳列展覽、合須佔地若干面積、皆應予以確切之準備、而所需費用亦必不貲、勢非請由中央撥款補助不可、所有關於各廠商代表來巴展覽、每人應納之入境稅、以及貨品入口之准許等問題、皆可請由宋總領事負責與荷印政府移民廳及經濟部接洽辦理、至各該代表來往巴滬之船票、亦可由宋總領事負責與渣華輪船公司接洽、請准半價、本巴華商方面、當可籌款和幣二千盾至三千盾補助該次展覽用費、除呈請實業部鑒核并准予撥款協助外、本會等以宋總領事因公返京之便、特請宋總領事爲全權代表、負責分向實業部・全國商會聯合會・中華國產廠商聯合會・及上海市商會・接洽該項籌備事宜、除分函外、相應函達貴會査照、即希於宋總領事前往貴會時、賜予接洽、以利進行爲荷、此致中華廠商聯合會・荷印中華商會聯合會主席簡福輝・總務梁炳農・荷印華僑輸入總會主席莊西言・總務林謙遜・巴達維亞中華商會會長郭天如・總幹事吳偉康、

李宗仁決入京
七八日由粵乘機飛京 陳濟棠能否同來未定

中央社云、五全大會將繼六中全會、於本月十二日在京舉行、各地出席代表、均已陸續抵京報到、中央爲敦促粵桂當局、早日入京、共商國是起見、特派考試院長戴季陶、南京市長馬超俊、飛粵會商、茲據本埠有關係方面傳出消息、戴馬此次南行、獲到更好之結果、李宗仁氏決可於七日或八日、偕同戴馬乘坐原機飛京、出席大會、陳濟棠氏因事務較忙、屆時能否抽身入京、尙未決定、如不能同行入京、將派親信代表入京云、

海外代表 伍鴻蘭等晉京
出席本月十二五全大會

五全大會業定本月十二日在京開幕、國內外各級黨部代表、業已先後入京、向大會秘書處報到、準備屆時出席、茲據新新社記者向中央組織委員會五全大會海外代表上海招待處探悉、出席五全大會之海外代表、共爲八十九人、其已先後返國抵滬轉京者、已有七十七人、連同昨晨乘英輪鄒達號、由港抵滬之澳洲代表伍鴻蘭・陳維屛・二人、共爲七十九人、內除伍陳二代表、及先期抵滬之澳洲代表陳志明、菲島代表林書晏、已於昨晚乘車入京外、其餘各代表、業已全部入京報到、再有菲律賓代表王泉笙等十人、亦可於日內歸國抵滬、轉道入京、招待處俟海外代表全部歸國後、即行結束云、

國際研究會第十四團體 準備歡迎迦納
二十五日下午國際飯店茶會 推郭秉文陳立廷等八人籌備

美國副總統迦納暨國會議員團、上次過滬時、國際問題研究會等團體、曾擬聯合招待、後因迦氏等行色怱怱、未克舉行、昨日中午、國際問題研究會在銀行俱樂部、開第四十四次理事會、復提出討論、到陳蕪青・郭秉文・陳立廷・董顯光・何德奎・劉湛恩・等、由理事長陳蕪青主席、郭秉文報告此事經過、當經決議、俟迦納回美過滬時、於二十五日下午、再在國際飯店舉行茶會歡迎、並推定郭秉文・陳立廷・潘光廻・盧壽聯・王正序夫人・陳湘濤夫人・鄺耀坤・屠楚漁・等八人爲籌備委員、負責籌備一切、現在預約參加之各團體、計有上海青年會・上海市地方協會・上海市商會・銀行公會・錢業公會・中國國際貿易協會・太平洋國際學會・寰球中國學生會・太平洋聯會・留美同學會・上海國際教育社・世界社・中國婦女協會・國際問題研究會、已有十四團體之多、此外該會昨日會議、更通過劉世芳・許寶驊・鄭際鏞・余日宣・黃延英・等五人爲會員云、

電政公債抵押借款 總額六百萬元
合同草約商妥携京報告 純爲發展電政事業之用

交通部發行電政公債一千萬元後、經郵政匯業局長沈叔玉等、與中中交各銀行協商抵押、業已成功、總額確定爲六百萬元、合同已商訂將簽字、茲誌詳情如下、

總額確定六百萬元 電政公債抵押借款、經郵政匯業局長沈叔玉・副局長周守良・交通部科長周友端・等、與各銀行接洽後、今抵押總額已確定公債票面一千萬元、以六折抵押現款六百萬元、借款合同已起草完竣、連日經科長周友端與各承借銀行接洽、關於利息期限等、均已商妥、現僅文字上之修正而已、

中交等行分別認借 承借銀行爲中央・中國・交通・上海・金城・大陸・鹽業・中南・墾業・浙江興業・中國國貨・國華・等、分配已決定數目十萬元百萬元不一、以中央中國交通三銀行爲大宗、除中央銀行外、其餘中國交通等各銀行決組織銀團辦理之、將來簽訂合同、亦分開中央銀行獨訂立、其餘則簽訂一總合同、

草約簽字後即返京 交通部科長周友端俟抵押借款合同草案商妥後、先在草合同簽字、再由周科長携約返京、向部長朱家驊報告、俟交部呈准通過、再行正式簽字、是項借款全爲發展電政事業、並決先印預約劵、俟正式公債印竣後、再掉換、

美大使 詹森今日抵京

日本駐華大使有吉明、曾於前日下午、赴江西路美總領事館、訪晤美大使詹森氏、有所晤談、美大使詹森氏、此次來滬、歡迎美副總統加納、在滬已勾留多日、現詹氏已定於今日由滬乘十一時夜車赴京、定二十日來滬、再度候迎、二十五日乘傑克遜總統號輪來滬之加納、定二十六日離滬返平云、

袁良昨訪黃郛
稍事休息再入京報告

前北平市市長袁良辭職邀准後、即於四日搭乘滬平通車離平南下、過京未停、逕行來滬、業於昨晨七時四十分抵此、公安局北站分局長梁扶初・黃郛秘書王大綱・曁袁氏在滬親友舊部等、均至北站歡迎、公安局北站分局並派警士一小隊至站、會同路警嚴密戒備、袁氏下車後、與歡迎諸人略事寒暄、即乘往迎汽車、逕赴愚園路其友人寓次休息、旋於八時三十分偕王大綱同車往謁黃郛氏於其祁齊路私邸、報告卸任經過、迨至十一時許、始行辭出、據袁氏在站對新新社記者談、余從政有年、心力交瘁、此次辭職邀准、深幸得卸仔肩、在滬謁晤黃委員長後、稍事休息、再行入京、晉謁中央各當局、報告一切、此後擬卽留居滬上、俾資休養並悉袁氏之夫人、現尙留平料理家務、一俟摒擋就緒、再行啟程南下云、

羅斯對日記者 談新貨幣政策
此次改革切盼成功 孔氏聲明有五要素 預算均衡尤爲重要

日文每日新聞云、四日羅斯與有吉大使會談後、即招待聯合記者、就新貨幣政策、發表意見如下、外傳英國對於中國信用借款、完全無稽、原來借款問題、余曾與英日二大使及法國方面接洽、余決不單獨立場、況尙不至借款協議之正式時期、此次國府斷行幣制改革、實爲中政府當局之大英斷、今既實施、余切盼其成功、吾人觀孔財政部長之聲明其前半完全屬於中國財政當局之自動、余實不知惟今後之對策究竟如何、尙難逆斷、但孔部長聲明之後半、一爲保持新政策之信用、二爲實現中央銀行之獨立、三爲以某程度爲限、求外國援助、四爲打開市場之阻塞、五爲均衡預算、此爲改革的根本要素、故余對於新政策之成功與否、即在此等要素實現如何、就中預算的均衡、尤爲重要、對策的前途關係最大者爲資產、現中央中國交通三行保有之現銀、爲英貨三千萬磅云、

日考察團 昨晨離杭來滬
午應電通社歡宴今晨返日

電通社中國經濟考察團、於五日晨、在滬搭滬杭甬路早車赴杭、遊覽西子湖、並應杭州市政府杭日領事及周象賢等之歡迎宴會、該團近因於今日即須返國、故於昨日上午八時、自杭搭乘快車來滬、於午刻即可到達、該團抵滬後、仍下榻於豐陽館、並由電通社滬社人員、在六三花園歡宴、定於今日上午九時、離滬搭上海丸返日云、

經濟博士程紹德對 改革幣制法案意見
歐美各國施行已久成效大著 外滙物價因無影響而生變動

財部爲穩定金融起見、於前日正式通電實行新幣制、此事已引起國內及國外之重大注意、但各界對此項新幣制之實行、容或尙有未盡明瞭之處、申時社記者昨特往訪經濟博士程紹德氏、承發表對於此次幣制改革法案之意見頗詳、茲特探誌如下、

政府於十一月三日公佈幣制改革六條、其大意第一、以中央中國交通三行紙幣爲法幣、第二、其他發行銀行之紙幣、照舊行使、惟以截至十一月三日流通之總額爲限、不得增發、由財部酌定限期、逐漸以中央鈔票換回、第三、設立發行準備管理委員會、集中銀準備之保管、第四、自十一月四日起、銀幣不准流通、應立即兌換法幣行使、第五、銀幣單位訂定之契約、概以法幣結算收付、第六、穩定外滙價格、由中中交三行無限制買賣外滙、誠哉盛哉、斯誠爲中國金融制度步入世界金融演進最新階段之起始也、如此規定、其對於中國今後金融史上之地位、等於一八四四年英之庇爾條例(Pelu ac一八四四年之法蘭西銀行紙幣條例、對於英法金融史上所造成之偉績、窮情論勢、我政府三日所公佈之幣制法案將來之結果、且尤過之、蓋自一八三三年英政府正式規定英格蘭銀行紙幣爲法幣、銀行紙幣之得爲法幣、遂立其基、十九世紀初葉、拿破崙戰事以後、英格蘭會一禮之發生金融恐慌、當時政府爲應付現金支付之局面起見、即規定英格蘭銀行鈔票爲法幣、代替各其他發行銀行之紙幣流通、施行之後、成效大著、一八四八年後之法國、一八七五年後之德國、相繼行之、歐洲大戰以後、舉世幣制發生空前變動、近十五年來歐美各國、若英・若美・若法・若意・若德等、市場流通、無不以中央銀行紙幣爲法幣、金屬貨幣、除輔幣外、無有行使者、美之美金、英之金鎊、法之法郎、德之馬克、意之里拉、即在金本位未放棄以前、其有以金幣行使者否、曰無有也、市場流通、蓋爲紙幣、所有金幣及金貨、完全集中中央銀行、除爲抵補國際收支差額起見、運用黃金外、國內無有本位幣之流通、即或兌現、而亦規定兌現之最低額、如法蘭西銀行之紙幣兌現、最低限額尙在二十一萬法郎以上、是如是、則對內用以金貨作準備之紙幣而對外則以金貨作國際債務償還之用、此最近歐美各國幣制運用之準則也、究其功用、則市場通貨、可以自由伸縮、物價水準、可以設法控制、而國家經濟亦可藉通貨管理之法、而大現其效能、世有以通貨政策、作爲經濟恐慌之方略者、即是理也、我國幣制在最近法案公佈以前、實爲一未上軌道之貨幣制度、紙幣發行分散、市場貨幣、仍以金屬本位幣行使自美國提高銀價以後、其弱點愈著、銀貨流出、防不勝防、而市場籌碼復無集中管理之機關、其不能以通貨政策、調整金融節季、控制物價水準之變動也明矣、今我政府毅然乾綱獨斷、規定以三行紙幣爲法幣、銀質本位幣不准流通、發行銀行準備集中管理、並載明其他發行銀行之鈔票、由財部限期、以中央紙幣換回、其與歐美各國最新之貨幣制度、完全相同、將來有裨於吾國經濟之發展、豈淺鮮哉、此法公布以後、舉世稱譽、然國人尙有誤解之點二、第一、物價是否因之而上漲、曰、物價不必因新貨幣法案而上漲、最近兩天物價之過度上漲者、人心浮動、與不明白貨幣原理之故也、過後人心稍定、當可恢復常態、物價之上漲、往往由於貨幣之膨脹、然最近政府當局一再明言、通貨決不膨脹也、通貨不膨脹、則物價不致隨便上漲、然則我國最近物價、以後決不上漲否、曰、可以上漲、而使經濟繁榮、但其上漲之原因、可以由於下列兩點、第一、因通貨制度之改善、市面籌碼、可以得合理之流通、信用不致停滯、而社會購買力得以增加、生產銷路、可以大增、物價因之而逐漸恢復常態、於是間接足以刺激國內工商業之發展、第二、因通貨制度之改善、外滙可以控制、年來我國貨幣、因銀價之影響、而價值過度增高者、至是可以恢復常態、如是、則外國貨幣價昂、外國貨物輸入成本大增、而外貨價格、將隨之而上漲、其結果足以裁數輸出、減少輸入、而國際收支、可以調整、有此上列二因、則物價今後之即或上漲、非通貨膨脹之結果、而爲經濟繁榮之結果、如是、則我政府最近公佈之新貨幣法案、於物價固有利也、世之皇皇然驚於通貨膨脹之誤會者、可以冰然釋矣、第二、外匯是否因之而發生劇變、曰、我之外匯、今後可以穩定、新法案足以改善外匯也、自客歲八月、世界銀價大漲以後、我外滙率規定之方法有二、第一、隨世界銀價之變動而變動、即所謂盤旋於平價左右、如是則年來我國外匯、應當盤旋於一先令五辨士上下也、第二、脫離世界銀價、而自定匯價、即是法也、因之我國外滙、在事實上、一年來已成爲放棄銀本位國家之外匯、其變動之主因、由於市場匯票之需要與供給、或因於政府之控制、然我國外匯、在此一年脫離銀價關係之下、其形勢非常穩定也、凡熟悉我國外滙最近一年來之決定方法者、其原則、與其謂基於世界銀價、無寧謂其基於世界金價、且上海市場、外商銀行對於外匯率之勢力、實不可忽視、到不聞外商銀行之有力者、歌頌我國幣制政策、在此形勢之下、諒不至與我爲難、又況我對外匯、政府明令中・中・交三行、盡力供給、而已有準備之應付耶、故我國今後外匯、尙穩定於適合我國經濟之一點、以過去三四年我國外滙變動之經過、與最近放棄金本位國家之外匯衡之、最近我國外滙、或可即由此而合理穩定者也、最近政府新貨幣法案、在外匯變動原理方面、固無大影響於外匯率之波動、且在此法案公佈前後、我國外滙、在事實上已爲脫離銀價、而自闖其藩籬、今後之形勢、仍自若也、

招商局理監事 仍堅請辭職
第二次辭呈已上交部 劉總經理表示同進退

國營招商局理事葉琢堂・張壽鏞・等十五人、監事陳光甫・盧學溥・等九人、暨總理劉鴻生等、前以該局財政竭蹶、辦事困難、曾全體向交通部呈請辭職、並自遞呈之日起、皆不到局辦公、交通部長朱家驊、以該理監事等、數年來對於招商局主持擘劃、頗著賢勞、際此積極整頓之期、政府倚畀正殷、豈能遽爾言辭、故特親自來滬、懇切慰留、時各理監事、以有數人隨赴日經濟考察團東渡、未便確切表示、迨上月二十九日、監事陳光甫・總經理劉鴻生・自日返滬後、當召集全體理監事聯席會議、對於交部慰留、有所討論、各理監事當表示對於去留問題皆無可無不可、惟對於今後舊債償還、現金周轉等、須有切實辦法、始允留任、否則巧婦難爲無米之炊、與其尸位素餐、不如退讓賢路、結果對於今後方針、仍無長策、因之各理監事對於所職、仍表示堅辭、又於前日再遞第二次辭呈、而總經理劉鴻生、則與全體同進退、故自日返國後、雖曾到局、但迄未報部銷假、惟局務則進行如常云、

本館昨收水災捐款

昨日(六日)本館經收水災捐款、計自由農場同人一百元、福州吳天麟君五元、四友公司五元一角、葛崑鍾君五元、江西河口齋興周君二元、南京陸測侯君三元五角二分、日本神戶華僑同文學校職教員學生合捐日金二百四十五元、(計分鄭翰光君・鄭景怡君・歐陽思君・關崇達君・吳常慶君・區惠化君・梁絲華君・鮑榕仙君・高長舜君・何德如君・許令儀君・各捐日金五角、鍾賀成君・葉郁文君・各捐日金二元五元、鄭梅仙君捐日金二元、鮑月娸君捐日金一元、黃秀初君捐日金五元、無名氏捐日金一元、無名氏捐日金五角、吳耀昆君・潘松榮君・馮日實君・黃宗亮君・各捐日金二角、趙重愛君・潘理凱君・吳寶鈫君・李素華君・張如珍君各捐日金五角、梁江祥君・岑偉森君・鮑永康君・各捐日金二角五仙(未完)共收大洋一百二十元零六角二分、又日幣二百四十五元正、

兒童健康聖藥！

宏興鷓鴣菜

凡買鷓鴣菜一盒者贈送奇怪畫片

注意 兒童健康照片比賽本埠新曆十一月底截止

兒科專藥鷓鴣菜專治小孩各症服後轉弱爲强
每包一角 每盒四角半
全國各省市鄉鎮及世界各埠均有代售
粵港滬 宏興大藥房 滬行上海南京路 電話九五四〇四

花容玉貌顧影自憐

旁氏白玉霜
旁氏白玉霜・細膩滋潤。色白香濃。常搽可免皮膚乾糙折裂或因日晒風吹變色・能保肌膚白嫩・容貌都麗。用作粉底最佳。

旁氏嫩面香粉
旁氏嫩面香粉。其質地之純細。香味之濃厚與夫色澤之鮮豔。均屬上乘。

各大藥房 百貨商店 均有出售
V 真正旁氏白玉霜之貼頭上必加印一紅V字母爲記
中國總經理 美商怡昌洋行上海廣東路五一號

樣子券
茲奉上郵票伍分即寄旁氏白玉霜樣子一小瓶此致
上海怡昌洋行白玉霜部
姓名
住址
(申一)

煙民無憂 速服慈航
戒煙救世眞丹
●上海三馬路綢業銀行隔壁北平雙鹿堂藥行

三大公司各大藥房均售
經批處 中英 華美 萬國 三家
肺癆聖藥 咳淨 第一流肺癆藥
患者注意 症勢輕微者數瓶即可痊愈
X光透視病家肺部 證明「咳淨」藥力眞實
現因市上劣藥充斥，本行為表白名藥超然地位起見，特約醫院愛克司光攝影，為購服此肺癆聖藥「咳淨」者作進一步有力之證信，經同此科學手續，藥力眞僞，無所假借，托之偉大時代本藥之效力，制止癆菌蔓延，撲滅癆菌，斷如畫顯，而易見。
◆辦法◆凡患二三期肺病在服滿十瓶時，欲明瞭痊愈狀態，可將藥瓶蓋十只，上下圓形「咳淨」標誌紙卅枚，連同藥房發票向本行換取免費X光肺部攝影券一紙，憑券照取，不取分文
（主治）各期肺癆 感冒潮熱 喉肺發炎 氣管支炎 咳嗆咯血 氣喘多痰 失音消瘦 盜汗失眠 肋膜炎等
◉偏僻之處無法購得時可向本行郵購寄費免加每瓶四元上海四川路卅三號百新行經理

中興路午夜盜刦 警士奮勇捕盜被殺
警士持槍入門盜匪對準其胸擊殺
閘北商店痛惜死者集議補助喪費

閘北盜匪橫行、近來屢出刼案、前夜十一時五十分、中興路（共和新路西）兆豐里對過二二九號小弄內第二十二·二十三號瓦平房、（係坐東朝西、前面是一大空地、即數年前捉逃兵焚毀草棚之處）、有阜寗人張國康、年四十五歲、在該處放黃包車爲生、不料

爲匪垂涎 乘車夫入內交班時、突有身穿藍布衫褲及黑布褂褲之匪四人、口操北方音及江北聲音、出示手槍三枝、嚇禁聲張、先將張妻曹氏與媳姜氏耳上金環各一副脫下、并將各人身上所藏鈔洋共六十九元六角刦取、當搶刦時、張有女名小妹、十七歲、聞警後即從擱上之

窗洞躍出 擬奔至中興路派出所報告、緣兩足受傷、行至半途、已走不動、坐在地上、其時適有一不識姓名之賣菜老者經過、小妹即告以我家有强盜、該賣菜人即代向派出所報告、此時門崗唐尙錦、係上九至十二之差、

正要下差 時、所以上落兩班警長郝立閣·莊敬蓁·皆在準備、一聞報告盜刦、二警長立即率同門崗唐尙錦赶往、唐抵事主門首、見大門半開、該警乃拔出手槍奮勇上前、詎此時匪等已搶畢、四人均聚在大門內、爲欲爭戴銅盔帽、故尙未出門、匪見唐警入門、隨即對準該警

胸口一槍 唐警中槍後、知已受傷、立即退出、行約二十步左右、遂倒地、盜匪見外面無人、相繼逃出、而二警長則伏於路旁、且見唐警受傷倒地、亦奮不顧身、上前追趕、匪等乃亂發手槍、且戰且逃、無如該處又皆係荒地、致被兇脫、

時在黑夜 迨中興路派出所巡官謝中一聞得槍聲、率領大隊警士趕至、匪已不知去向、遂一面搖電話至救火會、派救護車到來、而唐警

早已氣絕 井一面報告新閘分局、鄒分局長立飭偵緝分隊值夜正班長劉長佩、率領偵緝員朱金榮·臧鼎·前往、在出事地點、檢獲匣子砲彈殼二粒、係在荒地上拾得、又事主家匪徒遺落銅盔帽兩頂、手電筒二個各帶來、事後該警所於昨日上午、着金二圖地保王少廷投上海

地方法院 報驗、下午三時許、派檢察官蕭晉濂·帶同書記官張國維·蒞驗得死者唐尙錦、委生前槍傷致死、槍子尙留胸骨中、未穿出、且亦無血、屍體交該警所設法收殮、候緝兇究辦、并悉死者現年三十三歲、安徽蕪湖人、服務有年、平日

作事勇敢 家有妻女各一、妻唐氏、年二十四歲、嘉定人、女年僅十四、係前妻所生、此事發生後、當地各商店等、以該警爲公捐軀、昨特邀請各店主如胡一波·丁懷德堂藥店丁壽彭·三茂米店李標元·順新糟坊余良金·仁大木行戴恩溥·同心洽水電行任師濤·三豐米店談明賢·等討論、結果擬請新閘分局設法從優撫恤外、死者家族伊等亦將補治喪費用、

周家嘴路盜刦 槍傷事主二人

滬東公平路周家嘴路口七六三號錢義興麵店、因營業清淡、週轉不靈、自八月間關閉、迄今尙未復業、昨日午後、該店之已嫁女兒名淑明（年十八歲）攜帶小孩一名、前往戚家吃喜酒、因時間尙早、便道至娘家勾留、惟淑明係一少女、服裝摩登、手戴金戒數枚、至小孩頸項間亦佩戴金項鍊、致遭盜匪覬覦、迨至晚間六時許、忽有數盜闖入、出槍恫嚇、當搜刦時、適有淑明之母蕭氏（年四十四歲）及其叔名生申者在場、蕭氏即大呼强盜、當被一盜向氏開放一槍、射中其右腿、子彈貫穿、生申亦中二槍、一中頭部、一中腹部、盜等見已發禍、不及搶刦、即奪門而出、追崗捕到來、奈盜已杳如黃鶴矣、生申由捕車送同仁醫院、聞傷勢沉重、蕭氏轉送靶子路療養醫院求治

交部謀防止流弊 整飭廣播電台

近年以來、我國各地廣播電台、時有增設、民衆裝用收音機者、爲數尤衆、交通部以廣播事業、關於一國之政治文化、至爲鉅大、爲謀收正當功效、而免意外流弊起見、對於廣播電台之監督、極爲嚴格、茲將各情誌後、

停發給許可證 交通部規定用於廣播電台之週率、係自五百五十千週、至一千五百千週、各台應相差之數、並規定爲十千週、故事實上許可設立電台九十餘處、茲該部以此項週率、業將分配殆盡、而已成立各電台、又亟待整理、一律停止發給許可證、

取締不善電台 交通部對於各廣播電台、於准許設立後、仍隨時嚴密稽查、其辦理不善者、分別取締、如情節重大即予撤銷、最近實行取締之電台、已有十數處、其原因有係於准於設立後、迄未依限成立者、有係機件不良、迭經令飭改善未能遵辦者、有係播送淫詞邪曲、復不遵令受罰者、有係私自轉讓頂替者、

稽核播音節目 關於各電台播音節目、交通部已迭將應播送節目與禁止播送事項、隨時指示、特通飭各台將播音節目檢呈一份、嗣後如有變更、並應於五日前呈報、再該部計劃、俟各台播音節目收集齊全後、加以縝密之審核、對於一般廣播電台應有之節目、及其時間之分配、擬作一適當之規定云、

郵局鉅刦案辯論終結
悟空和尙供詞狡賴完全否認
吉文彬向捕房報告自投羅網
—法院定下星期三宣判—

北四川路郵政總局、被劇盜持械刦去鉅欵、並開槍傷斃人命、後經狄思威路捕房派探馳赴江北阜寗等處、陸續緝獲盜僧悟空和尙（即吉仁堂）等男婦、起出少數贓欵、迭次解由第一特區地方法院、審訊各情、屢誌報章、昨日下午、又爲該案續審之期、由承辦探員將在押之吉仁堂·邱國斌·周堯石·劉道生·吉文斌·李學士·李儀生·吳泮桂·王陳氏·吉陳氏·男婦十名口、解第三法庭候審室、尙有陳邱氏一口、業經諭令交保出外、茲則

臨訊不到 二時半、姜樹滋推事升座、命提李儀生·吳泮桂·兩名到案、宣告彼等被訴部份之判決、按李原充某輪茶役、因王陳氏於案發後、潛以所分贓欵一千元、縫入枕內、包就鋪蓋、携乘該輪逃回江北、中途被捕房檢查、詎包藏枕內之千金、已不翼而飛、故捕房訴李犯業務侵占罪、姜推事乃判以處徒刑三月、並科罰金三百元、如無力繳納、准以三元易科勞役一日、吳泮桂係市公安局派往郵局之請願警、因有

參加刦盜 事前密謀之嫌疑、而被以教唆搶刦起訴者、茲與陳邱氏同被判決無罪、惟陳邱氏業經具保、且宣判時未會投案、庭上祇諭吳在上訴期內亦具五百元保證、否則仍暫羈押、判畢、李吳即由探捕解返、而將其餘各被告、除李學士猶留候審室外、概提至法庭、經姜推事逐一反覆研詰、邱國斌承認由吉仁堂（即悟空和尙）分給贓洋二百五十元、該欵業已用罄、並承認將黑長衫借給

悟空和尙 用費、則堅決否認、又稱在王陳氏·吉陳氏·兩家、昇過悟空等、會議兩次、王陳氏供、盜共在家議過四次、第一次會議爲六月間、搶得鉅欵後、當夜悟空與我往閘北、分得七千元、以半數分給劉小四子、邱國斌得二百五十元、吉陳氏得二百元、故悟空實得三千元、以一千元給我、存入金城銀行、彼於翌日逃回江北、帶去一千元、尙餘一千元、則命我帶去、我藏於枕中、及被捕後、而枕內之欵、竟已烏有、吉陳氏供認分得二百元不諱、追質之悟空和尙、仍

一味狡賴 不但在捕房歷次之自白、完全否認、即在阜寗被捕時、經阜寗縣府鞫訊之供詞、亦不自承、周堯石亦祇認在王陳氏家與悟空同榻吸鴉片、而否認參預搶刦會議、及事後分得贓洋一百五十元之種種事實、劉道生則稱、係被告吉文斌挾嫌誣陷、而吉文斌供、渠因失業、由梁姓收容在家充庖丁、梁等每次會議、劉皆在座、手槍係陳姓從江北帶來、彼遂於九月八日下午、由梁家出發、搶後

均未復返 嗣途遇陳姓、始知劉分有贓欵、已交其姨甥歸江北、故即以此事向滙司捕房一九七七號華捕報告等語、姜推事以案情已經審究明瞭、諭令開始辯論、各被告之未委任律師者、隨爲指定律師辯護、先由捕房律師張師竹發言、就各被告之犯罪行爲、加以分別、以悟空雖極狡展、然參以共犯之供詞及種種證據、實屬無可抵賴、至吉文斌既能詳悉盜匪密議之計劃、自係盜黨、嗣其出首告發、當爲未得分贓或嫌所分稀少、自乃洩忿之圖、衆黨獲得捕房獎賞、蓋其初未料、

自投羅網 應請按律懲治、繼由被告律師次第辯護之下、庭諭候下星期三下午宣判、最後命提李學士至案、訊據供稱、因劉小四子之母、在阜寗被官廳拘押、我被田宇遣來上海找尋其女來小毛、由朱給我二百餘元、着帶回籍、俾充其母訟事費用云云、姜推事以關於李學士部份、尙須調查、諭改期本月十九日下午再訊、李因無保、仍被連同悟空等解回捕房、分別羈押、

特一院隔壁義塚 發現支解人臂
拾荒童子瞥見駭極狂呼
自手至腕均已腐爛轉黃色
—海甯路捕房現在偵查中—

北浙江路天潼路口、第一特區地方法院東隔壁保安堂義塚、昨日上午十時餘、有一拾荒童子通州人名崔雙桃（年十七歲）者、從該義塚南面（靠近阿拉白司脫路）短牆隙處入內拾荒、該塚因曠廢已久、荒草沒脛、崔乃撥草蛇行、舉步不遠、突在地上發見支解之手臂一對、不禁駭極返奔、退出牆外、猶驚呼不已、路人均紛紛聚集、當爲該管海甯路捕房得悉、當派中西探捕多名、開來公務車一輛、即入內尋覓一週、除已經發現之手臂一對外、別無所獲、當將是項手臂帶回捕房研究、以憑偵查外、並將該拾荒童子傳去詢問、旋即開釋、並悉是項手臂、計自手至腕均全、膚色已變黃、似拋置已有數日、

船商倪阿寶 迭獲嚇詐信
勒索五百元之多 仲康計和林被捕

船商倪阿寶、家住梅白格路餘新坊二十三號門牌、上月九號、倪突接恐嚇信函一封、勒索洋五百元、如不允許、須將倪子架去、并着將欵送至新聞路五龍近水臺樓下弄口之垃圾桶內、自有人前來携取、倪得信後、置之不理、詎以後倪陸續又接獲恐嚇信五封、其第五信於本月四號接到、限將欵項派人送往閘北烏鎭橋北堍、倪乃將情報告新閘捕房、特派華探目馬忠榮、會同公安局警探、於四日晚在烏鎭橋守候、一面由倪派代表浦杏仙手携紙包一個前往、至九時半、果有常熟人仲康到來、向浦取欵、乃被探員所獲、帶入公安局、於前日提回捕房、詰問之下、供出同黨計和林、匿居新閘路一五八號、遂往將計續獲、一併羈押、昨晨、解送第一特院刑八庭、捕房律師張天蔭依刑法三四六條第一項恐嚇罪起訴、并述明前情請究、詰之仲康、供認所有恐嚇信五封、完全由我一人所寫、但係計和林起意、因計前在倪阿寶處爲船夫、被歇後貧困異常、與我商議寫信、向倪恐嚇、不論多少、以便回籍等語、計和林亦供認不諱、經吳推事核供、諭兩被告押候本月十一日宣判決、

自用包車夫 領照不得再遲

查自用人力車夫捐領新照事、前此工部局曾發出四六三七號通告、遍載上月二十二日各報、知照各車主車夫、迅速捐領新照、惟自通告發出後、自用人力車夫前往領照處請領新照者、爲數寥寥、查上屆自用人力車夫舊照、早已於本年九月三十日滿期作廢、而新照效力則起於本年十月一日、至明年九月三十日爲止、現時屆十一月初旬、捐領新照之期逾日已多、不應再此觀望、而致自誤、再則領照處設於吳淞路靶子路轉角、辦公時間自上午八時起至下午五時止、星期六則由上午八時至下午一時、凡自用人力車夫、應即剋日前往領照、隨帶現有執照卡片及照費大洋五角、須知舊照現已失效、不能再繼續通用也、

市立植物園 首屆菊展盛況
參加珍品約千餘種 聘蔣建白等爲評判

上海社云、龍華路市立植物園舉行第一屆菊花展覽會、業於五日開幕、參加之公私花園、計市立園林場·國立暨南大學·黃氏畜植場·小觀園·閘北慈善團·江灣種植園·逸園·顧蘭記花園·汪源章花園·等二十餘家、珍品不下千餘種、全部陳列在該園展覽室大廳、廳前綴以菊花展覽會五大字、頗爲壯觀、由左邊入口、導入會場、各花陳列作M式、萬花燦爛、美不勝收、靠廳門口陳列各界贈送之獎品、中爲社會局長吳醒亞之大銀盾、頗引人注目、靠左會客室中四壁滿懸名人書畫、琳琅滿目、以監察院于院長所書之「秋菊東籬下、悠然見南山」句之立軸、爲最名貴、研究室及來賓書畫處、各項佈置、均極高雅、聞該園已聘定謝公展·蔣建白·洪頌鈞·包伯度·倪頌如·等爲評判員、一俟評判結果、即按級分給獎品、屆時想有一番盛況云、

南翔古猗園舉行菊展

南翔古猗園舉行菊花展覽會小啟云、天開菊笑、欣逢把蟹之辰、人愛茶香、正值攜魚之候、紅蕖綠萼、紫豔丹芳、傲骨凌霜、仙姿挹露、昔者淵明酒興、子美詩情、眞今古不易之逸趣也、南翔槎南菊社同人等、組織第三屆菊花展覽會、擇於十一月十日起、假古猗園陳列兩星期、約計新舊數百種佳麗三千盆、洵洋洋大觀焉、各界士女、如有雅興、不妨惠然肯來、品題月旦、九秋雖老、幸三徑之未荒、十月回春、看一園之盛會、謹啟、

天氣驟冷 預防天花白喉症流行
未種牛痘者應速種 注射抗毒素防白喉

昨日天氣突轉寒冷、市民若不善自珍攝、極易滋生疾病、據滬南區衛生事務所長尤濟華氏談、際此天氣驟冷之時、最易發生天花白喉流行症、預防方法、市民凡未種天花者、亟應前往本市各區衛生事務所及特約預防接種分處種牛痘、俾免發生天花、至白喉症之預防、十五歲以下之小孩、家長應在此寒冷季節極易流行時、携往醫院或可靠醫生處注射毒素抗毒素、注射後可防傳染、如家中已有一小孩發生白喉症、則其他小孩應令其勿與病孩接近、以免傳染、有關吾人健康甚鉅、望市民予以注意、從速預防、以減少此種病症發生之可能性、

市公安局 茶館登記今日截止
傭工介紹所登記下月實行

市公安局舉辦之茶館登記、自於七月一日開始後、原定上月底截止、嗣以該局避免遺漏起見、爰再展期一星期、卽定今（七）日正式截止、至四月來聲請登記之茶館、現已有一千四百家左右、而核准登記者七百餘家、駁斥者六百餘家、一俟登記正式截止後、登記遭駁斥者、將一律勒令停業、又該局本月一日起、決定整頓全市傭工介紹所、連日卽由該局派員調查各介紹所內部情形、有否拐騙或其他不法情事發生、下月起、再舉行各所登記、限止以後不得再擅自設立、以期澈底掃除過去傭工介紹所之種種不法行爲、

市聯會呈請 市府取締舞場
通宵狂歌歡舞消磨青年志氣 應予嚴加取締以挽善良風化

大公社云、上海市第一特區市民聯合會接第七·十八·二十七·三十五·三十八·等分會函稱、爲本市跳舞場畸形發展、吸引青年男女、不特消耗鉅量金錢及青年意旨、並足助長不景氣象之瀰漫、當此國際風雲日趨緊張之時、凡我青年、尤應警惕前程、共赴國難云云、市民會准函後、昨特呈請市府實施取締、茲將原呈錄後、呈爲呈請取締舞場營業、以挽善良風化、而維公共利益事、竊據本會第七·十八·二十七·三十五·三十八·分會等函稱、邇來跳舞場之營業畸形發展、頗呈雨後春筍之勢、每晚吸引青年男女、通宵達旦、狂歌歡舞、不惟使良好青年、消磨其有爲志氣、及鉅量金錢之消耗、實足以助長不景氣象之瀰漫、而中學以上之學生參加跳舞、教部曾明令禁止、足見跳舞之爲不正當娛樂、已不言可知、當此國際風雲日趨緊張之時、愛國青年、尤應警惕前程、共赴國難、今跳舞場以淫亂之娛樂、戕賊青年身心、實爲當今社會國家所不容、用特聯署函請轉陳當局、迅予取締、據此當經本會第五次執委會詳加討論、僉謂正當之跳舞、本爲一種健身運動、不可厚非、惟今日都市中之舞場、既以營利爲目的、龐雜腐敗、達於極點、實有碍善良風化、且不啻爲青年陷阱、況值此國難日亟、各地災情慘重、有此奢靡淫樂之表示、更可痛心、若不加以取締、則直接固足戕賊青年身心、間接斷送國家命脈、弊害所及、更足影響公共利益、試觀今日盜竊案之層見疊出、推究其故、亦若輩平日生活放縱、驕奢淫逸、有以致之、故姑息舞場之存在、實足以釀大亂、而增加社會之不安、爰經決議、請求當局迅予命令取締、縱一時格於事實困難、未便遽作嚴峻處置、以本會所見、似應先行實施下列兩項限制、（一）當局以後停止對舞場營業之給照、（二）舞場營業時間不得超過晚間十二時、以達逐漸取締之目的、事關社會公安、公共利益、用特呈請鈞府准予實施取締、以正善良風化、而維公共利益、不勝公感之至、謹呈上海市政府市長吳、（國工部局轉飭同從略）

新藥業公會 聯合會將開成立會
本月十日在上海市商會舉行

全國新藥業同業公會聯合會、經黨部准予籌備、頒發許可證後、即推許曉初爲籌備委員、令主任、周邦俊·袁鶴松·爲副主任、積極籌備、自昨日止、各省市縣公會來函報到之代表、計有南京·北平·長沙·漢口·南昌·杭州·重慶·成都·蕪湖·鎭江·蘇州·嘉興·寗波·鄭州·武進·吳興·福州·濟南·等處一百餘人、故定於本月十日上午九時、假上海市商會開成立大會、昨已呈請黨政機關派員指導、並分函各團體領袖、邀請觀禮、屆時諒有一番盛況云、

顓橋民教館 舉行主婦談話會
各主婦互相猜謎說笑話

顓橋民衆教育館桐橋辦事處、昨舉行主婦談話會、出席張茹氏等七十餘人、由金榮林主席、與會紀錄、首由主席報告談話會之意義、兒童年之意義、以及家庭教育之重要、整潔問題與主婦之責任、繼由郁文煥君演說、情詞懇切、聽者動容、末由各主婦間互相猜謎、說笑話、吃糖果、盡歡而散、

塘灣鎭 成立鎭容委員會

上海縣第二區公所塘灣鎭商會·鎭公所·等各機關所發起組織之塘灣鎭鎭容委員會、業於日昨正式成立、並舉行委員會議、出席委員葛秀生·彭蔭橋·丁百正·彭碧人·高才佐·張恩儒·彭式如·湯國馨·等十餘人、決議各案如（一）應取締本鎭垃圾及隨處小便、（二）整理環鎭各路面、（三）修理公所橋民衆橋、（四）清壁工作、指定廣告地位等、均已次第舉行進行、他如各路面舖素煤屑設置路牌等案、亦正在積極辦理之中、該會爲喚起民衆注意清潔觀念、並實行新生活起見、昨又舉行清潔運動大會、各機關代表·保安隊全體兵士·公安局分所全體長警·各學校·各商店·參加人數三百餘人、列隊遊行全鎭一週後、即分爲三組、實行掃除工作、秩序井然、各街道煥然一新、

五洲藥房 在靜安寺設立支店

五洲大藥房爲推行國貨、擴充營業、兼爲便利本市西區顧客起見、特在靜安寺後海格路口、覓定房屋、設立支店、現正積極籌備、該公司近年努力增製新出品、而各種補益品均顯著實效、今又增設西區支店、亦爲業務進展之一端、聞該支店本月內即可正式開幕、

強身牌 蛋黃素

戒煙聖藥 世罕匹敵
照常吸煙 其癮自滅
毋須住院 不妨職業
持之以恒 保可戒絕

上海四馬路河南路口 中英大藥房 獨家經理 各埠藥房均有代售
上海 健康製藥廠出品

孟河費氏祖傳秘製 肺癆聖藥五種

藥不出一星期即能全愈其虛勞吐血咽痛失音氣喘不得臥各重症服第三第四第五種丸藥均得告愈如潘承鍔大律師公子家田君之肺癆吐血郵政總局童抱璞夫人之陰傷咳血北京路濟遠里和發綢紗號李晨園之肺癆肝鬱重症服此丸藥完全除根

●總發行所 上海靜安寺路斜橋總會對過鳴玉坊七號 費子彬診所 電話三三二二〇 ▲函索說明書附郵二分即寄

錫滬長途汽車公司 客車裝木炭代油爐

已與仲明工廠正式簽訂合同

根據海關報告每年汽油之入超、在一萬萬銀以上、目前汽油價格、已漲十分之二、則入超亦將增加十分之二、愛國人士、咸思有以杜此漏卮、因此湯仲明所發明之木炭代油爐、已爲國人所注意與重視、錫滬長途汽車公司於一月之前、曾試裝大客車一輛、行走於上海常熟之間、成績並不惡劣、其速度稍遜汽油、最快亦可行至四十英里、按公司定章、並不需用如此之速率、若能保持速度在二十五英里至三十英里之間、足够長途汽車公司之應用、若以消耗代價而論、可省三分之二、以故錫滬長途汽車公司總經理王曉籟・經理朱愷儔・鑒於汽油價格之日增、對於公司支出方面、覺到不無影響、現見該公司試用木炭代油爐之成績尙佳、如果完全採用、不獨可免汽油增價之波及、且能節省原來汽油代價三分之二、因此毅然決然、將全部大客車改裝木炭代油爐、已於本月五日在鄧脫摩飯店與仲明工廠簽訂合同、定三個月裝竣、當時出席者、有錫滬長途汽車公司總經理王曉籟・經理朱愷儔・工務課主任王總壽・車務課主任吳仲裔・等、仲明工廠代表有總經理范爭波・工程師湯仲明・等、彼此俱各盡歡而散、

閘北慈善團 所女又有兩對締姻

已呈經社會局核准 即可領出所外結婚

閘北慈善團婦孺寄養所所女、最近又有許世珍・王金娥・二人、已屆法定擇配年齡、經人介紹、與嚴仁堂・顧綏鑫・締結良緣、由該團呈請社會局備案、均蒙照准、定日內出外舉行婚禮、茲錄批令原文如下、㈠呈一件、爲婦孺寄養所所女許世珍配與嚴仁堂爲妻、請予備案由、呈悉、業經派員調查屬實、應准備案、㈡呈一件、爲婦孺寄養所所女王金娥配與商人顧綏鑫爲續絃、請予備案由、呈悉、業經派員調查屬實、應准備案、

明日蘭心大戲院 舉行青年音樂會

工部局音樂委員會上次召集會議之時、曾決定本年內舉行適合於青年之特別音樂會二項、並商定舉行日期爲十一月八日及十二月二十日、故明日即爲青年特別音樂會第一次舉行之期、地點仍在蘭心大戲院、時間則爲下午五時一刻、查此種青年音樂會舉行之目的、除給與一般青年九十分鐘之音樂享用外、復欲使青年於聽受音樂之際、發展其音樂上之欣賞力、故工部局樂隊對於此次音樂會節目之選配、亦頗費周章、並擬於每曲演奏之前、由總指導向聽衆說明該曲之構造、樂音及優點等、而以「樂曲之制作及其主要形態」爲第一次青年音樂會講演之總標題、樂隊總指導於演講之際、將竭力避免一切藝術上之高深術語、亦不涉及音樂最高形態之分析、僅以淺近之言語、簡單之理論、陳述制作者於每曲之中、思想及聲音如何配合之方法、再則爲使習樂初步者了解各種音律節奏起見、特選擇各國舞樂多種、以作此次節目之主體、俾初學者得心領而神會、

日本發明家 寺岡博士來華遊歷

日本著名發明家暨實業家寺岡博士、此次首度來華遊歷、順便考察吾國實業狀況、於六日下午三時、乘上海丸抵滬、一般日僑與滬上朋儕、前往歡迎者甚衆、該氏一一握手畢、旋即驅往新亞飯店下榻、傍晚由本埠新法洋行設宴招待、聞在滬尙須勾留數日、俟事畢即擬分赴杭・粵・及華北・各埠遊覽、考察一週、爲期約三月、即行歸國云、

量才流通圖書館等 舉行第二次董事會

量才流通圖書館・量才補習學校・等三機關、自由李組紳等組織董事會、接辦以來、倏已三月、各項工作、一如昔日、圖書館方面讀者、仍係有增無減、夜校學生、已逾三千、婦女補習日校、亦近百人、近聞該董事會已於十月三十一日假新亞酒店舉行第二次會議、到會董事、計有陶行知・吳蘊初・王志華・潘序倫・劉湛恩・杜定友・徐新六・等十人、由李組紳主席、李大超紀錄、首由李董事公樸報告申報館移交經過及工作與經濟現狀後、即開始討論、議決要案多件、並推定潘董事序倫代表董事會負責點收、王志華・徐新六・劉湛恩・李大超・李組紳・六董事組織圖書館學校基金及經常費計劃籌募委員會、草擬具體辦法、該會已於六日舉行第一次會議、商妥各項徵募辦法、將提交下次董事會通過後實行、

烟民遺失戒烟執照

應查明有無濫瞞官土

新聲社云、上海縣長葉德東、以烟民遺失執照、應如何辦理、擬具辦法兩項、呈請民政廳審核、茲閱該項辦法、現已由省府修正如下、㈠烟民遺失戒烟執照、在未發覺前、取具證明、自動報請補領者、除照江蘇省限期禁烟吸戶章程第十一條之規定辦理外、並查明其有無濫瞞官土行爲、依法懲辦、㈡烟民遺失戒烟執照、不依法報請補領、經查覺後、除照江蘇省限期禁烟取締吸戶章程第十一條之規定辦理外、並應查明其有無濫購官土行爲、依治處罰、其有因領取戒烟執照後、向未依法規定購買官土、而捏稱遺失執照、希圖朦混購私者、以私吸處辦、以上兩項辦法、業經蘇省府令知遵照矣、

秋季大香檳揭曉

頭獎洋四萬六千三百八十一元四角四分
二獎洋一萬三千三百五十一元八角四分
三獎洋六千六百二十五元九角二分
小獎各得洋三百二十四元八角

號碼	馬名
四四二九	㈠Radiant Morn
四七三六	㈡Rochester
一一四二	㈢Boston Drill
八八四〇	The Fledgling
九四八〇	Cerino
一三五三一	Servus
一二七三一	Legong
一〇一四八	White Scamp
五〇一七	White Gold
五九一〇	Royal Bee II
五四四八	Foggylight
一二七三九	White Dawn
一三〇五二	Lexington
五六六四	Spotlight
五〇八九	White Jubilee
一四〇六七	Jubilee Morn
一三四五一	Smart Morn
六六〇六	Gypsy Morn
一二七九三	Brown Trout
九四七四	Merry Kid
八三一八	Ranelagh
一一四七三	Army Order
一二九九八	Equity
一〇二四三	Vivid Morn
四一〇四	Bran Mash
一一〇八五	Shanton Sconce
一〇九三五	Gay Moth
一一三三二	The Society Bird
一一三七八	White Lotus
九六七九	Irenenfels
一〇四七一	White Emporer
八一八七	Gold Cup
一〇九一四	Rothesay Bay
一四〇四四	Salute Morn
一一四九六	Maybe Ken
一三三二五	Caluso
一〇四三三	Neckar
八二二一	New Deal Morn
五二八七	Frostylight
一〇三六五	Stop Loss
一二八九五	Baikal
八三八二	Capstan
一〇六四九	Castle-ribbon
一〇五一〇	Voyage Morn
七九〇四	Jungsten
一三六四八	Happy Lad
四九九一	Slayhouse
六〇二九	Mulroy
四〇四二	Luckylight
九四八八	The Field No.2 (Irenenfels)
九九八七	The Golden Eagle
七四四一	The Gield No.4 (Stop Loss)
六六〇八	Kingsjubilee
一一七八	Running Numbers

郵局代購書籍目錄

第二期第二號出版

上海郵政管理局通告第一二六九號云、查郵局代購書籍目錄、第二期第二號、業已出版、除分發各地郵局任人閱覽外、並可出售每本售價大洋五分、凡欲採購該書目內、各種書籍者、可向當地郵局接洽、合行通告、俾衆週知、此告、

龍華戒烟人犯絕食

懲辦爲首風潮平息

寧波人張厚元・裘銅匠・周志良・葉小販・均深染嗜好、自知禁烟森嚴、無力登記、先後自赴龍華上海市立人犯戒烟醫院求戒、該院爲辦濟烟毒及鼓勵自戒起見、均予收留、不料該犯等乘時不遵院章、近且唆使衆犯藉故要求、全體絕食、經該院長勸導無效、乃將爲首之張・周・二烟犯、函送淞滬警察所訊明前情、轉解總局按律懲辦、餘犯至此、始悉受愚、羣向院長聲明完全盲從、懇求寬恕免究、該院長姑念無知、准予從輕辦理、一幕絕食風潮、就此結束、

傷哉一小工 機器輾斷雙足慘死

泗陽人孫維發、現年三十四歲、家住平凉路周州路新華里二十五號、向在臨靑路轉角四十號興業第一製鐵廠爲小工、昨晚十一時、孫値夜工之際、忽雙足被機器捲進軋斷、血肉糢糊、不省人事、當經同伴關住機關設法將孫救出、飛送聖心醫院施治罔效、旋即斃命、

婦人虐待學徒致死

江北男孩王桂生、年十五歲、今春經人介薦、在吳淞鎮陳某所開之理髮店內爲學徒、陳妻異常凶悍、時施夏楚、王受苦不堪、前日偶因細故、又遭痛毆、當經隣人代抱不平、鳴警將陳氏拘入警所收押、一面將傷孩舁送吳淞衛生醫院醫治、不料甫抵該院、王孩已經人事不知、雖經醫生設法救治、奈受傷過重、無法挽回、旋即氣絕身死、昨午、由地保報請地方法院相驗、旋奉蕭檢察官沈檢驗員等蒞院、驗明王桂生委係因傷而死、塡格判令棺殮、候警所將陳氏解案、訊明律辦、

擴充施醫舉辦遊藝會

廣東浸信會

自保羅路廣東浸信會、爲一完全國人自理教會、平素對於服務社會及慈善公益等事業、極多貢獻、辦有崇德女子中小學慈善部・義務教育部・少年團・施醫給藥診療所・等事業、其診療所創立於去年夏間、自開辦以來、得社會人士熱誠匡助、醫務頗有發展、現以就診者日衆、乃擬將所務擴充、因定於本月八日晚七時半、假座北四川路新亞酒店大禮堂、舉行遊藝會、售券籌款、所得券資、悉數用爲擴充經費、聞節目內容、極爲精彩、有三餘樂社・嶺南體育會之粵樂・洪頌

小工跳車慘死相驗

住法租界巨籟路謝家弄三百八十號門牌向爲小工之江北人史金連、年二十四歲、於五日下午六時許、史在辣斐德路畢勛路口、遇有汽車夫洪春元(三十二歲甬人住徐家匯路同慶里十六號)所駕、一〇九一號法租界照會裝運泥土卡車、由北向南駛來、史爲搭便宜揩油、即跳上乘坐該卡車、駛至台拉斯脫路相近日本公使私邸門前時、史已到目的地、不待卡車停歇、即由車上一躍跳下、因站立不穩、仰天跌仆、致跌破後腦殼、血流如注、頓時昏暈不省、當由巡捕查見、將史車送廣慈醫院、一面將卡車與車夫帶至捕房候核、乃史因腦部受傷過重、醫治無效、於當日夜間二時身死、由院通知捕房、將屍身舁送同仁輔元堂驗屍所、死者查無家屬、昨日午刻、報請特二法院王任檢察官、偕法醫書記等蒞所、驗明死者委係跳車跌傷身死、官向證人汽車夫洪春元・小工楊炳成・等訊問肇禍情形後、諭令屍身交同仁輔元堂收埋、候屬認領、

滬西檳榔路火警

滬西檳榔路康腦脫路二百八十弄第四十一號居戶吳姓家、昨日(六日)上午十時五十分鐘、因業膽不愼、遺火爇薪、頓時冒穿屋頂、經救火會西人立驅皮帶車到場灌救、至十二時始行澆熄、殃及左隣四十及四十一號兩家樓面、共燬房屋三幢、

無敵牌蝶霜牙膏暢銷

上月得獎有一千餘人之多

家庭工業社無敵牌蝶霜及潔白牙膏、銷行之盛、在國貨界久執牛耳、其製造方法、雖已超出舶來品之上、但價値始終低廉、與舶來品比較、僅及四分之一、今年冬令、復於蝶霜瓶中牙膏管中加入小玻璃管贈券、在蝶霜或牙膏用罄時、自能發現、該券價値計分(一千元)・(一千元)・(五十元)・(五元)・(一元)・各種不等、至少者亦能得蝶霜一瓶或牙膏一瓶、發行以來、不及匝月、得獎者已有千餘人之多、凡五元以上之券、均由得獎諸君簽字蓋章、向上海家庭工業社直接領取、五元以下及蝶霜牙膏則由各埠經理代兌、該社爲昭信實起見、聞將收集各埠得獎來函姓名住址製版公布、此項贈券、但用無敵牌牙膏蝶霜、隨意皆可發現、得之極易、因其裝置之時、平均蝶霜十瓶或牙膏十管之中、必有一券、但裝箱之時、則加以攪亂、故有佳運者、竟可繼續得獎、連綿不斷、

招尋失蹤男孩

陳小毛

男孩陳小毛、年五歲、面孔長圓、平頂頭、背高聳、身穿紫醬色花標短夾襖、藍色夾褲、鞋子藍底紅花、頸帶有銀項圈、如有仁人君子收留、請送上海南市大碼頭裏新新街四十一號門牌陳宅、酬洋四十元、或通風報信而尋獲者、酬洋十元、決不食言、

常熟社舉辦十次遊覽虞山

虞山遊覽指導社、自設立上海招待處以來、因辦理完善、取費低廉、故每週參加人數、非常踴躍、本星期六爲第十次出發遊覽虞山、名額暫定五十名、每位僅收九元、包括來回車票・住宿・晚膳・食點・早餐・午餐・等、遊程爲新公園・言子墓・讀書臺・桃源澗・瀑珠洞・維摩・劍門・三峯・興福寺・等、際此三徑就荒、東籬菊綻、持螯對酒、紅葉題詩、如此雅人樂事、一年能得幾回、報名星期五截止、該社上海招待處、在愛多亞路中匯大樓四三七號、電話八三九二一號、

六齡女孩在閘北迷途

送市公安局救濟

鹽城女孩陳小妹、年六歲、昨日上午九時、在閘北談家橋地方迷途、在道啼哭、經巡邏警員宜峯查見、將其帶至新聞分局、據供父母均在、地址不明、問官判送總局救濟、

名畫家賀天健之繪事

賀君天健、即自署百尺樓頭一丈夫者、畫宗北宋瀑古甚深、間嘗涉歷名山大川、宜其筆底神奇、鬱爲磅礴、舉凡目所見者抒於手、胸所蘊者載諸筆、故能獨具風格、不規規於一家、而自有出神入化之妙、最近國畫月刊、即爲其主辦、作風高卓、於斯可見、海上識與不識、咸知其筆墨之寶貴而不易求、聞賀君不欲自秘、願以所作、公諸同好、略具畫例、以應所嶄、其寫意之作、整張四尺至六尺、每尺十四元、八尺至一丈二尺、每尺二十四元、工夾寫之作、每尺二十元、工細之作、每尺三十元、再大者遞加、立軸屛條、照整張例、以九折計算、其餘各件均分別訂有潤例、本外埠各大箋扇莊均可收件云、

常興隆經理美術五彩香皂

中華國產貿易公司爲國內工業界鉅子所集資創設、最近該公司新發明一種美術香皂、皂面精繪五彩山水人物畫、香氣既馥郁芬芳、畫面復嬌艷奪目、且用時落水而畫色不脫、皂質純淨、有潤膚駐顏之功能、堪稱媲美舶來之國產工業優良出品、値茲提倡國貨聲中、爲謀抵制外貨之傾銷、挽回漏卮起見、特不計成本、削價廉售、由本埠北四川路仁智里常興隆經理、定價每塊大洋一角、批發從廉、其他如各大公司及洋廣雜貨店均有發售、

五彩戲裝梅蘭芳香皂暢銷

本市裕華化學工業公司出品之五彩香皂、爲近時製皂界偉大發明、根據科學方法將梅博士劇照、攝影印上、清晰美觀、艷麗奪目、深得一般愛美仕女之歡迎、銷路殊爲廣暢、茲裕華公司爲救濟各省水災起見、特於銷數總額之內、每打提取二成、以充賑款、並請會計師查賬證明、以昭信實、故購皂諸君、無形中又多一善舉、誠何樂而弗爲也、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日午後四時三十分氣象預報云、山東四周天氣晴寒、有强烈之西北至東北徵風、揚子江流域天曇而寒、有時轉陰、有和緩不等之北至東風不等、東海與臺灣有勁峭之東北時季風、揚子江上游有雨、又昨日午後三時前二十四小時內本埠氣溫最高六三・九、最低五〇・〇、去年同日最高五九・九、最低五二・〇、

上海工商業概況（續）

中國徵信所主編

三 異動數字之分業觀察

欲研究各業間之消長、必須注意各業間之異動數字、今將二十三年份及本年上期各業新創數字、列表如左：（單位一家）

業別		新創 廿三年	新創 廿四年上期	改組 廿三年	改組 廿四年上期	閉歇 廿三年	閉歇 廿四年上期
特種事業	銀行	六	三	一		六	九
	錢莊	三		二六	二	八	八
	銀號滙兌莊等	二		六	一四	一	四
	經紀人	一一	七	四	一七	四	一〇
製造業	紗廠	二		二	三一		
	其他紡織業			五九	二〇	九	一一
	金屬工業	三		二八		七	七
	化學工業		二	一九	八	八	二
	橡膠工業			一五	一	五	五
	日用品工業	一五	三	七一	四〇	二四	七
	捲烟			五	一	三	二
	麵粉			二	一	一	一
	其他飲食品業	八	一	九〇	一七	一三	
販賣商	呢絨綢布	七	三	三〇	二八	一八	一〇
	五金號	七	三	二六	二一	三〇	一二
	百貨業	八	四	一七〇	九六	八〇	四四
	飲食品	三	二	三七八	二三九	七六	四五
	烟兌	二		四	八〇	一	
	其他	六九	二〇	三五四	三一五	七二	七三
合計		一四七	四八	一二九〇	九三一	三六六	二五〇

觀上表、吾人可知近年來除一般工商業外、金融業亦同陷於不景氣之洪爐、其他主要工業、如紗廠、橡膠、捲烟、麵粉諸業、均了無生氣、至減工或一部份停工之工廠、尙未與焉。

四 異動原因之分析

研究各業間之異動原因、亦頗有興趣、通常除新創外、改組與閉歇、必有極明顯之理由、或係政治的、如戰事及政府收回國營等、或係一般經濟的、如市面衰落、營業淸淡、外貨傾銷等、或係內部病態、如意見不洽、作僞舞弊等、茲將二十三年份及本年上期上海各工商業之改組原因、分析如次：

原因	廿三年家數	百分比	廿四年上期家數	百分比
市面蕭條虧蝕	六九	四・九六	一五八	一六・六五
財政週轉不靈	五	・三四	一八	一・九〇
內部意見不洽或舞弊	三二	二・三三	二一	二・二三
無意經營	五八四	四二・二三	三四九	三六・七八
股東拆股	六	・四四	一五七	一六・五四
店主死亡或無力衆顧	七一	五・一四	六八	七・一六
擴充規模	一九	一・三七	七	・七四
其他	一八	一・三〇	八	・八四
原因不明	五七九	四一・九〇	一六三	一七・一七
合計	一三八三	一〇〇	九四九	一〇〇

（註）家數總計・較原有數字爲高・因一家改組之原因・常有在一種以上者・茲再將二十三年份及本年上期上海各工商業閉歇之原因加以分析

原因	廿三年家數	百分比	廿四年上期家數	百分比
市面蕭條虧蝕	一四九	三五・〇六	一三三	四九・二六
財政週轉不靈	五四	一二・七一	六八	二五・一九
內部意見不洽及舞弊	二八	六・五九	一一	四・〇七
受他業虧蝕閉歇影響	一四	三・三〇	三	一・一一
其他	一九	四・四七	三	一・一一
原因不明	一六一	三七・八七	五二	一九・二六
合計	四二五(註)	一〇〇	二七〇(註)	一〇〇

（註）家數總計，較原有數字爲高，因一家閉歇之原因，常有在一種以上者。根據上開二表，除一部份原因不明者外，第一表中，以無意經營者，佔數最多，次爲市面蕭條虧蝕，而無意經營，多半即係市面蕭條，維持困難之故，故二者實有相似處，二項合計，二十三年共六五三家，佔百分比四七・一九，二十四年上期即有五〇七家，百分比亦升至五三・四三，以擴充規模而改組者佔數最少，二十三年僅佔百分比一・三七，二十四年上期復降至・七四，第二表中佔數最多者，同爲市面蕭條，次即爲財政週轉不靈，兩項家數，二十四年上期幾與二十三年全年相等，百分比更自四七・七七激增至七四・四五。

綜觀各業異動狀況，上海之工商業，似尙在疲敝掙扎之中，復興之道，時賢已多論及，且非本文範圍以內之事，茲不贅述。

勘誤 昨所發表之異動表內，數字有誤排之處，茲改正於下，二十三年九月新創家數爲十八家，而非一百家，同年十二月改組家數爲九十一家，而非十五家，同年一月二月閉歇家數爲二十八家，二十七家，而非一一八家，一一七家。

淋濁性關節炎與老白濁

淋菌佔據筋絡關節酸痛而瘋癱！

老白濁時期，淋菌已深入後尿道，俱被粘膜之庇護，任何藥力及電療等，不生效力，淋菌乃向內進逼，侵入筋絡及睾丸等部，即發生各種可怕之「合併症」：

「關節炎」亦淋濁性合併症之一種，乃淋菌攻入筋絡而起，周身酸痛，不久瘋癱殘廢，所以患白濁者，治療宜速，倘不斷根，未來之變症可憂，誠爲心腹之大患：

▲德國梅濁尅星！
▲透膜殺菌藥力偉大
不論新久白濁，及各種危險之合併症！服後藥力滲透粘膜，剷除淋菌，永不復發

六小時奏效……一盒斷根

初起新淋或遠年老白濁等淋濁症，服藥兩三片，藥力即能滲透粘膜，搜清各部潛伏之淋菌，一鼓殺絕
中德及各國政府化驗註册專賣，全球醫藥界公認爲治淋之特效藥，

▲特種梅濁尅星▼
滲透性特强：治療力特速：
滲透力更强，見效更快，雖老白濁之瘋癱時期，全身筋脈，已滿佈淋菌，服「特種梅濁尅星」兩三片，藥力即普遍全身，藥力偉大，一兩天內，淋菌完全殲滅，立即活動，如常，立服立見功效，於此可見，至於尋常之新久白濁，一盒服完，終身不發：

價目 贈券
特種梅濁尅星每盒四元普通每盒售洋二元五角全國藥房均售如遇當地缺貨請向上海總行函購可也
贈送淋濁指南內載「治療」「預防」「攝生」等方法不論有病無病均宜閱讀內容豐富精美異常函索即寄

梅濁尅星

全球名醫對於德國梅濁尅星之意見……

德國愛迪那博士發明之梅濁尅星MATHEXIN以透膜殺菌之力量，治療淋病，且無上之權威，因此風行一時，名重全球之，各國著名日報或雜誌，時有名醫對於梅濁尅星發表之意見，茲搜集最近數種，譯述如下……

淋病 名教授不復爲病人處方矣
▲錄一九三四年八月十四日蘇格蘭晚報
名醫兼蘇格蘭醫科大學教授，司密司博士AS MITH.云，梅濁尅星發明之始，余即令各病家服食，其服後結果，與仿單所稱完全相同，無論新起久患之淋病，皆能克期奏效，俱在短時期中得之，今後對於患淋病之病人，逕使其直接服食「梅濁尅星」矣：

慢性 近世醫療之標準藥劑
▲錄一九三三年十二月廿七日羅馬晨報
意國心理醫院性病科主任嗎俔亞特氏C.MANYA RT.發表每星期一次之實驗報告云，余以前治療淋病，每落注射，見效雖較快，但每以不能絕根爲憾，自「梅濁尅星」出世以後，皆因其手續簡便，即令病人服食，其所得之結果，已出人意以外，患病八年之久之淋病，亦能迅速全愈，且即不復發，檢視其小便，中無死淋菌之可尋，故余認梅濁尅星爲近世治淋之標準藥，

瘋癱 淋濁性關節炎之治愈
▲錄一九三四年五月五日(月月雜誌)
美國夏威夷農民醫院花柳科主任威廉斯氏H.K RUMBURK.云，爲一病人治療淋濁性關節炎，瘋癱殘廢，四肢不能一動，當施以注射電療等方法，茫然無所得，試以梅濁尅星，一盒未盡，而健步可行，從此淋病得一特效藥，

除根 名醫師代病家感謝
▲錄一九三三年十一月十七日勞農醫報
莫斯科勞農醫院醫師屠格羅諾夫H.F. DOUGLONOFF.實驗報告云，余對於淋病治療方式，病家嫌其費昂，余亦以爲頗苦，自得梅濁尅星以後，令病人服之，見效迅速，比舊方式勝過十倍，且連根拔除，一勞永逸，手續即省，所費尤少，余當爲病人額手報寓，既感愛迪那先生之發明也：

▲德國愛迪那老博士心血發明！
▲德國威彌鄧大藥廠鄭重監製！
▲上海江西路二六四號
柯爾登洋行總經理

教育消息

蔣委員長考察京市學生嚴令
糾正學生制服及生活習慣
京社會局卽召各校長會議商討辦法

（南京六日電）蔣委長近日考察京中各校學生制服及生活習慣、認爲亟須嚴加整頓、特函王敎廳長、謂首都各校學生制服制帽、多不整潔、應嚴令各校長特別注意整頓、在學生入校上課時、各敎員應負責檢查糾正、大槪戴帽必正、着服必緊、以免養成鬆懈之習慣、凡着黃制服之學生、最好能束皮帶、以資緊結、繼謂中學生養長髮、亦非所宜、並應取締校長與敎員如以身作則、自更易整飭、最好校長與敎員、凡在校時、一律更着制服、又謂首都大學學生、在服裝與行動方面、亦均缺乏整齊嚴肅、必須責成社會局及各校長鄭重糾正等語、王敎長接函後、已囑社會局及校長等、對學生服制之整飭、起居行動之振作、嚴訂辦法、以期切實改進、並將督促全國各校、一體注意改善、

（南京六日電）京市社會局六日召公私立中等校長會議、討論劃一全市學生制服案、決議組京市中學校學生制服討論委員會、討論合宜服裝式樣顏色布質等、呈供敎部參考、

中英庚欵續辦
四屆留英攷試
▲定額二十一名考期明年公布

（南京六日電）中英庚欵會續辦四屆留英考試、額定二十一名、英語學一名、西洋史一名、法律二名、經濟二名、物理一名、地球物理一名、化學一名、地理二名、生物一名、機械工程一名、土木工程一名、航空工程一名、造船一名、理論醫學二名、考期及報名手續、應考科目、明年一月、當可公布、

察省本年度
實施義敎計劃

察哈爾省二十四年度實施義務敎育計劃、摘要錄下、

▲第一條　本計劃依照敎部頒實施義敎暫行辦法大綱、及其施行細則訂定之、

▲第二條　全省實施義敎、遵照暫行辦法大綱分爲三期、在第一期內（卽二十四年八月至二十九年七月）、全省學齡兒童、除入普通小學外、應受一年短期小學敎育、其實施計畫、㊀全省學童根據上年調查、計二〇五八五二人、除已就學七八八〇七人不計外、未就學一二七〇四五人、擬在第一期五年之內、每年使有五分之一失學兒童就學、卽每年須有二五四〇九人、受一年短期小學敎育、㊁根據前項失學兒童人數、二十四年度全省擬設立短期小學、或增設班級、甲、擬於全省設立短期小學一百二十五校、每校以容納兒童五十計、共可容納兒童六千二百五十人、乙、擬於全省原有普通小學附設短期小學班二百五十九班、每班以容納兒童五十人計、共可容納一萬二千九百五十人、丙、擬於全省原有普通小學擴充學級一百二十七級、每級以容納兒童五十人、計共可容納六千三百五十人、以上三項、共計增設五百十一校級、容納兒童二萬五千五百五十人、此外本省私塾、前經取締殆盡、玆擬飭令各縣詳細調查、如有私塾限令改良、

▲第三條　根據前條規定、全省各縣應增設短期小學校數・班數・應需經費及籌蓄辦法、㊀充普通小學級數預計、應需經臨各費、預計、甲、全省設立短期小學一百二十五校、每校需開辦費一百二十元、共需一萬五千元、每校需經常費二百二十元、共需二萬七千五百元、二共需四萬二千五百元、乙、全省於原有普通小學、附設短期小學班二百五十九班、每班需開辦費四十元、共需一萬零三百六十元、每班需經常費一百六十元、共需四萬一千四百四十元、二共需五萬一千八百元、丙、全省於原有普通小學擴充學級一百二十七級、每級需開辦費四十元、共需五千零八十元、每級需經常費一百六十元、共需二萬零三百二十元、二共需二萬五千四百元、以上三項、合計需十一萬九千七百元、㊁本年度全省所需義敎經費因本省旣屬邊遠、又極貧瘠、擬按實施義敎暫行辦法大綱施行細則第二十三條第二項內載、對於邊遠省分及貧瘠省分之義敎經費、中央得予以特別補助之規定、請中央補助十分之四、省籌十分之三、縣籌十分之三、㊂省義敎經費擬就全省總收入項下、提出百分之一充之、（按二十二年度預算、全省總收入爲三八八四六五三元、百分之一爲三八八四六元餘）㊃縣義敎經費擬就左列各項充之、甲、全縣地方收入項下、提出百分之三至百分之五、乙、私人捐助、㊄中央及省義敎經費補助各縣辦法、依照本條第二項表列各縣應需經費數目、一律按成分發、

▲第四條　各縣應按照實施義敎暫行辦法大綱施行細則、第九條之規定、依原有鄉村城鎭之人口、畫定小學區、以爲施行義敎開辦短期小學之單位、劃分方法如左、甲、㊀每一小學區、平均以約有人口一千人爲準、㊁各縣制定小學區、應繪製圖表詳細註明左列各項、甲、已設有普通小學之小學區、乙、已設有私塾之小學區、丙、已未設小學或私塾之小學區、（丁）本年度預計設立短期小學之小學區、及第一期逐年設立短期小學之計劃、（戊）本年度預計於原有普通小學附設短期小學班之小學區、（己）在年度預計於原有普通小學擴充學級之小學區、

▲第五條　各縣除增設短期小學及擴充學級外、更應充實原有各小學學額、其辦法如左、㊀每學級學額以平均三十人至四十人爲標準、㊁凡不足三十人之學級、應設法招考新生補足之、㊂各級學生人數、不能實施單式編制者、應採複式編制、㊃各小學原有學額、未達預定標準者、不得擴充學級、

▲第六條　各縣應將原有各小學、劃出一部分、分期改設二部制、其辦法㊀各縣應指定原有普通小學五校、試行二部敎學、㊁指定試行二部敎學之小學、以分配各小學區爲原則、不可偏於一隅、㊂指定試行二部敎學之小學、暫以多級小學爲限、俟有成效、再行推廣、㊃多級小學試行二部敎學、應自最低年級實行、㊄試行二部敎學、採用半日制、或時間制均可、但每日至少須各授課三小時、或四小時、

▲第七條　本省自籌施義敎第一期開始以後、關於師資之儲備、擬採下列方法、㊀於省立各師範學校設短期小學師資訓練班各一班、訓練期間定爲一年、㊁各縣簡易鄉村師範學校擴充班次、㊂舉行檢定小學敎員、

▲第八條　各縣於偏僻鄉村地方、擇定二小學區設置巡迴敎員、試行巡迴敎學方法、

▲第九條　本計劃所未規定之事項、悉遵照實施義敎暫行辦法大綱施行細則辦理、

▲第十條　本計劃自呈報敎部核准後施行、

本市甄別試驗展期

市敎育局奉部令舉辦未立案及已停閉之私立專科以上學校、畢業生肄業生甄別試驗、原定於十一月十日舉行考試、玆因報名投考人數過多、審查資格、整理系別、編排考試科目、種種手續、一時籌備不及、業已呈准敎部展期十二月十日舉行云、

中學師範敎研會
明日舉行首次大會
▲小學敎研會分區研究後日結束
▲短期小學敎研會十日舉行大會

本學期本市中學師範、及小學短期小學敎育研究會、研究問題、均已由市敎局向各校徵集、整理完竣、先後出版專號公布、業誌前報、玆悉中學師範敎育研究會、定明日下午二時在八仙橋靑年會舉行首次大會、決定分組研究、屆時將由潘局長親自出席、小學敎育研究會、自上月二十八日起開始分區研究、敎局按日派員前往督導、現尙有法華・漕涇・殷行・三區、定今明後三日舉行、至九日可完全結束、短期小學敎育研究會、已定本月十日下午二時假滬南尙文路尙文小學大禮堂舉行首次大會、至各項研究結果、敎局將編印專冊、供敎界人士參考云、

識字敎育委員會
專任視察員出發視察
▲將全市各區劃成四區組
▲按照視察日程分頭視察

本市識字敎育委員會爲週密視察起見、除由該會及區辦事處職員担任視察外、並添派盧賡高・李荇・劉啟明・姿燦荃・等爲專任視察員、該員等奉派後、特將全市各區劃爲四組、每人各任一組、製定視察日程、分頭視察、一方對於各區辦事處處理處務情形、加以詳細觀察、一方對於各組區內之市立識字學校之每一學校、均以全日光陰作整個之觀察、其分組如下、

▲第一組　文廟區、其美區、引翔區、吳淞區、江灣區、殷行區、

▲第二組　虬寶區、大統區、蒲淞區、彭浦區、眞茹區、

▲第三組　邑廟區、中華區、法華區、楊思區、塘橋區、漕涇區、

▲第四組　高昌區、洋涇區、陸行區、高行區、高橋區、

靑市民敎館長
張俊圖來滬考察社敎
▲並將赴杭繼續考察

靑島市立民衆敎育館館長張俊圖君、爲明瞭江浙京滬四省市社會敎育起見、特南下考察、以備改進靑島市社會敎育、現張氏已先後考察南京鎭江無錫蘇州等地社敎、昨巳抵達上海、今起考察本市各社敎機關、稍作勾留、卽繼續赴杭考察浙江社敎云、

中國化學會
滬分會昨學術演講
會廣方講國藥莞花精

中國化學會上海分會、於昨日下午六時在香港路四號銀行公會舉行會員聚餐、到會員數十人、餐畢、請會廣方演講、題爲國藥莞花精之化學人工合成、立論精當、發揮詳盡、聽者莫不動容、

江西高職學校訊

本埠南市江西高級職業學校及江西中學校、近受江西省政府與省政府主席熊天翼之捐助、因本學期加增新生數百人、添購各種儀器標本甚多、共値五千餘元、並於商科增設國貨陳列室、土木科增設木工廠、及各科試驗室、其計劃規模亦甚宏偉、該校向重體育、每學期舉行運動一次、本學期秋季運動、聞已定於本月十三十四兩日舉行、報名參加者、截至昨日已有二百九十餘人云、

今日敎育部
敎育播音節目

講演題　義務敎育
講演人　顧樹森
時間　下午四時三十分至五時

兒童敎育小說
小男兒（八七）
Louisa M. Alcott 原著　鄭曉滄 譯

衣服破爛，骯髒，消瘦，疲乏，—是他的形容；一脚裸着，另一脚是用老在舊麥黃色的短衫縛着，分明是從他自己的背上取下來聊以包裹一些創傷的。他似乎想藏身在一個乾草堆的後面，可是睡夢中不知不覺伸出了一個臂膀便使人發現了他。他嘆息着，咕嚕着，彷彿是在做惡夢，有一次他動了，就呻吟着恍似作痛，可是會在困憊極了，所以不久又儘自睡去了。

「他不宜睡在這裏的，」裴夫人說道，於是俯伏在他的身上，輕輕的叫他的名字。他張開了眼睛望着她，彷彿她也是夢境的一部，因爲他微笑朦朧地說道：「裴媽媽，我歸來了。」

他的一種神色和寥寥幾個字使她十分感動，她伸手在他頭上，幫他起來，並且以她那種懇摯的態度說道：

「我原想你會歸來的，我很喜歡看見你，唐恩。」其時他似乎已豁然醒了，忽然迴顧他的左右，彷彿他猛憶了他所在的地方，便是對於那種懇切的歡迎也覺懷疑。他的臉面驟然變了，以他舊有粗暴的神氣說道：

「我原定明天早上就走的。我只半路停下來一看罷了。」

「爲什麼不進來呢，唐恩？你不聽見我叫你嗎？坦第看見了，大聲嚷着要見你。」

「我想你會許我進來的，」他說道，一面已經拿起了一個小包裹翻來覆去，彷彿立刻要走模樣。

「你且試試看，」裴夫人簡單作答道，伸出她的手指點着屋子的門，就這裏可以望見熒熒的燈光，像是在歡迎遠客的樣子。

唐恩嘆了一口長氣，好似丟了心上的一塊重石，然後拿起一根粗杖開始一蹺一拐走向那所屋子，忽停下，似有所叩問道，

體育新聞

敎部體委會常委議決
選派運動員規程
須品學兼優不受任何優待
如有越軌行動應嚴厲處罰

敎部體育委員會之常務委員會、於五日上午九時至下午六時、在敎部開第十三次會議、到委員張伯苓・褚民誼・黃麗明・凌陳英梅・程登科・沈嗣良・郝更生・關頌聲・吳蘊瑞・吳澂・張信孚・王正廷・袁敦禮、及列席敎長王世杰等十餘人、由郝更生主席、決議事項摘要錄下、

▲議決案件　㊀請敎部從速公布全國各級學校選派運動代表規程案、議決通過、㊁如何審查中小學體育敎授細目案、先由主編人程登科凌陳英梅作槪要之報告畢、當經全體委員審查通過、並議決請敎部照所編細目公布后、通令各省市敎育廳局轉行中小學一體採用、如有意見、可函知本會、於再版時酌量修正、㊂議決定於明年暑期內、由敎部舉辦暑期體育學校、其目的在訓練全國各地一般師範學校體育敎員、㊃議決組織大學體育課程標準委員會、並決定委員人選郝更生・吳澂・吳蘊瑞・黃麗明・凌陳英梅・袁敦禮・張匯蘭・章輯五・馬約翰等九員、負責組函委員會、進行一切、臨時動議、尙有次要各案從略、

▲選手資格　敎部體委會常務會五日會議通過之全國各級學校選派運動代表規程五條、原文如下、（第一條）各校學生、由學校證明、具左列各欵之資格者、得充當學校代表、㊀品行端正者、㊁上學期各課學業成績均係及格者、㊂身體健壯堪行激烈運動者、㊃正式入學在校一年以上者、（第二條）凡犯左列各欵、不得充當學校運動代表、㊀曾犯業餘運動員規則、而失去資格者、㊁曾受地方體育行政機關、停止運動之處分、而未滿期者、㊂曾違反本校運動選手規程、取消資格而未恢復者、（第三條）運動代表之費用與制服、規定如下、㊀不能因充學校運動代表而免繳任何規定之費用、㊁不能因充學校運動代表、而受任何津貼及待遇、㊂運動衣履採用國貨、以學生自備爲原則、如由學校製備、須另訂嚴密之管理方法、（第四條）一運動代表同時不能兼充兩種球類運動、（第五條）各校代表於比賽時、有越軌行爲者、應予以相當懲處、其情節重大者、得開除學籍、

沈嗣良返滬談
出席世運問題
▲此次敎部會議尙未具體決定
▲但參加世運會當可不成問題

全國體育協進會暨本屆全運會總幹事沈嗣良氏、於四日夜車晉京、出席敎育部體育委員會、業於昨日返滬、據沈氏對於吾國參加明年柏林世運問題、謂在本屆會議中、尙未作任何具體決定、外傳政府方面已核准經費二十萬元、以及定明年三月在上海作總決選之說、亦不可作正式之消息、僅可作爲一種計劃、尙擬加以詳細之考慮、據本屆全運會之成績、已足表示吾國體育界前途日趨光明、國人倘能益加奮勉、則出席世運當可不生問題云、

蘇州賑災足球賽
優游二比一勝曁南
▲合組籃球大勝蘇黑燕隊

（蘇州六日電）優游曁南兩足球隊、今日六日下午三時半來蘇、在天賜莊作水賑賽、東吳大學楊校長行開球禮、開賽後、小黑炭陳鎭和北洛圃、曁隊以雲逢鍛表演最爲出色、上半時優游奕巧生踢進一球、下半時奕又中一球、最後十分、曁隊猛烈反攻、始由鍾育祥進一球、二對一終局、門售二百餘元、球由全體賽員簽名後、由俞警一以二十五金購去、夜七時、曁優合組南遊隊、與蘇州黑燕比賽籃球、七十對二十六、滬隊勝、定明晨游靈巖、下午返滬、所有球員招待旅費等、本由吳某者慷慨捐助、以吳臨時反悔、改由體育場長馬治奎舉債暫墊、

昨硬地網球賽
王文正勝德孚
—男雙打文正耀彬被卡德淘汰—
—摩爾與凱脫將互爭單打錦標—

法商會主辦之硬地網球賽、已至決賽、各組錦標於九十兩日決定、昨賽中以王文正對德孚之單打、最爲精彩劇烈、蓋兩人皆沙場老將、結果王究以二比零、壓倒德孚、而得決賽權、將與卡遜一決雌雄、（按王係上屆單打冠軍、但今春全滬公開單打時、曾被卡遜屈服）雙打卡遜德孚對王文正錢耀彬、雙方亦勢均力敵、但錢耀彬稍爲柔弱、致被卡德淘汰、女子單打、摩爾凱脫獲得決賽權、將互爭寶座、玆探錄昨賽成績如下、

▲男子單打
王文正（六—二）（七—五）德孚
錢耀彬（六—三）（六—二）梅爾曼

▲女子單打
摩爾（八—六）（四—六）（八—六）浮傑乏
凱脫（一—六）（七—五）（六—〇）柯拉沙

▲男子雙打
邱飛海、黎廣駿（六—一）（六—三）史規亞、沙利文（補賽）
梅爾曼、力賽（六—三）（六—三）胡氏昆仲
卡遜、德孚（六—三）（九—七）王文正、錢耀彬

▲女子雙打
海利斯、馬賽（六—四）（六—二）哈格利夫、瓊漢森

▲混合雙打
邱飛海、好威爾（六—三）（七—五）柯拉沙夫婦

中校體聯會
足球聯賽開始報名
▲九日爲報名截止期
▲十日舉行足球會議

本市中等學校體育聯合會、自於本屆常年大會中議決舉辦各項球類及越野比賽後、卽由會長陸翔千、副會長沈昆南、會同常選委員陳鑾德姜靜南孫義光江清等、積極籌備、除網球賽、業已舉行完竣、足球聯賽、亦於昨日起至九日爲報名日期、報名截止後、卽開始比賽、地點決定在延平路申園足球場、預料此次參加學校、畢甚踴躍、聞該會足球委員陸翔千沈昆南周尙人等、定本星期日（十日）上午十時在申園、舉行足球會議、決定比賽秩序及比賽日期等重要事宜、又該會舉辦之女子籃球聯賽、亦已決定下月起開始舉行、不日卽將開始報名、比賽辦法等現正在草擬中云、

法職業網球家
柯顯愛德終止來滬
▲辦林曉君接港來電決作罷論

法職業網球家柯顯愛德來滬表演消息、前由邱飛海傳出、擬在港搭法郵鍛怒沙號起程、計昨日可到、故記者特向本埠草地網球會會長辦林曉君處探詢、據辦氏稱、根據柯氏昨日自港來電、其來滬之議、業巳完全打消、蓋柯氏來滬表演對於收入方面希望殊大、其與邱氏接洽、至少須有七千元、方肯來滬、而表演之日期、又僅兩日、且缺乏對手、卽以卡那凡洛應戰、技能又相差太遠、在港時柯顯愛德曾讓予二局、但結果仍以六比三、六比四見敗、此次副手亦未備來、當雖有精彩之表演、故不得不作罷矣、

東華交大今日足球賽

東華足球隊今日應交大之約、於下午三時半、在該校球場、作友誼賽、東華陣容如下、

關洵安
陳志豪　陳祥龍
尹陳遠　馮念漢
張銀海　鄺世明　許竟成　孫寶慶　金家標
周智　伍約安　唐英垣　陳錦恩　張金海　賈幼良　陳慶添

又訊、本屆東華足球隊、自由徐亨孫錦順兩君投效後、實力大增、日前復得前靑年隊健將許竟成加入、故初賽卽以三對零痛擊勇敢善戰之英尼斯、玆悉本屆出席全運會之粵足球隊長陳鎭和、前以小病在身、不克隨粵選手南返、玆陳君在滬已覓得相當位置、決長住滬濱、並有加入東華之說、本星期日東華對西南一役、卽將出場、而本季西聯甲組及史考託杯賽、東華勢將睥睨一時、大好錦標、有非我莫屬之慨、

本屆中學運動會
將展期明春舉行

市敎育局每年舉辦全市中等學校聯合運動會、第四屆原定本年秋季舉行、玆以本屆全運會適値在滬舉行、致時間上已籌備不及、故聞敎局決將延至明春小學聯運會之前舉行、日內卽可公告云、

馬華選手載譽南旋
明日乘脫羅素起程
同行者尙有非籃球隊

此次出席全運會之馬華選手、除足球隊先行南返外、其他如田徑游泳等選手、及南洋華僑觀光團一行百餘人、由總幹事林靄民氏率領、赴南京杭州等地游覽觀光、現巳畢事、定明日（八日）乘坐意郵船康脫羅素號載譽南旋、同行者除駐星領事刁作謙外、尙有非籃球隊隊員多人云、

第三屆
滬華長跑賽開始報名
全係公開性質不收費用
十二月一日晨七時舉行

西光越野隊舉辦滬華來回長跑競賽會、玆悉第三屆長跑賽、大致已經就緒、卽日起報名、決於十二月一日晨八時、在中華路起步、本屆爲裁判上便利起見、將該隊所屬之會員組取消、故全係公開性質、不限資格、凡具有長跑經驗者、均可參加、並不收任何費用、尤屬難能可貴、預料參加者之踴躍、自在意中、競賽規程如下、㊀凡具有業餘資格之運動員、不論工商農學軍政、而年在十六歲以上者、均可請求加入、㊁自卽日起報名、不收任何費用、本月二十五日截止報名、以通函爲限、希逕寄英租界山西路二十五號該隊辦事處、並須附寄回件郵票二分、空函無效、㊂自南市中華路起步、出小西門、入大興街陸家浜、過斜橋製造局路、經上海女中開明中學、轉入康衢路、經日暉橋南洋中學淞滬警備司令部、直抵龍華塔南一千公尺處之陳家灣、（此處爲滬杭公路二〇八號牌位）折回中華路原址、全程共長十二英里（合約二萬公尺、計三十六華里、㊃優勝者前數名給特獎、完程者照百分之二十計算、卽百人參加則二十人有獎、餘類推、㊄十二月一日晨七時起步、如遇大風雨、則改期舉行之、

排球賽靑中戰勝藍鷹
結果三對〇雙方表演精彩

（國光社云）靑年會中級排球隊、自今秋成立以來、經敎練陳富章李詠指導之下、球藝猛進、昨日下午四時由靑中隊幹事陸俠君之介紹、特約粵東中學藍鷹隊作友誼賽於中靑健身房、雙方表演精彩、全場空氣緊張、靑中聯絡有方、楊耿周三將擋殺得力、輒取高壓、無不得心應手、以三比〇擊敗藍鷹、雙方陣線及得分如下、

	一排	二排	三排
靑中	錢如瓊、楊明達、唐炳春上、胡壽昌下	周雲龍、葛朝祉上、耿浩熙、陳鴻猷下	李歐平、徐輝瑜、馬俊文上、秦本瀛下
藍鷹	黃志元下、毛亨芳上、楊安興、余伯幹	黃志明、陳啟耀下、麗翊林上、李瑞華	裴良上、陸祖蔭下、韋國定、陳二南

靑中（二一—一二）（二一—八）（二一—一三）藍鷹

東南女體校
慰勞出席全運選手

六屆全運閉幕十數日矣、而餘波頗有足記者、按本屆全運會女子總分第一、係本市江灣東南女體校學生李森女士、該校此次代表上海市出席全運者、有十二人之多、得分亦頗可觀、尤以李森之徑賽造創全國紀錄、爲國人所注意、該校爲慰勞李森及此次出席全運諸選手起見、於昨日在本校體育館舉行盛大之慰勞會、備有遊藝及茶點等、頗極一時之盛、按該校於前屆運動會時、其選手馬驥亦創鐵球全國紀錄、其他選手成績亦均優異、該校素稱埋首苦幹、故產生人材亦最多、精神殊可佩云、

育靑籃球隊勝新民

江灣育靑中學籃球隊昨日（五日）與新民中學籃球隊、作友誼比賽於該校球場、比賽開始、育靑張良雄首開紀錄、距開賽不過數秒鐘、而新民不甘弱、示立刻由梁昭昇還以顏色、育靑中鋒韓仁祥、活躍異常、傳遞敏捷、右鋒張良雄、投籃正確、新民後衛張錦璇、每至前方有美妙之表演、上半時遂以二十九對十七、育靑佔先、換時後、新民急起直追、連進四球、而後衛杜鴻林、張錦璇、因受挫在前、防衛益增嚴密、然育靑派司之純熟、使新民後衛防不勝防、邀射近投莫不得心應手、後衛王晉成蔡茂生亦乘機進攻、而新民施尙達梁昭昇、雖思反攻、無濟於事、結果爲五十一比二十七、育靑勝、

小球協會徵求基本會員

本市小球協會、將於月底遷移會址、徵求基本會員一百隊額滿爲止、入會辦法、每隊每半年僅收會費一元、除實享免費租借球場外、並贈送該會出版小球藝一書及小球週報全年云、

申報月刊

（內）（容）（一）（斑）

一、評壇　將最近發生之國內外重要問題，作精警的客觀的論評，以引起時人之注意。

二、時事論文　將國內與國外之重要時事問題，作有系統的研究，立論以事實爲根據，材料力避陳舊與枯燥，使讀者閱之，對於國內外大勢瞭如指掌。

三、學術專著　本欄注重介紹學術上之新思潮，及對於專門問題之研究，內容以適合大衆之需要爲標準。

四、海外通信　內容着重各國國情之介紹，作者身歷其境，叙述比較親切有味。

五、社會相　此欄係以生動之文筆，描寫我國社會的形形色色，態度忠實，趣味豐富。

六、室內譚瀛　此欄係海外珍聞之介紹，其目的在增廣讀者之見聞。

七、科學叢話　此欄乃以通俗趣味之文字，解釋科學上之種種問題，及其與人生之關係，並介紹科學上之新發明與發見。

八、文藝　內容分創作小說，翻譯小說，戲劇，隨感等類，專載上乘作品。

九、大事記述　將一月來國內外大事，作有系統之編述，以輔助讀者對於時事問題之瞭解，及備讀者參考之用。

十、新辭源　將學術上的重要新名詞，加以詮釋，俾讀者明瞭該詞之涵義。

十一、畫報與漫畫　畫報與文字有調劑之効，而漫畫諷刺之幽默，更足以增添讀者之興趣，故本刊於此亦力加注意。

全國各地郵局均可代定兌收匯費

每月十五日出版　全年十二期　零售每冊二角五分　特大號另加　預定不加　預定全年連郵費國內二元五角　國外六元　香港澳門四元四角　郵票十足通用

空前未有之地圖鉅著
中華民國新地圖
翁文灝　丁文江　曾世英　編纂

本圖以申報六十週年紀念斥資鉅萬特請專家撰製采集舊說考證新知每省有人文地文圖各一幅又另有交通農產語言氣象諸總圖鐵道里程表手此一編於我國地文人文已經瞭如指掌愛國之觀念因以油然而勃興卽言建設經濟者得此亦易知所着手而於幅員經緯更有詳細之紀述足爲學術界之導師凡我國人自應先知我國家之方隅則購置本圖更有不可從緩者矣初印無多惠購從速每冊實售廿五元

申報六十週年之重大貢獻
中國分省新圖
再版發行　每冊三元

本報特聘地學專家費三年心力編輯各種地圖精製發行作爲本報六十週年重大貢獻之一種三先生就積年收集之中外古今公私數百種地圖精心參考以成吾空前精品第一種中國分省新圖早已出版爲中華民國新地圖之雛形該圖比例尺大多數爲三百萬分之一除普通地圖所備應有盡有外用色層表示高度使山高海深一望而知而政區地形交通鑛產氣候語言以及重要城市農戶分布等一一列爲專圖共一厚冊地圖繪製之精印刷之美猶其餘事現已再版發行

申報月刊社叢書第七種
創作小說選 第二集
一冊五角

本集所選的作品。趣味濃厚。雖然其中也有幾篇帶些傷感的情調。但仍然能使讀者讀後發生輕鬆之感。全書計長七萬餘言。裝訂尤爲美觀。

申報月刊社叢書第八種
中國經濟現勢講話
再版出書　定價六角

本書係由好幾位經濟學者共同根據最近之經濟資料合撰而成。內容充實。體裁新穎。披閱一過。便可對於中國今日之經濟情況得一明確的概念。且執筆本書各講的作家。均在預先共同商定之一貫的系統下。分工撰寫。故各講內容。絕無彼此重複。或自相抵觸之弊。

申報月刊社叢書一覽
第二種　蘇聯研究　一冊八角
第三種　人體美之研究　一冊五角
第四種　創作小說選　第一集　一冊六角
第五種　中國經濟概況（三版）　一冊四角
第六種　贛皖湘鄂視察記（三版）　一冊六角
第八種　中國經濟現勢講話　再版　一冊六角
第九種　印度叢談　新出版　一冊六角
第十種　桃廬所聞錄　新出版　一冊四角

申報服務部
提倡文化　溝通學術

本部專爲海內外各界人士服務。代購代訂各種圖書雜誌。手續簡便。信用昭著。不取任何費用。

上海漢口路望平街口
電報掛號六〇七八
電話九二三四五至八

現代兒童最佳讀物
兒童之友
文字淺顯　畫意活躍
每冊定價四角
有學校印章可打對折
服務社會　供獻忠實
申報特種發行部

商業新聞

電報對於工商界，並非是一種消耗品，乃是一種生產的工具。

金融

籌碼步減下 標金安寧愈甚

始終徘徊於結價左右 外匯帶緊結果好三元

金市連朝和平、昨日更爲安寧、始終徘徊於結價內外、毫無特殊變化、匯市轉緊、結果略有回漲、晨初以海外來電、美市全部休業、英銀已形回跌、蒙得里遠期銀價亦縮五厘六至六厘半不等、匯兌平平、倫敦生金跌一便士半、人心平穩、場外預備交易開出、即自四十七元升至四十九元外、中央銀行掛牌揭曉、英美俱平、海關金單位跌五毫、標準標金價掛牌降爲一一四九元、人心稍露不安、開後大戶趁機售條、一度下跌、惟因交通扒結美滙、得以維持、買方活動、逐漸穿出五十元大關外、銀行買胃轉旺、內盤趨緊、大戶追購、急切步漲、惟因華商趁貴拋售、金市亦適可而止、預悉匯豐銀行掛牌、英美俱平、稍有回挫、但買方尚殷、此際大起盤旋、白銀平衡稅縮一分二五、一度降爲五十元光景、銀行及美孚喬直甫俱扒、仍易拉上、多方趁高供給、亦難再漲、會回跌至五十元關、印銀預測跌五安那、趁低頗多維持、仍易拉上、其奈賣方亦現活躍、成交有限、午刻趨勢平疲、前途恐無鉅大變遷、良以中央平衡市面、投機家慾望轉平、金市籌碼步減中、多空雙方無意活動也、金交現已通告、取銷特別證據金矣、今將半天市況誌後、

晨開爲一一四九元、較前收微升一元三角、福興永力售頗猛、跌至四元、交通扒十一月份美金九三七五、廣發永永利恒餘大達大德成惠祥納條、升至八元六角、春源永福興永售條、退至七元九角、大德成福餘恒餘日昌大達恒昌永永豐永利陸續納條、回升至五十四元三角、元茂永福興永售條、退至三元、大德成福興永春源永日昌俱進、麥加利扒十二月份美金八一二五、漲到六元半、預悉匯豐銀行掛牌、英美俱平、餘慶永福餘惠祥元昌永趁高脫手、退爲一元六角、永利惠祥益成趁低納條、升至三元七角、白銀平衡稅揭曉、跌一分二五、萬豐大德成義豐永申康盈豐恒脫手、降爲零五角、華比有利扒十二月份美金八一二五、益成大德成義豐永志昌春源永來進、逐漸上升、美孚扒正月份美金六二五、升爲三元九角、恒餘福餘厚餘萬豐福興永泰源永日昌售條、降爲五十元內、惟大戶限購者頗不乏人、元茂永福興永大德成來進、印銀預測小五安那、升至二元九角、大德成元茂永春源永脫手、降爲零五角、午收爲一一五〇元七角、收市後春源永猛力售條、降爲四十九元半左右、

結價以中央銀行掛牌標準標金價降爲一一四九元、照收盤價言、約抬高二元弱、較前收少撳四元、本月份登賬價一一四一元、十二月份一一五一元、上午補水一一四一元、赤金價照減五元、爲一一四四元、現貨市況又疲、天津貨照減四元、而乏成交、烚赤照加二元、由盈豐恒賣出一百餘兩、掉期由鼎泰貼予恒餘十四條、元鼎泰貼予福安十四條十六元、鼎泰貼予恒興二十一條十四元、趨勢又形不振、

場內交易不多、綜計大德成益成惠祥日昌福興永慶發永盈豐恒福餘同泰昌裕新祥等居於賣方、春源永大德成先進後出、日昌福興永慶發永先出後進、大連幫萬興出入少數、順利亦然、軋過俱略買進、廣幫生大恒興俱形平庸、

查半天市況初疲後穩、晨開爲一一四九元、午收爲一一五〇元七角、最高價一一五四元三角、最低價一一四四元、計有十二元半上落、結果較前收回升三元、半天成交總數、僅一萬四千一百三十三條、

十二月期籌碼、多頭計中豐三千有零、同泰昌一千四百餘、餘慶永一千二百餘、順利一千有零、福興永七百餘、日昌六百餘、福餘滙恒各四百以上、益成鼎康萬豐各三百餘、惠祥二百餘、大達大昌祥慶泰天成祥各一千二百餘、大德成八百餘、恒餘元昌永各七百以上、盈豐恒昌永各六百餘、元茂永五百餘、元一四百餘、同豐恒元亨福泰亨大豐恒恒興景福利豐各三百以上、慶發永鼎泰各二百餘、永豐永利元大永協興各一百以上、籌碼總數計一萬一千六百九十七條、共計多頭四十五家、空頭四十九家、

公單昨空方仍無解出、今日遂乏收解、本月份條子尚剩二百十七條未清、共計多方十四家、空方三家、

外匯英美俱緊

▼華商仍塞銀行及孟買俱扒▲

昨據外電、美市全部休業、倫敦大條近縮一八七五、遠縮三一二五、蒙得里遠期銀價下跌五厘六毫至六厘半不等、倫敦生金跌一便士半、英對美勿動、美對英亦平、滬市晨開近期賣價英匯一先令二便士五六二五、美滙二十九元九三七五、較之前收計英美兩匯俱形平定、中央銀行掛牌揭曉、英美俱平、海關金單位跌五毫、人心稍平、開後轉硬、銀行趁賤扒結、得以維持、入後銀行紛紛扒結、孟買電購先令、過程步緊、預悉匯豐銀行掛牌英美俱平、中途尚穩、白銀平衡稅揭曉跌一分二五、此際起仆尚平、後以美孚等扒結美匯、過程頗緊、惟華商廣幫等努力供給、緊而復平、印銀預測跌五安那、午刻形勢徘徊、午收近期賣價英匯一先令二便士五六二五、美匯二十九元八七五、較之前收計英平而美軟〇六二五、遠期亦然、華商仍出籠美金六十餘萬元、今將半天成交價錄後、

英匯晨開近期賣價一先令二便士五六二五、麥加利有利華比匯豐花旗大英售予孟買銀公司十二月份半便士、收盤賣價現貨一先令二便士五六二五、以後每月迭減〇三一二五、進價照加〇六二五、

美滙晨開近期賣價二十九元九三七五、交通扒十一月份九三七五、德華售予麥加利正月份八一二五、華比納十一月份九三七五、華比麥加利扒十二月份八一二五、華比有利扒十一月份八一二五、大英有利扒十二月份八七五、三井售予喬直甫正月份六八七五、安達售予美孚正月份六二五、華比有利扒十二月份八一二五、收盤賣價現貨二十九元八七五、以後按月迭減〇六二五、進價照加〇六二五、

硬幣換鈔六七百萬

角洋私開暗盤十一角九分

昨銀錢業方面、人心以政府改革幣制現金集中後、大部份雖已鎮靜、而一般中下階級之小錢商、依然疑懷參半、內地鄉區如大鎮市、紛紛向滬裝運鈔票應用、昨計又裝去一百五六十萬、惟錢業市場所發表市情、大致穩定、故洋拆依然如舊、早午市同爲一角八分、劃頭加水一概不計行情、已作白劃、拆票交易、早市轉帳三百二十餘萬、新交易四十餘萬、午市交易二十餘萬、小總會中交易三十餘萬、劃頭頭襯形勢漸見調勻、鈔票收回者竟無見聞、而發出額以硬幣掉換及銀錢領用、共計發出不下六七百萬、洋押款交易、取贖四十餘萬、新做出一百二十餘萬、據聞政府組織之放款銀行、不久當可實現、從此不動產之抵押頭襯、可以逐漸活躍、錢莊洋公單收解五千二百餘萬、洋劃頭款收解三百二十餘萬、各路匯款三十餘萬、銀行收解、緣昨日猶爲西商跑馬之第三天、故下午仍封關、外銀行收解票款一百四十餘萬、各種貨匯押墊什款收解三百四十餘萬、電匯款五十餘萬、特匯款四十餘萬、華商銀行收解票款二百〇數萬、各種貨滙稅墊什款收解三百六十餘萬、特匯款七十餘萬、電滙款九十餘萬、日商銀行收解票款一百三十餘萬、電匯款三十餘萬、特匯款三十餘萬、各種雜款收解二百十餘萬、電匯款三十餘萬、特匯款五十餘萬、輔幣市面、各種市價一律表面未有更動、而私開之暗盤、小錢莊亦會互相做開、角洋不拘單雙角、均爲每洋十一角九分、銅元因大體供求適度、故無升降、所做交易大體未有根據、因之無法核計、查目前潮流所趨、今既改革幣制、爲千百年來所創舉、現在能如此安穩市面良非易易、故厥後全仗金融界及全體商業場中領袖一致擁護、政府苦心改革之趣旨、則將來市面繁榮、不久當可實現、又票據交換所六日票據總數、國幣千四百四十九萬一千四百八十九元零四分、內計交換總數一千九百三十三萬九千三百零七元零三分、代收總數錢業二百八十五萬九千五百五十三元三角四分、其他二百二十九萬六千六百二十八元六角七分、

證券

債券漲跌不一致

昨華商證券交易所、市塲較爲平定、跌風似稍引起、高漲過度、引起反動、自在意中、七十八號多頭、已轉爲空頭、北帮亦均有賣出、五十四及六十三號亦均出籠、滿天風雨、漸趨平息、市場上午一盤、初拍稍稍上漲、惟不甚勁、隔日跌停板之十九關、祇回好一元餘、裁兵因六號之狂售、漲勢亦漸見疲弱、北帮二十號及七十八號均係賣出、散戶多頭、亦多數出籠、自遠期二十關起、賣氣轉盛、趨勢漸跌、後列各種、一律下游、鹽稅本月份小一元餘、午後一盤、趨勢雖仍見紊亂、而人氣已弱、大都不易掙扎、編遣裁兵小數角至一元許、一九關節則上漲五六角、二十捲二十關因多空掉期或套利關係、漲跌互異、此後跌勢又甚、二十三關竟跌落一元三角之多、北帮及五十四、六十三號等、頗有賣出、局勢仍屬紊亂、前途恐尚多反復也、兩盤市價結果、比較亦頗紊亂、大都前列自編遣起至二十捲二十關止、大致尚漲一二角至一元、角半、後列各種均小、計反跌落數角至一元四角半不等、成交總數、共計三千二百零八萬元、茲將其漲跌結果、比較列表於左、(單位元成交單位百元)

債別	最高價	盤次	最低價	盤次	較前日	成交數
一八關十一月	一九·五〇	二	一九·一〇	二	漲〇·一〇	二〇〇
編遣十一月	三八·九〇	一	三七·五〇	二	又〇·一〇	三二,六〇〇
編遣十二月	三八·四〇	一	三七·五〇	二	又〇·六〇	九,〇五〇
裁兵十一月	八三·一〇	一	八二·〇〇	二	跌〇·一〇	一六,〇五〇
裁兵十二月	八一·〇五	一	八〇·四〇	二	平	二,六〇〇
一九關十一月	三六·〇〇	一	三五·五〇	二	漲一·三五	八,八五〇
一九關十二月	三五·四〇	二	三五·〇〇	一	又一·一五	[illegible]
一九善十一月	四二·八〇	二	四二·一〇	一	又〇·八五	三,九五〇
一九善十二月	四二·三〇	二	四〇·五〇	一	又〇·八〇	八,三五〇
廿捲十一月	四九·四〇	二	四八·八〇	一	又〇·二五	四,四五〇
廿捲十二月	四八·九〇	二	四八·一〇	二	跌〇·一〇	[illegible]
廿關十一月	四九·三五	二	四八·五五	一	漲〇·三五	[illegible]
廿關十二月	五〇·〇〇	二	四八·三〇	一	跌〇·三五	[illegible]
廿統十一月	五〇·〇〇	二	四九·一〇	二	又〇·八五	[illegible]
廿統十二月	五〇·三〇	二	四九·三〇	一	又〇·七五	[illegible]
廿鹽十一月	五四·六〇	二	五三·六〇	二	又〇·九五	[illegible]
廿鹽十二月	五四·四〇	一	五三·〇〇	二	又〇·七〇	[illegible]
金短十一月	七九·一〇	一	七八·三〇	二	又〇·七五	[illegible]
金短十二月	七九·八〇	一	七八·八〇	二	又〇·九五	二,六〇〇
二三關十一月	六〇·六〇	一	六〇·〇〇	二	又〇·七〇	[illegible]
二三關十二月	六〇·四五	一	五九·六五	二	又〇·八五	一八,四五〇
二三關十一月	[illegible]	一	[illegible]	二	又一·〇〇	[illegible]
二三關十二月	[illegible]	一	[illegible]	二	又一·四五	[illegible]
正六十一月	[illegible]	一	[illegible]	二	又〇·六〇	[illegible]
正六十二月	[illegible]	一	[illegible]	二	又〇·七〇	[illegible]
九六十一月	[illegible]	一	[illegible]	二	又〇·一〇	[illegible]
九六十二月	[illegible]	一	[illegible]	二	又〇·三〇	[illegible]
金長十一月	[illegible]	二	[illegible]	二	漲〇·三〇	[illegible]

紗花

標紗局勢漸呈和緩

紗市始進纖退、局勢漸見和緩、但某方面之多額、拉住不鬆、長豐逢低吸收、心思愈濃、市場籌碼乾枯、同時現紗銷塲、益覺發展、湘幫進胃尤健、人心愈挺、午後略有利於空方之消息、市價回挫、但新賣者未見踴躍、

長豐進胃未衰 標紗前市開盤、各月一致上昇、檯面可見緊俏、空方均似驚弓之鳥、不敢貿然舉動、但金子長豐及證券幫又來購買、市盤步開步緊、結果各月比上日收盤價均漲一元六角至二元五角、惟四月期僅漲七角、午後開盤忽然轉挫、形勢鬆懈、以原棉趨跌、人心略疲、市價傾向下游、結果各月比上午收盤價跌一元三角至二元四角、查賣出大孚二千七百包、慎記九百包、通記四百五十包、潤康一千七百十包、信誠一千四百包、大豐一千六百包、振大四百五十包、買進太豐一千二百五十包、錦昌一千五百包、明華一千六百五十包、慶豐九百九十包、長豐三千二百包、慎記九百包、一日間最高低價及收盤價如下、

標紗	最高價	最低價	收盤價	漲跌	存賬數
十一月	一九七·〇	一九五·一	一九五·一	漲〇·三〇	二六,〇〇〇
十二月	一九七·八	一九六·一	一九六·一	〇·六〇	四七,〇〇〇
一月	一九八·五	一九六·一	一九六·一	〇·一〇	四六,一〇〇
二月	一九八·五	一九六·八	一九七·〇	〇·五〇	三八,〇五〇
三月	一九九·五	一九七·一	一九七·一	一·五〇	三五,〇五〇
四月	一九九·五	一九七·七	一九七·七	跌一·〇〇	四,一五〇
總計					一九六,七〇〇

標花後市賣戶發現

棉市晨漲午跌、市態尚硬、有一部份心思觀高、拉進之額頗巨、以致檯面緊俏、長豐長和兩號頻頻購買、爲額殊巨、午後市場上、言進口棉免稅、聞有向六中全會提議之謠、於是投機商猶疑起矣、

湘帮起而採現 現紗銷路尙暢、內地長沙兩幫買胃最健、查全日各幫買去統計一千三百八十五包、行情與上日無異、申新廠開出現紗甚多、

內地 五五五	汕頭 六〇	同行 五七	寧波 五五
長沙 五七五	南京 一〇	湖蕪 五	廈門 五五

鄭標晨漲午回 標花開盤、各月一致趨昇、塲中賣戶缺乏、市氣尤濃、長豐廣豐大量購買、檯面愈俏、結果各月比上日收盤價均漲三角至六角、惟大孚通州現棉商在近月紛紛套賣、午後開盤忽跌風又起、因美棉進口稅每市擔應征五元六角半之傳說、由此投機商活動賣出而挫、但長豐長和依然購買、收盤又回上二角、結果各月比上午收盤價跌三角至九角、查賣出同孚三千九百擔、大孚一萬二千四百擔、仁豐一千三百擔、元一一千五百擔、信誠二千二百擔、通記四千五百擔、永大一千七百擔、同和一千四百擔、新華一千五百擔、益康一千五百擔、買進大豐二千三百擔、振大一千三百擔、慶豐九千五百擔、長豐一萬零七百擔、潤康四千一百擔、長和五千八百擔、明華一千五百擔、一日間最高低價及收盤價如下、

標花	最高價	最低價	收盤價	漲跌	存賬數
十一月期	三九·三五	三九·〇五	三九·〇五	跌〇·〇五	九六,〇〇〇
十二月期	四〇·三五	三九·九五	四〇·〇五	〇·〇五	二七,六〇〇
一月期	四〇·一〇	四〇·〇〇	四〇·〇五	〇·一五	一九,一〇〇
二月期	四〇·三〇	四〇·〇五	四〇·二〇	——	二〇,一〇〇
三月期	四〇·九五	四〇·三五	四〇·三〇	〇·一五	五八,七〇〇
四月期	四〇·五五	四〇·三五	四〇·五五	〇·一〇	一八,〇〇〇
總計					二四七,三〇〇

原棉廠需減退 現棉消費平暢、廠需較前爲少、來源計通花一千包、姚花一千四百零八包、

靈寶花	五三·〇〇	內外廠進	三〇〇件	現貨送廠
又	五三·五〇	又	三〇〇件	又
火機花	四二·〇〇	東棉行進	一,〇〇〇包	又打包廠
太倉花	四〇·五〇	又	一,〇〇〇包	又

標花通記吸收獨多

本市紗布交易所標花存賬數量至十一月五日截止、查十一月期成交爲九萬八千擔、十一月期十一萬七千六百擔、十二月期十一萬七千六百擔、一月期十一萬九千一百擔、二月期十萬零一千七百擔、三月期九萬三千一百擔、四月期一萬八千擔、總成交數爲五十四萬七千五百擔、多空軋直、淨存數量爲十六萬零一百擔、茲將其中買賣最巨之額戶、摘錄如下、

▲賣方		▲買方	
源大	六,三〇〇	通記	二〇,三〇〇
振大	一〇,四〇〇	錦昌	三,三〇〇
愼昌	八,一〇〇	梅記	四,一〇〇
愼記	三,四〇〇	賡豐	二,六〇〇
元一	一六,〇〇〇	長豐	二八,七〇〇
益昶	一三,四〇〇	信誠	[illegible]
同和	一三,七〇〇	長和	[illegible]
益康	七,七〇〇		
源興昌	一三,〇〇〇		

紐奧崙棉市堅俏

紐約昨棉業交易所、因選舉節停市、未有市況、紐奧崙方面、因利物浦消息良好、奧克拉蕃馬及鐵克薩斯西部有霜、市況堅昂、各月漲一至四磅音、英棉現貨跌一點、期貨漲三點、印棉初因操業者賣出而疲、後因利物浦電訊良好及經紀商買進而堅、計平果爾跌半羅比、奧姆辣跌〇·二五羅比、白羅溪跌半羅比、原電錄左(五日電)

英棉		比上日	合法幣			比上日	合法幣
現	六四〇	跌一	四九·一〇	一	六二一	漲三	四六·九〇
十一	六二八	漲三	四七·五〇	二	六一〇	三	四六·八〇
十二	六二五	三	四七·二〇	三	六〇九	三	四六·八〇

		比上日	合法幣
平果爾	一九六·五〇	跌〇·五〇	三六·六〇
奧姆辣	一九八·二五	〇·二五	三五·〇〇
三月期	一九〇·〇〇	(一·二五)	三四·二〇
白羅溪	二三四·二五	〇·五〇	三八·一〇

美棉週末統計(單位千包)

	一九三四年	一九三五年
本季上市累計	三,九七二	六,〇三八
八月一日起廠用累計	一,二五六	一,七七七
又出口累計	一,二九六	一,四五五
至日本	四九六	三四四
至中國	三一	九
至英國	一九四	三六九
至德國	一六〇	一〇〇
紐約存貨	四八	五
各港鎮存貨	五,〇四一	五,一三三
全世界供給	八,六八〇	七,二四一
其中美棉	六,七七一	六,一二三
八月一日起全世界美棉提用	三,一〇七	三,一〇〇

糧食

多頭暢吐遠月粉

昨日粉市上午開盤、各月份均一致又呈慘落、因洋麥報價芝加哥坎拿大兩處、又跌一二角左右不等、市塲人心、鑒於洋麥之步歎、推測未來之洋麥、終有接濟之可能、此後因需要關係、政府方面、或須顧及、至業外投機、則狂熱已退、大部分均趨觀望、是以隔價即疲、後以多頭暢出、遠粉跌勢更狂、計落三五分之巨、迨至下午開盤、交易較清、市面已轉平穩、本月份因現需尙緊、市氣疲而復穩、遠期則人心仍疲、恐後步或有續回之勢、

	十一月五日收價	六日收價	比較
十一月期	二·九三五〇	二·八九七五	跌〇·〇三七五
十二月期	二·九七〇〇	二·九三七五	又〇·〇三二五
一月期	二·九九〇〇	二·九五〇〇	又〇·〇四〇〇
二月期	三·〇一五〇	二·九六七五	又〇·〇四七五
三月期	三·〇二七五	二·九七五〇	又〇·〇五二五
四月期	三·〇四二五	二·九八二五	又〇·〇六〇〇

二月期麥跌一角八

昨期麥市面、上下午開盤、各月份喊價、均一致猛跌、上午各盤、因交易不多、買賣均趨觀望、市呈定局、迨至下午開盤、以標粉大跌、通貨問題、告一段落、各方面之目標、一經揭開、投機者亦無利用之處、是以人心大虛、外行多頭、紛紛暢脫、計近期狂落一角、遠期如三月份、則獨跌一角八分之巨、由此觀察、足見幾日前之狂漲、實亦投機所促成也、現麥市面、因標粉麥一致鬆跌、亦減落五分、開山東西平麥四元八角、漢口等麥四元七角、紹興麥四元六角半、計三千包、由信大辦去、

▲本麥	十一月五日收價	六日收價	比較
十一月	四·八五	四·七五	跌〇·一〇
十二月	五·〇〇	四·九一	又〇·〇九
一月	五·〇八	四·九六	又〇·一二
二月	五·〇九	四·九六	又〇·一三
三月期	五·一五	四·九七	又〇·一八
四月期	——	——	——

到頭轉湧 米價再跌六七角

(滬南)昨日各帮來源見湧、到七十八號、(貨共萬五千餘石)、人心向下、市呈暴跌、厚薄新粳以及破與杜洋尖等價減落六角至八角不等、陰變元亦跌下三四角、惟午市形勢因經一番猛跌、人心復度活躍、故於銷塲方面殊形乘落、若客路包買、竟有天津烟台青島等幫進手採納新貨一千五六百包、

(滬北)昨日河下各路來源漸旺、約四五十號、各貨去胃、晨市仍呆而不動、致價又短五六角不一、後因店方進胃轉佳、市形新粳復好一二角、客秈晚又削六七角、羊埠尖小三四角、白元亦短三四角、午市各貨均見定立之勢、

洋客秈囤戶求脫

▲北洋去化已淡…價小二角至六角

昨日客秈到頭續旺、因途貨多已抵埠、但去化已呆、北洋帮連日辦裝已多、昨日辦意已淡、而囤戶鑒於四週形勢不佳、頗有隨市求脫之意、新貨停頓、末街進胃有限、市面立即下趨、溫台米到存兩旺、價乃突落五六角、其他各小二三角、全日開出蘇米五百三十包、甬米七十五包、溫台米二千包、漢口米五百包、統由本街辦去、洋米以浮存空乏、囤戶亦不願貶價脫手、但有一部份行囤不欲堅持、開出小絞西貢一號滾邏碎米等五百包、價各小二角左右云、

洋莊芝蔴再跌二角

昨洋莊芝蔴再跌二角、成交五百噸、仍訂十一十二兩月交貨、由怡和辦進現貨芝蔴、尙屬平穩、因在漲風時未會漲過、且洋莊銷場不懈、故市見立、昨交易祇有東洋帮小戶成交當店蔴一百包、價爲八元一角半、黃豆續修九分至一角三四分、去路南洋帮頗繁、共計做開各豆一千六七百包、

市價

銀錢

▲早市		▲午市	
洋拆	一角八分	洋拆	一角八分
江南	(每萬)八百四十三元	江南	(每萬)八百四十三元
廣東	(每萬)八百四十三元二角	廣東	(每萬)八百四十三元二角
拆兌	一千二百文	拆兌	一千二百文
銅元	三百千文	銅元	三百千文
衣牌	三千文	衣牌	三千文
角坯	二百五十文	角坯	二百五十文
貼水	五十文	貼水	五十文

◉公單貼現率 上海銀行業同業公會 每千元每日三角

金市

◉金業交易所 十二月份(條金)(單位元)

上午開盤	一一四九·〇
又	一一四六·〇
又	一一四七·〇
最高	一一五四·三
又	[illegible]
又	[illegible]
最低	一一四四·〇
午收	一一五〇·七
十一月份登賬	一一四一·〇
十二月份登賬	一一五一·〇
上午補水	一一四一·〇
赤金	一一四四·〇
大同行兌出每兩	一百十七元半
銀樓首飾金收進每兩	一百十一元半

匯兌

◉中央銀行掛牌

倫敦大條即期 二十九便士三一二五
又遠期 二十九便士三七五
純金每盎斯 七鎊一先令三便士
上海標準標金 一一四九元
關金 二元二角七分一
英金 卅二便士九三七五
美金 六角七分六二五

◉本埠匯豐掛牌

倫敦電匯 一先令二便士五六二五(以上國幣一元計算)
紐約電匯 美金二十九元八七五
里昂電匯 四百四十七法郎五
日本電匯 一百〇二元二五
新加坡電匯 坡幣五十二元五
爪哇電匯 四十三盾
小呂宋電匯 五十八盾八七五
印度電匯 七十九羅比五
漢堡電匯 七十二馬克五
(以上國幣百元計算)

證券

◉華商證券

	第一盤收	第二盤收
一八關稅十一月	一九·五〇	一九·二〇
編遣庫券十一月	三八·六〇	三七·八〇
又十二月	三八·三〇	三七·六〇
裁兵十一月	八二·一〇	八二·一〇
又十二月期	[illegible]	[illegible]
一九關稅十一月期	三五·七五	[illegible]
又十二月期	[illegible]	[illegible]

紗花

◉華商紗布 ▲前市 ▲後市

標準棉紗(反手二十支)金雞	開盤	二盤	三盤	收盤
十一月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

標準棉花(國產細絨棉花紡原料爲準) 十一月、十二月、一月、二月、三月、四月期 開盤、二盤、三盤、收盤 [illegible]

◉三品紗花 ▲紗市 十一月至五月期 [illegible] ▲花市 十一月至五月期 [illegible]

◉現紗 ▲前市 三十二支 人鐘 [illegible] 雙馬 [illegible] 長沙 又內地

絲茶

絲市維持清堅原狀

自幣制改革後、貨價咸相率漲價、惟絲業獨不見有何變動、蓋絲價之漲、已達頂峯、且原料貨品均告缺少、除市價依然俏利外、交易未見勝躍、市氣清堅、一如往昔、如白廠之十三至十五條份者、今開九百元新價、亦寓中事云、

抽芯珍眉銷暢價堅

昨綠茶市況、尚不寂寞、各歐莊對於抽芯珍眉綠茶、因市上存貨枯薄、國外需要不弱、雖在秋季賽馬期中、人心依然興奮、全市共由怡和協和錦隆同孚等洋行、買進珍眉針眉等綠茶、計一千一百餘箱、抽芯貨市盤做開一百元、較前略爲堅硬、其餘亦無變動、至平水珠茶、供不應求、商家頗有派員進山搜辦、以應洋莊需要、

五金

五金暴漲後之反動

昨日五金趨勢、因暴漲後已有反動之象、其原因受賣銷呆木之影響、各貨開價、一致下降、惟回風尙未見大、所以人心並未十分恐慌、英鋼板五厘開七元五角、降五角、成交一百七八十担、由漢口烟台兩帮辦去、六尺東白鐵每張估一元〇四分、比上日亦小一二分、交易四千張、外面喝價拆兌、行家辦去會司鐵、多要至三十元、閘實際二十八元七角半已見成出、惟交易不見踴躍、黑鐵皮馬口鐵昨本街客帮皆有成交、惟行情尙未變更、三十五磅薄馬口鐵香烟廠成交五十箱、價五十二元、靑鉛市上現貨籌碼缺乏、所以市氣尙挺、開價二十元、竹節鋼條閘新貨裝到甚多、人心虛弱、行情跌二元、每噸在一百七十八元、交易三四十噸、此外各五金品皆有交易、惟市價尙無升降云、

糖市

糖市漲勢已定

昨日糖市趨勢轉平、公會劃盤、二四粗砂白現貨劃二十二元、轉口貨前叫七元一角未成、昨以六元九角成交、微呈歇象、本廠綿白振記一號仍二十一元二角、無變動、糖業合作公司標兎成交轉減、計惠州中砂白八百九十包、二十元六角、轉口荷粗白一千包、七元、一號粵綿白一千二百七十六包、二十一元一角、次一號九百包、二十元六角半、均未成交、惟五羊六號白一百〇三包、十八元二角、五羊十號綿赤四十四包、十六元八角、均已兌通、東赤東白均叫原價未成、國產潮青新貨已見、勢亦平軟、後市或須略鬆也、

南北貨

木耳漢市突漲

木耳昨據漢訊、因法幣實行後、人心向高、大都扳緊不售、觀望叫漲、以致逐步轉升、如河口與安堰城等貨均需九十元、谷城耳亦須八十六元、高魁耳叫至一百四十元、惟查漢市存底尙厚、而申市亦難過高、故以大勢之、後市或須轉平、

油市

棉籽油跟漲一元半

棉籽油市況、擯持已半月、自豆油飛騰之後、廠方售意不動、本街鑒於近日油銷之活潑、致起添辦之心、昨日大有廠售開二百担、價格十六元、較前足提一元五角有奇、暫因銷場未暢、且各方局境已平、市居漲定之格、後情仍視走化及豆油轉移、

調查

九月份茶葉出口減落

據上海商品檢驗局報告、九月份茶葉出口、經檢驗合格輸出者、總計二六、六三六·六六公擔、較上月之三三、六八三·九七担、計減七、〇四七公担、其以綠茶輸非減數爲最巨、茲將九月份華茶輸出數量及國別列表如左、

國別	綠茶	紅茶	其他茶
英國	一〇一·〇三	四八·七七	三三·九七
法國	一三五·三四	四六·七七	——
德國	——	八五·八八	——
和蘭	——	一五五·六八	——
西班牙	七四·三三	六八·二六	——
美國	[illegible]	[illegible]	三四·六六
非洲	七,五〇一·二〇	一二三·五三	——
俄國	——	[illegible]	二二九·二六
印度	[illegible]	三	——
其他國	三三一·〇三	六六八·三三	一七三·六四
合計	[illegible]	[illegible]	三,〇五九·五五

救災即救命

多捐一文錢 多救一條命

糧食

◉滬南米市

常帮特新粳、又新粳、同里新粳、又新粳、蘇州新粳、又新粳、北庫新粳、又陰元、平望新粳、又羊尖、黎里新粳、又羊尖、陳墓新粳、又羊尖、周莊新特、陶莊新粳、蘆墟新粳、又羊尖、車坊新特、吳江新粳、新塍新粳、又新粳、中埭新粳、又晚稻、湖州新粳、又陰元、平望白粳、新塍白粳、錢圩金尖、張埝金粳、洙涇金粳、高墳百哥、又白破等 [prices illegible]

◉滬北米市

常帮特別新粳 又白破、松隱金粳、又機蔑尖 [illegible]、王坤根、曹坤坤、殷興男、常海和等各帮新粳羊尖 [prices illegible]

◉碩石米市 六日

特頂晚粳、頂壬尖、中壬尖、特河南、新蒸谷、新中蒸、新中廠尖、黃江早、機早壬、新變元、頂陰元、頂府白、特黃早尖、新中機晚粳 [prices illegible]

◉麵粉 ▲前市 ▲後市

十一月期、一月期、三月期 開盤 收盤；共成交八十一萬一千包 [prices illegible]

◉雜糧交易所 前市 後市 [illegible]

海味

提片、月肚、魚翅、盤頭、熟皮、魚肚、口蘑、臘干、丁菇、香菌、魚頭、魚皮、蟹子、蝦子 [quantities and prices illegible]

茶市

怡和、同孚、永興、協和、錦隆等洋行買進珍眉、針眉、秀眉等綠茶 [marks, quantities and prices illegible]

絲市

十一月六日 [illegible]

魚市

▲海鮮 小黃魚、大黃魚、鰳魚、帶魚、梭子蟹、鯧魚、鮸魚、鯉魚、鯽魚等 最高 最低 [prices illegible]

進出口各貨彙報

▲進口 棉花、棉紗、麵粉、茶葉、牛油、烟葉、礦砂等 [quantities illegible]
▲出口 [illegible]

輪船進口報告

▲七日進口船 [illegible]

出口輪船報告

▲長江、▲北洋、▲南華、▲福州、▲溫州、▲寧波等班 [sailing dates and ship names illegible]

申報國貨週刊
第一四〇期
每逢星期四出版

電話九二八五五（五線轉接各部）
上海南京路大陸商場
中國國貨公司
鴻新染織廠（布疋讓畢行）（請各界參觀）
布疋不退色運動
外埠郵購・贈品照寄・大・贈・品・外埠郵購・贈品照寄
（永不退色）美妙呢　每尺二角　（經洗耐穿）
現代呢　每尺一角八分　男女老少大家樂用
霞光呢　每尺一角五分
惠購鴻新出品滿二元得獎贈券一張可兌高貴贈品一種多類則推
毛絨衣著非常便宜
男人絨線背心　每件三元四角
男人絨線褲　每條四元四角
女人絨馬甲　每件二元七角八
兒童絨線暖襪　每雙五角
外埠函購原班回件
歡迎函索本公司印行之國貨名錄

事實證明　十分可靠
雙錢牌國貨車胎堅牢耐用業經各公路局長途汽車公司及大規模出租汽車公司連續大量採用其服務成績之優異事實上已有確切之證明自屬十分可靠
雙錢牌各種汽車胎人力車胎脚踏車胎無不俱備
大中華橡膠廠興業股份有限公司
上海愛多亞路東棋盤街六十二號　電話一五六〇八　電報掛號一〇〇一

南陽皂廠
椰頭商標　超等肥皂　堅硬耐用　與衆不同
總店　老垃圾橋北堍　電話四一九八五號

新貨幣政策與國貨

仰蘇

易經上說過：「窮則變，變則通。」天下的事，總不脫這一個原則。最近為了貨幣問題，已弄到山窮水盡的地步，主張不一，學說紛紜，尤其是國貨界受到很深切的痛苦。最近中央財政當局，用快刀斬亂麻的手段頒布新貨幣政策，發表宣言，鄭重解釋，實應時勢的要求，為改革財政上應有的行動，苟能運用適當，辦理得人，於經濟金融不但沒有不良的影響，今後我國經濟上金融上之恐慌，轉可逐漸消滅，此種政策，很值得國人所一致贊同的。不過新貨幣政策頒布以後，於我國貨界之影響很大，在頒布之前夕，國貨界奔走相告，停止發貨，認為今後物價之騰貴，為必趨之途徑，先事預防，亦屬應有之舉動。果為明令早頒，物價夕漲，蓋新貨幣政策之效力，因有刺激物價上漲之可能，物價上漲，大可流通國內貨物，使停滯之工商業，有舒暢發展之機會，苟非過度的漲上，並避免投機者之壟斷操縱，轉足促進國貨事業之活躍，有利於全國之經濟復興。宋子文氏謂「防止投機及過度抬高物價者之企圖，目前實為政府從速實現此遠大的財政金融改革之良機，全國人民之福利，舉將因此而增加。」這是極有價值的談話，記者就國貨的立場，發表鄙見五項，希望國內賢者切實指教

一，法幣以無限制買賣外匯，與國際貿易上關係最巨，深盼經營外匯事業中對於不需要的進口貨物，設法限制，免奪國貨的原有市場。

二，政府與社會應從速注意市面之安定，安定外匯尤須安定物價，宵小造謠，奸商操縱，均應從嚴取締，以安市面。

三，法幣政策頒布以後，國際貿易必見活躍，尤其是出口貿易，有顯著的進步，希望國貨界改善製造，精究出品，以得外商的信任，尤其應當研究成本減低，出品迅速，萬勿僅僅於抬高物價上用工夫。

四，法幣政策，既非通貨膨脹，亦非低幣政策，實係通貨管理政策。故國貨界應力持鎮靜，沉着應付，與金融業開誠布公，求出品的暢銷，以遏金錢之外流。尤應放遠眼光，專力對外貿易的發展，使外貨減少一分進口即為國貨增加一分銷路，以復興國內凋敝之工商事業。

五，國貨界年來最大之苦痛，為籌碼枯竭，資金呆擱，農村不景氣，社會購買力極度不振，自法幣政策頒布以後，不但資金可供應國貨界正當企業之需要，抑且修正不動產抵押法令，以從地產之活潑，如果一心一德，力循正軌，則工商之繁榮，可以預卜，今後輸出入貿易，可以有平衡之希望。此尤為國貨最有希望之一點。

法幣政策與國貨前途

張彰

最近，咱們中國政府，有一件含有重大意義的工作，頒佈了一個極有意思極有價值的命令，那便是前天（十一月四日）各報上所刊載的財政部所頒佈的實行法幣政策的命令。記者把財政部的佈告，細細的研究一下之後，覺得這不僅與咱們中國的國計民生，社會經濟，國家命脈，有着重大的關係，同時，對於國貨的前途，也有很好的影響呢。所以，我覺得這是一件很值得的欣慰的事，我們站在國貨界的立場而論，尤其覺得這是一件很值的欣慰的事。

據財政部的佈告上說：「自從白銀價格劇烈變動以來，國內通貨緊縮的現象，至為顯著，因之工商凋敝，百業不振，而又資金源源外流，國際收支，大蒙不利，國民經濟，日就萎敗，種種不良狀況，紛然並起，計自上年七月至十月中間，三個半月之間，白銀流出凡二萬萬元以上，設不採有效措施，則國內現銀存底？必有外流罄盡之虞！……」云云，我們看了這張佈告，可知政府的緊急頒佈實行法幣政策令，的確是適應環境的需求，含有內在的時代的重大意義。

有人問我說：「實行法幣政策，固然與國計民生，大有關係，為什麼對於國貨前途，也有很好的影響呢？」這位朋友的問題，我認為是很有意思的，我們要知道，實行了法幣政策以後，市面上所通行的，大都是中央，交通，中國，三銀行的紙幣，一遇銀元，即隨時收進，不使外流，這樣一來，全國的現金，都變為國家所有，國人與國人之間的交涉，完全以法幣為中心，設如有人要私運白銀出口，事實上已不可能，即能蒙蔽一時，但一經查出，就要全部沒收，即以國人的購買外貨而論，在過去是毫無問題的，但是，實行法幣制度以後，外人是需要現金交易的，怎樣能接受你的紙幣呢？於是要購買外貨的人，自然也沒有辦法了，而國貨的出品，倒有了一個暢銷的機會，這不是一件很好的事嗎？提倡國貨，高喊了好幾年，什麼國貨年，婦女國貨年，都已試過，終不能得到良好的效果，而法幣政策實行以來，眼見得國貨事業，可以馬上得到一個活躍的生機，這是如何的值得我們高興呀！所以我覺得實行法幣政策，對於國貨的前途，是有密切的關係的。

請學生們應最後努力完成工作

秋郎

從前古人說：「勿謂今日不學，而有來日，歲月逝兮，時不我再」！這幾句話，勗勉後人至深！光陰祇向前奔從不暫駐的，像本年號稱學生國貨年，已忽忽消逝將盡！所餘仍僅數十天了，試問淹忽過去的大半年來，學生們提倡國貨的成績如何？說來恐怕也很慚愧吧！可是消逝去的光陰，已無法挽回了，最緊要的，還是抓住現在，請全國的學生，在這短短的數十天寶貴駒光中，作最後的努力，來做勸用國貨的救國工作。

有人駁我道：「你也太無謂，一年快完了，還說這類廢話！」我道：不然！講得滑稽些，以萬米賽跑來比例；你在跑到六七千米的辰光，還在後面到不要緊，最是迫近九千米至終點的一剎那，果能鼓勇急急追趕得上，錦標仍屬於你的！所以凡事總在結束時間為準的，況且現在氣候由凉轉寒，民衆方面對於飲食服用諸品，不似夏日的簡單，必須多量的購備，以應所需，這時正是諸位學生工作緊張之秋，一方面勸勉民衆，應該一致服用國貨，一方面組織調查團，詳確檢查以偽亂真的國貨，和指導民衆各種國貨的商標及形態，俾民衆得有深切的認識，不致誤購贋品，如此切實幹去，雖在短時期中，我決定必獲良好的效果，建樹最後的奇績，而完成學生國貨年的全部工作。

婦女與提倡國貨

王珂

一個很大的窮字，已響徹了我們整個的中國，可是為什麼這樣窮呢？近年來的天災人禍，固然為窮的一種原因，但最大的原因，還是因為農工商業的不發達。在帝國主義經濟侵略的壓迫下，我國的農工商業，祇有遲早地走上死路的。我們要脫離這條死，自然只有取消不平等條約；不過還有一件重要的工作，就是要把農工商業建設起來，是故提倡國貨，實為很重要的辦法。

農工商業是互相依賴的，工業不發達，農業不會發達，商業更不會發達，商業發達了，農業工業也會跟着發達，是帶有因果的連環性的；我們要使工商業發達，先要使自己的工業物暢銷。商業成為自己的商業，第一步要使中國的金錢不流到外國去：要使金錢不向外流，便要極力提倡國貨，排去外國貨，使自己的國貨購銷，於是農工商業可以振興，國家的貧窮，可以打破！

這是一定的，尤以女子們最愛用洋貨；女子們喜歡漂亮，酷愛時髦，我們只要看，各公司商店裏的洋貨全是婦女用品居多，衣料和化裝品是最大宗，其餘關於婦女方面的東西，尤不勝數說。假定婦女能猛然反悟個個用國貨，洋貨就幾乎可以斷路絕跡。女同胞同為國家民衆之一，有應享之權利，有應盡之義務；換言之：婦女同有負起提倡國貨，挽救國家之責任。否則，國家破亡，受壓迫，做人奴隸，決無男女之分呵！但婦女們怎樣提倡國貨呢？簡述之於下：

甲，提倡節儉，購用國貨：

㈠婦女所有衣飾及應用物品，須一律購用國貨；並廣勸家族親友，切實購用國貨。

㈡婦女服飾應以樸素為尚，一切奇裝異服，及過於華麗貴重物品，均宜屏除。

乙，提倡女子職業：

㈠提倡婦女實行操作，不得安逸好閒。

㈡獎勵婦女家庭工藝。

㈢組織婦女用品國貨消費合作社。

丙，教育兒童養成購用國貨習慣：

㈠兒童玩具均應購用國貨。

㈡應為兒童灌輸愛國及購用國貨之知識。

轉變心理

怡怡館主

年來「洋貨」中，很有許多東西，「國貨」中也有了。而且有的「國貨」，還勝過了「洋貨」，價錢也有的較「洋貨」為廉。但是，國人依然是大多數喜歡服用「洋貨」，而不愛用「國貨」！有人問我說：這是啥個道理？我說：這是一種心理，在那裏作的怪啊！

因為，大家的心理上，都覺得「洋貨」不好而好，那怕價貴，也要去買它。至於「國貨」，似乎總覺得是粗俗不堪，那怕價廉物美，視若敝屣！唉！大家存了這種心理，「國貨」怎得抬頭？

所以，我要用「轉變心理」四個字，作為本文的題目，意之所在，無非是要希望國人從今以後，快把這種愛用「洋貨」而不愛「國貨」的心理，轉變一下。說得明白點，便是希望大家快拿對待「洋貨」的心理來對待「國貨」。如果，真能彀人人這樣，「洋貨」一定不打而倒，「國貨」便可以抬頭。謂予不信，大家不妨試試看。

談店員的訓練問題

——店員的訓練，對於國貨的銷售，有着密切關係——

葉奕顯

寫這篇文字的動機，我有下面幾段斷片的事實：

為着學校開學未久，種種課業用品還沒有齊備完全，因此，趁着星期假日，就到外邊去購買一點東西。先跑到四馬路，到一家買標語圖表的書店，看到幾個店員在閒談，衣服是滿穿得漂亮洋服，生意好像滿不在乎。我進去後，看了看圖表，問了問價錢；那知幾個店員的上身又伏在玻璃板上在閒談了。我一見情形如此，價格也很昂貴，就走了出來。沿着四馬路朝西，到了福建路，踏進了一家紙店，想買一些毛邊紙來叫我的孩子們自己訂簿子，作為練習寫字之用；豈知那店員在我問他價格的時候，來了一個電話，因此就把我這個顧客，丟在旁邊，自己去了；我問別的店員，別的店員都不理，頭歪了去，大概這生意不是他接的，所以不關；苦我等了一刻多鐘，才買到了紙回去。經過蓬萊市場，到一家店舖裏去買一隻長城牌的熱水壺，進去看了幾種式樣，在我問着價格的時候，來了幾位女性顧客，那店員見我問着價格，也許太麻煩討厭，就傲聲對我發問：「喂！你到底要不要買」？我聽着這一問，並不光火，悠然地說：「當然囉！要買的。大概你先生有什麼事吧？那末，可以請別位店員來代替你好啦！」他默然，我就揀了一種一元半的，給了他錢，拿了張沒有印花的發票，就走了。

根據上面幾樁事實，我個人覺得，店員的訓練，確是一個很值得萬分注意的問題。因為這個問題，影響於國貨用品的銷售，其關係實在是至重且大。非常密切。要是店員的訓練不良，表面視之，固然為老闆股東之損失；而實際上，要亦為國貨工業品之直接損失也。反而言之，店員態度誠懇，言語和藹，服裝簡潔，禮貌有方，顧客自然滿意而購，去後下次再來；如此，營業之得有發達，方有可待。

所以，店員的訓練，對於國貨的銷售，有着非常深切之關係；因此，店員的訓練，確然為國貨界同仁，宜有加以注意的問題。茲略就管見所及，寫幾點訓練的目標於后：

㈠態度要誠懇　一個店員的態度，對於顧客，是大有關係的；態度誠懇者，可以使顧客感動得不買東西，好像是萬分說不過去的事。反之，態度傲慢者，則顧客看了看就去，因為別處也可以買到的。

㈡言語要流利　如果言語不流利，往往要冒犯顧客。譬如當一個顧客來的時候，做店員的就得竭力介紹，該種國貨用品，很客氣的說明其優點所在。

㈢禮貌要恭敬　一個顧客的前來，是好的現象，你就應該用着很恭敬的禮貌對待他；你管你，任他去看，那就糟了。他前來時，你就得很恭敬的招待他，須知有禮貌，不是一件無恥的事啊！

㈣服裝要簡潔　一個店員的服裝，初視之，似無關重要；實際上，亦宜簡潔為是。因為滿身舶來之貨，亦非模範店員也。

上述四點，是否有當，尚祈讀者先生，有以指正。

國貨小玩具

葦餘

國貨的小玩具，我前天已經介紹了惠山的泥塑；近日到蘇州去旅行，又給我發見了一件值得介紹的東西，便是木瀆鎮產的木製玩具。

木瀆鎮離蘇州城有二十多里路，那邊有靈岩山天平山等好風景，所以去玩的人倒也不少。從前水路行船，來往要化費半天工夫，現在築有公路，公共汽車不消一點鐘便到，因此益發熱鬧了。我既已到了蘇州，當然也去賞光一番，半山紅樹，兩岸野花，自有一種風景，因無關本文，無庸細述。在靈岩山和天平山兩處，我發見許多鄉人，帶了若干木製小玩具來兜售，使我心中陡然一動。這些木製玩具，在我小時，也曾和無錫大阿福風行各地：我做小孩時又很歡喜玩弄牠。想不到牠現在給舶來品玩具打倒，躲在山腳下，祇供遊山的人買去作紀念品，您想可嘆不可嘆！我再看看牠的種類和製法，也比我小時進步許多。種類有木蛋，木彈，燭台，茶碗，酒杯，飯碗，花瓶，筆筒，紅甕，蓋碗等，而且式樣也小巧玲瓏，色澤也光滑文雅，倘使置在大公司的櫥窗內，一定能善價而沽，可惜落在鄉人手內，最高的價格，也不到五分小洋一件，你想懊惱不懊惱呢！我從一位老年的小販手裏，化了四角小洋，買了十多件，順便問問他的製法。他說：「這種木器原料，倒是堅硬的榆樹做的。因為大塊的榆木，已經製成了家用的器具，鋸下的邊角，沒有用場，我們便論斤的批下來，先在太陽中晒透，因為潮濕的木頭，做成的東西，一乾便豁坼，那末前功盡棄，難以變錢了：木晒乾後，用墨綫畫了樣子，用刀鑿製成粗坯：再在車木上一車，便光滑細緻了！要色彩油潤，那末塗上一層熟油就可。我們做成這些東西，本錢雖不大，功夫却很費的」。我聽了他一番話，心想中國的手工業產品那一件不是這般呢！要改良生產，首須注意到機械。

回到上海，把這些小木器送給戚友，沒一個不稱好，因此做這篇文字來宣傳和介紹。

人造汽油的發明

鈞賢

在二十世紀的世界裏，汽油為一種極重要的原動力，但是我國所使用的各種汽油，莫不仰賴舶來，根據二十二年海關報告冊，汽油進口總數為二千一百三十二萬九千元，又二十三年汽油進口總額為一千九百三十一萬二千元，今年公路發展，進行甚為積極，有連帶關係的運輸汽車，當然要大批添購，那末汽油的消耗，當超出已往的額數，長此以往，將何堪設想，國人自造汽油之發明，實為刻不容緩的事，最近杭州民生製造廠研究部主任徐伯鋆先生，發明一種人造汽油，已經航空學校試用，結果成績極佳，為國人一大貢獻，關係民族前途極大，現在把他發明經過情形，筆之以告讀者，希望大家加以深刻的注意。

徐伯鋆先生為浙江上虞人，現年二十九歲，曾在日本千葉醫科大學攻醫學，得學士位，民國二十一年返國，擔任民生廠研究部主任，平日常在研究室中，孜孜從事化驗工作，亦曾先後發明殆炭靈，寄美靈等藥品，此次之發明人造汽油，確在偶然無意之中發見，係偶在鄉人手中發現一種特殊性狀的礦土，於是從事研究他的性質及效用，因此得知此種礦土，在化學上有特殊的良好效用，即以爛煤分解之，結果產生極微的瓦斯，和產生多量的油焦油，色作淡黃，有螢光，比較用油類乾溜所得的黑褐色的油焦油更佳，於是用普通提煉汽油的方法把他提煉，再檢查他的化學和物理上的各種性質和狀況，遂得證明這種所提煉出來的汽油，和天然汽油是同一性質，於是經中央航空學校周校長，和了浙江省建設廳曾廳長的嘉勉和贊助，在去年十二月十五日試驗於一百二十匹馬力的飛機發動機上，試驗成績，反而比較天然汽油良好，這種意外的收獲，不能不算一件極大的貢獻，何況國產汽油為當前的急需，亟願政府當軸，和了社會大衆予以提倡援助，這樣纔可以替中國工業前途，放出一綫光明啊！

一品夫人

愛吾

「一品夫人」這是帝王時代一種榮譽的封號，只有宰相大臣才能領受這種封號的。現在雖然已經沒有帝王的封號，但是「夫人」這種稱呼却很流行。

由官爵判定品級，這是尊治而不合理的；可是用人品來分高低，那卻值得人們同意。譬如說稱顧先生的夫人為「一品夫人」，她就當之無愧。

顧夫人有相當的學識，並且善於烹調縫紉，自從她嫁給顧先生後，真是顧先生的一個好內助，她幫助着她的丈夫，處理着家庭的瑣務；無論是到她家裏去過的賓客，或者她的鄰居，都贊嘆着她的賢明。

顧夫人的容貌也很是秀美，據她自己說注重容貌美還要兼顧內心的美，因為內心和容貌是有連帶的關係的。至於她所用的化妝品，也很簡單，僅有兩三種也都是國貨，她秋冬潤面的就是五洲藥房的「一品香雪花」，她常對人說，提倡國貨是我們的天職，何況這種出品質美而價廉呢。

像顧夫人這樣一個有學識，有技能，有德行，並且有愛國的精神的女性，我們稱她為一品夫人，誰說不宜？

▲啟事

謝健齋夫・朱慰萱・寄雨・孫繼成・哲夫・天然・濟瀨・張燕昭・肖白・葦餘・喬耘殘・潘逸民・葉奕顯・秋郎・新吾・陳遂源・漁艇・汪瘦秋・天虛我生・吉安・金甲・玄萬・巴玲・諸君鑒、十月份承惠稿共感。現稿費已結算，請即具條蓋章，於本月六日至十日，十六日至二十日，每日下午二時至四時，（星期日除外）向本館會計處領取為荷。

申報國貨週刊部啟

一週間國貨新訊

▲上海各銀行組織匯業銀團，扶助上海印染公司。

▲外交部通令駐外各使領館及簽證貨單辦事處嗣後遇吾國冒充國貨物品應即拒絕簽發證單。

▲梁桐芳等組織勸用國貨團。

▲上海市社會局奉令禁用總理名諱遺象，作國貨商標。

▲越南國貨展覽會，定十一月中旬舉行開幕。

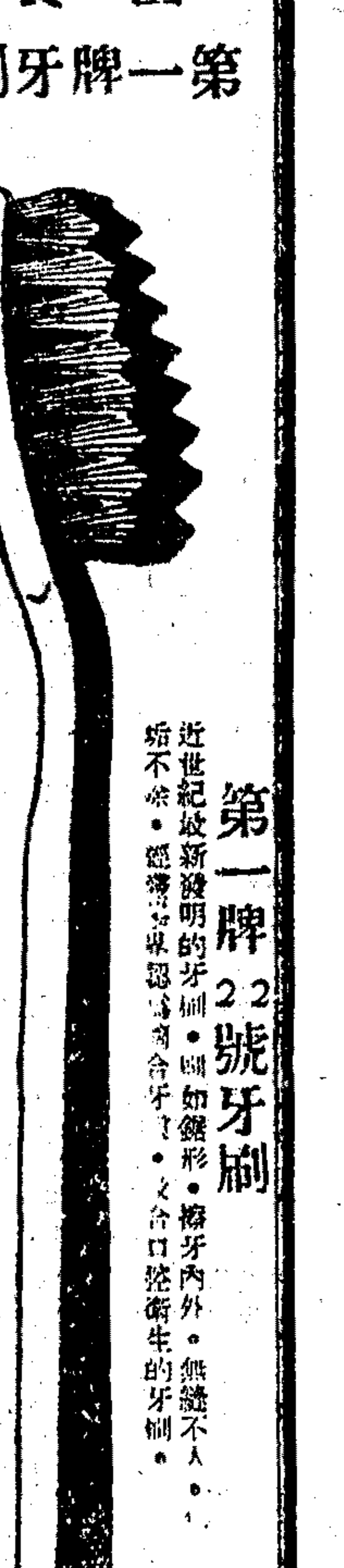
▲國際貿易局發表本年桐油外銷，較上年增百分之六十六。

▲溫州國貨展覽會，不日開幕，市民提倡國貨會，推陳炳輝代表各廠出席參加。

▲滬南國展會，由中華國貨協社主辦，定十一月十日在十六鋪萬聚碼頭會場開幕。

▲冠生園在漕河涇工廠舉行股東園游會，到來賓一千餘人，各界極為贊美，由冼冠生君致詞歡迎。

▲胡文虎主張組織工商團體，俾國貨向外發展。

國貨第一牌牙刷

第一牌22號牙刷
近世紀最新發明的牙刷，刷如鋸形，擦牙內外，無微不入，合口腔衛生的牙刷。
總行上海湖北路二〇四號　電話九四五二七
電機製刷廠上海南市關橋人路
各百貨商店均有代售

出版界

中國文化建設協會出版事業委員會主編

（第三十期）

爲出版界自身開闢了一個新的領域。

本刊歡迎投稿請寄上海辣斐德路五百號中國文化建設協會出版事業委員會刊登後每千字奉酬三元至四元

出版界與軍隊

謝炳文

出版界與軍隊，在我們中國，是隔着南北極那樣的遼遠。

出版家做生意，以爲圖書館學校，才是自己的大顧主；印了圖書是給教授學生們，以及一般智識份子讀的。至於軍人，大家總以爲除了拿槍桿子之外，彷彿是再不需要書本子的。若夫一般士兵，就被擯出於文化的圈外了。這層傳統的隔閡，造成了中國軍隊的落後，使一般士兵變得非常愚昧和粗魯。很明顯的，這原因當然是由於軍隊文化教育的不振。但是不振的原因，並非是因爲兵營裏面的人不喜歡讀書，厭惡文化教育的緣故；而其實是歷來中國士大夫抱着偏見，以爲武人只是學藝，用不着通文理的。故此文武雙全的人，在先前是非常希罕的，而軍隊中文盲的普遍化，至今也還是最平凡的現象。

但是，世界是進化了。目前是二十世紀。文武的界限已被科學技術的狂飈所摧毀。軍人使用現代的武器，不但要武裝手和身子，而且要充分的武裝自已的頭腦了。

例如歐美日本之所以強盛與文明，據出版界與軍隊間的密切情形來看，也是顯而易見的。日本每年所出版的士兵讀物，據說佔全國出版物總量的百分之二十以上。爲着士兵而編的軍事政治經濟的小冊子，雖是無從統計，但單就供給軍隊閱讀的流行雜誌，就有了四十多種哩。在英法諸國，文學家描寫戰爭與軍隊生活的作品是很多的，而他們主要的讀者對象，也就在兵營之中。雷馬克，盧梭，巴比塞之熱烈的擁戴者，有許多便是軍人。因爲他們的作品，刻畫着軍人的內心，軍人的靈魂。而現在，在德，意諸國，文人也有奉命寫着作品獻給軍人的，那是帶着鼓勵的作用——歌頌戰爭或宣傳軍國主義的。若夫蘇俄那樣的國家，出版界更是有計劃地大規模的印刷着士兵的讀物。他們所出版的「紅軍文庫」，委實是頗可注意的。

返觀我們中國，情形就完全兩樣了。出版界對於軍隊的文化教育，差不多沒有什麼協助。因之，適用的軍士讀物，簡直是鳳毛麟角。固然一二個當過少爺兵小姐兵的作家，也寫過一些從軍日記，但那些究竟不是軍士們所能理解的。必須知道，現在中國一般士兵所讀的東西，還祇有一種「士兵日課」。自然，這是不能滿足士兵的智識慾的。但實際上有許多士兵，在崗位上偷看着小說唱本的事，我是常時親眼看到過的。于此可見：中國士兵大多數雖是文盲，但愛好智識的慾望則是人人都燃燒着。如果中國出版界能夠做效日本書店的辦法，有系統的編輯幾種有趣味的士兵讀物，包含各種軍事，政治，經濟，地理和自然科學的基本軍用課本；我想：那銷路一定是不壞的。

而且，因爲中國軍隊在近年來的確經過了一番整理，紀律與建制上比較的有了不少進步；在將來編制國防軍時，自然更少不了要以文化教育同時並施的。現在當局正積極的在進行着軍隊中的啟蒙教育，所以客觀上需要出版界很大的協助。這種協助，無疑的，是中國出版界非常光榮的神聖的任務。何況目前出版界，正陷於不景氣的恐慌中，受着經濟恐慌的襲擊；假如出版界眞正能把翻印大批古書的一部份財力與人力，去協助軍隊中的文化教育事業，那末，這不僅是對國家盡了忠實的服務，而且也

略談文學的翻譯

得中

自所謂「歐風東漸」以來，將中國的封條敞開。歐美的槍砲，不但打開了中國的關口要塞，而且打開了中國人的眼睛。大家睜開眼睛看看，外國並不像自己想像的那樣蠻夷鄙陋，而且還有些什麼東西，我們是應該學習的。這眼睛能夠看到的，只有「聲光化電」和「船堅砲利」了。外國只有這些物質方面的東西，我們應該去學。於是出了「中學爲體，西學爲用」的口號。

同時在文學方面，也發生了應和的表現，便是林紓的譯品。他在哈葛德「斐洲烟水愁城錄」譯本的自序說：

「處處無不以洛巴革爲綫，何乃甚類我史遷也。……觀其着眼，必描寫洛巴革爲全篇之樞紐，此即史遷大宛傳竊法也。」

又在迭更司孝女耐兒傳譯本自序說：

「余嘗謂古文中敍事，惟叙家常平淡之事爲最難着筆，史記外戚傳述竇長君之自陳，謂『姊與我別逆旅中，丐沐沐我，飯我，乃去。』其足生人悅愴者，亦祇此數語。……以史公之書，亦不專爲家常之事發也。今迭更司則專意爲家常之言，而又專寫下等社會家常之事，用意着筆爲尤難。」

這很顯然以「中學爲體，西學爲用」爲標榜。所以翻譯的原故，還是因爲原作有「類我史遷」，或「史遷於此等筆墨，亦不多見」的地方。當時此種影響廣及於各雜誌報紙上，所有譯品，差不多都以這種思想爲準則。

「中學爲體，西學爲用」的觀念，到五四時代才消滅。在文學的翻譯上，也同時因之起了一個長足的改進。第一，翻譯注重於原作的風格，不再牽強於中國的什麼什麼。第二，爲要保持原作的風格，用語體文，絕對忠實的翻譯。

此後，人們對於翻譯，確實能按照這新的改進而努力下去，但除了少數的雜誌和譯者，能注重於某一個方面以外，大多數還是無系統無目的的翻譯。鄭振鐸說：

「我們介紹歐美文學，已有三四十年的歷史，卻從來不曾有過有計劃的介紹；往往都是隨手抓到一本便譯，或爲流行觀念所拘束，往往費了很大的力量，去譯些二三流的著作。」（世界文庫編例）

這話是對三四十年來翻譯上的針砭，可以代表中國翻譯界全體的一種新認識。

與這種認識，前後相伴而生的，從去年後半年到今年前半年，有三種重要的刊物。

第一種是「譯文」。

在「譯文」的「前記」里，沒有標榜什麼大目標，大計劃，只是說：

「不是想豎起「重振譯事」的大旗來，——這種登高一呼的野心是沒有的，不過得這麼幾個同好互相研究，印出來給喜歡看譯品的人們作爲參考而已」。

但我們試一翻看這刊物的內容，便可以看到許多近代的而至於現代的，現實主義或反現社會的作家的作品，和弱小民族的作品。他們雖然沒有什麼大吹大擂，但從刊物的內容告訴我們，並不是隨隨便便的「幾個同好互相研究」。

第二是「世界文學」。

在「世界文學」的「發刊詞」上說：

「在現代中國文學里，形式的，文字的一般化是一個大問題。此外，把內容納入世界文學的領土去確立中國文學的面向，深化情思，澤潤外貌，這也是一個大問題。尤其從內容上講，中國文學也正如中國其它若干問題，都須捲入世界澎湃的巨浪，才有相當解決」。

又說：

「本刊誕生，要勉勵新文學建樹途中的千百萬分之一的責任。介紹各國文學，估量它對於世界文學抑即新文學的價值，容觀形式或內容可以取資的作品；用絕對客觀態度，探尋中國文學的徑途。無時不是希望着這種旨趣在中國能夠形成新的文學觀。引起國人對於新文學的注意。」

我們從這刊物的內容看來，大部也是注意在近代和現代作家的作品，但戰線不及「譯文」那樣整齊，尤其是「詩歌」那部分。

以前兩刊物，都是全部介紹外國文學的，還有一種是一半刊登中國古籍，一半介紹國外的作品。即第三：「世界文庫」。

在「世界文庫」的「發刊緣起」上說：

「世界文學名著的介紹和誦讀，乃是我們這時代的人的最大任務（或權利）和愉快。」

又說：

「我們的工作，便是有計劃的介紹和整理，將以最便利的方法，呈獻世界文學名著於一般讀者之前」。

從「世界文庫」已出的幾冊中看來，除了果戈理的死魂靈，西萬提斯的吉訶德先生傳，和高爾基，巴爾札克幾篇譯品，在現代讀者有着需要外，有些譯品頗類乎補白的的樣子，只可做文學史的參考，並且還有些算不得第一流作品的。固然，『世界文庫』的發刊，便是抱着介紹國外古今名著，和刊載中國古籍，以爲文學史的參考的目的，對於一般讀者的是否需要，好像是完全忽略了。但讀者爲了讀幾篇文章，而購買好多本包括着大部無需要的東西的書，未免太不便當。

綜觀以上，近一年來，文學的繙譯，確有了重振的趨勢。而對文學的繙譯的目的，也與從前大不相同，歸納之，可約爲三方：一，在現在這時候，中國的新文學，尚且少見很充實的作品出現，而讀者對國外的文學也很少接觸的機會，爲供給讀者的這些需要，繙譯國外文學作品，乃當前之急務。二，國外文學作品的風格的介紹，以供中國作者的參考和學習。三，文學是有世界性的，爲了使之成爲世界文學之一部，必有對國外文學的認識。

雖然現在對文學的繙譯，有了這樣進步的認識，和積極的努力，但不能對之過於樂觀，許多對繙譯的攻擊，沒有一日停止過，而讀者對譯品能夠發生興趣和需要的，仍舊不很普遍。

現在「譯文」已經停刊了。而「世界文學」，據時事新報的「青光」上說，也有將停刊的傳說。現在只有一個價貴而質並不甚充實的，且已拖了一期的「世界文庫」還存在着。

介紹三本趣味的數學書

器重

歐洲中世紀流傳下來一首討厭算學的打油詩，大意說：「乘法令人煩悶，除法也很討厭，比例使人走投無路，演算要使人發瘋」。的確，數學這一門功課，大多數的人不但感不到興趣，而且見了還要感到頭痛，所以一般學生的成績，終是數學最低劣。就是我個人，十幾年前在學校中，遇到考試數學，老是吃湯糰，數學教師每爲他本人的面子而特送二十分，我也就卻之不恭而受之無愧。像我這樣的人，事實上多得很，就是有差別，相差也微得很，所以一般學生的成績，比較最不行的是數學。

爲什麼一般學生都不喜歡數學？不用說，這完全是趣味問題。無論求什麼學問第一是要有趣味。沒有趣味，決不會有什麼成績的。即以旅行而論，如果對於旅行是有興趣的，則其登山涉水，雖然滿頭流汗而口中不停的喘氣，還是感到十分快樂，不久就能達到「獨立山頭我爲峯」之目的。反是，對於旅行沒有趣味的人，強其登山涉水，他只有感到痛苦而已。所以，求取學問，第一要緊的是興味。因爲數學是枯燥無味的學問，因此一般學生的成績，也就許不行了。

很多的人，以爲學習數學，只求日常的應用，而現在學校中所學的算學，完全超出日常的應用了。因其不合日常的應用，所以對於枯燥的抽象的數學，見之益感頭痛，成績益見低劣。歐幾里得的學生，有一天問着歐幾里得「學了這樣難的東西，到底有何好處？」這問題可以說是現在學生對於數學這門功課所大抵具有的，尤其是一班中學生。然而求取學問，不是就供目前之用，歐幾里得對於他學生的問題，就在袋中摸出三個銅元回答「你想得此三個銅元比獲得知識更甚吧」！我們要知道數學是研究科學的基礎，我們決不能貪了眼前的三個銅元而就荒棄了科學的基礎，所以我們決不能以學校中所學的數學不合日常的應用而對之不熱心學習。

多數人知道研究科學的重要，多數人也知道數學是研究科學的基礎，然而明知道這門功課的重要，而偏是對此重要的功課大家都要感到頭痛，所以教授數學的先生，必須從新的方面去找尋材料，使枯燥無味的東西，變做新鮮有趣的材料，這等於苦味的藥物，誰都不喜服用，必須醫生想法滲入香甜之味，使人不覺難服一樣。然而所謂教科書，大都是枯燥無味的東西，所以我在這裏介紹的，並不是教科書，乃是一般讀物的數學書。就是開明書店所出劉薰宇先生所著的「數學的園地」（四角半）「數學趣味」（八角）和中學生雜誌叢刊「數學與天才」（六角）三書。

這三本書，完全是用着富有趣味的筆調，講述數學的道理，使讀者閱讀的時候，像是看着富有趣味的小說，像是走進了美麗的花園之中，令人留戀忘返。「數學的園地」，是比較有系統的算理的說明；「數學趣味」是日常生活中隨處拾來的數學文章；「數學與天才」是集取幾個數學專家用趣味文字寫成的數學文章。內容與「數學趣味」相似。我們且看看這幾個題目，究竟是不是有趣：「堆羅漢」「八仙過海」「韓信點兵」「王老頭子的湯糰」「假如我有十二個指頭」……這不過是題目中的一部分，三本書中共有三十九篇文章，這三十九篇富有趣味的文章，通體讀了一遍，對於數學感得討厭的人，一定會對於數學發生很大的興趣。豐子愷先生說：「我一直沒有嘗過數學的興味，一直不曾遊覽過數學的世界，到底是損失」。我覺得先生這幾句話，竟把我心中的話明顯地說出來了，我想和我同感者一定很有其人吧！

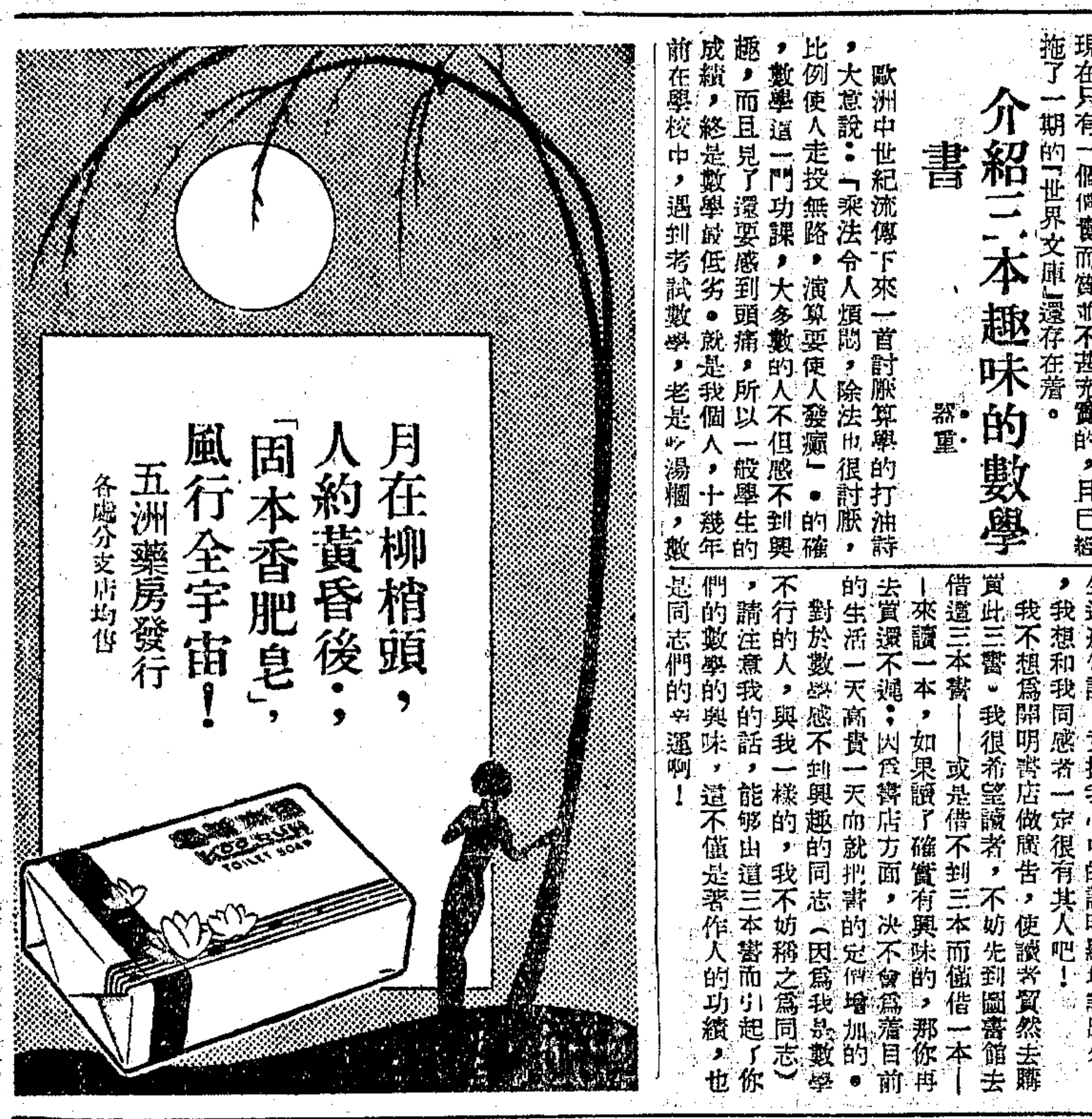
我不想爲開明書店做廣告，使讀者貿然去買此三書。我很希望讀者，不妨先到圖書館去借這三本書——或是借不到三本而僅借一本——來讀一本，如果讀了確實有興味的，那你再去買還不遲；因爲書店方面，決不會爲着目前的生活一天高貴一天而就把書的定價增加的。對於數學感不到興趣的同志（因爲我是數學不行的人，與我一樣的，我不妨稱之爲同志），請注意我的話，能夠由這三本書而引起了你們的數學的興味，這不僅是著作人的功績，也是同志們的幸運啊！

申報服務部

專代國人代購代訂

——全國出版之各種圖書雜誌——

優點：辦理迅速　手續簡便　信用昭著　服務週到



申報緊要分類廣告

徵求

●尋人賞格　名朱花五歲外面紅色單衫白色呢褲子裏面毛綫衫頭頂有傷一個於昨日走失若有人尋獲者酬洋十元送到者洋廿元　閘北共和路餘慶里七號小女　胡雲興啓

投資合作　某公司發明新法製造……來函請詳細履歷投本報……信箱……

種菰　新法種菰講習……

精教工藝　本會敎授肥皂化粧品……

謀生指導　詳述男女自立謀生……

家庭職業　針灸函授……

菓樹苗　大批菓苗廉價出售……

集團結婚照相　上海市……

敬送腎腦藥方……

送白濁藏方……

敬送肺癆指南……

送腎腦病古方……　並送靈藥　不取分文

贈送試服　獨靈散　肝胃　萬善堂

遺失

遺失儲蓄證廣告……

沈造華聲明遺失……

遺失田單聲明……

遺失津浦路聯運負責貨運收據……　全興昌啓

聲明

更換印鑑聲明……

讓股聲明……

聲明存單作廢……

啓事

離婚啓事……

王小青律師代表萬愛琳解除婚約啓事……

江蘇上海第一特區地方法院公告第九二〇五號（聲請執管洪阿蘇遺產）……

其他

上海光華機製汽燈廠出品　老牌紅心標準汽燈……

蘇州基地出售……

杭州西湖鄰近高等住宅標賣……

欲定閱全國最有價值的刊物……　申報月刊

救災即救命　多捐一文錢　多救一條命　乞賑　本館謹代災民

飛艇老牌肝胃氣痛丸……

心胃氣痛……

申報旅行一覽表

滬杭錢

◎下行車

上海北站開：上午七點五十分特別快車　上午九點十五分快車　上午九點卅五分三等慢車　下午二點十分京滬通車　下午四點十五分鎮嘉通車　下午六點五十五分快車

梵皇渡開：上午八點十分特別快車　上午九點三十二分特別快車……

楓涇開：下午四點三十八分京滬特別通車……　下午五點十五分鎮嘉快車……

嘉善開……　嘉興開……　硤石開……　長安開……　杭州開……

◎上行車

閘口開：上午七點四十五分京滬特快通車　上午九點十分三等慢車　上午九點三十五分快車……

杭州開：上午八點十分京滬特別快車　上午九點四十五分……　下午二點正快車……

長安開……　硤石開……　嘉興開……　嘉善開……　楓涇開……　松江開……　新龍華開……　梵皇渡開……　莘莊開……　龍華開……　上海北站到……　上海南站到……

曹娥段

●下行車

曹娥江開：上午八點三十五分慢車　下午二點二十五分慢車　下午四點十分慢車……

百官開：上午八點四十七分慢車　下午二點三十六分慢車　下午四點二十分……

五夫開：上午九點〇九分……　下午二點二十分……

●上行車

寧波開：上午七點十三分……　上午八點十分……　上午九點十五分……　下午一點二十五分……　下午四點正……

慈谿開……　餘姚開……　五夫開……　百官開……　曹娥江到……

申報津浦鐵路行車時刻表（上即上午下即下午）

站名	滬平快通車	滬平通車	浦濟快車
上海北站	下四點正開	—	—
南京	上十一點十五分開	—	—
浦口	上一點四十分開	下七點十五分開	上十點正開
滁州	上三點〇五分開	下九點〇六分開	上十二點四〇分開
蚌埠	上六點三十八分開	上一點十五分開	下四點十二分開
徐州府	上十一點〇五分開	上六點三十分開	下九點三十分開
臨城	下一點〇五分開	上八點三十九分開	下十一點四五分開
兗州府	下三點四七分開	上二點四三分開	上二點五五分開
曲阜	下四點一五分開	下十二點〇八分開	上三點三三分開
泰安府	下六點十五分開	下二點二七分開	上五點四三分開
濟南府	下八點四五分開	下五點〇五分開	上八點三六分開
德州	上〇點三五分開	下八點三五分開	下三點十分開
天津西站	上六點三十分開	上四點十三分開	下七點三八分開
天津總站	上六點五五分開	上四點四十分開	下八點十分開
天津東站	上七點三十分開	上五點三十分開	下八點三十分到
北平	上十二點四分到	上八點十九分到	—

站名	平滬快通車	平浦通車	津浦快車
北平	下三點〇五分開	下六點五〇分開	—
天津東站	下六點三十分開	下十點三十分開	上八點五十分開
天津總站	下六點四十分開	下十點四五分開	上九點三十分開
天津西站	下六點五五分開	下十一點〇一分開	上九點四七分開
德州	上〇點二十分開	上六點一五分開	下五點〇三分開
濟南府	上三點三十二分開	上十點十六分開	下五點〇三分開
泰安府	上五點四三分開	下十二點二九分開	下十一點二九分開
曲阜	上七點一五分開	下二點三七分開	上一點二四分開
兗州府	上七點四十分開	下三點五十分開	上二點二六分開
臨城	上十點十分開	下六點三十分開	上五點十五分開
徐州府	下十二點十五分開	下九點〇三分開	上七點四五分開
蚌埠	下四點一九分開	上二點三十分開	下一點三三分開
滁州	下七點三十八分開	上六點三三分開	下五點三三分開
浦口	下九點一五分開	上八點正到	下七點正到
南京	下十一點正開	—	—
上海北站	上七點四五分到	—	—

申報隴海鐵路行車簡明表

上行車

站名＼車次	特別快車 1	3	5	混合列車 71	73
連雲			10•00		
大浦			↓	8•20	
新浦			11•46	9•01	
徐州	12•40		19•47	18•25	19•05
商邱	17•18				1•36
開封	21•36	14•20			7•04
鄭州南站	23•47	16•17			9•44
洛陽東站	3•51	20•23			16•33
陝州	9•20				0•09
靈寶	10•06				1•10
潼關	12•53				5•21
渭南	15•37				8•59
西安	17•55				12•15

下行車

站名＼車次	特別快車 2	4	6	混合列車 72	74
西安	0•30				8•10
渭南	3•15				11•47
潼關	6•36				15•33
靈寶	9•09				18•56
陝州	10•30				20•27
洛陽東站	16•30	7•36			4•11
鄭州南站	20•50	11•51			10•27
開封	22•59	13•40			13•12
商邱	3•02				18•50
徐州	7•10		8•53	10•30	0•15
新浦			16•48	20•04	
大浦			↓	20•30	
連雲			18•25		

本路73次與平漢62，72次，又本路73，74次與平漢通車301，302次在鄭州聯接；本路一次二次特快與平漢21次，22次在徐州相聯接

二十四年十月三日改訂施行

中報 本埠增刊

中華民國貳拾肆年壹拾月柒日星期肆
（不另取資）

華華綢緞公司

南京路雲南路口

華

綢緞總滙

獨步全國

綢緞公司

南京路雲南路口

華

開幕廉價

繼續狂賤

絲絨展覽

新奇絲絨　唯我獨多

賣價低廉　推我特賤

今天（星期四）明天（星期五）又是一種驚人犧牲貨

香莉綃

花樣大方　色澤雅緻

質地柔軟　百摺不皺

市價每尺六角〇
現在每尺祗售二角幾分
特殊犧牲　空前狂賤
大好機會　勿宜錯過

浦東祝家橋眞正趙南石醫生祖傳天然治瘋草專治七十二種瘋症萬試萬靈無論痴瘋癲瘋羊瘋均能藥到病除每盒一元由本報介紹剪此照購買可得買一盒送一盒之利益
天然治瘋草駐滬發行所上海南市王家碼頭燕葉里趙南石醫生藥局

談言

電話加價與減租

忻忻

上海市場的百業蕭條，自從滬戰之後，是更形深刻化起來，（這經過和原因，說起來不是這千字左右的短文中所能盡的，姑從略。）一直到現在，「經濟恐慌」這四個字不僅成了家喻戶曉的字眼，並且是成了「大拍賣」「大廉價」的市招了。恐慌程度的深入，已似第三期的肺病患者，無可遮掩的暴露了出來。

隨了這非常露骨的形態而來的，必然的是減低房租的呼聲的高漲，因為在普通每月祗有千元左右營業的店舖，他的房租差不多便得一百元，以三分利計算，一家店舖每月的利益，祗有三百元左右，而除了房租之外，夥計的薪金，以及日常其他的開支，所得純利幾何？已是成為一個問題；何況在滬戰以後，一般店舖的營業至少得打個對折，那麼在打了對折以後的營業項下，是否出得起如許高昂的房租？已經是不言而喻的了。減低房租的呼聲原是非常合理的，而要復興上海，回復到先前的繁榮，那更是非實行減低房租不可。

然而，在減租的呼聲，響了二年之後的現在，除了一小部份的店舖住戶享受了八折，九折的優待之外，大部份的，還是「外甥撲燈籠」——照舊。

而在這減租問題尚未解決的時候，電話卻又要按照新定價，按次收值的加價起來了。

昂貴的房租之外，在此百業蕭條的當兒，市民們是否還再能擔負起更貴的電話費來呢？這用不到筆者來曉舌，適當其衝的市民們，是更明白的。

然而，房租沒減成，電話費要增加，卻是鐵也似的事實。並且，這鐵也似的事實，在最近期間，又將實行了。

雖然，減低房租正在向六中全會請願中，電話的漲價也正繼續不斷的在反對，緣南京路市民聯合會的表示，在必要的時候，寧願電話局的剪綫，然而以一個團體的力爭，因為勢孤力單，不會得好結果原是必然的，而電話公司當局，卻是一意孤行，堅持到底。

那麼，難道就在負得喘不過氣的負擔上再加上載重嗎？

當然是不的，為了復興上海，更為了爭生存，減低房租和反對電話費漲價，那不僅氣憤填膺的起來反抗一陣，狂呼一陣，我們還得堅決地採取一致行動，來貫徹我們的主張的。

我們知道，各自為謀的以各個單位來要求，不是有條件的被剝削之外，便是各個擊破。結果，除了被施行局部麻醉，短時間減輕痛苦之外，便毫無所得，與所謂復興上海，那自然更相差十萬八千里。

五十塊錢

雯

昏黃的太陽爬過「五子登科」的屋脊，照著這五間正屋的西窗了。正屋南向是一個寬闊的天井，左右的角里植著兩株玉蘭和丹桂，像兩個守門神似的把正屋藏在牠們底陰蔭下。正屋臨面是一垛高牆，高過正屋的樓房，牆外的過路人無從瞧見那個「五子登科」的屋脊；祗有一陣陣的丹桂幽香從牆里飄出來，使他們貪婪地向高牆瞥這末一眼。

是下午四點過後了，三五只烏鴉在玉蘭樹頂上盤旋，但是正屋里還沒有聲息，彷彿一座空樓似的罩在死寂的沉靜中。屋主人是本邑的鄉紳，大田地，這時候剛被他的姨太太從好夢中喊醒。他——有一個總稱叫胡太爺，雖然僅是四十歲的中年人，在藍絲葛的被窩中翻了個身，伸出焦黃的手指揉著被眼屎迷糊了的眼睛，見姨太太在床前扳起面孔，（因為她已經喚過他十幾次了，胡太爺始終把頭蒙在被窩里，這脾氣胡太爺自己也明白，他沒有睡醒什麼大事都不能喚他起身。）忙拉開嘴裝了個難看的笑容，想乘勢把姨太太樓過來。姨太太卻彷彿一尊石柱一樣，不像平時弱不禁風地

可的牛奶公司

自廿四年十月廿六日起減低定價如下

品名	裝	價
牛奶	大瓶二磅裝	大洋六角
	中瓶一磅裝	大洋三角四分
	小瓶半磅裝	大洋一角八分
檯子奶油	一磅裝	大洋一元八角
	半磅裝	大洋九角
	¼磅裝	大洋五角
厚奶油	一磅裝	大洋二元
	半磅裝	大洋一元
	¼磅裝	大洋六角
酸牛奶	大瓶二磅裝	大洋四角
	中瓶一磅裝	大洋二角五分
	小瓶半磅裝	大洋一角五分
牛乾酪	半磅	大洋五角
	¼磅	大洋三角

再本公司為便利各界飲戶起見自即日起無論遠近均可供給倘蒙定飲毋任歡迎

地址　法租界霞飛路一五六七號
電話　七〇一二四……五……六

永安公司大減價

水瓶部
大號老牌橡皮熱水袋　美圖40　每只二元
中華自來保暖壺
特等　四磅十二元半　六磅十五元
甲等　四磅八元半　六磅十元

綢緞
上等駱駝毛　每磅二元三角半　買一磅送一磅

文房
小明星薛蓓兒琪遜及秀蘭鄧波兒十寸照片每張二角半
四寸每張五分，十寸明星照片每張一角　六寸每打三角
五彩色明星電影照片每打三角，秀蘭鄧波兒信紙十本一元　信封每札一角四分

疋頭
深黑靚光海虎絨　特價每尺七角
特種條子駱駝絨　廉售單幅每尺二角三分

糖果
本牌五磅裝早茶餅乾
本牌五磅裝四色餅乾
每聽特價九角半

烟草
一百枝公園牌小雪茄特價每盒三元（暫不漲價）
一百枝W O球牌半頭雪茄每盒五元三角
一百枝花妹郎地厘士雪茄每盒三元八角（買一合送一合）

南京路浙江路東
中華商店
特別大減價

綢緞部　新到法國花素佐治絲絨　照碼一折至四折　每件九角
疋頭　意國花呢旗袍料　每件九角
（毛）（衫）（部）
中人拉鍊衛生衫　兩件一元
高領運動衛生衫　每件九角
女裝雪白羊毛內衫　每件一元半
女裝羊毛外大衣　每件二元六角

●西裝部●
意國平邊呢帽　每頂一元
英國新式四方絲圍巾　每條一元
美國雞皮男女晴雨衣　每件七元半

巾襪部
眞羊毛舞襪　兩雙一元
男女裝中統羊毛襪　二雙一元
童裝長統羊毛襪　四雙一元
上等條子巾　每打三角

氈被部
駝毛毯每條十五元
四尺五寸新花被單每條一元一角

童服部
中童花絨晨大衣每件一元一角半
中童眞嗶嘰西裝每套五元七角半
天鵝絨童衫褲每套一元三角半

新新公司
大減價

▲皮貨部　大帮皮貨　由一折起
口莊六毛灰貝外套　每件一百七十八元起
新樣女皮大衣　每件十八元起

●綢緞部●
一角二角貨
備貨充實　再接再厲　繼續傾銷　無限犧牲

●疋頭部●
今年最流行　駱駝絨
反穿長毛　是最新式男女大衣料　花樣最多　定價奇廉　歡迎參觀　本公司

毛毯部　四磅　眞絲綿皮　每條二元六角半

洋什部
大批新式西裝羊毛領巾　每條一元一角半起
男女裝衛生衫特沽　一件九角半

罐頭部
蜜餞大只無花菓每磅六角
上等櫻花糖每磅五角半
廣東美味臘腸每磅一元
買一磅送一磅

五金部
火爐奇廉

鞋部
軟底貢呢男鞋　每雙一元二角
軟底元絨男鞋　每雙一元一角
限賣二百雙

▲參燕部
四川上白銀耳　每兩一元半
吉林世一堂人參再造丸　大粒一元　小粒五角　買二送一

▲飲食部
午茶常備　掛爐乳猪　上湯雲吞

四馬路
中西大藥房
各分支店　同時舉行

壽辰優待顧客廉價贈品

買一送一
維他命麥精魚肝油
九星乳白魚肝油
維他命牛肉汁
維他命童雞汁

一滴香　漂白皮肩原料　減售四角
一滴香　減售五角

高年人購
服長壽補品一年
信送

上海痔瘡治療院
不開刀不注射新法無痛
隔日見效七日脫落根治，法租界薩坡賽路呂班路口四明里六六號
（電話）八三二〇八
概要函索附郵二分
醫師　黃渭南

同業公認　薄利領袖
茂昌
總店老北門口
支店南京路雲南路口

白托力克眼鏡片　近視　老光　平光　連博士架　每副售廉一元
克羅克司眼鏡片　近視　老光　平光　連博士架　每副售廉二元
眞水晶眼鏡片　近視　老光　平光　連細理架　每副一元六角至二元四角　小面大面三元二角至四元八角
獨家經理　德國正眞蔡司眼鏡片　近視　老光　平光　每對售廉四折
No. 3221 3311　美國夾白金珠花托鼻眼鏡架　有邊　無邊　每副三元

保存購貨發票　如與十一月八日開獎之十六期航空券頭獎末一字相同，或與貳獎末二字相同，照發票面數目退還購貨原價，買滿一元再送贈品，最後機會，錯過可惜！

大廉價最後機會
航空獎券明日開獎
茂昌發票可領現洋

▲茂昌眼鏡　品質高尚　驗光準確　負責保用▼

一當腳把上半身投到胡太爺的懷里，咯咯地笑起來：現在她繃緊了臉，把胡太爺伸上來的手打了回去，嗔怒地：[illegible]

「[illegible]根上吊死了，看你……」

就背轉身，跌在床前的沙發椅里。

胡太爺頓然把一對高闊的眉毛鎖了起來，但是[illegible]姨太太的蠻勁。

他把高阿根的女人弄來那天，就吵了個通宵，一尊二尺來高的玉佛被姨太太摔個粉碎，還是自己千求萬說，安靜下來的。高阿根的女人也眞有她的勁：把頭髮撤散了，衣服撕破了，尋死覓活，劉媽那張把死的說出活來的嘴還是不中用！姨太太却反而高興起來：她對胡太爺說：「那女人有什麼好看呢，這兩天更弄得不像個人，還是放她回去吧。聽說阿根早稻收得很好，把他的穀搬來就是了！」胡太爺笑着，他知道那女人兩天沒有飯吃之後，有些回心轉意，祇要瞞過姨太太的眼睛，玩過了就放她回家；而五十塊錢還是不怕阿根賴了的。昨天晚上，胡太爺偷偷地到密齋里去過，那女人安靜地坐在炕上吃飯，劉媽湊着他的耳朵說：這兩天內就有路道了，胡太爺你不要來，弄僵了我劉媽担不起這干係！諂媚地笑着把胡太爺推了出來。

胡太爺坐起上半身靠著枕，他從綢的帳門中偷窺姨太太的動靜；姨太太是背向着帳門，那個賭氣的樣子胡太爺知道誰走了風，那個女人一定被劉媽說活了。想着這，胡太爺心里開了花，但是他咳了聲嗽，幽幽地說：

「何必生氣呢？我又不存心要她進門，玩一下子就算了……」

「哼！別做你的夢吧！誰高興來吃這乾醋？阿根上了吊，你的寶貝當差在門外等了二個多鐘頭呢！」姨太太最後竟是放聲喊起來。

胡太爺這才跳了起來，「眞有這般事嗎？阿二在那里？」他從床角落里搶過長袍，跨下床來。

阿二從門外閃了進來，他低着頭，垂着手，不知胡太爺到底站在那里，對着床說話：「胡太爺，小的照着吩咐到阿根家里去，他說糶了穀五十塊錢一定歸還，求小的對太爺說好話，把他老婆放回去。太爺吩咐的，不能這樣答應。他昨晚上床吊死了……」

「混蛋！混蛋！」胡太爺趿着拖鞋在房里打旋，「這點小事都幹不來，還有臉來見我！以後怎末樣？快說！快說！」

「他們已報了局……」阿二退後了幾步，提防胡太爺要打他似的。

「唔！」胡太爺斗地站定了，高闊的眉毛打了結，眼睛里彷彿冒着火星，他望望姨太太站在床前仰起了頭，阿二却退到門檻邊了，胡太爺用自己的拳頭擊着自己的手掌「混蛋！混蛋！還站着幹麼？快拿我的名片到局里去！」一邊對姨太太說：「再拿五十塊錢給阿二，對局長說！我馬上到局里來！」

「五十塊錢沒有收來，反要化五十塊錢嗎？」姨太太冷笑着。

「多說什麼！」胡太爺把地板頓得蹦蹦地「混蛋，混蛋！」

小茶館

——古城印象記

綠葉

在灰色的街上，獨有着小茶館是明顯地點綴着灰色的，寂寞的；一塊塗上金黃色油漆的市招，灰灰地剝落着，色彩和調子，顯着那麼灰灰的，寂寞的。

在一邊是賣開水的，灰色的壁和灰色的灶，晒在明朗的陽光裏面。平時有着二個女人和孩子們，手中提了一把銅壺上街去買水的；當銅子在竹筒裏寂寞地響了一下；那一個高大男子，永遠是擺着這一副平凡的嘴臉，替他們勺上了一壺開水，不聲不響地放好了勺子。寂寞地在爐灶邊站着，聽着茶客們有趣地講着市井瑣聞，或是在灶肚子裏加一點煤。有時逢着女人們，也和她們同她們搭訕，同她們調情。

在那灰灰的圓柱子上面，貼着一張褪了色的紅紙條兒，上面是用着描紅的手筆寫着二個斗大的「理髮」的字眼。有時我們可以看見那紅紙條兒寂寞地隨着風飄；在那紅紙條下面，是一個年青的小夥子，在胸前圍上一條白色的布裙，在上面抹着直一條和歪一條的許多鼻涕，那是個理髮師。他是寂寞着的吧，我們可以看到他的一對眼睛賊忒忒地知道那一個買水女人的美麗呢。

許多茶客的一張嘴和一對眼睛，也許永遠是灰色和寂寞的；他們在小茶館裏添上了灰色的資料，與添上了灰色的寂寞呵。他們每一個人憧憬着江南的美麗和著名的上海，在他們心的深處，藏着這一種美麗的金磺，同卑鄙的希望吧。

在這裏面的茶客，大多是一些傖鷄換毛之流的小商人，也有着一二個流浪人和粗野高大的小車夫。每天讓灰色寂寞的歲月在灰色寂寞的小茶館裏消磨。他們談着女人趣話和市井瑣聞——有趣地談着女人們時，他們會卑鄙地笑着；有時聽着同神話一般的無稽的市井瑣聞時！大家都關心地問着，說着，那些小車夫們粗野的嗤笑點綴在周遭。

在這裏面，小車夫們是最率直，粗魯的，他們沒有一句有趣的話語會擺在心中的；他們會低低地，細細說着他們女人們，他們自己的有趣的故事，而添作笑料的；在他們——小車夫們——心中，只是要着一點溫暖的安慰呢。

灰色的天下和灰色的古城裏面；有一個流浪着的生命[illegible]，他們都懷憬着江南和繁華的上海了。只有這是他們的談資最生色，豐富和複雜的哪；他們是羨慕着上海或江南去[illegible]，同時也希冀着到上海的奢侈，每天說着上大半年呢。在平凡灰色的生命中，人是需要着一點點溫馨的吧。

他們的臉孔總得扁扁的，矮矮底個子的堂倌，那個知趣，他會低低地附和着，那一對張大的眼珠裏是懂憬着上海呢。一到黃昏，茶客是絡繹地踏上灰色的小巷子裏，回到灰色的家裏去。在小茶館裏只留下那一個寂寞的堂倌，整理着桌面狼藉着的茶盤，回爐灶子上的開水在寂寞地響着。

紫葡萄的誘惑

陳亮

這是個小型古樸風的園林，有白楊，有丹楓，有銀杏，有青石砌成的幽徑，有松桿搭成的葡萄架，每天，當一抹慶軟的秋末的夕陽上文魁閣第三層朱欄的時候，我便有着一集詩選，幾支淡味的烟捲和一個閒逸的情緒，在生滿野菜，陀蘿羅花藤的小池邊着了。

在這裏，我遭受不着色欲的迷惑，富貴的威脅，我可以作一切私願的遐想，任意撥起一些已往的回憶，不論是甜的，辛酸的，或是黃連般的苦味，我總認爲一種刺激，讓麻痺的生命顫動一回。偶爾亦可倚着陰涼的假山石唱一支淒淸的心曲，秋雲是淡薄的，人情也是淡薄的，眞不知有多少次，我被虛僞騙去了熱情，騙去哀怨的淚。淚，現在我可惜了，這種生理的分泌液了。

草木經過季節風的撫摩，愈顯得頹喪而蒼老，白楊落了一池的頭髮，丹楓被吹紅了臉，老大的梧桐葉片不住地在園徑上滾，呵，我是看它們萌芽的，我是看它們在夏季為人們遮蔽了烈陽，而現在，我又看它們凋零，凋零，多麼快呵，這過程祇似乎從早晨到夜！以前坐在它們濃蔭下喁喁情語的男女呢？我想去找回他們，讓他們再倚着在頹殘的枝梢下，相顧而嘆息。

這時候，我對生物的空虛，不免起了哀怨之感，我需要一些果實的慰安，那株雄性的銀杏不結子，一片焦葉黏貼在廊簷下的蛛網上，噓噓地在秋晚的涼風裏輕鳴，這音韻顯得多麼空洞，這園林裏不結一個果，每天總帶着空洞的意念尋訪，沒有，沒有，曼陀羅的褐色的子亦已爆裂埋進了泥土。

前天，前天可是意外的發見，當我抽着一支淺味的烟捲在葡萄架下小坐的時候，我突然受到一種誘惑，一串紫色的葡萄半掩在焦黃的叢葉間，我數着一顆，二顆，三顆，……纍纍然擠在一起一串，那邊又是一串，一串一串紫色的透明的顆粒，這不是秋末的豐富的果實嗎，這小園林裏又何嘗空虛！

當晚，我有一個美滿的夢：世界的每個角落都包含着充實的成份，人生的每個枝節都懸着鮮熟的果實，祇等待人們自己去發掘，去找尋，去飽嚐恰如己意的甜漿。……

「不錯的，世上一切事物都含有如紫葡萄般晶瑩而光潔的誘惑性，尤其是在將告成熟的時期，可是人們偏急不及待的把那尚未成熟，青色而帶酸澀味的果實摘吞了，於是人們便起了兩種悲嘆：嘆在世上做人祇嚐到了皺眉的酸澀味，嘆到了眞正果熟的季節，反不見多量熟甜的果實，以勻配自己的希求，因此，前者是失望，後者也是失望。」

然而，自己又豈是有耐性的人呢，在未發現紫葡萄成熟於籐架上之前，我總覺這小型古樸風林的斷然空虛的。

上海搬場公司出租　運柩花車　團體客車　搬場汽車　運貨卡車　電話 30000

申報本埠分類廣告

拍賣

英商魯意師摩洋行　始創一千八百七十四年即同治十三年

禮拜四拍賣
准於七日下午二點半在北京路本棧拍賣　外胎　銅門鉸鏈　香水精　浴缸　馬達　冰箱　另件　[illegible]　一切不計

瑞和洋行　禮拜四拍賣　機器廠
茲由陳國才律師委託，准於七日下午二點半在虹口舟山路一百五十號（相近岳州路）內拍賣大小長短車床、泡車、鑽床、刨床、地軸、鋼絲車、老虎鉗、鉗鐵、雜鐵、寫字檯、保險箱、方檯及另物等不計，欲看者是晨可看，拍後當付現洋，限翌日出清，此佈

瑞和洋行　禮拜五拍賣
准於八日上午九時半在廣東路一六〇號本行內拍賣　來沙法　茶几　大椅子　寫字檯　地毯　窗簾　紅木摺椅　及新式地毯　電氣冰箱　收音機　大櫥　梳妝檯　木床　鐵床　廚　五斗櫥　面盆　房間式銀箱　磁浴缸　又包車一部及另物等不計　此佈

美容室　禮拜五拍賣
准於八日下午二時半在新康路十九號 Shanghai Toilet Club, Beauty Parlour 內拍賣　電吹風機　電燙髮機　剃頭椅　化妝品　椅子　鏡子　毛巾　[illegible]　及另物等不計　即日可看　此佈

政府註冊　公興拍賣行
禮拜四五六　在福煦路五四六號全天拍賣
上海聞人謝公館
准於七八九日上午十時及下午二時半在公館內拍賣　上等紫檀　紅木　蔭木　鷄翅木　磁板十景櫥　絲絨　大菜間　客廳　書樓式　西藏　地毯　銀箱　落地大鐘　鋼琴　法國紅木　刀叉　房間式　織絨　楊床　八寶玉屏　用具　古銅　康熙　乾隆　翡翠　異樣名貴書畫　水晶　勝家機　[illegible]

房產招租　[illegible]

飲食

悅賓樓啟事
先向顧客道歉　更總續向顧客討好
敬啓者　敝館自開幕以來，蒙諸君源源賜顧，日有起色，惟有力圖進步，以答愛護。敝館先向顧客道歉，更總續向顧客討好，現定最低價目，謹將新添菜點列左：
紅燒鹿筋　清燉蟹肉　淮山鴨　鳳穿牡丹湯　炸鹿尾　翁花子鶏　松肉　喇嘛肉
大新街悅賓樓啓　電話九三九四九號

蘇州自由農場　專家管理　自由農場　杭州自由農場
消毒牛奶 "A"
金門劉家浜　電話七〇七
岳墳東山弄　電話一〇〇
延平路二六〇　電話三〇四三〇

廉潔食堂　新開河第一商店　生生牧場
滿五角贈糖菓　十一月一日起　不收小帳
既廉且潔　中西菜餚　揚州點心　鎮江餚肉　麵包　糖菓　特製品　水菓味　蛋糕　電話通知送上
生生A字消毒牛乳歡迎就近定飲
南市電話二一八七三號

魯意師摩洋行　禮拜五拍賣
准於八日下午二點半在北京路本行機房內拍賣　嗬囒白糖　柴片　雜貨　人造絲　犀牛角　烟　香　[illegible]

魯意師摩洋行　禮拜五拍賣
准於八日上午九點半在北京路本行後面樓上拍賣舊木器　屏風　檯燈　唱片　鏡子　窗簾　男女外國衣服　床　鋼椅　磁器　一切不計　魯意斯摩洋行啓

魯意師摩洋行　禮拜六拍賣
准於九日上午九點半在北京路本行拍賣　相機　影戲機　收音機　照[illegible]　物及一切不計

徵求

徵求眞如空地
徵求代叫處
徵交誼生友社
徵求滬南小地產
徵求洋房或空地
[illegible]

啓事

王守權啓事
勝錩潤記行劉金寶啓事
[illegible]

聲明

存摺聲明
被竊聲明
[illegible]

好花可看君須看・莫待無花空看枝・佳菊千餘本・盛極一時之（漕河涇）

冠生園農場菊花展覽會十一日舉行
冠生園農場菊花大展四天起

贈品　憑本公司所贈之參觀入場券者均有摸彩可得精彩佳物

贈送參觀菊花展覽會入場贈品券辦法
即日起在本公司購大減價貨品一元贈張一則多推類注意各種貨品七折九折買一送一

遺失

遺失聲明 今遺失中央信託公司第四八四號保管箱鑰匙一柄已向該公司掛失特此登報聲明作廢 路立房啓

▲遺失聲明 今遺失上海中國信託公司所發第一〇五八三號定期存單一紙計洋四百十一元八月到期除向該公司掛失外特此登報聲明作廢 馬光啓

▲遺失聲明 今遺失上海四明銀行第一三二號保管箱正副鑰匙兩柄除向該行掛失外特此登報聲明作廢 徐納澄啓

遺失聲明 今遺失浙江興業銀行第六十一號支[illegible]期存單一紙計洋一百元五年八月二日到期除向該行掛失外特此登報聲明作廢 仙記戶 正定口

▲遺失圖章聲明 茲有銀行存款通記戶長方形（通記）新圖章如後遺失該章業經向各行掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]

▲失單聲明 茲遺失廿八保南十八圖保字圩六六八號曹玉成勞田一畝八分一厘三毫除呈請補證外特登報作廢 宋奕南啓

▲遺失聲明 茲遺失方章一顆係柳文章印鑑特此登報聲明該章作廢 陸柳山啓

▲遺失聲明 茲於十月六日遺失交通銀行九號支票一張儲蓄部活期存摺除向該行掛失外特此登報聲明作廢 [illegible]

▲遺失存摺聲明 茲遺失上海浙江實業銀行儲蓄處第二十九號存摺一扣計洋二百十元除向該行掛失外特此登報聲明作廢 張畹君啓

遺失聲明 敝公司於十月七日遺失交通銀行第〇〇七五〇號支票一紙計洋二百六十元七角正支出後遺失除向該行掛失外特此聲明作廢 永昌醫療器械公司謹白

▲遺失存摺印鑑 茲有中國實業銀行儲蓄處第一七二活期存摺一扣及第七圖章一方遺失除向該行掛失外特此登報聲明作廢 中國童子軍第七團黃汕啓

教育

▲外國女士教英文 茲有外國籍女士能說英文及廣東話願招收中國男女學生個別教授 接洽愛文義路一二八號 電話三三二二〇

▲教授跳舞 茲有外國女士年高尚舞技有研究者請向四川路四百十號大廈四樓三二號房間接洽 電話二三二二

▲經濟習舞 九時到化學洋各種步法 下午一時至三時 新式舞步 馬路綢業銀行東隔壁富生洋行三樓民舞校啓

待聘

▲礦學工程師待聘 茲有礦學工程師西人經驗宏富願擔任探查金屬礦山井綢製預算及計劃指導探採炭及其他各種工作 通訊法租界華龍路三百號 司·彼得羅夫

聘請

▲徵聘數理教員 茲欲聘請高初中數理教員一位專教物理化學幾何代數等科須大學專科畢業而有相當經驗者能兼操平滬粵語更佳有意者請函申報信箱三百十八號接洽

▲敦聘交際主任 茲有某律師事務所擬聘請熟悉法律商界之交際員數位待遇從優可隨時接洽有意者請投函愛多亞路德順里派克路端正安琪一百號

▲招請舞女 茲有某舞場招請舞女四十名如願就者請每日下午二時至五時至南京路大陸商場三一五號徐君接洽報名 勿誤

招請廚房 國立同濟大學附設高級工業職業學校招請廚房啟事 本校現需包承廚房一位承包學生二百餘人之膳食如願包承者請即來江灣火車站本校領取承包規則 此啓

營業

汽車

鋼琴讓 廉價上等英國鋼琴一架計價四百元法界亞爾培路五七二號

鹿茸 今有新山關外運來大批上等鹿茸特別廉價出售貨色鮮美要者請往西藏路中西藥房看貨

運貨汽車出售 茲有A式運貨車一輛裝配搖臂式貨車身現願出售欲購者請投函申報第三一九號信箱接洽

▲汽車廉價出讓 茲有特卡一輛新配四門四汽缸四新胎機器修理全新電箱新換每加侖油能行十六英里現願以四百元之廉價出讓有意者請先電話一〇一五詢問可也

汽車廉售 一九卅三年六汽缸奧斯汀一輛全新裝飾華麗夏天廉價每只介紹費二英里電話三〇〇

▲（小汽車出售） 茲有美國奧斯汀小轎車一輛完全如新向由車主自駛願廉價出售如有意者請至南京路新世界飯店賬房間領看可也

地產

現金收買半新舊汽車 願出讓者請向靜安寺路九九三號接洽

小地產出售 南翔南八字利白境共二千餘畝又三千元一萬二千元中山路一畝四十萬六千元虹橋路一畝二千餘元市中心區住宅用地有道契此外尚有二千餘畝零畝一處張君郭君接洽 [illegible]

▲超等貴重地產廉售 英租界北河南路北三四三九號寶山路三角地朝東北面積二畝七分一厘七毫九毫九千元該地八五號博物院一號路 [illegible]

▲良產出售 茲有洋房三幢新式設備二層洋房茲有一幢(即山東路東首)但須直接至五時過時概不候 [illegible]

召頂

房屋招頂 房屋以及裝修出頂價廉合意者請至敝號面議可也 [illegible]

▲召頂 英租界靜安寺路第十九號二上跑馬廳對面屋一所設備全水汀電燈電話寬敞新式房間出頂價廉有意者請駕臨接洽 [illegible]

吉屋召頂 虹口梧州路鴨綠路相近茲有住宅一所房間寬大租金低廉地點適中交通便利電燈自來水等設備完全現因本人離申即特廉價出頂如有意者請至八十七號與本君接洽可也

召租

西區吉屋召租 自克路德里有一住宅收租廉價每月只租八十二元上下連過街樓收欲租者請向仁記路九十七號長豐地產部接洽不一

▲法租界中西式住宅召租 環龍路一百十二號兩間南洋房一西愛咸斯路五〇九號石庫門弄內向公園楼房三層李中道律師經租處接洽 [illegible]

召租 茶市街店面每幢十元至十五元四石庫門一每十八元 收押不一律租 華界三星 打浦橋堍 里減價召租 先付後住接洽處里十五號

▲召租愚園路愚園坊 三層樓洋房新式住宅一幢設備完全向巡捕房保護交通便利租金低廉每月一百六十元（F.5142）接洽愚園路一號

特別廉價 召租 （一）蒲柏坊 法租界呂班路蒲柏路口 （二）大興坊 三層新式住宅設備完全自來水電燈 衛生設備 接洽請向中國建業公司 電話八四一八

召租 法租界金神父路由義坊單間樓房住屋出租 通便利閒中取靜 合意者看門人領看可也 中國建業公司啓

同安公司經租部 寧波路仁興里十九號 電話一八五八七

▲特廉召租 愛文義路麥特赫司脫路福田邨 新建市房及二上二下住宅多幢 ▲大通路山海關路祥鑫里 ▲安納金路安納坊 三層市房及住宅 上開三處房屋特廉召租 ▲▲▲ 不收小租 交通便利 衛生設備 ▲▲▲ 房屋低廉 空氣新鮮 應有盡有

廉價洋房召租 茲有地豐路西首第44號弄內康家橋門牌（即三義坊西隔壁）新造三層樓洋房完全新建築精美設備一切衛生器具應有盡有欲租者請至四川路三二〇號四樓章記公司接洽

廉租 洋房大花園 七二九及一二三八號 寶雅路特租金減低經租處中國營業公司接洽 [illegible]

▲欲租高尚房間者注意 茲有新式洋房三層麥特赫司脫路二二七弄三號內有小花園冷熱水汀暖氣設備一房間兼客廳欲租者請於上午十一時至下午二時接洽 電話（三五八八三）

▲便宜店面住宅召租 新造四五二及四五四號（自來水學前）法租界交通便利租金低廉合營業之市房可欲租者請駕臨 [illegible]

▲憶定盤路中段 憶庭邨 式樣 三層樓一幢半浴室二間 現代化設備 設備 地坪磁磚冷熱水管 接洽 [illegible]

墅金特別從廉 水汀車間 台拉斯脫路 南首法租界台拉斯脫路（西愛咸斯路直達）四衛生設備 北京路三五六號國華大樓 電話九一九七四 [illegible]

小洋房廉價召租 茲有法租界霞飛路德村西式小洋房一宅念一號設備水汀浴室抽水馬桶衛生設備租金低廉每月只租六十七元 [illegible]

召租 俱樂部欲租者請向律師經租部接洽 [illegible]

蒲石路 蒲石邨 茲有新式三層樓房出租汽車間設備完全另有小間 [illegible]

新建永樂邨減租 本邨坐落康腦脫路南首通路交通便利衛生設備完全新式樓房租金減低 [illegible]

▲三幢三下召租 茲有新建 [illegible]

店面住宅召租 東區……新造店面 [illegible]

召租 東區大馬路……菜市街……（二）[illegible]

▲美麗洋房召租 茲有靜安寺路……洋房一所三層樓五間……設備完全……[illegible]

▲住宅召租 洋房一所……接洽……[illegible]

新式住宅召租 茲有新建……石庫門……[illegible]

新街號房召租 寧波路……[illegible]

寶華里新屋召租 新閘路……[illegible]

▲吉屋廉價招租 坐落靜安寺路……[illegible]

新式三層街號房召租 寶裕里……[illegible]

▲新式三層樓街號房召租 聖母院路聖達里……[illegible]

沁園邨減租 地點 新閘路西 式樣 新式衛生設備 租金 接洽 [illegible]

環龍路上海別墅 特別廉價召租 法租界環龍路西段弄內……每月租金八十元及七十五元 七十元 粉飾……[illegible]

▲新式住宅減價招租 ▲原租價二百五十元 ▲現減租一百八十元 法租界拉都路……[illegible]

新造店面召租 寧波路 浙江路 四層水泥樓房 地點熱鬧便宜 衛生設備俱全 租金特別便宜 接洽處 英泰昌公司經租賬房啓

上海郵政管理局封發郵件時刻表

上海各支局皆可交寄掛號快遞航空郵件及辦理匯兌儲金等事務

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻
長江各埠	火車輪船	每日	[illegible]
北洋各埠（除左列各埠）	火車	每日	[illegible]
威海衛煙台 青島及大連	定生 公司郵船	八日 七日	[illegible]
南洋各埠	新寧紹 新江天	每日（除星期日）	十九點
鄞縣（寧波）	益利	七日	十四點
永嘉（溫州）	鎮安	九日	十三點
閩侯（福州） 思明（廈門） 香港廣東	新寧興 安 公司郵船	九日 八日 七日	十八點 二十一點
汕頭香港廣東（輕件）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小呂宋澳洲及紐絲倫	公司郵船	七日	廿一點
香港南洋羣島蘇彝士及歐洲	公司郵船	七日	廿一點
日本檀香山大美洲及歐洲	公司郵船	十五日	廿一點
德國及亨堡轉（僅保險郵件）	公司郵船	十五日	廿一點
註明該船之郵件	公司郵船	十三日	廿一點
日本高麗各埠	公司郵船	七日	七點十五
台灣	公司郵船	八日	廿一點
蘇俄及歐洲各國（經由西比利亞）	火車	每日	廿一點
歐洲各埠航空郵件：西貢—馬賽線；彭頓—阿姆斯特丹線；新嘉坡—澳洲線；新嘉坡—倫敦線	法國航空 荷蘭航空 英國皇家 航空公司 歐亞航空	[illegible]	廿一點
陝蒼線（長安 成都等埠）	同上	每星期二 五	五點
西北線（寧夏 包頭 鄭縣 長安 臯蘭等埠）	同上	每星期二 五	五點
平粵線（北平鄭縣等埠）	同上	[illegible]	[illegible]
滬平線（南京 東海 青島 天津 北平等埠）	同上	每星期二 五 日	五點
滬蓉線（南京 九江 漢口 沙市 宜昌 萬縣 巴縣 成都等埠）	中國航空公司	每日	五點卅分
滬粵線（永嘉 閩侯 思明 汕頭 廣州等埠）	同上	每星期二 五	五點
渝昆線（貴陽 昆明等埠）	同上	每日發往巴縣接	五點卅分
西南線（蒼梧 梧州 邕寧 南寧 茂名 高州 瓊山 瓊州 北海等埠）	西南航空公司	由中國航空公司滬粵線機運往廣州接西南航空公司封發時日與滬粵線同	

國內外掛號郵件較平常郵件封發時刻提前三小時（三十分）封袋 國內快郵件較常件封發時刻後移卅分鐘封袋 包裹郵件須上時提前照列寄件

救災救命 多捐一文錢 多救一條命 申報館謹代災民乞賑

▲棧房市房召租 閘北寶山路二十號 川路一十號 ……[illegible]

醫藥

葛蘭獨醫院 專門花柳 德國醫學博士 Dr. A. Gracow M. D. 新發明無痛注射特效治療新舊淋濁梅毒及一切花柳疑難雜症等…… 地址虞洽卿路四十二號 電話九一六八四 [illegible]

月經 神經系專科 約翰大學醫學士 國立上海醫院 [illegible]

哮喘 根治氣喘 [illegible] 栢禮醫士 [illegible]

砂眼 醫學博士……專治砂眼……[illegible]

同春醫院 專門皮膚花柳泌尿外科 本院醫師應用多年臨床上之實驗及最新特殊徹底之療法無論新淋久濁或其他性病等症在最短期間完全負責迅速除根 電話四六一〇五號 北四川路十二號郵政總局對面 留日醫師 林朝達 柯成傳 蘇國樑同啓

專門接生 霞飛路 正對康(?)里 [illegible]

婦女醫 ……天德醫館 [illegible]

接生 女醫 克美醫院 開業十餘年 不論日夜遠近一律四元 預先掛號 總院 第一分院 西區分院 法界分院 虹口分院 西門分院 南市分院 虹口分院 [illegible]

旅行一覽表 京滬線 上行車 下行車

上海北站開 南翔開 安亭開 崑山開 蘇州開 滸墅關開 無錫開 常州開 丹陽開 鎮江開 南京到 [illegible]

南京開 棲霞山開 鎮江開 新豐開 丹陽開 奔牛開 常州開 橫林開 無錫開 周涇巷開 望亭開 滸墅關開 蘇州開 唯亭開 崑山開 陸家浜開 安亭開 南翔開 [illegible]

▼欲定閱最有價值之刊物……舍申報月刊……莫屬▲

申報月刊社叢書第六種 **贛皖湘鄂視察記** 三版出書 陳賡雅著 每冊六角 申報特種發行部

申報月刊社叢書之一 **中國經濟現勢講話** 再版出書 每冊六角 申報特種發行部 本書係由經濟學者共同編撰。內容充實。體裁新穎

創作小說選 第二集 最新出版 一冊五角

本集所選的作品有：葉聖陶的席間，穆時英的夜，黑嬰的帝國的女兒，馬仲殊的三太爺，沈從文的來客，王家棫的某村紀事，蹇先艾的被遺忘人的故事，徐訏的毛寶櫃，王在叔的牛市，以及李同愈的時間與人等十篇，所選的作品有共同的傾向，那就是比較富有趣味的，雖然其中也有幾篇帶些傷感的情調，但仍然能使讀後發生輕鬆之感。全書計長七萬餘言，裝訂尤為美觀。

申報月刊社叢書之一種 申報特種發行部 上海漢口路三〇九號

上海世界

南京路新世界原址 門票大洋每位一角

每逢星期三六日 大放燄火

1935年德國英哥博士新發明神秘奧妙駭怪奇異 新X光 今日起在本世界試驗

▲新華大劇場▼

日戲：花玉梅 戰蒲關　張金安 瓊林宴　花玉艷 洪桂芬 神仙世界　朱韻笙 力殺四門　蔣鳳英 杜十娘　董志臣 大蜡廟

夜戲：花玉梅 郭素雲 劉唐建　張金安 打鼓罵曹　全班文武員藝合演 全本閙江州 宋江吃屎

◀中山樓天鵝團高尚話劇▶ 鄧美麗 萬美艷 張四維 張天嘯 蕭芳艷 王愛娜 朱鴻雲

日戲 三本楊乃武　夜戲 頭本馬永貞

霞雲歌舞團 新編新歌舞劇 蜘蛛精 今日奏演

天喜社紹興文戲　新新社四明文戲　丁婉娥高尚申曲　羣芳會名花會唱　陸希希老牌滑稽　天韻社化裝蘇灘　戎煥章奇幻魔術　左金山大套魔術　佛笑團全班滑稽　佛美團滑稽話劇　朱翔飛時代滑稽　新亞團飛車絕技　百勿林西洋滑稽　賀金台新三角戲　小公園健身驢場

西遊記 四本

▲劇中特別節目▼

有張翼鵬的反串青衣

有蘇蘭舫的空中跳舞

有陳鶴峯唱的廣東調紹興高調

有韓素秋領導的西式歌舞

有筱文林陳永奎的滑稽道場

有張翼鵬的特別花式滑稽打武

▲陳鶴峯飾猪八戒

本劇機關特多　變化層出不窮　佈景幕幕像真　情節場場緊湊　行頭件件新製　燈彩盞盞奪目

▲高老莊猪八戒招親　▲閙洞房酒醉顯原形

猪八戒因爲自己一副嘴臉太不像樣。所以當場變了一個書生模樣的人。到高老莊去招親。那裏曉得新做親一定要閙洞房。吃醉了酒。就顯原形。弄得一榻糊塗。眞是笑話奇談。此場變化敏捷。滑稽突梯。外加美女艷舞。特別聯彈。尤爲本劇生色不少。

高老莊的高老老。因爲家裏出了妖怪。就東請和尙。西邀道士來捉妖怪。誰曉得妖怪還沒有捉到。僧道到鬥起法來了。你呼風我喚雨。各顯神通。結果反給妖精拿湯器戲要了一陣。噱天噱地。笑痛肚皮。鬥法一場。眞有不可思議的妙處。

二馬路 康記 大舞臺

電話 樓上九二〇二〇 樓下九〇二〇〇

日戲（三樓）一角（二樓）二角（正廳）五角　夜戲（三樓）二角（二樓）六角（正廳）八角

建築摩登化　佈景美術化　票價平民化　機關科學化

今夜准演

◀花琴員玉公當表大鞦▶

◀翠藝飾英主台演盪韆▶

血液周匝全身，無微弗屆，凡全身一切生理所需之供給，如消化器採取之營養分，肺部攝取之養氣，均賴血液以輸送，是以血足則身強體健，血虧則身弱多病。人造自來血：爲近代最進步之補血特效劑，功效準確，按日調服，必能返弱爲強，立致健康。

五洲大藥房發行　各大藥房均售

大瓶一元　小瓶一元二角

救災即救命

多捐一文錢　多救一條命

乞賑　申報館謹代災民

新新花園

門票小洋二角 買一送一

新聲大劇場（日戲）梵皇宮 洪羊洞 查頭關 蚾蜡廟（夜戲）廿二本 兒女英雄傳

鏡社乾坤新劇（日戲）邱麗玉（夜戲）軍閥末路

精神團 張冶兒（日）官陞作（夜）探親賞

影戲場 著名滑稽巨片 熱帶新聞

三美精神團（日）誰先死（夜）誰之子

上海遊藝員廣告

遷移東方美麗話劇 鍾美玉 鍾麗玉

三班聯合 石根福 筱桂蓀 仲心笑　文化泰斗外國 申曲 蘇灘 滑稽 電話八九〇五四號

四明南詞 柴彬章

歡喜團 四班 電話九六一六八號 魔術歌舞蘇灘滑稽

程笑亭 管無靈 電話八三七六三號

蘇化裝四班合演 蔣福辰

三班 南方歌劇畢艷芳 乾坤蘇灘沈琴芳 精神滑稽包慧英

全福團 四班 王效奇 ◀歌舞魔術蘇灘滑稽▶

遷移聲明 江笑笑 電話三五二七四號

三班 滑稽話劇 四明文劇 精神魔術

遷移聲明 外國滑稽 仲笑心 電話八七三六三號

文明宣卷 胡潤魁 電話九八四二八號

精神團 教化滑稽 方易朔 電話九〇七六九號

三精神團 方朔美 易 採桃 美美 娣娣 電話九〇七六九號

書派宣卷 朱堯坤

長春團 滑稽話劇 沈一鶴

趙希希 好運道 勞來老爺 哈台老兵

王彩雲 永昌 美雲 彩芳 化裝蘇灘

聯新社 三班 老牌滑稽 陸秀寶 申曲 董思泉 蘭英 化裝蘇灘 電話四一八六一 演五小時卅六元

乾坤蘇灘 朱筱峰 陳素芳 電話八八三四號

二班合演申曲 張美雲 朱泉根 電話八二九三二號

中西戲法武術 王一飛

莊海泉 電話九四九二三號

遷移聲明 儒雅申曲 筱文濱 電話八六二五八號

張冶兒（新編）老萊子

施筱雲 化裝時曲 吳蘭英 滑稽蘇灘 電話八二九二三號

四明文戲 金翠玉 金翠香

華和笙 電話八一九一〇

改良申曲 姚素珍 劉子雲 電話九〇一五六號

全體女子 化裝蘇灘 摩登歌舞 蔣婉貞 蔣素貞

最新魔術 莫悟奇

裴揚華 新編清宮秘史 滿清三百年

邱聘卿 邱翠花 加唱蹦蹦戲

吳品如 電話九四三三五號

朱國樑 張鳳雲 愉鴉橋北首保康里北衖 電話九四七五七

高尚蘇灘 沈雪芳 電話（四八八三八）

文明宣卷 曹少堂

文化申曲 陸奇奇 陸希希 新編濟公活佛

天福團 四班 蘇灘 羣芳會 魔術 歌舞 電話八三八八四號

高尚申曲 王筱新

施湘芸 施芸 女子化裝蘇灘崑劇 謹防假冒 電話八五四二

化裝蘇灘 蔣田奎 滑稽喜劇 大套魔術 獨腳新戲

鳳凰歌舞團 魔術蘇灘滑稽 電話九四三二五號

開口笑 歡喜 法界八仙坊一百十九號

丁婉娥 金泉 金生 電話九二六六一號

尹仲秋 四班 首先發明化裝蘇灘 高尚申曲 美化女裝 蘇灘 獨腳 笑跳 戲舞 演六小時卅六元

呂笑峰 新編外國 大阿福 活動佈景

古派戲法 王德岩

遷移聲明 乾坤蘇灘 筱桂蓀 電話八九五四號

由四明返南漢詞滬 陳昌浩 電話五四〇三一號

徐勝祥 大套魔術

遷移聲明 葉如玉 乾坤蘇灘

朱翔飛 任咪咪 電話八四一九一

唐笑飛 胡琪琪 電話九一三三三

紅玫瑰 顧亞兒 電話八三二五六三號

五福團 五班 吃火 魔術 申曲 滑稽 話劇 電話八八四三八號

播音

歌曲介紹

夜月之歌

夜兒深深，人兒靜靜，風兒輕輕，星兒明明，半天的白雲，把那光明燦爛的明月，籠罩得不乾淨，一片昏沉沉的晚景，誰都不愜心。願我們努力著前程，揭開那白雲，讓那明明亮亮，白白淨淨的明月，衝出那白雲，照臨著世界黑暗，產生了絕處光明。不願那月兒沉，不願那月兒沉，願天上明月，永遠處光明燦爛，燦爛光明。

夜兒沉沉，星兒晶晶。臨空的浮雲，把那光明燦爛的明月，遮蓋了乾淨。一片寂寂清清的晚景，誰都不開心。願我們振起那精神！打開那浮雲，讓那清清秀秀，團團圓圓的明月，湧出那浮雲，照臨著世界黑暗，產生了絕處光明。不願那月兒沉，不願那月兒沉，願天上明月，永遠地光明燦爛，燦爛光明。

歌唱

時代歌劇播音社

佛音（九八〇）下午五時至五時三刻

南海美人（林鶯）永別我了的弟弟（王琪）我當初認識你（芳蘭）光明之路（淑牙）芭蕉葉上詩（林鶯）愛情大減價（王琪）送別（淑牙）鳳求凰（芳蘭）自由神（劍魂）

話劇　下午六時半至七時一刻

桃花扇

人們猜度謝素芳的命運起來，雖然一是同情她的來得多，可是對他，發生一種莫明其妙的感想也不至於少吧，因爲她？

上海歌劇社

大中華（一一六〇）下午六時至七時

可憐的秋香（周璇）愛的花（周潔）湘纍（徐健）花弄影（秋影）楊貴妃醉酒（秋影）丁香山（徐健）小東西（周潔）安眠（周璇）

新新（七八〇）下午七時至八時

好時光（周璇）紅顏軍士（周潔）舟中曲（徐健）自殺倘未成功（秋影）楊柳絲絲（秋影）休息五分鐘（徐健）水東流（周潔）賣花女（周璇）

李樹德堂（九四〇）下午九時至十時

開始的一吻（周璇）求愛秘訣（周潔）鳳陽花歌（徐健）鮮花新婚（秋影）瀟湘夜夢（秋影）春光明媚（徐健）今夜曲（周潔）告別南洋（周璇）

丁香社

東陸（六四〇）下午八時至八時三刻

鶯鳳引（姚英）晚香玉（樂影）五月花（姚莉）小東西（綠茵）花想容（姚英）別離愁（王莊）今夜曲（綠茵）園兒信（姚莉）

夜鶯樂社

安定（八六〇）下午九時至十時

連環扣（前奏曲）空谷蘭（露茜）和平歌（蔡茵）新婚燕爾（曼娜）船夫曲（沈勛）大家歡樂（露茜）英雄夫壻（曼琳）娘子軍歌（蔡茵）蘇武牧羊（曼英）

彈詞

夏荷生三笑

敎本（八〇〇）下午七時至八時

開篇「蘇秦」

不第蘇秦受辱羞。勃然大怒在心頭。恨爺娘不認親生子。哥哥無情義不留。妻房那肯將機下。把那夫婦之情一旦丟。早知今日人欺我。悔不當年落髮修。也無慮。也無憂。把什麼榮華富貴求。要遺條性命成何用。倒不如一死能將萬事休。兩手把把向滄那井內看。殘生看得甚輕浮。正欲將身投下井。被叔父前來把衣服揪。致是功名難到手。快些與我說情由。我會把萬言書直上。卻被他商鞅做對頭。不肯與我奏上秦王曉。不然而歸滿面羞。方才會到家中去。骨肉無情不肯留。弄得我一怒氣填胸無門訴。情願輕生向井內投。阿呀姪兒。功名遲早皆由命。富貴榮華豈是容易求。今科不中是有來科中。什麼短見沒來由。快些到我家中去。苦窗苦苦自埋頭。叔父呀。感蒙大德來相救。若到日後前也覺羞。姪兒萬卷古書潛你讀。功名容易不須愁。蘇秦只得隨叔回家轉。到後來六國封丞名姓留。

邢瑞亭敘頭鳳

惠靈（一三八〇）下午九時至十時

開篇「西廂」

一色杏花十里紅。鶯鶯小姐在閨中。只爲西廂張君瑞。懶在閨房繡女工。昨日，紅娘行到西廂去。他說道，張相公有病在床中。意欲前去望望他。只怕親娘家法兇。叫我只得，寫一封書信通張君瑞。莫把奴奴掛在胸。即便取出文房寶。十指尖尖把墨磨濃。輕輕落筆書成就。圖書花押疊重重。鬆鬆摺下了香雲綫。外面還繞紅絲絨。那是便把紅娘喚。你與我將書送與張相公。紅娘奉了千金命。繞過迴廊又轉東。進了紫竹門兩扇。但只見，園中花木色鮮紅。一路花街砌成棋盤式。薔薇花紮就錦屏風。喜只喜，白鶴海棠沿街種。老梅生得甚玲瓏。東邊種的芭蕉樹。西邊卻有大梧桐。這邊稱的千年君子竹。綠芽松相對大皮松。紅娘是。獨從鸞仙橋上行將去。但只見，小橋流水響叮東。橋東一帶楊柳。池內荷花色未紅。鴛鴦交頸池邊作。湖內金魚化作龍。紅娘是，再向朱藤棚下行將去。只見綉球花迎面又相逢。桃源洞內將身轉。仙人洞內有老人峯。玩月亭中觀夜景。白兔時時戲草中。但只見，鴛鴦廳造得能奇巧。假山邊種的雞冠老少紅。見一座書房朝南造。案邊擺設甚精工。居中一隻花梨桌。兩邊六隻細梅公。雲母天然朝外擺。文昌夫子供居中。香几上供一隻文昌鼎。迷陣芸檀透九重。中間掛一幅名人畫。筆法娟妍細又工。一付對聯分左右。綾邊市裱梅箋紅。上聯是，風吹楊柳條條綠。下聯是，雨打桃花片片紅。看不盡書房多少景。前面已到內房中。行到床前站身定。見書生半倦睡朦朧。氣喘吁吁斜靠文綉枕。旁邊恰好少琴童。相公啊，奴今奉了千金命。特地前來把信通。張生聽。笑瞇瞇。取書即刻便開封。定心仔細從頭看。裏邊寫得甚情濃。自從普救寺中遊一回。與君心下兩情濃。那年賊兵造亂孫飛虎。家母將我許配兒。蒙君竭力將兵退。白馬將軍意氣雄。萬不料，家母忽地將婚悔。鬧君聽說恨無窮。勸君保重身驅爲第一。莫把奴奴掛在胸。但等八月中秋晚。再使紅娘把信通。與君月下訴情衷。

林鶯小姐在時代社裏，歌唱搖完，兼播話劇成績不惡呢。（以上阿李）

上海燕燕社，是馬莉小姐領導，她的綽號人稱爲秀蘭鄧波兒。

安娜小姐現在加入上海燕燕社內歌唱主任。（以上滬台跑街）

元下公司
新鮮牛肉汁　每日送一瓶每月洋四元
新鮮童雞汁　每日送一瓶每月十二元
通函電話均可訂取
地址西門內淘沙場　電話九五二九號
南市電話二一二二二

美術

毛執中美術講習座

航業（一一八〇）下午五時半至六時一刻

南美廣告，一，引起注意的標題，二，引起興趣的引言，三，產生慾望的事實的伸說，四，促成交易的結尾。敎中西畫講義，藝備。

音餘

電音播音週報二十二期業已出版，內容文字非常精彩，附列無綫電最新節目表，試閱附郵二分寄上海新閘路西七八弄四八號即奉，預定全年，郵一元二角，並送航空公路建設獎券一條。

時代歌劇播音社新劇許翻譯昨天（二十九日）請全體社員吃俄國大菜，因爲他在回力球場里賺了六十塊洋錢。

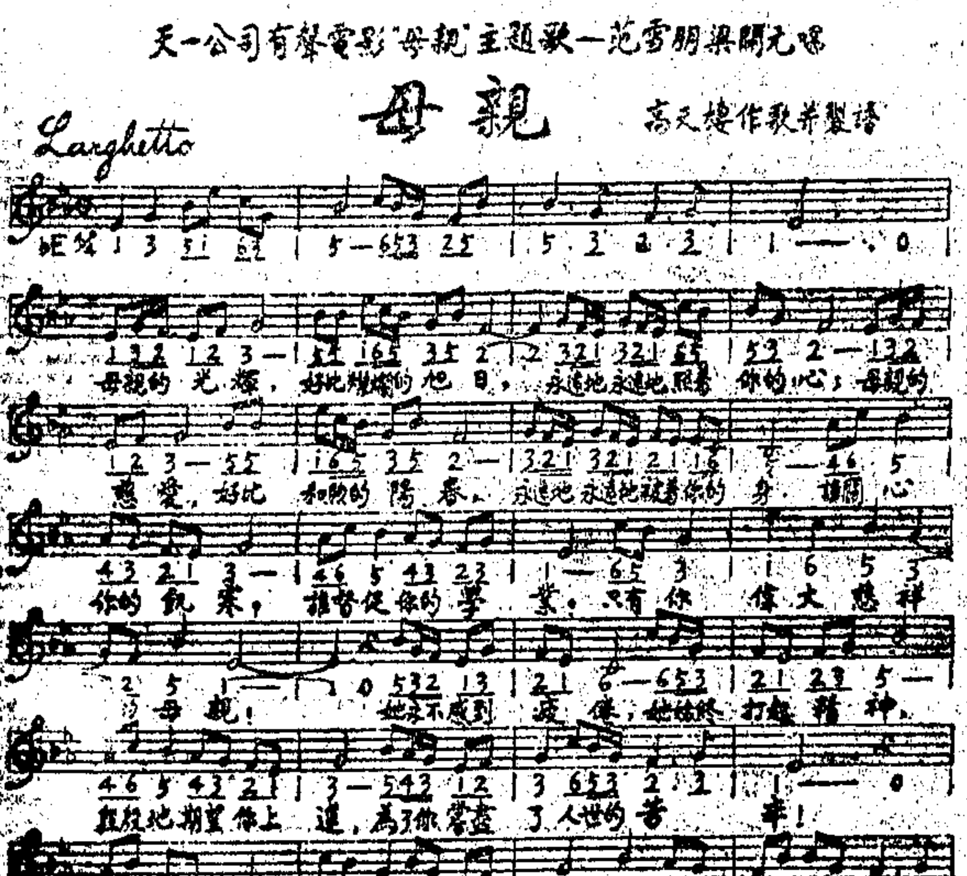
夠有味的，當林鶯山唱歌的時候，眉毛飛動着，再有孩子氣的是芳蘭，在電台上每日至少鬧一次禍。

「好好先生」時代社社長朱叔牙，近日學歌與二胡甚勤云。

時代社話劇組領導劉亞偉，穿了一身西裝，與科學怪人錯不多，他那副猙獰似的尊容，直使人怖畏。

天一公司有聲電影「母親」主題歌—范雪朋演唱

母親　高天棲作歌並製譜



「翡翠馬」止送活動映畫

明星影片公司自贈送「翡翠馬」活動映畫以來，索取者擁擠非常，每日達數千份以上，該項贈品，精緻美麗，隨手翻閱，畫面中之人物表情動作，如銀幕上一般，大有人手一本之慨，現聞明星公司印就之五萬份，已全部贈罄，故自今日起，停止贈送，請讀者勿再投函索取，以免空耗郵資云。

法大文豪囂俄氏巨著　孤星淚　南京今晚獻映

▲電影消息▼

天一續紛錄

天一有聲新片「母親」係文逸民導演，王斌、范雪朋、左明、章正凡、佘光、陳競芳、梁問元等主演，不日即在上海金城大戲院公映。

「母親」歌譜第三次所印一萬張，亦已贈完，閱單贈全上海二千餘，大、中、小學校三萬份以上，第四版業已印就，索譜者仍可附寄來索。

「母親」特刊，係由商務印書館精印，內容異常豐富，並有洪深、應雲衛、左明、文逸民、谷劍塵、施彭年、吳蘊、每之，諸先生之作品。

天一新片「迎春曲」的主要意識是說明工人的生活是痛苦的，同時也說明了資本家的生活也是痛苦的。

洪深爲天一所編之「花花草草」，聞初審已獲通過。

「迎春曲」，「花花草草」將先後開車，人選暫不公表。

天一有聲新片「兩兄弟」當繼「母親」後映出。

冷波近爲天一編一劇本，劇名「寃家」。

「海葬」現在南京，漢口等處公映。

開麥拉。曼沈勇石脫離天一之說係屬謠傳。

「全運會新聞片」，已印出樣片五部，分寄各地。

「海葬」主題歌，現由原作者張昊氏譯爲簡譜，以便印贈各界。

國泰大戲院　今天日夜映　三時　五時半　九時一刻

美藝女明星　伊麗莎蘭第　最新大傑作

一顆柔弱的心，愛上了個男子，不知如何是好
舊時行爲失檢，今受他人威脅，精神痛苦難言

慷慨殉情

爲了維護舊情人的幸福，不惜犧牲一己。
爲了保全舊情人的名譽，不怕殺人犯法。

除禍根毒殺妒婦　憑天良自首入獄

大光明大戲院　靜安寺路跑馬廳畔　電話三二二三三號

祗有今天（日）二時半五時半（夜）九時一刻

鎗彈下走生死！拳頭上見高低！

盛格雷氏名著之一

挨飢渴，被活埋，筋疲力盡，除強暴，擁佳人，意滿心快，全體武俠宿將，通力合作

派拉蒙公司新出品

荒漠奇緣

勝則爲王敗則爲寇無所謂是非無所謂法紀

勇武激烈俠義艷情名片

大光明大戲院明日起公映

神秘幽艷，如閱羅城之月夜。緊張險惡，如怒濤中之孤舟。

鐵血精神，竟戰勝了天時地利！國家觀念，卻忘懷了私情怨仇！

火速定座

加萊葛倫 及 克勞特倫斯

裘德露瑪格爾等全體數千人通力合作

孤軍數百，遠戍荒城，土人五萬，頑強狡黠，利用叢林，突施火攻，巨象陷陣，猛獸衝鋒，死傷積野，餘不滿十，彈盡援絕，聲嘶力竭，後有追兵，前臨沙漠，九死一生，危險絕倫，悲壯熱烈

沙場情敵

救其性命，爲公也，怒欲殺之，爲一女人耳　戰事艷情空前鉅片

派拉蒙公司引以自豪的超特貢獻

賈克赫爾勃及費蕾女士合演傑作

千手觀音前大顯神通　祕密隧道裏拚命格鬥

危險突兀滑稽偵探名片

秘密地道

國泰下期開映

危險處使你心驚肉跳　滑稽處使你眉開眼笑

天蟾舞台

今天起特別大減價

	日戲價目	夜戲價目
花樓官廳	五角	七角
特別正廳	四角	五角
包廂正廳	三角	三角
三層樓	二角	二角
	一角	一角

地址　雲南路四馬路

電話　九〇五六〇　九一七〇二

標準名劇　今夜首次公演　八本濟公傳

東南

明天起特聘

歌舞皇后　馮鳳（領銜）

吳蝶鶯　許靈靈　大鳳　金魚　陸葉主演

華南載譽歸來

紅杏歌舞團

全團二十餘人盡是妙齡女郎個個擅舞個個擅歌

海寧路乍浦路西首 電話四二〇二〇

融光大戲院

祇映今天三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻 座價三角 四角 五角 六角

李却白塞爾瑪斯

恩伏拉克合演哀艷緊張熱情名片

夜·半·鐘·聲

Richard Barthelmess "Midnight Alibi"

他了人重嫌，直口辯幸某孀已入加援乃脫，白同愛
犯殺的大疑簡有離，得富推及，以助得罪與人諧首

明天開映 浪漫宮闈艷秘鉅片 龍鳳奇緣 安妮兒西烈德 娜格特蒂惠 NELL GWYN

北京路貴州路 麗都 二時半 五時半 九時一刻 電話九四一〇一

同映五彩寓意名貴短片「奇怪眼鏡」

一五新：萬蘇展屆期得一五新：是蠢容弄聰多善
九年男追端淵！風數在！九年女鉛務媚，冰明多！
三之性逐！任施流，必！三之性華！求寶雪，盆

暗香浮動……芳蕊堪折……春光駘蕩……銀蟾初圓

GABLE-BENNETT IN "AFTER OFFICE HOURS"

克拉克蓋博爾 康絲登裴納 初度合作

夜行多露

博物院路乍浦路橋 電話一七一〇〇號

光陸大戲院

最後一天（六）三時 五時半 九時一刻 （價目）五角 一元 日夜一律

舞場中舞女舞男有欣賞之必要

曲折饒趣如入八卦陣中五花八門目不暇給

莎麗嬡鸞主演

愛犬作良媒

香艷絕倫 詼諧無比

明天開映 彩樓擇配

霞飛路西首華龍路 電話八〇五八五號

巴黎大戲院

今天開映 時間三點一刻 五點一刻 七點一刻 九點一刻 價目 樓下前座二角 後座二角 樓上四角 六角 八角

勇武明星詹姆士賈克奈領銜主演

繼『一身是胆』再進一步睥睨影壇的偉構

智勇雙全

"PICTURE SNATCHER"

兩個蕩婦包圍他不受迷弄！ 百名警探監視他依然活動！ 徒手出入於槍林彈雨之間！ 隻身往返於虎口狼牙之裏！

揭穿社會上種種秘密

能人所不能……敵人所不敵

辣斐

辣斐德路 電話八一二〇〇 時間三點起 七點 十點 座價二角 四角

（陰險明星）愛德華羅賓遜（驚人傑作）

熱烈詼諧深刻幽默唯一巨片

小偉人

惡紳士巧施美人計！小霸王怒劫案騙徒

威利

地址乍浦路 電話四三九八二 時間三點 五點 七點一刻 九點一刻 座價二角 四角

歷程萬里南海攝取美感鉅片

蓬島一枝花

星期五開映！ 泰山情侶

九星

地址福煦路 電話八二六二三 時間三時 五時 七時 九時一刻 價目二角 四角 幼童半票

銀幕才女安哈黛與蘿拉哈珀洛物蒙高戊萊茶合演 香艷幽默熱情浪漫絕品傑構

處女的日記

下期開映 戰事偵探情片「國際大秘密」

虹口

地址乍浦路 電話四〇二四四 時間三點起 十點止 座價二角 四角

孽海無邊

下期准映 風月今宵

電話預定座位留至開映前五分鐘為止

南京大戲院

愛多亞路 電話八四一二三號

祗映今天 日戲兩場 二時半 五時半

一對傻頭傻腦的大偵探！

神秘暗殺滑稽佳片

蜜月血案

奧梨芙 小鬍子葛雷蓀 合演傑作

死神臨時張之冤獄，成一死屍之失蹤，大天下殭屍之大滑稽！

神出鬼沒，案起忙了位偵探，壞一小妻！血案，二傻苦對了夫！

今夜九時一刻獻映

加映華德狄斯耐主幹 五彩美藝音樂譜畫 水上嬰兒

喝完淒涼人生的苦杯

即日起開始定座

餓火難挨，一門垂斃，而法網苦密，十載酷刑，始慶更新有望，每愛弋繳之尋，亡命跋涉，驚魂欲斷，慈音遐邇，殘喘復延，建立事業，濟貧存孤，榮任長官，選之，又逢舊吏相逼，登庭自首，驅車逃生，蓋情意依屬，花能解語者也。比革命爆發，烽火四塞，所愛者幫有他鍾，所仇者慚而自殺，塊然此身，形影相弔而已

榮膺世界藝術科學院金質獎章的兩顆巨星

菲德立馬區 却爾斯勞登

法大文豪囂俄永垂不朽革命巨著

孤星淚

Fredric March and Charles Laughton in Hugo's "Les Miserables"

影業權威聯美公司文學哀情無上偉構

怒吼起革命狂潮……沸騰着壯士熱血……慘厲的弱者呻吟

鐵石人見須淚下 草木無知也動情

美藝歌舞影片之鳳凰

最富麗，最偉大，最甜蜜，最陶醉，最高價的藝術之產兒

百鳥朝凰

米高梅出品不同凡響 "BROADWAY MELODY OF 1936" 米高梅出品不同凡響

西藏路南京路北 電話九三三二二

請於開映前十分鐘購票

大上海大戲院

祇有今天開映：（日）二時半 五時半 （夜）九時一刻

惠爾勒 何爾塞

與裴蒂葛拉勃合演

滑稽愛情片

糊塗蟲大談愛情·自投羅網 纏夾二活捉殭屍·異想天開

荒乎其唐 妙不可言

糊塗偵探

雷電華貢獻

RKO RADIO Picture

Wheeler & Woolsey in "Nitwitts"

牡丹花下死……做鬼也風流

大上海大戲院明天獻映

壓倒一切「美」「色」的藝術大表現 福斯公司一九三六年式音樂歌舞愛情鉅製

約翰鮑爾士 狄葛茜麗

ONE OF THE 48 Prize REDHEAD ...chosen from every state in the Union!

全美國四十八州之紅髮美人競選之標準美人四十八人參加

紅星舞

鮮明！青春的象徵！ 軟玉溫香

熱烈！火焰的燃燒！ 歡天喜地

嬌艷！雲霞的姿態！ 金醉紙迷

妍媚！花枝的容儀！ 錦繡湖山

HEAR THEM SING SEE THEM DANCE IN THIS TUNEFUL BEAUTY-FULL MUSICAL

"REDHEADS ON PARADE" with John Boles, Dixie Lee and

蝴夢脂·新支仙數無光人
蝶·萬靡·歌·妙起限·心
一胭紅靡三仙舞·風蕩意

南市最大最偉高尚唯一娛樂場所

福安遊藝場

小東門中華路口 電話二三七六二 門票每位大洋一角

日戲 美娟綉鸞 鐵弓緣 李艷 彭文 鄭旭 趙聲 筱春 落馬湖 三本四五虎平西 電影今日開映 女人

高尚申曲 紹興戲 白話社 飛車團 明日（日）（夜） 九美等 多仙女 八奶奶

北四川路大德里對面 電話四五三五三

廣東大戲院

今天日戲 五龍困彥 新珠 湯伯明 伊秋水 白秋 洋女 李四 慈卿 本首

夜戲 無情郡主 新伊 湯伯 陶醒非 李慈卿 西洋女 白玉秋 白璇 新蛇仔秋

（日價）優等四角 包廂 月樓三角 特等二角 頭等一角半 普通一角

（夜價）優等八角 包廂 月樓五角 特等三角 頭等二角 普通一角 幼童減半 一律大洋

金城大戲院

北京路貴州路轉角　電話九五〇〇五號

今天日夜公演兩場：（日）二時半　（夜）九時一刻

京杭載譽歸來 上海劇院 驚人偉大貢獻

劇作 張道藩　導演 陳大悲　舞台監督 顧文宗　音樂指揮 陳歌辛

洪瑛女士　白雄飛先生　程靜子女士　黃雲女士　戴浩先生　徐麗琳女士　陽鐸女士　錢風女士　呂平先生　范寅甫先生　合演　登台

啓昌照相館攝

醉心摩登的夫人，擁有摩登夫人者，要娶摩登夫人者，都應一觀此戲

有時使人含淚狂笑　有時令人思潮洶湧

座價：樓廳樓下後排 六角　花樓樓下前排 一元　日夜一律

全部緊張戟刺哀艷幽默熱情五幕劇

摩登夫人

好戲越演越好　盛譽愈傳愈廣　三次公演本劇　每次都賣滿座

已看者還想再看　未看者不能不看

萬國

虹口源大莊

月明影片公司武俠機關巨片

大丈夫

兩部巨片一次映完

俠士鋤奸記

時間 二時 六時 九時半　樓上大洋一角　樓下小洋一角

金榮

法租界康悌路斜橋北

今日四場 三時 五時 七時 九時　特價一角

樓座附送大世界券且有額外贈品

電話八五〇五六九號

空前偉大驚人歷史戰事鉅片

興登堡血戰記

加譯中文字幕

炮火連天　血肉相撲　彈丸雨下　人馬奔騰　壯烈犧牲　亙古未見

浙江大戲院

浙江路四馬路南首　電話九三八七九號

（三時一刻）（五時一刻）（七時一刻）（九時一刻）

本院特聘明星歌舞團登台表演

一絲不掛 全體顯露 美的曲線 使人消魂　欲飽眼福 勿失良機

羽扇艷舞

斐斯開登主演滑稽笑片

同時並映 喬治奧勃林主演：理直氣壯　勇敢驚險熱烈巨片

中央大戲院　東南大戲院

院址小東門民國路　六馬路跑馬廳附近

東南：時間 二時 四時 七時 九時一刻　價目 二角 三角 四角

中央：時間 三時 五時半 九時一刻　價目 二角 三角 四角 六角

連日擁擠今日續映

胡蝶

歐遊歸國第一聲

程步高編導　趙丹 孫敏 舒繡文合演

全部對白有聲歌唱片

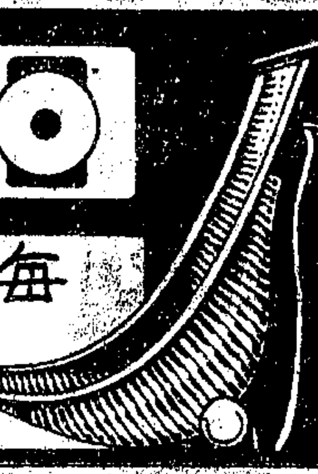
有聲有色 美妙畫面　可歌可泣 非常故事

夜來香

明星影片公司最新名貴出品

回力球

中央運動場



每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

1 歐禮沙	2 杜拉地	3 依捨多	4 拉來	5 拉弗司	6 依甲蘇
1 古巴龍	2 伊利古咸	3 白羅地	4 普登巧	5 色拉伊	6 蘇羅沙伯

本場香檳 每張二元 下月三十 當衆開獎 頭獎獨得 一萬五千

代售處：天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

光華

聯華影業公司哀情動人巨片

金燄 林楚楚（主演）

人道

特印全新拷貝　各界要求重映

時間 二時 四時半 六時半 九時一刻　價目 二角 三角

明星

中央攝影場 聯華公司合攝

第六屆全國運動大會

新聞八本　從開幕到閉幕一一攝入　加映「鐵之婚」

時間 二時 四時一刻 七時 九時一刻　價目 二角 三角 四角

東海

院址下海廟

暗殺 剿匪　盜劫 鎗戰　諜命 圍捕

機關鎗，流淚彈，並彙用，施裝術，化學，偵探，推陳出新

時間 二時 四時 七時 九時一刻　價目 二角 三角　日夜一律

無名英雄

九九警車原班人馬主演

西海大戲院

新閘路池浜路　電話三四七三四號

與觀衆闊別年餘之教化滑稽（今天起）登台表演

易採桃　易美美　小方朔

易方朔

手編新劇四十餘人登台合演

小探桃 朱天紈 金晶鏡 楊劍影 嚴濟寬 郭樂獨 尙秋石 菲月痴 李雙笑 衛棠心 汪柳影 沈萬山 盛雪聲 黃杏菁 桑神臺 王鳳笙 鄭士琪 卜鳳玉 張琴翠 小倫桃 陳美英 楊林弟 楊玲芝 嚴鶴萍 錢玲聲 鄒榮麗 張德凱 方秋聲 楊美玲 池鳳春 安慶寶

人人愛看　佈景偉大 演出熱鬧　節目滑稽 精彩笑梯　個個讚美

滑稽黃鶴樓

紹興劉備　寧波周瑜　山東趙雲　浦東孔明　蘇州張飛　杭州魯肅

時間 三時 七時 九時　價目 大洋二角 三角

易方朔特別賣力雙齣好戲

戇大招親

最後一天・最後一天・最後一天

！擁擠！客滿！擁擠！客滿！擁擠！客滿！

黃金大戲院

八仙橋

▲暫停數天▼

各省水災義振會籌募 組為義務演劇緊要啓事

此次梅博士杜夫人及各名票友。為各省水災義務演劇。蒙各界仕女。熱心贊襄。成績斐然。茲以梅博士等。原定二旬期滿。復派專人北上。邀請孟小冬章遏雲二女士。來申參加。義務演劇五天。現已首途。即將抵滬。所有一切川資及費用等。已蒙邵景甫大善士慷慨捐助。熱忱可欽。先此道謝。屆時孟章二女士。及滬上各名票友登台。尙希各界仕女。繼續踴躍輸將。救濟災黎。造福無窮。先此預告。諸維公鑒。

大中華話劇場

陳秋風 劉一新 領導 友聯話劇團

日場三點 三角 五角　夜場八點半 四角 六角

請先定座

日戲 龍鳳奇緣　夜戲 紅菱艷

四馬路跑馬廳　定座電話九〇〇九〇

東方書場

日場一點開 大洋一角　夜場七點半開 大洋二角

今天日夜聘請名家開唱：李伯康 夏荷生 楊乃武 描金鳳

今夜話劇 王曼君 文武香球

原有書說照舊　今天日場 五描

抱經堂胃氣散

曾服過其他一切胃藥失效者請速購

經售處：永安公司西藥部　先施公司西藥部　味雅酒樓　申報館廣告處支店

指定以上四家經售　注意

新中央

北四川路

電通公司兩部發聲片一次看完　應雲衛許幸之導演

桃李劫　風雲兒女

王人美 陳波兒 主演

時間 三時 八時半　價目 二角 三角

山西

浙江北路山西路口

冒險偵探滑稽艷情巨片

九九警車

空前匪警鬥智鬥械　神秘莫測殺案劫案

時間 二時 四時 七時 九時一刻　價目 二角 三角

恩派亞

院址八仙橋

逢星期六日開演日戲

各界一再熱烈挽留開演「嘣嘣戲」

鈺霊芝 白玉霜 賽霊芝

全本桃花菴

時間（日）二時（夜）八時　座價（日）一角 二角 三角 五角（夜）二角 四角 六角

華德

環球影片公司驚人恐怖野獸巨片

格奈那

深入非洲腹地實地探險攝製

時間 三時 七時 九時一刻　價目 大洋一角 一律

蓬萊

全部有聲對白歌唱動人巨片

梨花夫人

玉成公司一鳴驚人傑作　王美玉王雪艷主演

時間 二時 四時半 六時半 八時半　價目 二角　日夜一律

卡德

卡德路新閘

月明影片公司武俠巨片

關東大俠 三四集

下期接映 五六集　共計十三本 一百三十大部連環開映

時間 三時 六時 八時半　價目 小洋一角　日夜一律

榮記大世界

中國最偉大游戲場　門票照舊 小洋二角

乾坤大劇場 ▲日戲▼ 陸順安 吳竹香 朱延琴 熊恩瑞 榮 嬌鸞 翠嵐霞 白叔安 官寶庭　（龍虎門）（雙搖會）傘登高 玉堂春 紅線盜盒（白馬坡）

▲夜戲▼ 初次開演三本 西遊記 唐僧出世

上海話劇社 蔣一呆 張鳴兒 錢愛麗 胡君安 華月英 楊韞玉　（日戲）梅郎艷史　（夜戲）社會鐘

有聲電影今日准映　羅明佑監製 談瑛 湯天繡 王人美 韓蘭根 黎莉莉 主演 蔡楚生編劇導演

全部音樂歌唱悲壯巨片

漁光曲

聯華公司名譽出品

沈雪芳 日戲酒樓相會 夜戲斷橋　維揚大班 日戲烏金記 夜戲花果山　南方歌劇 日戲芙蓉洞 夜戲梁祝史　筱文濱 日戲綉荷包 夜戲惡女兒　朱國樑 日戲捧松 夜戲常熟閙新　紹興文戲 日戲林招德 夜戲孟麗君　孫翠娥 日戲徐老增 紡棉花 夜戲陸鋪餅 蕩湖船

四樓 著名歌舞團 桃花歌舞團　全班美麗歌舞女郎 赤裸色相 日夜表演 最新熱情 浪漫偉大 歌舞以及 西洋美女 各種雕像

特別贈品　天天茶舞 舞票每元八張 贈本世界游券一張　飛燕舞廳　大放汽球

臺芳 會唱 童子技藝 奇巧扯鈴 及踢毽技 藝蕭鵬飛 魔術 南北雜劇 男女滑稽 跑冰比賽 應有盡有

天一公司

斷然壓倒一切無上權威之作

·母親·

翻遍電影史　無此巨構
數盡國產片　僅此傑作

公映在即

·中·國·第·一·部·有·聲·偵·探·鉅·片·

翡翠馬

一個兒是：眼明手快，思慮縝密，販毒者都難以遁影！一個兒是：密室重重，狡兎三窟，大偵探也險乎遭殃！鈎心鬥角之餘，繼以惡鬥！急煞人也好看煞人！

編導：徐欣夫

主演：王徵信　嚴月閒　龔稼農　顧蘭君　孫敏　趙丹　徐莘園

明星影片公司最新出品◉金城大戲院將近開映

永安天韻樓

菊花大會

本樓歷年舉行菊花大會，久爲各界交譽。際此金風送爽之秋。適値黃花盛開之日。玆爲鼓助諸公雅興起見。特將花園自栽佳種數百本。陳列南北兩部。五色繽紛。別具風格。凡有陶令之癖者。盍早臨玉趾焉。

影戲場日夜開映

世界偉大滑稽聲片　勞萊　哈台　聯合主演　喜臨門

中國最新尚武名片　石達開　大破美人計

將映於卡爾登

獸國古城

數千年來人跡不至的古城被探險家突然發現

歷盡艱險，費盡心機，以巨量金錢和寶貴性命換來的成績。

一個美麗的少女被一只龐大的人猿熱烈追求，奇極！一個美麗的少女和一只兇猛的巨虎肉搏，狠鬪，險極！

本埠首次公映

ANGKOR

卡爾登影戲院

今天起開映　三時　五時半　九時一刻

飯店裏的老闆娘一變而爲女英雄

以毒攻毒

環球公司一年一度的最新大貢獻

女卓別麟　柴蘇薛茨　最新傑作

美麗女明星海倫黛維姬合演

Zasu Pitts in "She Gets Her Man"

本片與勞萊哈台最佳作品「一錯盡錯」絕有異曲同工之妙，觀者未有不爲之捧腹·

這個陰陽怪氣的女人，偏能使強盜們喪膽，妙極

滑稽影片年年有這種好戲難得見

先施樂園

門票買一送一

日夜影戲場由十二點起　日夜開映

國產革命教育巨片　鐵血男兒　片已檢查許可給證准演

社會戰事武俠鉅片　報父仇

安樂場大京班男女合演日夜全體登台

日戲　景艷芳　孫柏齡　路凌雲

國　贈　鐵砂　本志　公投台

花珠三立鹿　珠痣鷄軍恨

姜壽藩　張百麗　李艷成　劉鳳佩　湯桂芳　張玉芳　劉俊春　景泉

夜戲　新排新戲特別機關　新製佈景今夜初演　二本彭公案

娛樂社　自話新劇
月光團　摩登歌舞
愛爾登　機關歌舞
吉慶班　紹興文戲
揚州班　維揚新戲
香花會　群芳會唱
朱泉根　儒雅申曲
四明班　寧波灘簧
飛武團　空中飛人
雅韻社　滑稽京戲
徐勝祥　大套魔術
費嘯嘯　戲迷四簧
鄔一鳳　時派滑稽
吳秀珍　女獨脚戲
周玉春　陳玉鳳　女獨脚戲
筱湘雲　女子拉戲
王玉珍　什變奇技

申報月刊社第六種叢書

贛皖湘鄂視察記

三版出書　陳賡雅著

本書是著者親自視察贛皖湘鄂，旁及豫南潢川經扶，耗時五閱月，身歷若干艱險，而得自「收復赤區」或與「赤區比連」各地的眞實紀錄。不僅是研究參攷的材料，且可作爲遊記文學看。由裏面可以窺知中國農村凋敝的情形，赤匪收復前後的眞相，以及平素所不易看到的各地縣政鄉俗，社會奇形怪象。全書內容，計本文三十五篇，附錄華北戰地通訊選十二篇，都八萬餘言。淡調亦莊亦諧，逸趣橫生。（每冊六角）

人體美之研究

余寄凡著　一冊五角　寄費二分

本書目標在貢獻種種強固身體，增進美的實際方法，共有四萬餘言，印刷美觀

上海漢口路三〇九號申報特種發行部

榮記

共舞台

火速定座

電話　八四八〇八

電氣工程　完全裝竣

機關佈景　排練純熟　星期六夜　一准開演

名角如林　珠聯璧合

佈景遠東　破紀錄

大燒紅蓮寺

緊接江湖奇俠傳本頭

星期六開演

新製連台三十六場富麗機關佈景　信用完全担保新製

重金禮聘蜚聲南北獨樹一幟超等能派文武老生第一泰斗

趙松樵

星期六夜登台　前飾陸小青　後飾卜文正

新聘久已聞名花臉子架紅生

劉奎官

飾呂宣良

雲艷霞　飾經婉珍　美艷絕倫本劇最要之女角

王椿柏與于素蓮

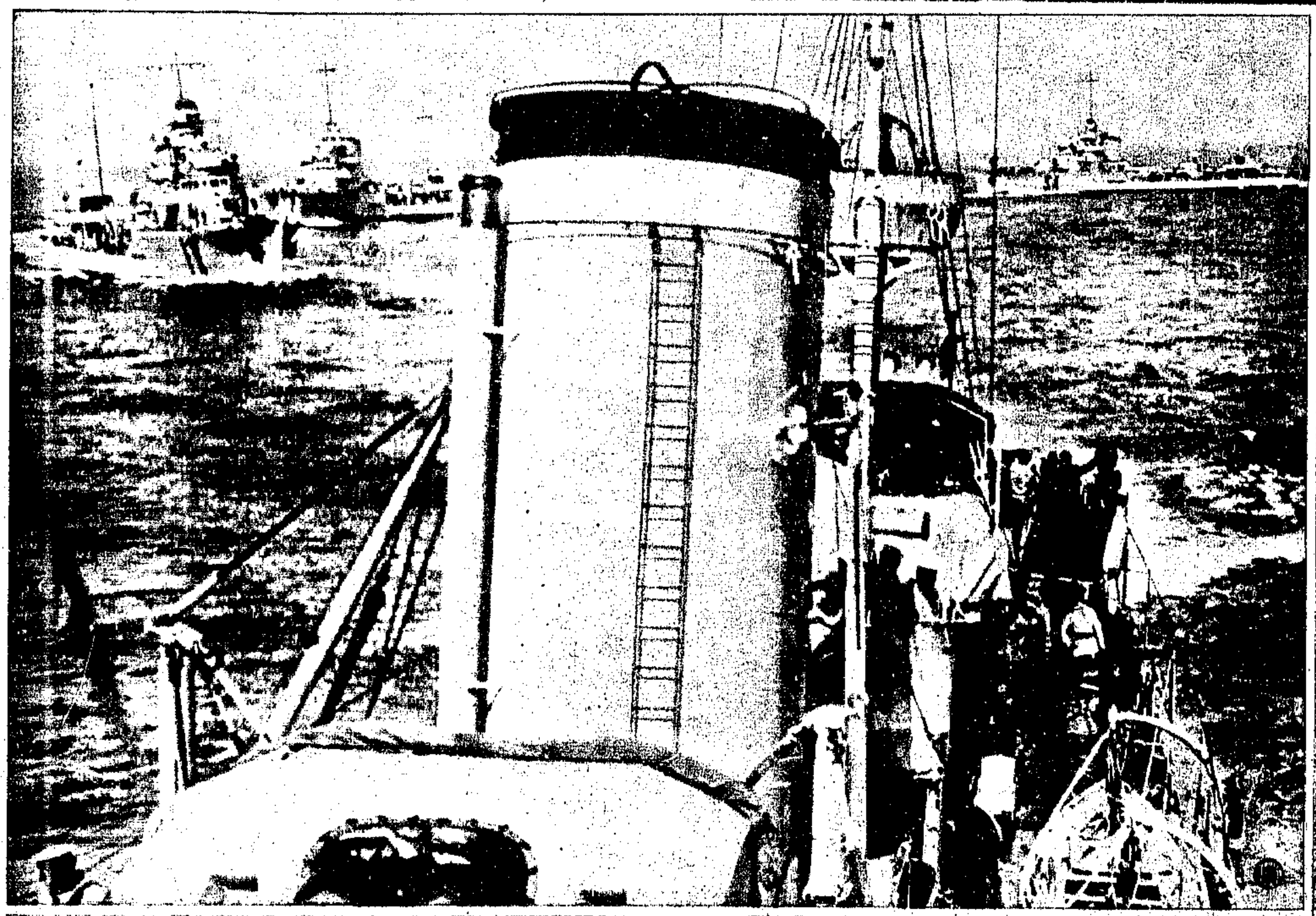
用科學方法　請專家設計

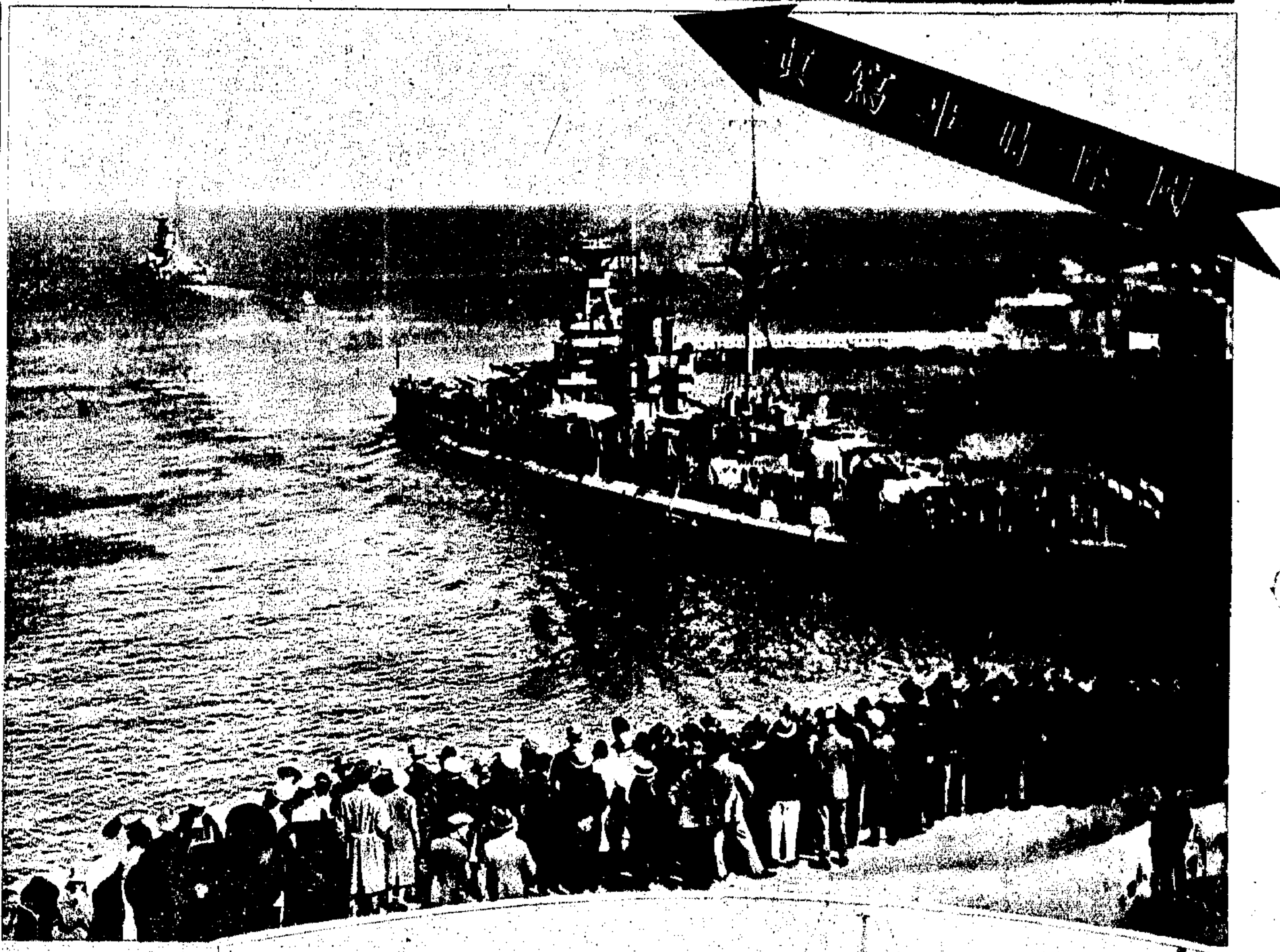
神秘水晶球　能說話能唱戲

滿台眞水　大瀑布

詳情明日露佈

國際時事寫真





①意海軍地中海大操

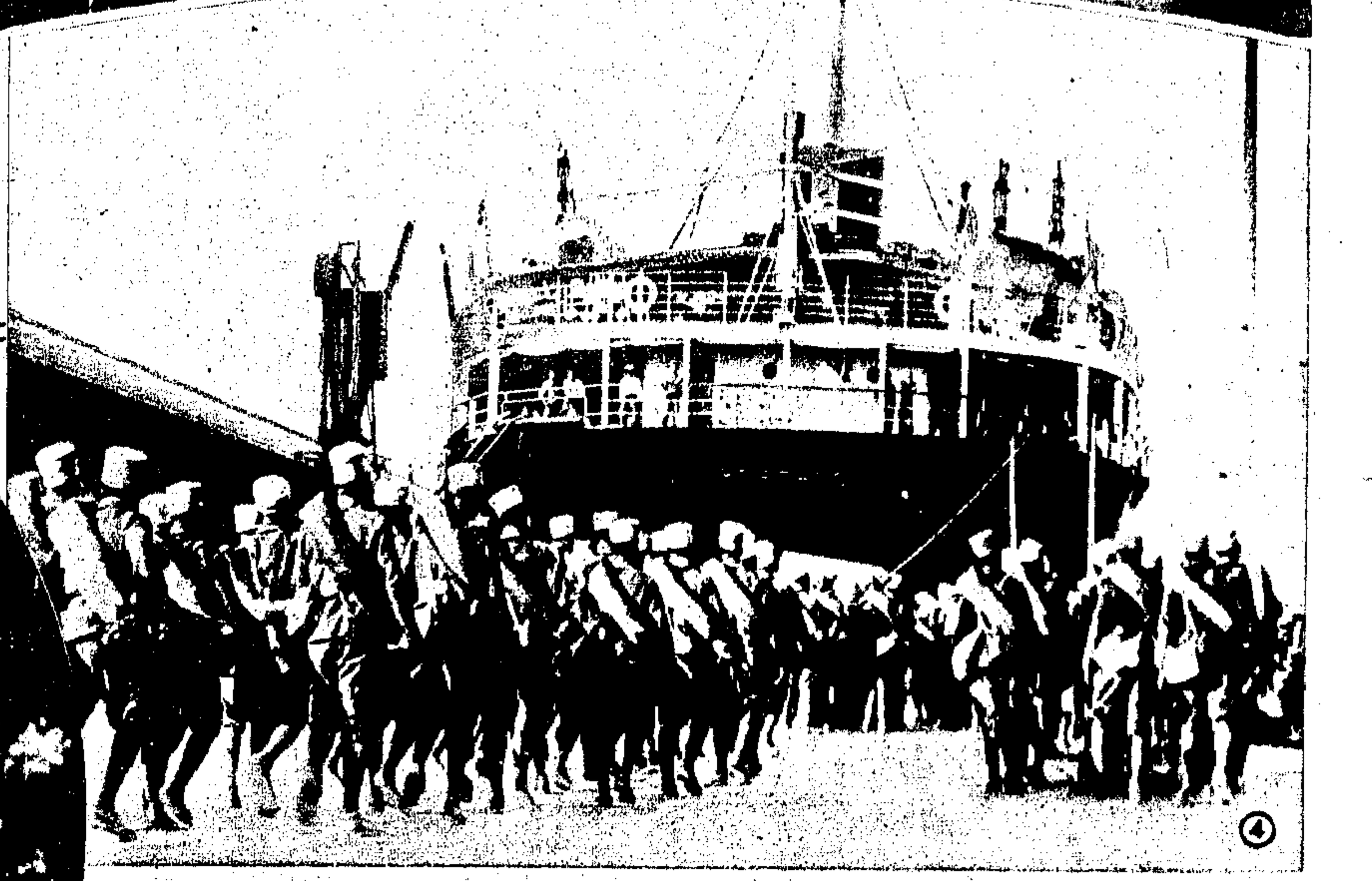
意大利進兵阿比西尼亞後駐地中海之艦隊復舉行大演習意在對英示威圖爲演習時水雷艇與巡洋艦之陣容（通）

②英艦雲集馬耳他

英屬馬耳他島在西西里之南島之東南有瓦利塔軍港爲英海軍地中海艦隊之司令部所在地圖爲意阿戰事發生英艦隊駛往瓦利塔增厚兵力情形

③阿國義勇軍

阿比西尼亞全國人民凡可以執武器禦敵者無不紛紛加入軍事組織以盡衛國天職圖爲自阿京出發前赴阿克登之義勇軍（通）



④法軍充實東非防務

意阿戰爭醞釀時法國爲充實東非索馬里蘭殖民地吉布地港防務計特自西非殖民地調增軍隊前往駐防此即法國殖民地軍隊於上月一日在馬賽港預備上船情形（哈）

⑥希脫勒出席國社黨大會

德國國社黨大會九月中旬在紐倫白爾舉行黨魁希脫勒向大會演說情形（通）

⑦陸軍大操

德國陸軍大操九月一日至九日在漢諾佛之魯恩堡舉行規模之大爲歐戰後德國所未有此爲大操時經過檢閱台之野戰重砲隊（通）

⑤埃軍巡邊

東非軍事行動開始英國對意實施壓迫於是埃及與意屬利比亞邊境形勢驟形緊張兩地交界處係沙漠區域各自利用天然限制增加軍事防禦力量圖爲埃及軍隊用駱駝及輕機車巡行邊境之影

⑧滑翔機駕駛國際大會

滑翔機爲無發動機之飛機最近滑翔機駕駛國際大會在瑞士勇克佛郎山頂舉行瑞士選手橫斷阿爾卑斯山德國選手試行高度四千五百公尺之飛行均大告成功圖即運往出發點之無發動機飛機（通）

⑨戈登杯氣球賽

美人戈登勃南所捐贈之戈登杯氣球賽本年九月十五日在波蘭京城華沙舉行參加者有美法比波德瑞士紐西蘭荷蘭結果波蘭之禰聯司基大佐又捷冠軍此爲連續優勝之第三次按照會章戈登杯應爲波蘭永久保存圖爲參加競賽汽球未昇空時情狀上角爲氣球籃內之濟肇司基大佐及其助手

①莫愁湖之秋

②黎大總統停柩處 已故大總統黎宋卿氏及吳夫人靈柩自天津運抵湖北原籍後暫厝武昌洪山之寶通寺待期歸葬圖爲寶通寺內之黎氏夫婦停柩處（魏守忠攝）

③卓刀泉 洪山卓刀泉爲故黎大總統長眠之地松柏蒼翠氣象物鬱景象甚爲雄偉（魏守忠攝）

遲来自悞

裴陰丸乃本堂最新發明治療喘咳之良藥然觀世之有患日久咳嗽喘者莫不由輕轉重由淺入深試問能脫危險者有幾人故未服此丸以前則悞於屢醫罔效若服此丸之後仍悞於不知繼服者亦不少律有此關生死當頓悔之已晚遲來自悞深所患症者一再思之每盒定價五角

中外各埠均有代售

⑤煙民登記 上海市公安局爲澈底肅淸煙毒起見自本年七月起卽開始舉辦煙民登記截至十月底止爲自動登記限期過此卽實行拘捕煙民停止自首判處罰金後再送醫院勒戒辦理至爲嚴屬此爲開始登記後沉香閣公安局煙民登記情形（朱[illegible]攝）

⑥發泡戒煙法 上海市現有市立戒煙醫院四處可容煙民六百餘人爲市民之染有煙癖者免費戒煙開辦以來成效甚著此爲龍華市立戒煙所用發泡戒煙法替煙民施術之影（朱壽青攝）

壽爾康

④御泉寺 寺內有古泉井相傳漢關羽會卓刀於此後人遂就稱此地附近爲卓刀泉（魏守忠攝）

⑧武進之禁烟工作 武進當局對於禁烟工作異常認眞在戒烟所煙民除施診給藥外並有精神講話及訓練勞作等功課一年以來戒斷人數經江蘇省政府統計爲全省各縣之冠此爲入所煙民勞作情形之一

⑦可怕之嗎啡針 此爲懲毒戒毒所收容煙民之一因染毒過深每日非注射嗎啡針不可以致身多疤痕次第潰爛爲狀極慘入所以後醫生爲之戒毒並治創傷情形（朱壽青攝）

⑩特殊教授法 傅蘭雅聾啞學校用機械教授啞生發音情形（時[illegible]攝）

⑨傅蘭雅聾啞學校 傅蘭雅聾啞學校設於上海極司非而路爲美人傅蘭雅博士捐資創辦對於殘廢兒童造福甚巨此爲該校畢業生由吳市長夫人給與文憑之影（時[illegible]攝）

⑪凭欄 蕭正修女士工音樂兼善圖畫（于[illegible]攝）

⑫良華球隊 良華爲上海最精銳之小球隊疊次獲得本市滬良杯國華杯及全運會預選冠軍此爲該隊全體隊員合影後排左方第一人爲隊長周鼓峯（張[illegible]攝）